


967

Rare Bk

ಕೆಲಸ ಮಾಡುವವರಿಗೂ ಪ್ರಾಂತ್ಯದ  
ಅಧ್ಯಾಪಕರಿಗೂ  
ಅಕ್ಕಿ ಕೃಷಿ ಮಂಡಳಿಯ ರಸವಿದ್ಯಾಪಾಲ  
  
**ಗ್ರಂಥಾಲಯ**  
ಫೋನ್ ನಂ. 037 370  
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ  
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ

1922

ಅ: ಕುಮಾರಾಚಾರ್ಯ ರಾಮಸ್ವಾಮಿ

ಫೋ. ನಂ. 037 370







# ಗ್ರಂಥಾಲಯ

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ  
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ

ಮಸ್ವಾಮಿ

ಯಂಗಾರ್ಯರಿಂದ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟುದು.

ಮೈಸೂರು.

ಕೃಷ್ಣ ರಾಜ ವಾಣೀವಿಲಾಸ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಿತವಾದುದು.

೧೯೨೨,

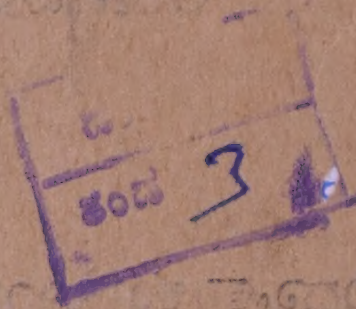
42

ಜಿಲ್ಲಾ ಕಾಪಿ ರೈಟ್.

ಕ್ರಯ ರೂ. 1-0-0



UNIVER



ಸೀಪಾಡಿ ಕ್ರಮಾಂಕ 037370

ದಿನಾಂಕ 20.10.1998





ಪರಿತ್ರಾಣಾಯ ಸಾಧೂನಾಂ ವಿನಾಶಾಯ ಚ ದುಷ್ಕೃತಾಂ | ಧರ್ಮಸಂಸ್ಥಾ ಪನಾರ್ಥಾಯ ಸಂಭವಾಮಿ ಯುಗೇಯುಗೇ ||







## ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ.

ನಮ್ಮ ಮಹಾಭಾರತಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ಇದು ಅಯ್ದನೆಯ ಪರ್ವವು. ಇದಕ್ಕೆ ಆದಿಸಂಚಕವು ಪೂರಯಿಸಿತು. ಯುದ್ಧಪಂಚಕದ ಮ್ಯಾನ್ಯುಸ್ಕ್ರಿಪ್ಟು ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಉಳಿದ ಎಂಟು ಪರ್ವಗಳನ್ನೂ ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿ ಇದೇ ಮುಗಿಸಬೇಕೆಂಬ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲು ಭಗವಂತನ ಸಂಗ್ರಹವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವೆನು.

ಈ ಭಾರತ ಕಥೆಯನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರೇರೇಪಿಸಿ ರಾಳವಾದ ದ್ರವ್ಯಸಹಾಯ ಮಾಡಿದುದಲ್ಲದೆ ಬರೆದ ಮ್ಯಾನ್ಯುಸ್ಕ್ರಿಪ್ಟು 'ನ್ನೆಲ್ಲಾ ಆದರದಿಂದ ಕೇಳಿ ಪರಿಶೋಧಿಸಿ, ಗ್ರಂಥಮುದ್ರಣದ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕೈಕೊಂಡು ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದ ರಾಜಸಭಾಭೂಷಣರಾದ ಮ|| ಶೋರ ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಯರ ಉಪಕಾರವು ಚಿರಸ್ತರಣೀಯವಾದುದು. ಧರ್ಮತಃ ವಿರಾಟೋದ್ಯೋಗಪರ್ವಗಳೂ, ಬಳಿಕ ಆದಿ ಸಭಾಪರ್ವಗಳೂ ಅವರ ಸಹಾಯದಿಂದಲೇ ಪ್ರಕಟಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು. ಈಚೆಗೆ ಕಾರ್ಯಾರಂಭದಿಂದ ಅವರು ಈ ಗ್ರಂಥಪ್ರಕಟನದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆಗಡೆದರಿಂದ ಕೆಲಸವು ನಿಂತುಹೋಗಿದ್ದಿತು. ಆರಂಭಿಸಿದ ಕೆಲಸವು ನೆರವೇರದೆ ನಿಂತುಹೋಗಿ ನಿಂತುಹೋದುದಲ್ಲದೆ ಗ್ರಂಥಭಾಗಗಳು ಸುಡಾ ಅನುಕ್ರಮವಾಗಿ ಬಾರದೆ ಉಳಿದುಬಿಟ್ಟುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಶ್ರಮಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಫಲವಾದವಲ್ಲ ! ಎಂಬ ಕೊರತೆಯು ಬಹಳವಾಗಿ ಬಾಧಿಸುತ್ತಾ ಬಂದಿತು.

ಭಾರತ ಗ್ರಂಥಲೇಖನವು ನಿರ್ವಿಘ್ನವಾಗಿ ಪೂರಯಿಸುವುದು ಕಷ್ಟ. ಆತಂಕಗಳು ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಂಭವಿಸುವವು. ಮುಗಿನ ಭಾರತವನ್ನು ಕುಮಾರ ವ್ಯಾಸನೂ ಮುಗಿಸಲಾರದೆ ಹೋದನು. ಅಧ್ಯಭಾರತವನ್ನು ನನ್ನಯಭಟ್ಟನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ ಮೂರು ಪರ್ವಗಳನ್ನೂ ಬರೆಯಲಿಲ್ಲ. ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದಲ್ಲಿ ಭಾರತವನ್ನು ಬರೆಯತೊಡಗಿದ ಮುಕ್ರೇಶ್ವರನೂ ಎರಡು ಪರ್ವಗಳಲ್ಲಿಯೇ ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ಅಂತಹ ಹನೀಯರ ಪಾಡೇ ಹಾಗೆ ಆಗಿರುವಲ್ಲಿ ನಮ್ಮಂತವರಿಗೆ ವಿಘ್ನವುಂಟಾಗುವುದು ಅತಿಶಯವಲ್ಲ. ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನು ನನ್ನನ್ನೂ ಈ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಪರಿಣಿಪಿಸಿದನು. ವಿರಾಟಪರ್ವವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದಾಗಲೇ ಉದ್ಯೋಗದಿಂದ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಪಡೆಯಬೇಕಾಯಿತು. ಉದ್ಯೋಗ ಪರ್ವವು



ಪೂರಯಿಸುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಗೃಹಕೃತ್ಯದ ಕೊರತೆಯಿಂದ ಬಹು ನೊಂದೆನು.  
ಆದಿಪರ್ವದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಪ್ರೇಮಪುತ್ರಿಯಾದ ಸುಂದರಮ್ಮನನ್ನು ಕಳೆದು  
ಕೊಂಡೆನು. ಸಭಾಪರ್ವ ಮುಗಿಯುವುದರಲ್ಲಿ ನನ್ನ ದೇಹಶಕ್ತಿಯು  
ಕುಂದಿ ಜೀವಿತಾಶೆಯೇ ದುರ್ಲಭವೆಂಬಂತೆ ಆಯಿತು. ಆದರೂ ತೊಡ  
ಗಿದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಕಡೆಗಾಣಿಸದೆ ಬಿಡಬಾರದೆಂಬ ದೃಢಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ  
ಕಡಲಣುಗಿಯೊಡೆಯನ ಅಡಿದಾವರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು, ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಕಾಲ  
ವನ್ನು ಸಾರ್ಥಕಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಈ ವನಪರ್ವವನ್ನು ಬರೆದೆನು.  
ಈಚೆಗೆ ನನ್ನ ದೇಹಾರೋಗ್ಯವು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಕುದುರಿದುದು ಈಶ್ವರಾ  
ನುಗ್ರಹದಿಂದಲೇ.

ಕರ್ಣಾಟಕ ಪಿತಾಮಹರೆಂಬ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ ಪಡೆದು, ದೇಶಭಾಷಾಭಿ  
ವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಬದ್ಧಾದರರೆನಿಸಿ ಅವಿಶ್ರಾಂತಶ್ರಮದಿಂದ ಸ್ವಾರ್ಥತ್ಯಾಗ  
ಮಾಡಿ ಪರೋಪಕಾರಾರ್ಥವಾಗಿಯೇ ದುಡಿಯುತ್ತಿರುವ ಮ|| ಎಂ.  
ವೆಂಕಟಕೃಷ್ಣಯ್ಯನವರು ಈ ಗ್ರಂಥಮುದ್ರಣದ ಭಾರವನ್ನು ವಹಿಸು  
ವುದಾಗಿ ಅಭಯಪ್ರಧಾನ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ಧೈರ್ಯವುಂಟಾಯಿತು.  
ಗ್ರಂಥದ ಗುಣಗ್ರಹಣ ಮಾಡಿ ಸರ್ಕಾರದ ಸ್ಕೂಲಗಳಿಗೆ ಹಲವು ಪ್ರತಿಗ  
ಳನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳುವುದಾಗಿ ನಮ್ಮ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ ಸರ್ಕಾರದ  
ವರು ಉದಾರಮನಸ್ಕರಾಗಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದುದರಿಂದ ನನ್ನ ಶ್ರಮೆಯು  
ವ್ಯರ್ಥವಾಗಲಾರದೆಂಬ ಭರವಸೆಯುಂಟಾಗಿ ತಕ್ಕಷ್ಟು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿ  
ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಮುಗಿಸಬೇಕೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದೆನು. ಈಸಂಕಲ್ಪವನ್ನುಭಕ್ತ  
ಪರಾಧೀನನಾದ ಜಗದೀಶ್ವರನು ನೆರವೇರಿಸದಿರಲಾರನೆಂದು ನಂಬಿರುವೆನು.

ಗ್ರಂಥಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದ ಮಹನೀಯರುಗಳ ಉಪ  
ಕಾರಕ್ಕೆ ತುಂಬ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಪ್ರೌಢಾಪಿಷ್ಠಗಳನ್ನು ಸ್ವತಃ  
ನೋಡಲು ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದ ಕಾರಣ ಈ ಮುದ್ರಣದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸ್ಥೂಲತ್ವ  
ಗಳು ಬಿದ್ದಿರುವುವು. ಶುದ್ಧಶುದ್ಧರತ್ತವಂತೆ ತಿದ್ದಿಕೊಳ್ಳುವುದಲ್ಲದೆ,  
ಇದರಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರುವ ದೋಷಗಳನ್ನು ವಾಚಕಮಹಾಶಯರು ದಯ  
ಮಾಡಿ ತಿಳಿಸಿದರೆ ಅವರ ಉಪಕಾರಕ್ಕೆ ತುಂಬ ಋಣಿಯಾಗಿರುವೆನು.

ಹುಲಿಯೂರುದುರ್ಗ,  
ದುಂದುಭಿ ಸಂವತ್ಸರ ಪೂರ್ಣಿಮೆ.

} ಕುಮಾಂಡೂರು ರಾಮಸ್ವಾಮಿ,  
ಮೈಂಗಾರ್.



## ವಿಷಯಾನುಕ್ರಮಣಿಕೆ.

ಸಂಧಿ

ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ

- ೧ ಪಾಂಡವರು ವನವಾಸಕ್ಕೆ ಹೊರಟುದು. ಕಿವ್ವಾರದೈತ್ಯನ ವಧೆ. ಮೈತ್ರೇಯನು  
ಕೌರವನಿಂದ ತಿರಸ್ಕೃತನಾಗಿ ಅವನಿಗೆ ಶಾಪಕೊಟ್ಟುದು ..... ೧-೧೨
- ೨ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಕಾಮ್ಯಕವನಕ್ಕೆ ಬಂದು ಪಾಂಡವರನ್ನು ಸಂತ್ಯಸಿದುದು. ೧೨-೨೦
- ೩ ಕಣ್ವಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ನೇರಳೆ ಹಣ್ಣನ್ನು ಭೀಮನು ಕಿತ್ತು ತರಲು ಅದರಿಂದ ಅನರ್ಥ  
ವಂಟಾಗುವದೆಂದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಅದನ್ನು ಯಥಾಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಏರಿಸಿದುದು. ೨೦-೩೨
- ೪ ಪಾಂಡವರು ದ್ವೈತವನಕ್ಕೆ ಹೋದುದು. ಶಾಂತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕ್ಷಾತ್ರವನ್ನವ  
ಲಂಬಿಸಬೇಕೆಂದು ದ್ರೌಪದಿಯು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಿಗೆ ಬೋಧಿಸಿದುದು. ೩೨-೪೬
- ೫ ಅರ್ಜುನನು ಇಂದ್ರಕೀಲ ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ತಟಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಪರಮೇಶ್ವರನ  
ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಪಾಶುಪತಾದ್ಯಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಪಡೆದುದು ..... ೪೬-೬೩
- ೬ ಅರ್ಜುನನು ಅಮರಾವತಿಗೆ ಬಂದು ಕೆಲವು ಕಾಲವಿದ್ದು ಅವನಿಗೆ ಊರ್ವಸಿ  
ಯ ದೆಸೆಯಿಂದ ಶಾಪಪ್ರಾಪ್ತಿಯು ..... ೬೩-೭೨
- ೭ ಪಾಂಡವರ ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆ, ಭೀಮನು ಸೌಗಂಧಿಕ ಕುಸುಮವನ್ನು ತಂದು ದ್ರೌ  
ಪದಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುದು. ಅರ್ಜುನನು ಸ್ವರ್ಗದಿಂದ ಬಂದು ಘೇರಿದುದು ೭೨-೮೫
- ೮ ಭೀಮನು ಅಜಗರ ರೂಪಿನಲ್ಲಿದ್ದ ನಹುಷನಿಂದ ಹಿಡಿಯಲ್ಪಟ್ಟುದು, ಆತನ ಪ್ರಶ್ನೆ  
ಗಳಿಗೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಉತ್ತರಕೊಟ್ಟು ತಮ್ಮನನ್ನು ಬಿಡಿಸಿದುದು. ೮೫-೯೫
- ೯ ದೂರ್ವಾಸ ಮಹರ್ಷಿಯು ಕೌರವ ಪ್ರೇರಿತನಾಗಿ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದು ಅಶನವ  
ನ್ನು ಬಯಸಿದುದು. ಅಕ್ಷಯಪಾತ್ರ ಬರಿದಾಗಿರಲು ದ್ರೌಪದಿಯ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ  
ಯಿಂದ ಕೃಷ್ಣನು ಬಂದು ಮುನಿಗಳ ಹಸಿವನ್ನು ತೀರಿಸಿದುದು .... ೯೬-೧೦೮
- ೧೦ ಬಲರಾಮನ ಮಗಳಾದ ಶಶಿರೇಖೆಯನ್ನು ಕೌರವನ ಮಗ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಕೊಡ  
ಬೇಕೆಂದು ಯತ್ನಿಸಿದುದು. ಘಟೋತ್ಕಚನ ಮಾಯಾಬಲದಿಂದ ಈ ಉದ್ದೇಶ  
ಭಂಗವಾಗಿ ಆ ಕನ್ಯೆಯನ್ನು ಅಭಿಮನ್ಯುವು ಮದುವೆಯಾದುದು .... ೧೦೯-೧೩೩
- ೧೧ ಕೌರವನು ಘೋಷಯಾತ್ರೆಯ ನೆವದಿಂದ ಪಾಂಡವರಿದ್ದ ಕಾಡಿಗೆ ಬಂದುದು.  
ಗಂಧರ್ವರೊಡನೆ ಕಾದಿ ಸೋತು ಅವನು ಬದ್ಧನಾದುದು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಅಪ್ಪ  
ಣೆಯಿಂದ ಅರ್ಜುನನು ಅವನನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ತಂದುದು ..... ೧೩೪-೧೫೮
- ೧೨ ಕರ್ಣನು ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಕವಚಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಟ್ಟುದು. ಸೈಂಧವನು  
ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ಅಪಹರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿರಲು ಭೀಮಾರ್ಜುನರು ಅವ  
ನನ್ನು ಪರಾಭವಿಸಿ ಆ ಸಾಧ್ವಿಯನ್ನು ತಂದುದು .... ೧೫೯-೧೭೦
- ೧೩ ಕೌರವನ ಮಾರಣ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಉದಿಸಿದ ಮೃತ್ಯುಬಾಧೆಯನ್ನು ತಿಳಿದು  
ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಉಪಾಯದಿಂದ ಪಾಂಡವರನ್ನು ವಿಷಸರೋವರದ ಬಳಿಗೆಯ್ದಿ  
ಸಿದುದು. ವಿಷಜಲಪಾನ ಮಾಡಿ ಸಹೋದರರೆಲ್ಲಾ ಮಡಿಯಲು ಯಕ್ಷನ ಪ್ರಶ್ನೆ  
ಗಳಿಗೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟು ಅವರನ್ನು ಬದುಕಿಸಿದುದು. ೧೭೧-೧೮೩



# ಅರಣ್ಯಪರ್ವದ ಶುದ್ಧಾಶುದ್ಧಪತ್ರಿಕೆ.

—೦—

ಪುಟ	ಪಂಕ್ತಿ.	ಅಶುದ್ಧ	ಶುದ್ಧ.
೧	೭	ಹೋರಟು	ಹೋಟು
"	೧೨	ಯುಧಿಷ್ಠಿರ	ಯುಧಿಷ್ಠಿ
"	೧೫	ಹೋಯತಲ್ಲಾ	ಹೋಯ
೨	೧೬	ಯುಧಿಷ್ಠಿರ	ಯುಧಿಷ್ಠಿ
೪	೧	ಬಡಸಲಿಕ್ಕೆ	ಬಡಸಲಿಕೆ
"	೭	ಯುಧಿಷ್ಠಿರ	ಯುಧಿಷ್ಠಿ
"	೧೩	ಶಾಲ್ಯನ್ಯ	ಶಾಲ್ಯನ್ಯ
೪	೧	ಯುಧಿಷ್ಠಿರ	ಯುಧಿಷ್ಠಿ
೧೨	೪	ಅಲಂಕರಿಸ್ವಟ್ಟ	ಅಲಂಕರಿ
೧೩	೭	ಕುಟುಂಬಿಗ	ಕುಟುಂಬ
೧೫	೬	ಒಲೈ	ಎಲೈ
"	೧೮	ದುರಳ	ದುರುಳ
೧೭	೧೦	ನಾನದ್ದದ್ದರೆ	ನಾನದ್ದಿದ
"	೧೪	ಮರಳು	ಮರುಳು
೨೧	೧೫	ದೇಶ	ಪ್ರದೇಶ
೨೫	೪	ಸಂಭವಿಸು	ಸಂಭವಿಸ
೨೮	೭	ತಮ್ಮ	(ಬಿಟ್ಟು)
೩೧	೨೦	ಅಪ್ಪಣೆ	ಅಪ್ಪಣೆ.
೩೩	೨೫	ದಶೆ	ದಸೆ
೪೩	೨೧	ಮರಳು	ಮರುಳು
೪೬	ಕೊನೆಯ	ಅಹಂಕಾರ	ಅಭಿಮಾನ
೪೭	೧	ದುಡುಕಿ	ದುಡುಕಿ
೪೮	೨೦	ನೋಡಿದಿಯಾ	ನೋಡಿದೆ
೫೬	೨	ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರನ್ನ	ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರ
೬೦	೧೨	ಹೊರಲಾಡಿ	ಹೊರಳಾ
೬೧	೩	ಮೊಳಗಿ	ಮೊಳಗಿ
೬೨	೧೯	ಜಯ	ವಿಜಯ
೬೩	೧೦	ಊರ್ವಸಿ	ಊರ್ವಸಿ



ಪುಟ	ಪಂಕ್ತಿ.	ಅಶುದ್ಧ	ಶುದ್ಧ
೬೪	೮	ವಾಯುವ್ಯಾಸ್ತ್ರ	ವಾಯುವ್ಯಾಸ್ತ್ರ
೬೫	೨೫	ಅಲಿಂಗಿ	ಅಲಿಂಗಿ
"	"	ಕರದೊಯ್ದು	ಕರದೊಯ್ದು
೬೬	ಕಡೆಯ	ಅಸ್ತಕೆ ಎಂಬುದಕೆ ಹಿಂದೆ ಒಡೆಯನು ಎಂಬುದನ್ನು ಸೇರಿಸಿ,	
೬೭	೨೧	ಒಲವು	ಒಲವು
೬೮	೧೪	ಓಹೋ	ಓಹೋ
೭೭	೨೨	ಎಲುವು	ಎಲುವು
೭೮	೭	ಅಲ್ಲರಿ	ಅಲ್ಲರಿ
೮೦	೮	ಕಣ್ಣೆರದು	ಕಣ್ಣೆರದು
೮೯	೨೬	ತೊಂದರೆಗಳನ್ನೆ	ತೊಂದರೆಗಳನ್ನೆ
೯೦	೨೩	ಪಂಚೇಂದ್ರಿ	ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯ
೯೩	೨೪	ಕೋಟಿ	ಕೋಟಿ.
೯೪	೧೫	ಸರಿಯಾಗಿ	ಸರಿಯಾಗಿ
೯೬	೧೭	ತಿರಡೆಯ	ಕಿರೆಯ
೯೯	೨೪	ಪಡೆಯಿರಿ	ಪಡೆದಿರಿ
೧೦೨	೧೩	ಕೇಳಲು	ಹೇಳಲು
೧೦೩	೭	ಚಿಂತಿಸಿ	ಚಿಂತಿಸಿ
೧೦೫	೧೪	ಅನದ	ಅನಂದ
೧೦೬	೧೪	ಯೊಳಕ್ಕೆ	ಯೊಳಕ್ಕೆ
೧೦೭	೨೦	ಗೃಹಸ್ಥ	ಗೃಹಸ್ಥ
೧೦೮	೧೭	ಈ ಪಾಂಡವರು	ನೀವು
೧೧೭	೬	ಅಲ್ಲ ನಾಡುವುದರಿಂದ ಅಣ್ಣ ನಾಡುವುದರಲ್ಲಿ	
೧೧೮	೧೦	ಕುರುರಾಜ	ಕುರುರಾಜ
೧೧೯	೧೨	ಹುಟಾಹುಟ	ಹುಟಾಹುಟ
೧೨೪	೭	ಕಣ್ಣೆ ದುರಿಗೆ	ಕಣ್ಣೆ ದುರಿಗೆ
೧೨೫	೩	ನೆರೆದಿರುವರು	ನೆರೆದಿದ್ದರು
"	೭	ಅದರಲ್ಲಿ	ಅವರಲ್ಲಿ
೧೨೭	೩	ಹಿಡಿಯಿತೆ	ಹಿಡಿಯಿತೆ
೧೩೦	೧೫	ಇಲ್ಲಿಯ	ಇಲ್ಲಿಯ

ಪುಟ	ಪಂಕ್ತಿ.	ಅಶುದ್ಧ	ಶುದ್ಧ
"	ಕೊನೆ	ಯರೆಯುವನು	.... ಯರೆಯುವನು
೧೩೨	೧೬	ಆಯಸ್ಸು	.... ಆಯಸ್ಸು
"	೨೨	ಪುರುಷ	.... ಪುರುಷ
೧೩೩	೨	ಬಂದ	.... ಬಂದು
"	೪	ಆಶ್ರಯಕ್ಕೆ	.... ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ
೧೩೪	೧೬	ತಂದಿಟ್ಟ	.... ತಂದಿಟ್ಟ
"	ಕೊನೆ	ಹೇಳಿದರ	.... ಹೇಳಿದರು
"	"	ಮೊದಲೇ	.... ಮೊದಲೇ
೧೩೫	೧೫	ಬಿಟ್ಟರಾ	.... ಬಿಟ್ಟರಾ
೧೩೬	೬	ನೀನೇಕೆ	.... ನೀನೇಕೆ
೧೩೮	೧೬	ಕರುಣಿ	.... ಕರುಣಿ
೧೪೨	ಕಡೆ	ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ	.... ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ
೧೪೫	೧೫	ದುರ್ಮೋಧನ	.... ದುರ್ಮೋಧನ
೧೪೬	೧೪	ಹೊರುವಂತೆ	.... ಹೊರುವಂತೆ
"	೧೬	ಮಾಂಗ್ಯ	.... ಮಾಂಗಲ್ಯ
೧೪೭	೧೮	ತಕ್ಕದ್ದು	.... ತಕ್ಕದ್ದು
೧೫೫	೧೩	ಯಮನಾ	.... ಯಮನಾ
೧೫೭	೭	ನೀನೇಕೆ	.... ನೀನೇಕೆ
"	೮	ಕಟ್ಟ	.... ಕಟ್ಟ
೧೬೫	೧	ನೀನ	.... ನೀನು
"	೧೮	ದುರಳನು	.... ದುರಳನು
೧೬೮	೨೬	ಭಂಡೆ	.... ಬಂಡೆ
೧೭೧	೧೩	ಮುಂದೆ	.... ಮುಂದೆ
೧೭೩	ಕೊನೆ	ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು,	.... ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು
೧೭೮	೨೨	ಮೂವರು	.... ಮೂವರು
"	೨೪	ಆಕಸ್ಮಿಕ	.... ಆಕಸ್ಮಿಕ
೧೮೦	೧೩	ಜೀವನ್ಮುಕ್ತ	.... ಜೀವನ್ಮುಕ್ತ
"	ಕೊನೆ	ಯುದ್ಧ	.... ಯುದ್ಧ
೧೮೩	೭	ಸರಸ್ವಿಯ	.... ಸರಸ್ವಿನಿ









# ಮಹಾಚಾರತ ಕಥಾಸಂಗ್ರಹ.

ಅರಣ್ಯಪರ್ವ.

ಪೊದಲನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ: — ಪಾಂಡವರು ಕಾಮ್ಯಕಪನದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಕಿನ್ನಿರನೆಂಬ ದೈತ್ಯನನ್ನು ಭೀಮನು ಕೊಂದನು. ಮೈತ್ರೇಯನು ಹಸ್ತಿನಾಪುರಕ್ಕೆ ಬಂದು, ಪಾಂಡವರ ಮೇಲೆ ದ್ವೇಷವನ್ನು ಬಿಡೆಂದು ಹೇಳಿದ ನಾತನ್ನು ಕಾರವನು ಕೇಳಿದ ಕಾರಣ ಅವನಿಗೆ ತಾಪಕೊಟ್ಟು ಹೊರಟುಹೋದನು.

ಬೃಹತ್ ಪಾಂಡವರು ಭೀಷ್ಮಾದಿ ಬಂಧುಜನಗಳನ್ನೂ ದ್ರೋಣ ಕೃಪಾದಿ ಗುರುಜನರನ್ನೂ ಪಾರಜನಗಳನ್ನೂ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿ, ಗಂಗಾ ತೀರವನ್ನನುಸರಿಸಿ, ಅರಣ್ಯವಾರ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರ ಹಿಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಅಸುಖ್ಯಾಕರಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಹೊರಟರು. ಆಗ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಅವರನ್ನು ನೋಡಿ ತನ್ನ ಮೂಗಿನ ಮೇಲೆ ಬೆರಳಿಟ್ಟು ಕೊಂಡು “ಆಹಾ! ನಮಗೆ ಸುಭವಿಸಿರುವ ಈ ಕಷ್ಟಕಾಲದಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ಬರುತ್ತಿರುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಹೋಯಿತಲ್ಲ! ನಾನು ಪೂರ್ವಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಯಾವ ದುಷ್ಟ ತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದೇನೋ ಅವುಗಳ ಫಲವನ್ನೀಗ ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿತು” ಎಂದು ಚಿಂತಿಸಿ, ಸುಗತ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಭೀಮಸೇನನನ್ನು ನೋಡಿ, “ತನ್ನಾ, ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯವೂ, ಧನಕನಕಾದಿ ವಸ್ತುಗಳೂ ಕಾರವರಿಗೆ ಸೇರಿದೋದುವು. ಧರ್ಮಪಾತಬದ್ಧರಾದ ನಾವು ಜೂಜಿನ



ಪಣದಂತೆ ಈಗ ವನವಾಸಕ್ಕೆ ಹೊರಟುಬಂದಿದ್ದೇವೆ. ನಿರ್ಗತಿಕರಾದ ನಮ್ಮ ಸಂಗಡ ಇದ್ದುಕೊಂಡು ಈ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಯಾವ ಸುಖವನ್ನನುಭವಿಸಬಲ್ಲರು? ವನವಾಸ ಮಾಡುವುದು ನಮಗಂತೂ ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವುದರಿಂದ ನಾವು ಕಷ್ಟಪಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ಪಾಪ! ಈ ಜನರು ನಮ್ಮ ಜತೆಯಲ್ಲಿದ್ದುಕೊಂಡು ಏತಕ್ಕೆ ತೊಂದರೆಯನ್ನನುಭವಿಸಬೇಕು? ಇವರಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿಬಿಡು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಭೀಮನು ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ನೋಡಿ “ಸ್ಯಾವಿಣ, ಭೂಸುರೋತ್ತಮರೇ, ನಾವು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯಂತೆ ಅರಣ್ಯವಾಸಕ್ಕೆ ಹೊರಡುವೆವು. ನಮಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ನೀವೆಲ್ಲರೂ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಹೋಗಿರಿ. ಅರಮನೆಗಳೂ ರಾಜಭೋಗಗಳೂ ನಮ್ಮ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಆಸ್ತಿಯೆಲ್ಲಾ ಕೌರವರ ಪಾಲಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನೀವು ಹಸ್ತಿನಾಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಅವರ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಸುಖವಾಗಿ ಜೀವನ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಬಹುದು. ನಾವು ಕಾಡುಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಘಾಟೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಬೆಟ್ಟದ ಗುಹೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಲೆಯುತ್ತಿರಬೇಕಾದುದರಿಂದ ನಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ನೀವು ಕಷ್ಟಪಟ್ಟುಕೊಂಡು ಇರುವುದು ಯುಕ್ತವಲ್ಲ” ಎಂದು ವಿನಯದಿಂದ ಹೇಳಿದನು.

ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ನೋಡಿ, “ಎಲೈ ಮಹಾರಾಜನೇ, ದೈವವಿಪಾಕದಿಂದ ನಿನಗೆ ಸಂಭವಿಸಿರುವ ಕಷ್ಟವು ನಮ್ಮದೇ ಎಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದೇವೆ. ನಾವು ನಿನ್ನನ್ನಿಗಲಿ ಇರಲಾರೆವು. ನೀನು ಕಾಡಿಗಾದರೂ ಹೊರತು; ಸಮುದ್ರಕ್ಕಾದರೂ ನಡೆ; ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಕ್ಕಾದರೂ ಹತ್ತು; ಪಾತಾಳಕ್ಕಾದರೂ ಇಳಿ. ಗುಹೆಗಳಲ್ಲಿಯಾದರೂ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿರು. ನಾವು ನಿನ್ನ ಸಂಗಡಲೇ ಇದ್ದುಕೊಂಡು ನೀನು ಭಕ್ಷಿಸುವ ಆಹಾರವನ್ನೇ ತಿಂದುಕೊಂಡು, ನಿನ್ನಂತೆಯೇ ಕಷ್ಟಪಡುತ್ತಿರುವೆವು. ನಮಗೆಲ್ಲಾ ನೀನೇ ಜೀವ, ನೀನೇ ತಾಯಿ, ನೀನೇ ತಂದೆ, ಬಂಧುಬಳಗಗಳು ನೀನೇ ಎಂದು ತಿಳಿದಿರುವೆವು. ನಮಗೆ ನೀನೇ ಗತಿ, ನೀನೇ ಮತಿ, ನೀನು ನಮ್ಮನ್ನು ಕೈಬಿಡದೆ ನಿನ್ನ ಸಂಗಡ ಕರೆದೊಯ್ಯಬೇಕು” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರು.



ದಯಾಮೂರ್ತಿಯಾದ ಧರ್ಮರಾಯನು ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಹಳವಾಗಿ ನೊಂದುಕೊಂಡು ಏನು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೂ ತೋರದೆ, ದುಃಖದಿಂದ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತಾ “ಆಹಾ! ಎಂತಹ ದುರ್ದಶೆ ಸಂಭವಿಸಿತು? ನಾವು ಉಪವಾಸವಾದರೂ ಇರಬಲ್ಲೆವು. ಇಷ್ಟು ಮಂದಿಗೂ ಆಹಾರವನ್ನು ಒದಗಿಸುವುದು ಹೇಗೆ? ಇವರನ್ನೂ ನಮ್ಮಂತೆಯೇ ತಿಂಡಿ ಇಲ್ಲದೆ ಬೂಗಿಸಿದರೆ ಇನ್ನೆಂತಹ ದೋಷಬರುವುದೋ ಕಾಣೆನು. ತುಂಬಿದ್ದ ಐಶ್ವರ್ಯವು ಅವ್ಯಶ್ಯವಾಗಿ ಈಗಲೇ ಅಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿರುವಳು. ಮುಂದಿನ ಕರ್ತವ್ಯವೇ ನನಗೆ ತೋರದೆ ಇದೆ. ಈಗ ಏನು ಮಾಡಲಿ?” ಎಂದು ಚಿಂತೆಯಿಂದ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕೊರಗುತ್ತಿರುವ ರಾಜನನ್ನು ನೋಡಿ ಪುರೋಹಿತನಾದ ಧೌಮ್ಯನು “ಎಲೈ ರಾಜೇಂದ್ರನೇ! ಇದಕ್ಕೆ ಏತಕ್ಕೆ ಚಿಂತಿಸುವೆ? ಪ್ರಾಜ್ಞರು ವರ್ಷವಿಷಾದಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸುಖದುಃಖಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸ್ತುತಿನಿಂದೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಮಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿರಬೇಕು. ಅವರವರ ಕರ್ಮಾನುಗುಣವಾಗಿ ಆಗಬೇಕಾದುದೆಲ್ಲಾ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವುದು ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಚಿಂತಿಸಿ ಫಲವಿಲ್ಲ. ಈಗ ನೀನು ಭಗವಂತನಾದ ಸೂರ್ಯನನ್ನು ಆರಾಧಿಸು. ಆತನು ಪ್ರಸನ್ನನಾಗಿ ನೀನು ಕೊರಗುವಂತೆ ಭಕ್ಷ್ಯಭೋಜ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಮೃಷ್ಟಾನ್ನವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವನು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಆತನಿಗೆ ಸೂರ್ಯವಾಂತ್ರವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿದನು.

ಬಳಿಕಲಾ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ನಿಯಮದಿಂದ ಕುಳಿತು ನಿಶ್ಚಲಚಿತ್ತನಾಗಿ ಕರ್ಮಸಾಕ್ಷಿಯಾದ ಸೂರ್ಯನನ್ನು ಧ್ಯಾನಮಾಡಿದನು. ಕೂಡಲೇ ಸಹಸ್ರಾಂಶುವಾದ ಆ ದೇವನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗಿ ಬಂದು “ಎಲೈ ರಾಯನೇ ನಿನ್ನ ಸ್ತೋತ್ರಕ್ಕೆ ಮೆಚ್ಚಿದೆನು. ಇಗೋ, ಅಕ್ಷಯಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ನಿನಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ಇದು ಇಂದಿನಿಂದ ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷಗಳ ತನಕ ನಿನಗೆ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಭಕ್ಷ್ಯಭೋಜ್ಯಾದಿ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ ಒದಗಿಸುವುದು. ಯಜ್ಞ ಸಂಭವೆಯಾಗಿ ನಿನ್ನ ಧರ್ಮಪತ್ನಿಯಾಗಿರುವ ದ್ರೌಪದಿಯು ಸ್ನಾನಮಾಡಿ ನಿಯಮದಿಂದ ಈ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು



ಬಡಸಲಿಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿದರೆ ಸಾಕು. ಅಕ್ಷಾಂತರ ಜನಕ್ಕಾದರೂ ಸಾಕಾಗು ವಷ್ಟು ಆಹಾರವನಾರ್ಥಗಳನ್ನಾದರೂ ಇವರಿಂದ ತೆಗೆದು ಬರಿಸುತ್ತಾ ಬರಬಹುದು. ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಉಣಬಡಿಸಿ ತೃಪ್ತಿಗೊಳಿಸಿದ ತರುವಾಯ ಆಕೆಯು ಉಳಿದವನಿಡಬಹುದು. ಅವಳು ಭೋಜನ ಮಾಡಿದ ಕೂಡಲೇ ಪಾತ್ರೆಯು ಬರಿದಾಗುವುದು. ಮರುದಿನವೂ ಇವೇ ಕ್ರಮದಂತೆ ಮಾಡು ತ್ತಾ ಬರಲಿ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಬಂದು ಸುವರ್ಣಮಯವಾದ ಪಾತ್ರೆ ಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅವ್ಯಕ್ತನಾದನು. ಆಗ ಯಾದಿಷ್ಟರನು ಬಹು ಸಂತೋ ಷಪಟ್ಟು ಪತ್ನಿಯಾದ ದ್ರೌಪದಿಯ ಕೈಗೆ ಆ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ಭೀಮಾದಿ ಸಹೋದರರಿಗೆ ಸೂರ್ಯನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ಧೌಮ್ಯನಿಗೂ ಈ ವಿವರವನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ದ್ರೌಪದಿಯು ಸ್ನಾನಮಾಡಿ ಮಡಿಯುಟ್ಟುಕೊಂಡು ನಿಯಮದಿಂದ ಸೂರ್ಯನಾರಾಯಣ ನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ, ಅಕ್ಷಯಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಸಾಲಾ ಸಾಲಾಗಿ ಹಾಕಿದ್ದ ಎಲೆಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಶಾಲ್ಯಾನ್ಯಘೃತಸೂಪಶಾಕಾದಿಗಳನ್ನೂ, ಭಕ್ಷ್ಯಭೋಜ್ಯಗಳನ್ನೂ ಬಡಿಸುತ್ತಾ ಬಂದಳು. ರಾಯನ ಸಂಗಡ ಬಂದಿದ್ದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೂ, ಪರಿಜನರೂ, ಸಹೋದರರೂ ಉಳಿದವರೂ ತೃಪ್ತರಾದರು. ಬಳಿಕಲಾ ಪಾಂಚಾಲಿಯು ತಾನು ಉಳಿದವರೂ ಕೈತೊ ಳೆದುಕೊಂಡಳು. ಆಗ ಅಕ್ಷಯಪಾತ್ರೆಯು ಬರಿದಾಯಿತು. ಹೀಗೆಯೇ ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಸಂತರ್ಪಣೆಯು ಅನಾಯಾಸವಾಗಿ ಜರುಗುತ್ತಾ ಬಂದುದ ರಿಂದ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಭೋಜನದ ಚಿಂತೆಯು ತಪ್ಪಿತು.

ಪಾಂಡವರು ಕಣ್ಣೆದುರಿಗೆ ಇಲ್ಲದೆ ವನವಾಸಕ್ಕೆ ಹೊರಟುಹೋದ ರೂ ಕೌರವನಿಗೆ ಅವರ ಭಯವು ತಪ್ಪಿರಲಿಲ್ಲ. ಸ್ವಪ್ನದಲ್ಲಿಯೂ, ನಿದ್ರೆ ಯಲ್ಲಿಯೂ ಭೀಮನು ಬಂದು ಹೆದರಿಸುವಂತೆಯೂ, ಪಾಂಚಾಲಿಯು ತಲೆಕೆದರಿಕೊಂಡು ಎದುರಿಗೆ ಬಂದು ನಿಂತು ಶಾಪಕೊಡುವಂತೆಯೂ ತಿಳಿದು ಬೆಚ್ಚಿರ ಬಿದ್ದು ನಡುಗುತ್ತಿದ್ದನು. ಎಂದಿಗಾದರೂ ಅವರು ತನಗೆ ಅಸಾಯ ಮಾಡದೆ ಬಿಡರು. ಹೇಗಾದರೂ ಅವರನ್ನು ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬಾರ ದಂತೆ ತಡೆದು ಓಡಿಸುವುದು ಅಗತ್ಯವೆಂದು ಅವಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಉಪಾಯಗ



ಳನ್ನು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವನ ಅಂತರಂಗಕ್ಕೆ ಬಳಸಟ್ಟು ಅತ್ಯಾಪ್ತರನಿಸಿದ ಶಕುನಿ ಕರ್ಣ ದುಶ್ಯಾಸನರು ಉರಿಯುವ ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ ತುಪ್ಪವನ್ನು ಸುರಿಯುವಂತೆ ಅವನ ಕೋಪಾಂಗಿಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತಾ ಇದ್ದರು. ಈ ದುಷ್ಟ ಚತುಷ್ಟಯವೂ ಸೇರಿ, ಸೈನ್ಯಸಮೇತವಾಗಿ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಆ ಪಾಂಡವರೊಂದಿಗೆ ಕಾದಿ ಅವರನ್ನು ನಿಗ್ರಹಿಸಿ ಬರಬೇಕೆಂದು ತೀರ್ಮಾನಿಸಿ, ಪ್ರಯಾಣಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸ್ನಾನಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಪರ್ವಜನಾದ ಪೌಂಡ್ರವ್ಯಾಸಮುನಿಯು ಇದನ್ನು ತಿಳಿದು ಕೂಡಲೇ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರರಾಯನನ್ನು ಕಂಡು ದುರ್ಯೋಧನಾದಿಗಳ ದುರಾಲೋಚನೆಯನ್ನೂ, ಅವರಿಂದ ಉಂಟಾಗಬಹುದಾದ ಅನರ್ಥಗಳನ್ನೂ ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಿದನು. ಪ್ರಜ್ಞಾಚಕ್ಷುವಾದ ಆ ರಾಯನು ಬಹುವೈಸನಪಟ್ಟು ತನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿ, ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಮಾಡುವುದರಿಂದ ಸಂಭವಿಸುವ ಕೇಡುಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಡದ ಹಾಗೆ ತಡೆದುಬಿಟ್ಟನು.

ಒಂದಾನೊಂದು ದಿನ ಮೈತ್ರೇಯನೆಂಬ ಮಹರ್ಷಿಯು ಹಸ್ತಿನಾಪುರಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ದುರ್ಯೋಧನನು ಆ ಮುನೀಂದ್ರನನ್ನು ಅರಮನೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದು ಸತ್ಕರಿಸಿ, ಆತನ ಬುದ್ಧಿವಾದವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ ಕುಳಿತಿದ್ದನು. ಮೈತ್ರೇಯನು ಆತನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಎಲೈ ಕುರುಪತಿಯೇ, ನಿನ್ನ ಉಪಚಾರಗಳಿಂದ ಸುಶುಷ್ಪನಾಗಿರುವೆನು. ವಿರಕ್ತರಾದ ನಮ್ಮಂತಹ ಮುಷ್ಠಿಗಳಿಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಸ್ವಾರ್ಥದ ಜಿಂತೆಯು ಇಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ನೀನು ಬಲ್ಲೆಯಷ್ಟೆ ! “ ಸರ್ವೇಜವಾಸ್ಸುಖಿನೋಭವಂತು ” ಎಂಬುದೇ ನಮ್ಮ ಬಯಕೆಯು. ಯಾರಾದರೂ ಧರ್ಮಮಾರ್ಗವನ್ನು ತಪ್ಪಿ ನಡೆದರೆ ಅವರನ್ನು ಎಚ್ಚರಗೊಳಿಸಿ ತಿದ್ದುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ನಾವು ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತಲಿರುವೆವು. ಈಗ ಅಂತಹ ಸಂದರ್ಭವು ಬದಗಿರುವುದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಆಪ್ತವಾಕ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕೆಂದು ಬಂದೆನು. ಎಲೈ ರಾಜನೇ ಕೇಳು. ನಿನಗೆ ಸಕಲೈಶ್ವರ್ಯಗಳೂ ಸಮೃದ್ಧಿಯಾಗಿವೆ. ತಾಯಿತಂದೆಗಳೂ, ಬಡಹುಟ್ಟಿದವರೂ, ಬಂಧುಬಳಗಗಳೂ ತುಂಬಿರುವು



ದರಿದ್ರ ಸಂಸಾರ ಸಂಬಂಧವಾದ ಯಾವ ಕೊರತೆಯೂ ನಿನಗೆ ಇಲ್ಲ. ಇಷ್ಟು ಸೌಖ್ಯವಿದ್ದರೂ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೆಮ್ಮದಿ ಇಲ್ಲ. ಅವರ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸುಖವಾಗಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಪಾಂಡವರನ್ನು ನೀನೇ ಕರೆಯಿಸಿ, ಬಲಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಜೂಜಿನ ಆಟದಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನು ಸೋಲಿಸಿ, ಅವರ ಆಸ್ತಿಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕಸಬಿಂದ ಕಸಿದುಕೊಂಡ! ಪತಿವ್ರತಾತಿಲಕವಾದ ದ್ರೌಪದಿಗೆ ಮೂನಭಾಗ ಮಾಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಯತ್ನಿಸಿ, ಭಗ್ನಮನೋರಥವಾಗಿ ಅವಕೀರ್ತಿಮ ಪಾಲಾದುದಲ್ಲದೆ ಆಕೆಯ ಮತ್ತು ಪಾಂಡವರ ಕೋಪಾಂಗ್ನಿಗೆ ಗುರಿಯಾದೆ. ಇದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಎಂದಿಗಾದರೂ ಹೈಮವ್ರಂಟಾಗುವುದೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಡ. ಕಳೆದುಹೋದುದರ ವಿಸಯವಾಗಿ ಚಿಂತಿಸಿ ಫಲವಿಲ್ಲ. ಈಗಲಾದರೂ ನೀನು ಆ ಪಾಂಡವರನ್ನು ವನದಿಂದ ಕರೆಯಿಸಿ, ಅವರಿಂದ ಕಸಿದುಕೊಂಡಿರುವ ವಸ್ತುಗಳೊಂದಿಗೆ ಅವರ ರಾಜ್ಯವನ್ನೂ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಅವರ ಮನಸ್ಸಂತೋಷಗೊಳಿಸಿ ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿದರೆ ನಿನಗೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಸುಂಟಾಗುವುದು. ಇದನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದೆನು ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ದುರ್ಯೋಧನನು ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಅಸಹಾಸ್ಯದಿಂದ ನಗುತ್ತಾ ತನ್ನ ತೊಡೆಯನ್ನು ಹೊಡೆದುಕೊಂಡು, ಮೈತ್ರೇಯನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಎಲೈ ಮುನಿಯೇ! ನನ್ನ ಶತ್ರುಗಳಾದ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಭೂಮಿಯನ್ನಾದರೂ ಕೊಡಲೊಲ್ಲನು. ಅವರ ಸಮೇತವ್ಯವೆಷ್ಟಿದ್ದರೂ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಿ ಜಯಿಸಿ ಪಡೆದುಬಹುದು. ಇದರಿಂದ ಏನಾದರೂ ಆಗಲಿ. ನನ್ನ ಹಟವನ್ನು ಎಂದಿಗೂ ಬಿಡೆನು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಆತನ ಮಾತನ್ನುಲ್ಲಂಘಿಸಿ ತಿರಸ್ಕಾರಭಾವದಿಂದ ನೋಡಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಆ ಮಹರ್ಷಿಯು ಕೋಪಾವಿಷ್ಟವಾಗಿ “ ಎಲಾ ಮರುಳೇ, ಆಪ್ತರ ಹಿತೋಪದೇಶವು ನಿನಗೆ ರುಚಿಸದೆ ಹೋಯಿತೆ? ನಿನ್ನ ಹಿತವನ್ನು ಬರಿಸಿ ಬುದ್ಧಿಹೇಳ ಬಂದ ನನ್ನನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ ಅವನೂನ ಮಾಡಿದುದರಿಂದಲೂ, ತೊಡೆಹೊಯ್ದುಕೊಂಡು ನಕ್ಕದ್ದರಿಂದಲೂ ನಿನ್ನ ತೊಡೆಗಳನ್ನು ಮೈರಿಸುವ ಭೀಮಸೇನನೇ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಡಿದು ಬಿಡುಡಲಿ ” ಎಂದು ಶಾಪವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಹೊರ



ಟನು. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನು ಓಡಿಬಂದು ಆ ಮುನಿಯ ಪಾದ  
ಗಳಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು, ಸಮಾಧಾನದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ, ತನ್ನ ಮಗನ  
ತಪ್ಪನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕೆಂದು ಬೇಡಿಕೊಂಡನು. ಅದಕ್ಕೆ ಮೈತ್ರೇಯನು  
“ರಾಯನೇ, ನನ್ನ ಮಾತು ಎಂದಿಗೂ ವ್ಯರ್ಥವಾಗತಕ್ಕದಲ್ಲ. ನಿನ್ನ  
ಮಗನು ತನ್ನ ಅಕೃತ್ಯದ ಫಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಲೇಬೇಕು” ಎಂದು  
ಹೇಳಿ ತನ್ನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೊರಟು ಹೋದನು.

ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನು ಮುನಿಕಾಸದ ಭಯದಿಂದಲೂ, ಭೀಷ್ಮಾದಿಗಳ  
ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ತಿಳಿದಿದ್ದರಿಂದಲೂ ತನ್ನ ಮಾನಸಿನಲ್ಲಿ ಕಳವಳ  
ಗೊಂಡು, ಆಪ್ತನಾದ ವಿದುರನನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿ, ತನ್ನ ಮಾನೋವೃಥೆ  
ಯನ್ನು ಅವನ ಸಂಗಡ ಹೇಳಿಕೊಂಡು ಪೇಚಾಡಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ವಿದು  
ರನು “ಎಲೈ ರಾಜನೇ, ನಾನೂ ಭೀಷ್ಮಾದಿ ಹಿರಿಯರೂ ಮೊದಲಿ  
ನಿಂದಲೂ ಹೇಳುತ್ತಾ ಬಂದ ಉಪದೇಶ ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೆ ನೀನು ಕಿವಿಗೊ  
ಡದೆ, ದುಷ್ಕೃತನಾದ ಮಗನ ಮಾತಿಗೆ ಮರುಳಾಗಿ ಈ ಕೇಡನ್ನು ತಂದು  
ಕೊಂಡೆ. ಮಹರ್ಷಿಗಳ ಶಾಪವು ಎಂದಿಗೂ ತಪ್ಪತಕ್ಕದಲ್ಲ. ಈಗಲಾ  
ದರೂ ಆ ತಪಸ್ಸಿಯು ಹೇಳಿದಂತೆ ಪಾಂಡವರನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿ ಅವರನ್ನು  
ಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸಿದರೆ ನಿಮಗೆ ಜೈಮವಾಗುವುದು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ  
ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ನಾಶವು ತಪ್ಪದು” ಎಂದು ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. ದೂರಾ  
ಲೋಚನೆಯಿಲ್ಲದ ಆ ಅಂಧನೃಪತಿಯು ಅವಕ್ಕೊಪ್ಪದೆ ವಿದುರನ ಮೇಲೆ  
ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡು “ನೀನು ಯಾವಾಗಲೂ ಪಾಂಡವಪಕ್ಷಪಾತಿಯಾಗಿ  
ಅವರನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಲೂ, ನನ್ನನ್ನೂ ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳನ್ನೂ ತೆಗಳಾ  
ತ್ತಲೂ ಇರುತ್ತೀಯೆ. ನೀನು ಆ ಪಾಂಡವರ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿಯೇ  
ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿರು” ಎಂದು ನಿಷ್ಕರವಾಗಿ ನುಡಿದನು. ಆ ಮಾತಿಗೆ  
ವಿದುರನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಅಸಮಾಧಾನಗೊಳ್ಳದೆ “ಅಯ್ಯಾ! ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟ  
ದಂತೆಯೇ ಮಾಡುವೆನು. ಮಕ್ಕಳುಮರಿಗಳೊಂದಿಗೆ ನೀನು ಸುಖವಾಗಿ  
ದ್ದರೆ ಸಾಕು. ನಾನು ಹೊರತುವೆನು” ಎಂದು ತನ್ನ ಕೂಡಲೇ  
ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಪನಕ ಹೋಗಿ ಸೇರಿದನು. ಯುಧಿ



ಪ್ರಾಣಿಗಳು ವಿದುರನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಸತ್ಕರಿಸಿ, ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರ ಮುಂತಾದವರ ಜೈಮಸಮಾಚಾರವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಮೈತ್ರೇಯನು ಬಂದು ಕಾರವನಿಗೆ ಹಿತೋಪದೇಶ ಮಾಡಿದುದನ್ನೂ, ಅವನು ಮುನಿಯ ಮಾತನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ, ಶಾಪಗ್ರಸ್ತನಾದುದನ್ನೂ ಕೇಳಿ ಬಹಳವಾಗಿ ನೊಂದುಕೊಂಡರು.

ಅತ್ತ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನು ವಿದುರನನ್ನು ಅಗಲಿದ ಬಳಿಕ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಗೊಂಡು ಚಿಂತೆಯಿಂದ ನಿದ್ರಾಹಾರಾದಿಗಳು ರುಚಿಸದೆ ಮನೋವ್ಯಾಕುಲದಿಂದ ದಿನದಿನಕ್ಕೂ ಕೃಶನಾಗುತ್ತಾ ಬಂದನು. ಅವನನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕರೆಯಿಸಿಕೊಂಡ ಚೂರತು ತನ್ನ ಜೀವಗಳು ಉಳಿಯುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದು, ಆ ವಿದುರನನ್ನು ಕರೆದುತರಬೇಕೆಂದು ಪಾಂಡವರಿದ್ದ ವನಕ್ಕೆ ದೂತರನ್ನಟ್ಟಿದನು. ಅವರು ವೇಗವಾಗಿ ಹೋಗಿ ರಾಜನ ದುರವಸ್ಥೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ವಿದುರನನ್ನು ಹಸ್ತಿನಾಪುರಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದರು. ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನು ಅವನನ್ನು ಆಪ್ತಿಕೊಂಡು ಜೈಮಸಮಾಚಾರವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿ, ಇಂತಂದನು.

ಧೃತ:—ತಮ್ಮಾ ! ನೀನು ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪಾಂಡವರ ಪಕ್ಷವನ್ನು ವಹಿಸೆಂದು ಹೇಳಿದ ಹಿತೋಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದೆ ಆಗ ನಾನು ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡೆನು. ಪ್ರಾಜ್ಞನಾದ ನೀನು ಅಷ್ಟುವಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಅಸಮಾಧಾನಗೊಂಡು ಹೊರಟುಹೋಗಬಹುದೇ ? ಸಿಟ್ಟನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಕಣ್ಣಿಲ್ಲದ ನನಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡು ಇಲ್ಲಿಯೇ ಇರಪ್ಪಾ.

ವಿದುರ:—ರಾಜನೇ, ನನಗೆ ಅಂತಹ ಕೋಪವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಮಕ್ಕಳ ದುರ್ವ್ಯಾಪಾರಗಳು ಜಗತ್ತಿಗೆಲೇನೇ ವಿದಿತವಾಗಿವೆ. ಧರ್ಮಾತ್ಮರಾದ ಪಾಂಡವರ ಆಸ್ತಿಯನ್ನು ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಅಸಹರಿಸಿದುದು ತಪ್ಪೆಂದು ಹೇಳಿದವರೇ ಇಲ್ಲ. ನೀನು ಇಷ್ಟುವಾತ್ರ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳದೆ ಮಗನ ಮೇಲಣ ಮರುಕದಿಂದ ಅವನಿಗೆ ತಕ್ಕ ಬುದ್ಧಿ ಕಲಿಸಲು ಯತ್ನಿಸದೆ ಇರುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಇಷ್ಟರ ಮೇಲೆ ನಿನ್ನಿಷ್ಟ.



ಧೃತ:—ನಾನು ಎಷ್ಟು ಹೇಳಿದರೂ ಆ ಮೂರ್ಖನು ಕೇಳಲೊಲ್ಲನು. ನಾನೇನು ಮಾಡಲಿ? ಅವನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಂತೆ ಬಂದುದನ್ನು ಅನುಭವಿಸಲಿ. ನಮ್ಮ ಪಾಂಡವರು ಎಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಗಿರುವರು? ಅವರಲ್ಲಾ ಕುಶಲದಿಂದ ಇರುವರೇ? ಇಲ್ಲಿಯ ಸರ್ವಾಚಾರವನ್ನು ಕೇಳಿ ಏನಂದರು? ಅವರ ಸಂಗಡ ಎಷ್ಟು ಪರಿವಾರವಿದೆ? ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಏನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವನು? ಭೀಮನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನು?

ವಿಮರ:—ರಾಯನೇ ಕೇಳು, ಆ ಪಾಂಡವರು ಕಾಮ್ಯಕವನದಲ್ಲಿ ಜೈಮದಿಂದ ಇರುವರು. ಅವರು ಗಂಗಾನದಿಯನ್ನು ದಾಟಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೋದ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಸಂಗತ ಬಂದಿದ್ದ ಜನರಿಗೆಲ್ಲಾ ಊಟ ಉಪಚಾರಗಳಿಗೆ ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಧೃವ್ಯನ ಉಪದೇಶದಿಂದ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಸೂರ್ಯನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಿದನು. ಕೂಡಲೇ ಆ ಭಗವಂತನು ಪ್ರಸನ್ನನಾಗಿ ಬಂದು ಒಂದು ಅಕ್ಷಯಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದನು. ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ದ್ರೌಪದಿಯು ಮಡಿಯುಟ್ಟುಕೊಂಡು ಆ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದ ಕೂಡಲೇ ಅವರಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದ ಆಹಾರವದಾರ್ಥಗಳೆಲ್ಲಾ ಸಮೃದ್ಧಿಯಾಗಿ ತುಂಬಿರುವುವು. ಎಷ್ಟು ಮಂದಿಗೆ ಬಡಿಸುತ್ತಾ ಬಂದರೂ ಆ ಪಾತ್ರೆಯು ಬರಿವಾಗದೆ ವದಾರ್ಥಗಳು ಪೂರ್ಣವಾಗಿಯೇ ಇರುವುವು. ಭಕ್ಷ್ಯಭೋಜ್ಯಾದಿ ವಿವಿಧ ವಸ್ತುಗಳಿಂದ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾದ ಮೃಷ್ಟಾನ್ನ ಭೋಜನವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಆ ಪಾಂಡವರು ಸಂತೋಷದಿಂದ ತಾವೂ ಊಟಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖವಾಗಿರುವರು. ಸರ್ವರಿಗೂ ಊಟಗಳಾದ ಮೇಲೆ ದ್ರೌಪದಿಯು ಭೋಜನ ಮಾಡುವಳು. ಬಳಿಕ ಪಾತ್ರೆಯು ಬರಿದಾಗುವುದು. ಆ ಪಾಂಡವರ ಸಂಗಡ ಒಂದು ಲಕ್ಷ ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೂ ಇತರ ಪರಿಜನರೂ ಯಾವಾಗಲೂ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವರು. ಸತ್ಯಸಂಧರಾಗಿಯೂ, ಶೂರರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಅವರಿಗೆ ಯಾವ ಕೊರ



ತೆಯೂ ಇಲ್ಲ. ಭೀಮಸೇನನ ಪರಾಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಯಾವ ಕೊರ  
ತೆಯೂ ಇಲ್ಲ.

ಧೃತ:—ತಮ್ಮಾ, ಅವರ ಏಳಿಗೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಲು ಸಂತೋಷವಾ  
ಯಿತು. ಆ ಕಾವ್ಯಕವನದಲ್ಲಿ ಕಿಮ್ಮಾರನೆಂಬ ಕ್ರೂರರಾಕ್ಷಸ  
ನೊಬ್ಬನಿದ್ದನಂತೆ! ಅವನನ್ನು ಪಾಂಡವರು ಕೊಂದುಹಾಕಿದ  
ರೆಂಬ ವರ್ತಮಾನವನ್ನು ಕೇಳಿದೆನು. ಆ ಸಮಾಚಾರವೇನು?

ವಿದುರ:—ಕುರುಪತಿಯೇ ಕೇಳು. ಹಿಂದೆ ಆ ಪಾಂಡವರು ಏಕಚಕ್ರ  
ಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಾಗ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಭೀಮಸೇನನು ಹಿಡೆಂಬ  
ನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕೊಂದು ಅವನ ತಂಗಿಯಾದ ಹಿಡಿಂಬೆಯನ್ನು  
ಮದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ವರ್ತಮಾನ ಕೇಳಿರುವಿಷ್ಟೆ! ಅವನ  
ಬಂಧುವಾಗಿಯೂ, ಏಕಚಕ್ರಪುರದಲ್ಲಿದ್ದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನೆಲ್ಲಾ  
ತಂದು ತೇಗಿ, ಆ ಅಗ್ರಹಾರವನ್ನೇ ನಾಶಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಬಕಸುರ  
ನಿಗೆ ಒಡಹುಟ್ಟಿದವನಾಗಿಯೂ ಇದ್ದ ಕಿಮ್ಮಾರನೆಂಬ ದೈತ್ಯನೊ  
ಬ್ಬನು ಆ ವನದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಪಾಂಡವರು ಆ  
ವನಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವರೆಂಬ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ತಿಳಿದು ಅವನು ಒಂದು  
ರಾತ್ರಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು, ಅವರನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿ ಎದುರಿಸಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ  
ನಿಂತನು. ಭಯಂಕರರೂಪವುಳ್ಳ ಅವನನ್ನು ಕಂಡು, ಪಾಂಡ  
ವರ ಸಂಗಡ ಇದ್ದ ಜನರೆಲ್ಲರೂ ಹೆದರಿ ಓಡಲಾರಂಭಿಸಿದರು.  
ದ್ರೌಪದಿಯು ಭೀತಳಾಗಿ ಭೀಮಾರ್ಜುನರ ಮರೆಯಲ್ಲಿ ನಿಂತು  
ಕೊಂಡಳು. ಆಗ ಧೌಮ್ಯನು ರಕ್ಷೋಘ್ನ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಜಪಿ  
ಸುತ್ತಾ, ಹೆದರಬೇಡಿರೆಂದು ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಜನರನ್ನು ಸಂತೈಸುತ್ತಿದ್ದನು.

ಧೃತ:—ಆಹಾ! ಅವನು ಅಷ್ಟರ ಸಮರ್ಥನೆ? ಆಮೇಲೆ ಏನಾಯಿತು?

ವಿದುರ:—ಆ ರಾಕ್ಷಸನು ಪಾಂಡವರನ್ನು ನೋಡಿ, ನನ್ನ ಬಂಧುಜನರನ್ನು  
ಕೊಂದುಹಾಕಿದ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕೊಂದು ತಿಂದು ತೇಗಿದ ಹೊರತು  
ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ದಾದುಗವು ಕಂಡದು. ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿ  
ನಿಮ್ಮ ಬಿಸಿರಕ್ತದಿಂದ ನನ್ನ ಬಂಧುಗಳಿಗೆ ತರ್ಪಣ ಕೊಡುವೆನು.  
ನನ್ನ ಬಲವು ನಿಮಗಿನ್ನೂ ತಿಳಿದಿಲ್ಲವೇನು? ಇಲ್ಲಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿ

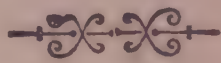


ಕೊಂಡು ಹೋಗಬಲ್ಲರಾ? ನಿಲ್ಲಿರಿ ನಿಲ್ಲಿರಿ ಎಂದು ಗದರಿಸಿದನು. ಅರ್ಜುನನು ಆ ಕಿವ್ವಿರವಾನವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಬಿಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಅಂಬನ್ನು ಹೂಡಿದನು. ಆಗ ಭೀಮಸೇನನು ತಮ್ಮನನ್ನು ತಡೆದು, ತಾನೇ ಆ ಘೋರ ರಾಕ್ಷಸನೊಂದಿಗೆ ಕಾದಲಿಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾಗಿ ನಿಂತನು. ಸಮಾನಬಲರಾದ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಆ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದಿದ್ದ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಮರಗಳನ್ನು ಉರುಳಿಸಿ, ಅವುಗಳನ್ನು ಬಬ್ಬರ ಮೇಲೆ ಬಬ್ಬರು ಬಿಸುಡುತ್ತಾ, ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ಅವುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದು ಹೊಡೆಯುತ್ತಾ, ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನ ತನಕ ಭಯಂಕರವಾಗಿ ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ನಮ್ಮ ಭೀಮಸೇನನು ಸಾಮಾನ್ಯನೇ? ಮಲ್ಲಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥನಾದ ವಿಖ್ಯಾತನಾಗಿರುವ ಆತನು ಕಿವ್ವಿರನನ್ನು ಹೊಡೆದು ಕೆಡಹಿದನು. ಆ ದಡಿಗೆ ರಾಕ್ಷಸನು ನೆತ್ತರನ್ನು ಕಾರುತ್ತಾ ನೀಲಗಿರಿಯಂತೆ ನೆಲದಲ್ಲಿ ಮಡಿದು ಬಿದ್ದೊರಗಿದನು. ಲೋಕಕಂಟಕನಾಗಿದ್ದ ಆ ದೈತ್ಯನು ಸತ್ತುಹೋದುದನ್ನು ನೋಡಿ, ಪಾಂಡವರ ಸಂಗತ ಇದ್ದ ಜನರೂ, ಆ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಮುನಿಜನರೂ ಭಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಬಹು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಶೂರನಾದ ಭೀಮಸೇನನನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಬಳಿಕ ಪಾಂಡವರು ನಿಷ್ಕಂಟಕವಾದ ಆ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಪರ್ಣಶಾಲೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಸುಖವಾಗಿ ವಾಸಮಾಡುತ್ತಿರುವರು.

ಧೃತ:—ತನ್ನೂ, ಆ ಪಾಂಡವರು ಎಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಪರೋಪಕಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಯೇ ಪ್ರಯತ್ನಪಡುತ್ತಿರುವರು. ಧರ್ಮಾತ್ಮನಾದ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ದೈವಭಕ್ತನಾಗಿಯೂ, ಪಾಪಭೀರುವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದರಿಂದ ಕೇಡಿನ ಮೇಲೆ ಕೇಡು ಬರುತ್ತಿದ್ದರೂ ದೈವಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಬಿರುಗಾಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಮೇಘಫಲಾಶಿಯಂತೆ ಆ ವಿಪತ್ತುಗಳು ಮಾಯವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿರುವುವು. ದೈವವನ್ನು ನಂಬಿದವರಿಗೆ ಎಂದಿಗೂ ಅಪಾಯವಿಲ್ಲ.



ಎಂದು ಹೇಳಿ ಮುಂದಿನ ಸಮಾಚಾರವೇನೆಂದು ಕೇಳಿದನು ವಿದುರನು ಮತ್ತೇನು ಸಮಾಚಾರ ಹೇಳಬೇಕು ? ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೆಲ್ಲರೂ ಆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಸುಖದಿಂದ ಇದ್ದುಕೊಂಡು ಆತನನ್ನು ಹರಸುತ್ತಿರುವರು. ತಳಿಗಳಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಿಟ್ಟ ವರ್ಣಶಾಲೆಗಳೇ ಅವರಿಗೆ ಸುಂದರಗಳಾದ ರಾಜನಾದಿರಗಳಾಗಿರುವುವು. ಗಿಡಗಳ ಮೆಳೆಗಳೇ ಮಂಟಪಗಳು. ಪೊದರುಗಳೇ ನೆಳಲಾಗಿರುವುವು. ಮಹಾವೃಕ್ಷಗಳ ತಳದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿರುವ ಜಗತಿ ಕಟ್ಟೆಗಳೇ ಧರ್ಮರಾಯನ ಸಭಾಭವನವಾಗಿರುವುವು ಈ ರಾಜ್ಯೈಶ್ವರ್ಯಗಳನ್ನು ಮೆರೆಯಿಸುವಷ್ಟು ಸುಖಮಯವಾದ ಆ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಪಾಂಡವರು ಯಾವ ಚಿಂತೆಯೂ ಇಲ್ಲದೆ ದಿವ್ಯವಾದ ಕಂದಮೂಲ ಫಲಗಳನ್ನೇ ಅಮೃತಾನ್ನವಾಗಿ ಭಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ, ಮೃಗಪಕ್ಷಿಗಳ ಶ್ರವ್ಯಧ್ವನಿಗಳೇ ಮಂಗಳವಾದ್ಯಗಳೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು, ಭಗವದ್ಧ್ಯಾನತತ್ಪರರಾಗಿ ಸುಖದಿಂದ ಇರುವರೆಂದು ಹೇಳಿದನು.



ಎರಡನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ:—ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ತನ್ನ ಸೋದರತ್ತೆಯ ಮಕ್ಕಳಾದ ಪಾಂಡವರು ವನವಾಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವರೆಂದು ಕೇಳಿ, ಅವರನ್ನು ಸಂತೈಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ದ್ವಾರಕೆಯಿಂದ ಕಾಮ್ಯಕವನಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸಮಾಧಾನದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಹೋದನು.

ಪಾಂಡವರು ಜೂಜಿನಲ್ಲಿ ದೇಶಕೋಶಾದಿ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಕಾರವರೊಂದಿಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯಂತೆ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುತ್ತಿರುವರೆಂಬ ಸುದ್ದಿಯು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಮುಟ್ಟಿತು. ಅವನು ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ತಲೆತೂಗಿ, ಆಶ್ಚರ್ಯದಿಂದ ಮೂಗಿನ ಮೇಲೆ ಬೆರಳಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಚಿಂತೆಯಿಂದಲೂ, ಸಂಕಟದಿಂದಲೂ ಕೊರಗುತ್ತಾ ಉತ್ಸಾಹಹೀನನಾಗಿ ಸಂದೇಶವನ್ನು ಹೇಳಿದ ದೂತರನ್ನು ನೋಡಿ “ಅಯ್ಯೋ ! ಏನಿದು ? ತನ್ನ ಸೋದರತ್ತೆಯ ಮಗನಾಗಿ ರಾಜಕುಲತಿಲ



ಕನಿವಿಸಿದ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಏಳಿಗೆಯು ಕಪಟದ್ರೂತದಿಂದ ಕುಂದಿತೆ ?  
 ದುರಾತ್ಮರಾದ ಕೌರವರು ಮೋಸದಿಂದ ಧರ್ಮರಾಯನ ರಾಜ್ಯವನ್ನಪಹ-  
 ರಿಸಿದರೆ ? ನಿಷ್ಕಪಟಗಳಾಗಿಯೂ, ವರಹಿಂಸೆ ಮಾಡದವರಾಗಿಯೂ,  
 ಸಜ್ಜನವಂದಿತರಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಮ್ಮ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಎಂತಹ ದುರ್ದ-  
 ಠೆಯು ಸಂಭವಿಸಿತಪ್ಪು ! ” ಎಂದು ದುಃಖದಿಂದ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಗಳನ್ನು  
 ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಪರಮಾತ್ಮನ ಅವತಾರವಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಈ ರೀತಿ  
 ಯಾಗಿ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿರುವವನನ್ನು ಕಂಡು, ಬಹುಕುಟುಂಬಿಗಳಾದ ಯದುಪ-  
 ತಿಯ ಬಾಧಾಪ್ರೇಮವು ಎಷ್ಟುರದೋ ? ಎಂದು ಸಾನಾನ್ಯರು ಆಡಿಕೊ-  
 ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ಮೂಢರು ಅವನಂತೆಯೇ ಪಾಂಡವರ  
 ಕಷ್ಟಕ್ಕಾಗಿ ತಾವೂ ದುಃಖಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ತತ್ವಜ್ಞಾನಿಗಳಾದ ಕೆಲವರು  
 ಮಾತ್ರ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನು ಭೂಭಾರವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ  
 ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿ ಕಂಸಾದಿ ದುಷ್ಟದಾನವರನ್ನು ಕೊಂದುಹಾ-  
 ಕಿದನೆಂತಲೂ, ಕೌರವ ಪಾಂಡವರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮತ್ಸರವನ್ನು  
 ಹುಟ್ಟಿಸಿ, ಅದು ಪ್ರಬಲ ದ್ವೇಷಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಿದನೆಂ-  
 ತಲೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದರು.

ಬಳಿಕಲಾ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಇಂತಹ ಕಷ್ಟಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಾಂಡವ-  
 ರನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕಾದುದು ಪರಮಧರ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿದು.  
 ರಾಣಿವಾಸದೊಂದಿಗೆ ಕಾಮ್ಯಕವನಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿದನು. ಆತನ  
 ಸಂಗತ ಬಂಧುಬಳಗಗಳೂ, ಯದುಸೈನ್ಯವೂ ಹೊರಟವು. ಅವರು  
 ಬಹು ವೇಗವಾಗಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುತ್ತಾ ಕೆಲವು ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಅರ-  
 ಣ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ಪಾಂಡವರ ವನವಾಸದ ಸುದ್ದಿಯನ್ನೂ,  
 ಅವರನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ದಯಮಾಡಿಸಿದ ವರ್ತ-  
 ಮಾನವನ್ನೂ ಕೇಳಿ, ಅವರ ಆಸ್ತಬಂಧುಗಳಾದ ಪಾಂಚಾಲರಾಯನು,  
 ಕೈಕಯರಾಯನು, ವರಾಳನು, ಧೃಷ್ಟಕೇತುವು, ಕುಂತಿಭೋಜನು,  
 ಸೃಂಜಯನು, ಸೋಮಕನು, ಮೊದಲಾದ ರಾಜರು ಪಾಂಡವರನ್ನು  
 ದುಡುಕಿಕೊಂಡು ಕಾಮ್ಯಕವನಕ್ಕೆ ಬಂದರು. ಮಿತ್ರರಾಜರಾದ ಇನ್ನೂ



ಕೆಲವು ದೇಶಾಧಿಕರು ಅವರ ಮೊಲಣ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕಷ್ಟಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉಪಚಾರೋಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ಬರುತ್ತಿದ್ದರು.

ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಕಷ್ಟವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದ ಬಂಧು ಮಿತ್ರಜನರನ್ನು ಸತ್ಕರಿಸಲು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ನೊದಲೇ ತಕ್ಕ ವರ್ಪಾಡುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದನು. ಆ ರಾಜರು ಬರುವಾಗ್ಗೆ ಅವರನ್ನು ಎದುರು ಗೊಂಡು ಕರೆದಾತರಲು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೊಂದಿಗೆ ತನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರನ್ನು ಕಳುಹುತ್ತಿದ್ದನು. ಹಿರಿಯರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರಗಳನ್ನೂ ಕಿರಿಯರಿಗೆ ಆಶೀರ್ವಾದಗಳನ್ನೂ ಸಮಾನಸ್ಕಂಧರಿಗೆ ಆಲಿಂಗನಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಿ, ಉಚಿತ ಸತ್ಕಾರಗಳಿಂದ ಉಪಚರಿಸಿ, ಹೇಮಸಮಾಚಾರವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಬಳಿಕ ಪಾಂಡವರಯ್ಯರೂ ಬಂದು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಕಣ್ಣೀರಿನಿಂದ ಆತನ ಚರಣಗಳನ್ನು ತೊಳೆದರು. ಆಗ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಅವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಎತ್ತಿ ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡು, ತನ್ನ ಪೀತಾಂಬರದ ಸೆರಗಿನಿಂದ ಅವರ ಕಣ್ಣೀರನ್ನೊರಿಸುತ್ತಾ, ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ನೋಡಿ “ಭಾವಾ! ಗ್ರಹಚಾರದೊಪ್ಪದಿಂದ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಕಷ್ಟಗಳು ಸಂಭವಿಸುತ್ತಿರುವುವು. ಅಂತಹ ವಿಪತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಎವೆಗುಂದದೆ ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಇರಬೇಕು. ಕಷ್ಟಸುಖಗಳು ಸ್ಥಿರವಲ್ಲ. ಕತ್ತಲೆ ಬೆಳದಿಂಗಳುಗಳಂತೆ ಅವು ಕೆಲವು ದಿನಗಳು ಮಾತ್ರವಿದ್ದು ತೊಲಗಿಹೋಗುತ್ತಿರುವುವು ಧೀರರಾದ ನೀವು ಇದಕ್ಕೆ ಚಿಂತಿಸಬೇಡಿರಿ. ಕಾಲವು ಬೇಗ ಬೇಗ ಬರುತ್ತಿರುವುದು. ಹನ್ನೆರಡು ವರುಷಗಳೂ ನಿಮಗೆ ಹನ್ನೆರಡು ದಿನಗಳಂತೆ ಕಳೆದುಹೋಗುವುವು. ಬಳಿಕ ನಿಮಗೆ ದೈವಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಶುಭವುಂಟಾಗುವುದು” ಎಂದು ಸಮಾಧಾನ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದನು.

ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ದ್ರೌಪದೀದೇವಿಯು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ದರ್ಶನಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹೊರಟುಬಂದಳು. ಆಕೆಯು ಅಳುತ್ತಿರುವ ಶಬ್ದದಿಂದ ದಿಕ್ಕುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಬರಲುತ್ತಿರುವುವೋ ಎಂಬಂತೆ ತೋರುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಕೆದರಿದ ಮಂಡೇಕೂದಲುಗಳಿಂದ ಶರೀರವು ಮುಚ್ಚಿಹೋಗಿರಲು ಆಕೆಯು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಅಡಿಪಾದಗಳಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು, ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತಾ ಆ ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು ಇಂತೆಂದು ಸ್ತುತಿಸಿದಳು.



ಎಲೈ ವೇದವೇದ್ಯನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನೇ, ಹಿಂದೆ ತುಂಬಿದ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ದುರಾಳ ದುಕ್ಕಾಸನನು ನನ್ನ ಮೂನಭಾಗ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ನೀರೆಯನ್ನು ಸುಲಿಯುತ್ತಿದ್ದಾಗ ನೀನು ಅಕ್ಷಮಾಂಬರಗಳನ್ನಿತ್ತು ನನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದೆಯಲ್ಲಾ ! ದಯಾಸಮುದ್ರನಾದ ನೀನು ನನ್ನ ಮೊದಲನೆಯ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗೇನೇ ಮೊದ್ದರಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದುದು ನಿನ್ನ ಆಶ್ರಿತವಾತ್ಸಲ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಕಟಗೊಳಿಸುವುದು. ಒಲೈ ಭಗವಂತನೇ, ವೇದಗಳು ಹಲವು ಬಗೆಯಿಂದ ಸ್ತುತಿಸಿದರೂ ನೀನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗತಕ್ಕವಲ್ಲ. ಪತಿವ್ರತಾ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೂ ಗೋಚರನಾಗತಕ್ಕವಲ್ಲ. ಸರ್ವಸಂಗವರಿತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿದ ಯತಿಗಳ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗೂ ನೀನು ಪ್ರಸನ್ನನಾಗಲೊಲ್ಲೆ. ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಹಲವು ವಿಧವಾಗಿ ಬೇಡಿಕೊಂಡರೂ ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹವುಂಟಾಗುವುದು ಕಷ್ಟವು. ಇಂತಹ ಪರಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪನಾದ ನೀನು ದೀನಳಾದ ನನ್ನ ಮೊರೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ, ಸ್ತೀರ್ಧನವಾದ ನನ್ನ ಲಜ್ಜಾಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದೆಯಲ್ಲಾ ! ಸ್ವಾಮಿ, ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನಿನಗೆ ಎಷ್ಟು ವಂದಿಸಿದರೂ ಸಾಲದು. ಎಲೈ ದೇವಾ, ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಈ ನನ್ನ ಪತಿಗಳು ಧರ್ಮಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಲೋಕಾಪವಾದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹೆದರಿದರು. ವಿತರರಾದ ವಿಮರ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರರೂ, ಅಜ್ಞನಾದ ಭೀಷ್ಮನೂ, ಗುರುಗಳಾದ ದ್ರೋಣ ಕೃಪಾಶ್ವತ್ಥಾಮರೂ ನನ್ನ ದುರ್ದಶೆಯನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರೂ ಆ ದುರಳರಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಲಾರದೆ ತಲೆತಗ್ಗಿಸಿಕೊಂಡರು. ನಿರ್ಗತಿಕಳಾದ ನನಗೆ ನೀನೇ ಗತಿ. ರಕ್ಷಿಸೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೇನೇ ಮೊದ್ದರಿಂದ ಕರುಣಾಮೂರ್ತಿಯಾದ ನಿನಗೆ ವಂದಿಸುವೆನು.

ಎಲೈ ಮಹಾಮುನಿನೇ, ನೀನು ಪ್ರವೃದ್ಧ, ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ, ಗಜೇಂದ್ರ, ಅಂಬರೀಷ ಮುಂತಾದ ಭಕ್ತಜನರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದೆ. ಪರಮ ಪಾಪಿಯಾದ ಅಜಾಮಿಳನು ಸಾಯುವ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಮಗನನ್ನು ನೆನೆದು ನಿನ್ನ ನಾನೋಚ್ಚಾರಣೆ ಮಾಡಿದಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಅವನನ್ನು ಕಾಪಾಡಿ, ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಕರುಣಿಸಿದೆ. ಪರಮ ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾಗಿ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಹೋದರೂ ಹೊರೆಯಿಲ್ಲ, ಮೂನಸಂರಕ್ಷಣೆಯಾದರೆ



ಸಾಕೆಂದು ನಿನ್ನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಿದ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಈ ದೀನಳಲ್ಲಿ ಕರುಣಿಸಿ, ನನ್ನ ಅಭಿವಾಸವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದೆ ಎಂದು ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಆಗ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು, “ತಾಗೀ! ಅಳಬೇಡ ಏಳು, ನೀನು ಬಹಳವಾಗಿ ನೊಂದೆ” ಎಂದು ಅವಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು ಕಣ್ಣೀರನ್ನೊರಿಸಿ, ಮೈಗೆ ಹತ್ತಿದ್ದ ಧೂಳಿಯನ್ನು ಕೊಡುವನು ಪೊರೆಯನ್ನು ಕಳೆದ ಹಾವಿನಂತೆ ಆ ಪಾಂಚಾಲಿಗೆ ದುಃಖವು ಉಕ್ಕಿ ಉಕ್ಕಿ ಬರುತ್ತಿರಲು, ಅದನ್ನು ಕಂಡು, ಸುತ್ತಲೂ ಇದ್ದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೂ, ಋಷಿಗಳೂ, ರಾಜರೂ, ಸ್ತ್ರೀಜನರೂ ಮರುಕದಿಂದ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆಗ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಅವಳನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸತೊಡಗಿ ಇಂತೆಂದನು.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ:—ಎಲಾ ದ್ರೌಪದೀ! ಮುಡಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಇವೊಂದು ಹೊಸ ಸೀರೆಗಳನ್ನು ತಂದಿರುವೆನು. ಇವುಗಳನ್ನು ಧರಿಸು ಮನಸ್ಸಿನ ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಬಿಡು. ದುರ್ಯೋಧನನ ರಾಜಸಂತತಿಯು ಉರಿದುಹೋಯಿತೆಂದು ತಿಳಿ. ಖೂಳ ನಾಯಿಗಳು ನಿನ್ನನ್ನು ಕೆಣಕಿ ತಮ್ಮ ಅಪಾಯಕ್ಕೆ ತಾನೇ ದಾರಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೆಟ್ಟರು. ಹೇಳಿಕೊಂಡರೆ ಫಲವಿಲ್ಲ. ಈ ವಸವಾಸದ ಗತುವು ಮುಗಿಯುವ ತನಕ ಸೈರಿಸಿಕೊಂಡು ಇರವೂ. ನಿನಗೆ ಎಲ್ಲವೂ ಅನುಕೂಲವಾಗುವುದು.

ದ್ರೌಪದಿ:—(ನಗುತ್ತಾ) ಎಲೈ ಲೋಕನಾಯಕನೇ, ಸಕಲ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಹೃದಯದಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡು ಸರ್ವಜ್ಞನಾಗಿರುವ ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯದೆ ಇರುವ ವಿಷಯವು ಬಂದಾದರೂ ಇರುವುದೇ? ನಾನು ಯಾವಾಗ ತುರುಬನ್ನು ಗಂಟುಹಾಕಿ ಕಟ್ಟುವೆಂಬ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ನೀನರಿಯೆಯಾ? ನನ್ನ ಮುಡಿ ಹಿಡಿದೇವೆ ದಶಾಸನನ ಕರುಳಿನ ರಕ್ತದಲ್ಲಿ ಅದ್ದಿ ಕಟ್ಟಬೇಕಾದ ತುರುಬನ್ನು ಈಗ ಹೇಗೆ ಕಟ್ಟಲಿ? ಹೇಳು.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ:—(ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯಿಂದ) ಛೇ! ನಿನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯು ಚೆಲ್ಲದು. ಭೀಮಾರ್ಜುನರ ಪರಾಕ್ರಮದ ಇದರಿಗೆ ಕುನ್ನಿಗಳಾದ ದುರೈಯೋಧನಾದಿಗಳು ಎಷ್ಟು ಮಾತ್ರದವರು? ಆ ನೀಚನ ರಕ್ತ



ದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಮುಡಿಯನ್ನು ನಾನು ಕಟ್ಟಿಸುವೆನು. ಅಮ್ಮಾ, ಆತುರ ಪಡಬೇಡ. ನಿನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯು ನನ್ನದಲ್ಲವೇ ? ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಆ ಬೂಳ ನಾಯಿಗಳು ಕಣಕಿ ತಮ್ಮ ಕೇಡಿಗೆ ತಾವೇ ಗುದ್ದಲಿ ಹಾಕಿಕೊಂಡರು. ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಭರತರಾಯನ ವಂಶವು ಹಣ್ಣು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳೆಯ ಗಿಡದಂತೆ ಬರಡಾಗಿ ಹೋಗುವುದು. ಕುರುಡನಾದ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನಿಗಂತು ಕಣ್ಣು ಕಾಣಿಸದು. ಕಣ್ಣುಳ್ಳವಿರೂಪಭೀಷ್ಮಾದಿಗಳೂ ನಿನ್ನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಹೇಗೆ ಸೈರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರೋ ಕಾಣೆನು. ಶಕುನಿಯು ಕಲ್ಪಿಸಿದ ಕಪಟದ ಜೂಜಿನ ಫಲದಿಂದ ನೀವು ಈ ಅರಣ್ಯವಾಸಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕಾಯಿತು. ಆ ದ್ಯೂತ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾನಿದ್ದದ್ದರೆ ಇಷ್ಟು ಅನರ್ಥಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ಉಂಟಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ದ್ರೌಪದಿ:—ಅಣ್ಣಯ್ಯಾ! ಇವೇನು ಹೀಗೆ ಹೇಳುವೆ ! ಸಕಲ ಜೀವಿಗಳ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ಸರ್ವಾಂತರ್ಯಾಮಿಯಾಗಿರುವ ನೀನು ಇಲ್ಲದ ಸ್ಥಳವೊಂದುಂಟೆ ? ನನ್ನ ಸಂಗತ ಸುಳ್ಳುಡಿ ಮರಳುಗೊಳಿಸುವೆಯಾ ? ಇದನ್ನು ನಾನು ಬದ್ಧವೆನಿಸುವೆನು.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ:—ತಾಯಿ! ನಾನೊಂದಿಗೂ ಸುಳ್ಳು ತತ್ವವನ್ನೇ ಅಲ್ಲ. ನಿಜ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ನಿಮ್ಮ ರಾಜಸೂಯದ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ದುಷ್ಕರಾದ ರಾಕ್ಷಸರು ಬಂದು ನಮ್ಮ ದ್ವಾರಕಾನಗರವನ್ನು ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿದರು. ಆಗ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಬಲರಾಮನೂ ಪ್ರದ್ಯುಮ್ನನೂ ಮೂತಾದ ವೀರರು ಇದ್ದುದರಿಂದ ಅವರೊಂದಿಗೆ ಕಾದಿ ಸೋಲಿಸಿ, ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಬಂದರು. ಯಜ್ಞವನ್ನು ತೀರಿಸಿಕೊಂಡು ನಾನು ದ್ವಾರಕೆಗೆ ಹೊರದೇವೆನೆ ಈ ಸುದ್ದಿ ತಿಳಿಯಿತು. ಆಗ ನಾನು ಆ ಮರುಳರ ಗರ್ವಭಾಗ ಮಾಡಿ ಮುಯ್ಯಿ ತೀರಿಸಬೇಕೆಂದು ಸಾಬ್ಬನ ಪಟ್ಟಣದ ಮೇಲೆ ದಂಡೆತ್ತಿ ಹೋದೆನು. ಮಾಯಾಪುರದಲ್ಲಿಯೂ ಅವನನ್ನೂ ಅವನ ಅನುಯಾಯಿಗಳಾದ ಶೂರ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನೂ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸುಮಾರ ಮಾಡಿ ದ್ವಾರಕೆಗೆ ಬರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಜೂಜುಟದ ಸೋಲೂ ನಿನ್ನ ವಿನತೂ ತಿಳಿಯು



ಬಂದುವು. ನಾನು ಇದ್ದೂ ನಿಮಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆಲ್ಲದೆ ಹೋಯಿತಲ್ಲಾ ! ಎದು ವ್ಯಸನಪಡುತ್ತೇನೆ. ದೈವವಿಲಾಸಕ್ಕೆ ಯತ್ನವಿಲ್ಲ.

ದ್ರೌಪದಿ: —ಅಣ್ಣಾ ! ಕೇಳು, ನೀನು ದ್ವಾರಕೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರು. ಅಥವಾ ನಮ್ಮ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿಯೇ ಇರು. ಅಥವಾ ದೂರದಲ್ಲಿರು ಇಲ್ಲವೇ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಇರು. ನಿನ್ನ ಕೃಪಾಕಟಾಕ್ಷವು ಈ ಪಾಂಡವರ ಮೇಲೆ ಇರಲಿ. ನೀನು ಭಕ್ತಜನರಿಗೆ ಆಧಾರಭೂತನು ಪರಮ ದಯಾಳು. ನಾವಂತು ಅನಾಥರೆಂಬದು ನಿನಗೆ ತಿಳಿದೇ ಇದೆ. ನಮ್ಮನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವ ಭಾರವು ನಿನಗೆ ಸೇರಿದ್ದು. ಅಜಾಮಿಳನು ಮಗನನ್ನು ಕರೆದಾಗ ಯಮನ ದೂತರನ್ನು ನೀನು ಅಟ್ಟಿ ಓಡಿಸಿ ದೆಯಂತೆ ! ಆಗ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದೆಯಾ ? ಕೃಷ್ಣಾ ! ಶ್ರೀಯಃ ಪತಿಯೇ ! ಎದು ಮುನಿಕುಮಾರನಾದ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯನು ಮೃತ್ಯುಭಯದಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವಾಗ ಯಮನ ಗಂಟಲ ತುತ್ತಾಗಿ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದ ಆ ಬಾಲಕನನ್ನು ನೀನು ಉಗುಳಿಸಲಿಲ್ಲವೆ ? ಆಗ ನೀನು ಎಷ್ಟರ ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದೆ ! ಜಗನ್ಮಯನಾದ ನೀನು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಬಲು ಜಾಣನಲ್ಲವೆ ? (ಎಂದು ಪುನಃ ಕಾಲಿನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಳು )

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ: —(ಕನಿಕರದಿಂದ) ತಂಗೀ ! ಚಿಂತಿಸಬೇಡ. ಆದುದಾ ಯಿತು. ಏಳಮ್ಮಾ ! ನೀನು ಹೆಚ್ಚು ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿ ಸಲಿಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಹುಟ್ಟಿರುವೆ. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಭಾವೆಯು ವ್ಯರ್ಥ ವಾಗಬಾರದು. ಭೀಮಸೇನನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯೂ ನೆರವೇರಲಿ. ನಿನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗೆ ನಾನೇ ಹೊಣೆಯಾಗಿರುವೆನು. ತಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ.

ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ದ್ರೌಪದಿಗೆ ಕೈಮೇಲೆ ಕೈಹಾಕಿ ನಂಬುಗೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಯುಧಿಷ್ಠಿರಾದಿಗಳನ್ನೂ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಭರ ವಸೆಯ ಮಾಡುಗಳಿಂದ ಸಂತೈಸಿ, ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ನೋಡಿ, “ಭಾವಾ ! ಹದಿನೂರು ವರುಷಗಳ ಕಾಲ ನೀವು ಈ ಜನಸಮುದಾ ಯವನ್ನೂ ಮಕ್ಕಳುಮರಿಗಳನ್ನೂ ಹೇಗೆ ಸಂರಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿರುವಿರಿ ? ಬಹು ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಬಂದಿದೆ. ಅಭಿಮನ್ಯುವನ್ನೂ ಸುಭದ್ರೆಯನ್ನೂ



ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಕಳುಹಿರಿ. ದ್ರಾಪದೀ ಪುತ್ರರಾದ ಉಪಪಾಂಡವರಯ್ಯ  
ರನ್ನೂ ದ್ರಾಪದರಾಯನ ಸಂಗಡ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡಿರಿ. ನಿಮ್ಮ ಅವಧಿಯು  
ಪೂರೆಯಿಸುವ ತನಕ ಇವರು ಅಜ್ಜನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿ  
ರಲಿ. ದ್ರಾಪದಿಯ ಹೊರತು ಉಳಿದ ನಿಮ್ಮ ಪತ್ನಿಯರನ್ನೂ ಅವರ  
ಪರಿವಾರ ಸಹಿತವಾಗಿ ಅವರವರ ತೊರುವನೆಗಳಿಗೆ ಕಳುಹಿರಿ. ಈ ಅರ  
ಣ್ಯವಾಸದ ಗತುಬವು ತೀರಲಿ. ದ್ರಾಪದಿಯ ಕೋಪಾಂಗಿಗೆ ಕುರುಕು  
ಲನೆಂಬುದು ಕರತು ಹುಲ್ಲಿನ ಬಣವೆಯಾಗಿ ಉರಿದುಹೋಗುವುದೆಂದು  
ನಂಬಿರಿ. ನನ್ನ ಮಾತು ಎಂದಿಗೂ ಸುಳ್ಳಾಗುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಹೇಳಿ  
ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿದನು.

ಆಗ ಪಾಂಚಾಲರಾಯನು ಮಗಳ ಮತ್ತು ಅಳಿಯಂದಿರ ಕಷ್ಟದ  
ಶೆಗೆ ತುಂಬ ಮರುಗಿ ಅವರಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿದನು. ತಂಗಿಯ ದುಃಖ  
ದಿಂದ ಪಿನ್ನರಾದ ಶಿಖಂಡಿ ಧೃಷ್ಟದ್ಯುಮ್ಮರು ಭೀಷ್ಮದ್ರೋಣರನ್ನು  
ನಾವು ಸಂಹಾರ ಮಾಡುವೆನೆಂತಲೂ ನಿಮ್ಮ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯ ಜತೆಗೆ  
ಇದನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದೆಂತಲೂ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿ ತಮ್ಮ ರಾಜಧಾ  
ನಿಗೆ ಹೊರಟರು.

ಈ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿನ ಪಾಂಡುರಾಯನ ಶ್ರಾದ್ಧ ದಿನವು ಬಂದು.  
ದರಿಂದ ಅದನ್ನು ಪೂರೆಯಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊರಡಬೇಕೆಂದು ಧರ್ಮರಾ  
ಯನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು ಯಜ್ಞಪುರುಷನಾದ ಆ  
ಸ್ವಾಮಿಯು ಬಸ್ತಿ ಅಲ್ಲಿಯೇ ನಿಂತನು. ಮೃತತಿಥಿಯ ಪೂರ್ವದಿನ  
ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ನೋಡಿ “ಅಯ್ಯಾ! ನಾಳೆ ಅಯ್ಯು  
ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಆಮಂತ್ರಣ ಹೇಳು. ದೂರ್ವಾಸ ಧೌಮ್ಯಮು  
ನಿಗಳಬ್ಬರನ್ನೂ ವಿಶ್ವೇದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸು. ವ್ಯಾಸ ಕೌಶಿಕ  
ಮಹರ್ಷಿಗಳಬ್ಬರನ್ನೂ ಮುಖ್ಯಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕ್ಷಣಿಸು. ಪ್ರಪಿತಾಮಹನ  
ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಜೈಮಿನಿ ಮುನಿಗೆ ಆತಿಥ್ಯವನ್ನು ಕೊಡು. ಶ್ರಾದ್ಧ ಸಂರಕ್ಷಣೆಗೆ  
ನಮ್ಮನ್ನು ವರಿಸು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಧರ್ಮರಾಯನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ  
ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ನಾಲ್ವರು ಮಹರ್ಷಿಗಳಿಗೂ ಕ್ಷಣವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು.  
ಜೈಮಿನಿ ಮುನಿಯು ಇರುವ ಸ್ಥಳವು ಗೊತ್ತಾಗಿಲ್ಲ. ಏನುಮಾಡಬೇ



ಕೆಂದು ಕೇಳಲು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು “ಅಯ್ಯಾ! ಆತನ ಆಶ್ರಮವು ಹಿಮ  
ಗಿರಿಯ ಬತ್ತಿನಲ್ಲಿರುವ ನೀಲವರ್ವತದಲ್ಲಿರುವುದು. ಶ್ರಾದ್ಧ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ  
ಬರಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರೆ ಆತನು ತಪ್ಪದೆ ಬರುವನು. ನಮ್ಮ  
ಭೀಮನನ್ನು ಕಳುಹಿ ಕರೆಯಿಸು” ಎಂದನು. ಬಳಿಕ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ  
ಅಪ್ಪನ ಪಡೆದು ಭೀಮನು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಆ ಮಹರ್ಷಿಯನ್ನು  
ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದನು. ಸ್ವಾಮಿಯ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ಪಿತೃಯಜ್ಞವು  
ಸಾಂಗವಾಗಿ ನೆರವೇರಿತು.

ಈ ಬಳಿಕ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಸುಭದ್ರಾರ್ಜುನರನ್ನು ತಮ್ಮವ  
ರೊಂದಿಗೆ ದ್ವಾರಕೆಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿಸಿ, ಉಪಪಾಂಡವರನ್ನು ಪಾಂಚಾ  
ಲರಾಯನ ಸಂಗಡ ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಟ್ಟನು. ಪಾಂಡವರ ಪತ್ನಿಯರಯ್ಯ  
ರನ್ನೂ ಅವರವರ ತಾರುಮನೆಯವರು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು.  
ಬಳಿಕ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಮರಳಿ ದ್ರೌಪದಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು  
ಹೇಳಿ ಯಾದವರೊಂದಿಗೆ ಹೊರಟನು. ಪಾಂಡವರು ಆತನನ್ನು ಸಾಗಕ  
ಳುಹಿ ಬಂದ ಮೇಲೆ, ಕುಂತೀಭೋಜ, ಕೈಕಯ ಮೊದಲಾದ ರಾಜರ  
ನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅವರವರ ರಾಜಧಾನಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿ ಕಳುಹಿದರು.

ಬಂದಿದ್ದ ಬಂಧುಜನರೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ನೆಲೆಗಳಿಗೆ ಹೊರಟು  
ಹೋದ ಬಳಿಕ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಪತ್ನೀಸಹೋದರರಿಂದೊಡಗೂಡಿ ಅಲ್ಲಿಂದ  
ಮುಂದೆ ಮತ್ತೊಂದು ವನಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿ, ಅಲ್ಲಿ ವರ್ಣಶಾಲೆಗ  
ಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಕೆಲವು ಕಾಲ ವಾಸವಾಗಿದ್ದನು.

---

ಮೂರನೆಯ ಸಂಧಿ.

---

ಸೂಚನೆ:— ಭೀಮಸೇನನು ವನದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಕಣ್ವನು  
ನಿಯ ಆಶ್ರಮದ ಬಳಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಒಂದು ನೇರಿಳೆ ಹಳ್ಳಿಯನ್ನು ತರಲು ಅದರಿಂದ  
ಅನರ್ಥವುಂಟಾಗುವುದೆಂದು ಕೇಳಿ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಸಂಕಟಪಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಶ್ರೀಕೃ  
ಷ್ಣನು ಬಂದು ಆ ಹಳ್ಳಿಯನ್ನು ಮರದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಏರಿಸಿ ದ್ವಾರಕೆಗೆ ಕೊಂಡನು.



ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಪತ್ನೀಸಮೋದರ ಸಹಿತನಾಗಿ ಮುನಿಜನಗಳೊಂದಿಗೆ ಆ ವನದಿಂದ ಹೊರಟು ಮತ್ತೊಂದು ಕಾಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸೇರಿದನು. ಪಟ್ಟಣವಾಸಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅರಣ್ಯವಾಸವೇ ಅವರಿಗೆ ಬಹು ರಮಣೀಯವಾಗಿ ತೋರುತ್ತಿದ್ದಿತು. ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಂಹ, ಹುಲಿ, ಕರಡಿ ಮುಂತಾದ ಹಲವು ಬಗೆಯ ಮೃಗಗಳು ಸಂಚರಿಸುತ್ತಿದ್ದುವು. ಸಾವಿರಾರು ಜಾತಿಯ ವೃಕ್ಷಗಳು ಸುಶ್ರವ್ಯಮಧುರಗಾನದಿಂದ ಕರ್ಣಾನಂದಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ಸರೋವರಗಳಲ್ಲಿ ಕಮಲ ಕಲ್ಪರ ಮುಂತಾದ ವಿವಿಧ ಕುಸುಮಗಳು ತುಂಬಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವುಗಳ ಮಕರಂದ ಪಾನಕ್ಕಾಗಿ ಮರಿದುಂಬಿಗಳೂ ಹಿಂತುಹಿಂಡಾಗಿ ಬಂದಿರಗುತ್ತಿದ್ದವು. ವೃಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಬಗೆಬಗೆಯ ಹಣ್ಣು ಹಂಪಲುಗಳು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮಾಗಿ, ತಮ್ಮ ವರ್ಣದಿಂದಲೂ ವಾಸನೆಯಿಂದಲೂ ಜನರ ಕಣ್ಣನ್ನೂ ಮೂಗನ್ನೂ ಸಂತೋಷಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ಇಂತಹ ದರ್ಶನೀಯ ಪ್ರದೇಶಗಳುಳ್ಳ ಅರಣ್ಯದ ಬಾಡು ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪರ್ಣಶಾಲೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಬಾದಿರತು ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಡುತ್ತಾ, ಅಲ್ಲಿ ಬೇಸರ ತೋರಿದರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಸ್ವಲ್ಪ ದೂರ ಹೋಗಿ ಮತ್ತೊಂದು ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಳಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ದಿನಗಳಿರುತ್ತಾ ಪಾಂಡವರು ತಮ್ಮ ಸಂಗತ ಇದ್ದ ಜನರಿಗೆ ಯಾವ ಕೊರತೆಯೂ ತೋರದಂತೆ ತಕ್ಕ ಅನುಕೂಲತೆಗಳನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ತನ್ನ ಧರ್ಮವನ್ನು ಬಿಡದೆ ನಿತ್ಯವೂ ಸತ್ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಆಚರಿಸುತ್ತಾ, ಮುನಿಜನರಿಂದ ಸತ್ಕಥೆಗಳನ್ನೂ, ವಿಶೇಷ ಧರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಕೇಳಿ ತಿಳಿಯುತ್ತಾ ಸತ್ಕಾಲಕ್ಷೇಪದಲ್ಲಿ ಇದ್ದನು.

ಹೀಗೆ ಕೆಲವು ಕಾಲ ಕಳೆದ ಮೇಲೆ ಬಾದಾನೊಂದು ವಸಂತಮುತುವಿನಲ್ಲಿ ಆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಮುನಿಜನಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬಗೆಬಗೆಯ ಹಣ್ಣು ಹಂಪಲುಗಳಿಂದ ಸಂತೃಪ್ತಿಗೊಳಿಸಿ, ಯಾವಾಗಲೂ ಆ ಮಹನೀಯರ ಸಹವಾಸದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ನಾನ, ಭೋಜನ, ಪಾನ, ವೇದವೇದಾಂತಗಳ ಅರ್ಥವಿಚಾರ ಇವುಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಕಾಲ ಕಳೆಯುತ್ತಾ ಆ ಮಧುನಾಸವು ಪೂರೆಯಿಸುವ ತನಕ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿಯೇ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಗ್ರೀಷ್ಮತುಫು ಹುಟ್ಟಿತು. ಸೂರ್ಯನ ತಾಪವು ದುಸ್ಸಹವಾಗಿ, ಅದೊ



ರಾತ್ರಗಳನ್ನು ಕಳೆಯುವುದು ಬಹು ಕಷ್ಟವೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನೇರಿಲೆ ಹಣ್ಣುಗಳು ವಿಶೇಷವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಅವರ ದಾಹಶಾಂತಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯು ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಹುಟ್ಟಿತು. ಆ ವನಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿದ್ದ ಜಾಬೂಫಲಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಾಲ್ಕುಯ್ದು ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ತೀರಿಹೋದುವು. ಮುಂದೆ ಎಷ್ಟು ದೂರ ಹೋಗಿ ಹುಡುಕಿದರೂ ಆ ಹಣ್ಣುಗಳು ಸಿಕ್ಕದೆ ಹೋದವು. ಪಾಂಡವರು ಅವುಗಳಿಗಾಗಿ ಸುತ್ತಿ ಸುತ್ತಿ ಬೇಸತ್ತು ಬಂದು, ಹಣ್ಣು ದೊರೆತಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆಲ್ಲಾ ಭೋಜನವಾದ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಸಂಕಲ್ಪದಂತೆ ಜಾಬೂಫಲಗಳು ಸಿಕ್ಕಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಅವರವರೂ, ಪತ್ನಿಯಾದ ದ್ರೌಪದಿಯೂ ಆಹಾರವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸದೆ ಉಪವಾಸ ಮಾಡುತ್ತಾ ಬಂದರು. ಹೀಗೆ ಪಂಚರಾತ್ರಿಗಳು ಕಳೆದುಹೋದುವು.

ಆ ಮಾರುದಿನ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಬೇಟೆಗೆ ಬರಬೇಕೆಂದು ಬೇಡರು ಬಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು ಭೀಮಸೇನನು ಅವರೊಂದಿಗೆ ಮೃಗಯಾವಿಹಾರಾರ್ಥವಾಗಿ ಹೊರಟನು. ಕಿರಾತರ ಹಾವಳಿಗೆ ಹೆದರಿ ಆ ವನದಲ್ಲಿದ್ದ ಸಿಂಹ, ಹೆಬ್ಬುಲಿ, ಚಿರತೆ, ತೋಳ, ಕಾಡುಹಂದಿ, ಆನೆಗಳು ಮುಂತಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳೆಲ್ಲ ನಿಂತಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲದೆ ದಿಕ್ಕುಪಾಲಾಗಿ ಓಡಿಹೋದುವು. ಬೇಡರು ಬೇಟೆಯ ನಾಯಿಗಳ ಕೊರಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ್ದ ಹಗ್ಗಗಳನ್ನು ಸೆಳೆಯುತ್ತಾ ಬೀಸುವ ಬಲೆ, ಬೀಸುವ ದೊಣ್ಣೆ, ಕಲುಕಣ್ಣಿ, ಬಿಲ್ಲು, ಬಾಣ. ಕತ್ತಿ ಮುಂತಾದ ಸಾಧನಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಪದ್ಧತಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಗಾಜಿನ ಬತ್ತವೆಗಳಿಂದಲೂ, ಚಿಗುರು ಮತ್ತು ಹೂವಿನ ಅಲಂಕಾರಗಳಿಂದಲೂ ಸಿಂಗರಿಸಿಕೊಂಡು ತನ್ನೊಡೆಯನಾದ ಭೀಮಸೇನನ ಹಿಂದೆ ಓಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೂರನಾದ ಆ ಮಾರುತಿಯು ಸಿಂಹಗಳನ್ನು ಕಡಿದು ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದನು; ಆನೆಗಳ ಕಾಲುಹಿಡಿದು ಸೀಳಿ ಬಗೆಯುತ್ತಿದ್ದನು. ಬಲವಾಗಿ ಗರ್ಜಿಸುತ್ತಾ ಹೆಬ್ಬುಲಿಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅಪ್ಪಳಿಸುತ್ತಿದ್ದನು; ಕಾಡುಹಂದಿಗಳನ್ನು ಕೆಡಹಿ ಬಿಡುಬಿಡು. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಶಾರ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಬೇಟೆಯಾಡುತ್ತಿರುವ ಭೀಮಸೇನನನ್ನು ಕಂಡು ಶಬರರ ಸೇನೆಯು ಮೈಯ್ಯಿಂದ ಬೆವರು ಸುರಿಯುತ್ತಿರಲು, ಎತನಿ ಮುಗ್ಗುರಿಸುವುದು ಕೂಡ ಗಣಿಸದೆ,



ಓಟದಿಂದ ನಿಟ್ಟುಸಿರು ಬಿಡುತ್ತಾ ಬಹು ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಓಡಿಯಾಡಿ, ಸಿಕ್ಕಿದ ಮೃಗಗಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲುತ್ತಲೂ, ಮರೆಯಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಕೊಂಡ ಮೃಗಗಳನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ಓಡಿಸಿ ದಂಡಿಸುತ್ತಲೂ, ಓಡಹೋಗುವ ಮೃಗಗಳ ಬೆನ್ನುಹತ್ತಿ ಹೋಗಿ ಹಿಡಿದು ಕೆಡಹುತ್ತಲೂ ಆ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ತಗ್ಗಿಸಿಬಿಟ್ಟರು. ಬೇಟೆಯ ಕೆಲಸವೆಲ್ಲಾ ಮುಗಿದ ಬಳಿಕ ಭೀಮಸೇನನು ಬೇಟೆಯಲ್ಲಿ ಹತವಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಒಂದು ಕಡೆ ಕೂಡಿಸಿಟ್ಟು, ಆ ವ್ಯಾಧರಿಗೆಲ್ಲಾ ಅವರವರ ಯೋಗ್ಯತೆಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಹಸುಗೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನು. ಅವರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದುವುಗಳನ್ನು ಆ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿಯೇ ಬೇಯಿಸಿ, ವಿನೋದದಿಂದ ಮಾಂಸವನ್ನು ಭಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ ಕಾಲ ಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರು.

ಭೀಮಸೇನನು ಆ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿದ್ದ ಒಂದು ವನವನ್ನು ಹೊಕ್ಕು ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಮರಗಳನ್ನೂ ಅವುಗಳ ಹೂ ಹಣ್ಣು ಕಾಯಿಗಳನ್ನೂ ನೋಡಿ ಆನಂದಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಅವುಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡದಾದ ನೇರಿಳೆಯ ಮರವೊಂದು ಒಲು ಅಂದವಾಗಿ ಕಂಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಆ ವೀರನು ಆ ಜಂಬೂವೃಕ್ಷದ ಸೊಬಗನ್ನು ನೋಡಿ ಆನಂದಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಅದರಲ್ಲಿ ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಒಂದು ಹಣ್ಣು ಕಾಣಿಸಿತು. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಆತನು ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಗೊಂಡು, “ಆಹಾ! ಇದೇನು ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿದೆ! ನೇರಿ ಲೆಹಣ್ಣು ಇಷ್ಟು ಗಾತ್ರವಿರುವುದಲ್ಲ! ಇಂತಹ ಹಣ್ಣನ್ನು ನಾನು ನೋಡಿದುದ್ದೇ ಇಲ್ಲ. ದೊಡ್ಡ ಆನೆಯ ಗಾತ್ರವಿರುವ ಈ ಹಣ್ಣಿನ ರುಚಿಯೂ ಬಹಳ ಮಧುರವಾಗಿಯೇ ಇರಬಹುದು. ಇದನ್ನು ಕೊಂಡೊಯ್ದು ಅಣ್ಣಯ್ಯನಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದರೆ ಬಹು ಸಂತೋಷ ಪಡುವನು. ಅಯ್ಯದಿನಗಳಿಂದ ನೇರಿಲುಹಣ್ಣು ಸಿಕ್ಕದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಪ್ರತವು ಸಾಂಗವಾಗಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಉಸವಾಸದಿಂದ ಇರುವೆವು. ನಮ್ಮ ಪಾಠಶಾಲೆಗೆ ಉತ್ತಮ ಫಲವು ದೊರೆಯಿತು” ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ತನ್ನ ಕಾಂಕುಳಲ್ಲಿ ಗಡೆಯನ್ನು ಇರಿಕೆಸಿಕೊಂಡು ಅತ್ಯಾತುರದಿಂದ ಮರವನ್ನೇರಿ ಜಂಬೂಫಲವನ್ನು ಕೊಯ್ದುಕೊಂಡು ಇಳಿದು ಬಂದನು ಬಳಿಕ ಅಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲದೆ ಹಣ್ಣನ್ನು ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಅವಸರವಸರದಿಂದ



ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಅದನ್ನಾತನ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಸಲಹೆ  
ಸೋದರಸಹಿತನಾದ ಆ ರಾಜನೂ, ಹತ್ತಿರ ಇದ್ದ ಮುನಿಜನರೂ ಬಹು  
ಗಾತ್ರವಾಗಿದ್ದ ಆ ಜಂಬೂಫಲವನ್ನು ನೋಡಿ ಬೆರಗಾಗಿ ಭೀಮನ ಪರಾ  
ಕ್ರಮವನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಆಗ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ತ್ರಿಕಾಲಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿ ದಿವ್ಯದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು  
ಪಡೆದಿದ್ದ ಸಹದೇವನನ್ನು ನೋಡಿ “ತಮ್ಮಾ! ಈ ಹಣ್ಣನ್ನು ನೋಡಿ  
ದೇಯಾ? ಇದರ ವಿಚಾರವೇನು?” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಅವನು  
“ಜೀಯಾ, ಚಿತ್ತವಿಸು. ಇದು ಕಣ್ವಮಹರ್ಷಿಗಳ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿರುವ  
ನೇರಿಳೇಮರದ ಫಲವು. ಆ ಮರದಲ್ಲಿ ವರುಷಕ್ಕೆ ಬಂದೇ ಬಂದು ಹಣ್ಣು  
ಬಿಡುವುದು. ಅದು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪಕ್ವವಾದುದನ್ನು ತಿಳಿದು ಆ ಮಹರ್ಷಿಯು  
ಯೋಗಧ್ಯಾನವನ್ನುಳಿದು ಬಹಿರ್ಮುಖನಾಗಿ ಕಣ್ಣು ತೆರೆದು ಕೈನಿಡು  
ವನು. ಕೂಡಲೇ ಈ ಫಲವು ಆತನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ಬೀಳುವುದು.  
ಅವನು ಇದನ್ನು ಭಕ್ಷಿಸಿ ಪುನಃ ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವನು. ಆತನ  
ಪಾರಣೆಯು ವರುಷಕ್ಕೊಂದು ಸುಮಾತ್ರವೇ ಈ ಫಲ ಹೊರತು  
ಮತ್ತಾವುದನ್ನೂ ಆತನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸನು. ಆತನಿಗೆ ಸಿಟ್ಟು ಬಂದರೆ ಮರಿ  
ಹರಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಕೂಡ ಶಾಪವನ್ನು ಕೊಡದೆ ಬಿಡನು. ಭೀಮ  
ಣ್ಣನು ಇದನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ಹಣ್ಣನ್ನು ಕುಯ್ದು ಕೆಲಸವನ್ನು ಕೆಡಿಸಿದ  
ನಲ್ಲಾ! ಇದರಿಂದ ಮುಂದೆ ಯಾವ ಅನರ್ಥ ಸಂಭವಿಸುವುದೋ  
ಕಾಣೆನು.” ಎಂದನು.

ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಧರ್ಮರಾಯನು “ಆಹಾ! ಎಷ್ಟರ ಪ್ರವಾದವಾ  
ಯಿತು! ಕಣ್ವಮಹರ್ಷಿಯು ಕಣ್ಣು ತೆರೆದು ನೋಡಿದರೆ ನಮ್ಮನ್ನು  
ಏನು ಮಾಡಿ ಬಿಡುವನೋ? ಮುಂದೇನು ಗತಿ? ಹೋಗಿ ನೋಡೋಣ  
ನಡೆಯಿರಿ,” ಎಂದು ಭೀಮಾದಿಗಳನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಹು ವೇಗ  
ದಿಂದ ಆ ಮರದ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿದನು. ಧರ್ಮರಾಯನು ಮುನಿಜ  
ನರೂ ಅವರ ಸಂಗಡಲೇ ಬಂದರು. ಮರದ ಮೇಲೆ ನೋಡಿದರೆ ಬೇರೆ  
ಹಣ್ಣು ಬಂದಾದರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ವರುಷದಿಂದ ಉಪವಾಸವಿರುವ ಮಹ  
ರ್ಷಿಯು ಕಣ್ಣು ತೆರೆದು ನೋಡಿದರೆ ಮುಂದೇನು ಗತಿ? ಎಂದು ಯುಧಿ



ಪ್ರಿಯರನು ಬಹಳ ವಾಗಿ ನೊಂದುಕೊಂಡು, ತಲೆಬಾಗಿ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಗ ಧೌಮ್ಯನು “ ಎಲೈ ರಾಯನೇ! ಈ ಹಣ್ಣು ಕಣ್ಣು ಮಹರ್ಷಿಯ ಬಾಯತುತ್ತು. ಭೀಮಸೇನನು ಇದನ್ನರಿಯದೆ ಕಿತ್ತು ಬಿಟ್ಟನು. ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತ್ತಾದ ಇದನ್ನು ಅಪಹರಿಸಿದುದರಿಂದ ಕೇಡು ಸಂಭವಿಸುವುದು. ವಿಷಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಒಬ್ಬನು ಮಾತ್ರವೇ ಸಾಯುವನು. ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವವನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿದರೆ ವಂಶವೇ ಹಾಳಾಗುವುದು. ರಾಜ್ಯಭಾರವನ್ನಾಗಿ ವನಕ್ಕೆ ಬಂದ ನಿಮಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಇದೊಂದು ಕಷ್ಟವು ಸಂಭವಿಸಿತಲ್ಲಾ!” ಎಂದು ಅನುತಾಪದಿಂದ ನುಡಿದನು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಬಹು ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತನಾಗಿ “ ಅಯ್ಯೋ! ಈಗ ಏನುಮಾಡೋಣ? ಅರಗಿನ ಮನೆಯ ಉರಿಯಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡೆವು. ವಿಷದ ಕಜ್ಜಾಯಗಳ ದೋಷವೂ ಪರಿಹರವಾಯಿತು. ಐರಾವತವನ್ನು ತರಿಸುವಾಗ ದೇವೇಂದ್ರನಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದ ಕೋಪವೂ ಶಾಂತವಾಯಿತು. ರಾಜಸೂಯಯಾಗಾನಂತರದಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನನ್ನು ನಿಂದಿಸಿ, ನಮ್ಮ ವಂಶಕ್ಕೆ ನೇಕುಂದುತರುತ್ತಿದ್ದ ಶಿಶುಪಾಲನ ಸೊಕ್ಕು ಅಡಗಿತು ಇವೆಲ್ಲವೂ ಭಕ್ತವತ್ಸಲನಾದ ಭಗವಂತನ ಅನುಗ್ರಹ ಬಲದಿಂದಲೇ ಹೊರತು ಮತ್ತೆ ಏತರಿಂದಲೂ ಅಲ್ಲ. ಈಗಲೂ ಮಹಾತ್ಮನಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಕರುಣಿಸಿದರೆ ನಾವು ಬದುಕಿಕೊಳ್ಳುವೆವು” ಎಂದು ಮುನಿಗಳ ಕಡೆ ತಿರುಗಿ “ ಮಹಾತ್ಮರುಗಳಿರಾ! ಈ ಹಣ್ಣನ್ನು ಮರದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿಸುವ ಉಪಾಯವನ್ನು ತಿಳಿದು ಹೇಳಿರಿ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಆಗ ಧೌಮ್ಯನು “ ಎಲೈ ರಾಯನೇ! ಇದನ್ನು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ನಮಗೆ ಶಕ್ತಿ ಎತ್ತಣದು? ಪಾಂಡವಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾರ್ಚನೆಯೆಂಬ ಬಿರುದನ್ನು ಹೊತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀ ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣನೊಬ್ಬನಿಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ಈ ಉಪಾಯವು ತಿಳಿಯುವುದು. ಸಾವಕಾಶ ಮಾಡದೆ ಆ ಮಹಾತ್ಮನನ್ನು ಭಜಿಸಿ. ನಿಮಗೆ ಜೈಮವಾಗುವುದು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.

ಕೂಡಲೇ ಧರ್ಮರಾಯನು ಕೈಕಾಲುಗಳನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಂಡು, ಶುದ್ಧಾಚಮನ ಮಾಡಿ, ಸುಖಾಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು “ ಸ್ವಾಮಿ! ಆಪದ್ರಕ್ಷ ಕನಾದ ಗೋವಿಂದನೇ! ದೀನನಾದ ನನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸು. ಭಕ್ತವತ್ಸಲ



ನಾದ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ವಿಸತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಬಿದ್ದಿರುವ ನಮ್ಮನ್ನು ಈ ವೇಳೆ  
ಯಲ್ಲಿ ಸಲಹದಿದ್ದರೆ ಕೆಟ್ಟುಹೋಗುವೆವು, ಕೃಷ್ಣಾ ! ಬೇಗ ಮೆಯ್ದೊರೆ  
ಬಂದು ನಮ್ಮನ್ನು ಸಲಹು ” ಎಂದು ನಿಶ್ಚಲಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಸ್ತುತಿಸಿದನು.

ದಯಾಸಮುದ್ರನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ವಾತ್ಸಲ್ಯವು ಅಗಾಧವಾದುದು.  
ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ದ್ವಾರಕಾ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಸತ್ಯಭಾಮೆಯೊಂದಿಗೆ ಸರಸಸಲ್ಲಾ  
ಪದಿಂದ ಕಾಲಕ್ಷೇಪ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಸ್ಥಿತಿ  
ಯನ್ನೂ, ಸ್ತುತಿಯನ್ನೂ ತಿಳಿದು, ಪ್ರಿಯಪತ್ನಿಯನ್ನು ನೋಡಿ  
“ ದೇವೀ ! ಭೀಮನ ಅಕೃತ್ಯದಿಂದ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಮಹದ್ವಿಪತ್ತು ಸಂಭ  
ವಿಸಿದೆ. ಋಷಿಕಾಪದಿಂದ ಕೆಟ್ಟುಹೋಗುವರು. ನಾನು ಈಗಲೇ  
ಹೋಗಿ ಅವರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಬೇಕು. ನೀನು ಇಲ್ಲಿಯೇ ಇರು. ಹೋಗಿಬ  
ರುವೆನು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ತತ್ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಹೊರಟು ಕಾಮ್ಯಕವನಕ್ಕೆ  
ಬಂದು ಸೇರಿದನು. “ ನೆನೆದವರ ಮನದಲ್ಲಿಯೇ ಹರಿಯಿರುವನೆಂಬ  
ಲೋಕೋಕ್ತಿಯು ಸುಳ್ಳಲ್ಲ. ” ಒಡನೆಯೇ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗಿ ಬಂದ ವಾಸು  
ದೇವನನ್ನು ಕಂಡು, ದ್ರೌಪದೀಸಹಿತರಾದ ಪಾಂಡವರೂ, ಧೌವ್ಯಾದಿ  
ಮುನಿಜನರೂ ಆ ಪರಮಾತ್ಮನ ಪಾದಗಳಿಗೆ ವಂದಿಸಿ ನುತಿಸಿದರು. ಆಗ  
ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಅವರೆಲ್ಲರ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿ, ದ್ರೌಪ  
ದಿಯನ್ನು ನೋಡಿ “ ತಂಗೀ ! ಇದೇನು ! ನೀವೆಲ್ಲರೂ ಬಹು ಚಿಂತೆ  
ಯಿಂದಿರುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ ! ನಿಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನ ದುಗುಡಕ್ಕೆ ಕಾರಣ  
ವೇನು ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ಪಾಂಚಾಲಿಯು ಆತನಿಗೆ ಕೈಮು  
ಗಿದು “ ಅಣ್ಣಯ್ಯಾ ! ಚರಾಚರಾತ್ಮಕವಾದ ಈ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ  
ಗೋಚರವಾಗದ ವಿಷಯವೊಂದಿದೆಯೇ ! ನೀನು ಸರ್ವಜ್ಞನು, ಪತಿಯು  
ತಿಳಿಯದೆ ಕಿತ್ತುತಂದ ಈ ಜಂಬೂಫಲವನ್ನು ಯಥಾಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಹತ್ತಿ  
ಸುವ ಬಿನ್ನಣವನ್ನೀಗ ನೀನು ತೋರಬೇಕಾಗಿದೆ. ಸತ್ತುಹೋದ ಮಕ್ಕ  
ಳನ್ನು ಸಾಂದೀಪನಿಗೆ ತಂದು ಒಪ್ಪಿಸಿದ ಮಾಹಾಮುನಿಮನಾದ ನಿನಗೆ  
ಅಸಾಧ್ಯವಾವುದು ? ಈ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವ ಭಾರವು  
ನಿನ್ನದು. ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹೇಳಲು ಶಕ್ತಳಲ್ಲ ” ಎಂದು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಪಾದ  
ಗಳ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಳು.



ಆಗ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ದ್ರಾವದಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು “ ತಂಗೀ !  
 ಏಳು ಹೆಸರಬೇಡ ಸುಮ್ಮನೆ ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ದೇವತ್ವವನ್ನು ಹೊರಿಸಿ  
 ನಿನ್ನವರು ಇಂತಹ ಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಬಿಡುವರು. ಅವುಗಳನ್ನು ಹರಿ  
 ಸಬೇಕಾದರೆ ನನಗೆ ಸಾಕಾಗುವುದು. ಋಷಿಯ ಶಾಪವು ಸಂಭವಿಸುವ  
 ದೆಂದು ಅರಿಯದೆ ಕೆಲಸ ಕೆಡಿಸಿಬಿಟ್ಟಿರಿ. ಆದರೂ ತಕ್ಕ ಉಪಾಯವನ್ನು  
 ಹೇಳುವೆನು. ಈ ಹಣ್ಣಿನ ತೊಟ್ಟು ಬಣಗುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆಯೇ ಇದ  
 ನ್ನೇರಿಸಿ ಪೂರ್ವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಹಣ್ಣನ್ನು ನನ್ನೆದುರಿಗೆ  
 ತಂದಿರಿಸಿ, ನಿಮ್ಮ ನಿಮ್ಮ ಮನೋಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ನಿರ್ವಂಚನೆಯಿಂದ  
 ಹೇಳಿರಿ, ನೋಡೋಣ ” ಎಂದನು.

ಕೂಡಲೇ ಭೀಮಸೇನನು ಆ ನೇರಿಳೆಯ ಹಣ್ಣನ್ನು ತಂದು  
 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಮುಂದೆ ಇಟ್ಟನು. ಆಗ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ಅಂತರಂಗದ  
 ನಿಶ್ಚಯಾಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಸ್ವಾಮಿಯ ಎದುರಿಗೆ ಬಬ್ಬರೊಬ್ಬರಾಗಿ ತಿಳಿ  
 ಸುತ್ತಾ ಬಂದರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಮೊದಲು—

ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು:—ಸ್ವಾಮಿ ! ಲಾಲಿಸು. ನನಗೆ ಸತ್ಯವೇ ತಾಯಿ,  
 ಜ್ಞಾನವೇ ತಂದೆಯು, ಧರ್ಮವೇ ಸಹೋದರನು, ದಯೆಯೇ  
 ಮಿತ್ರನು, ಶಾಂತಿಯೇ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ, ಕ್ಷಮೆಯೇ ಪುತ್ರನು. ಈ  
 ಆರು ಮಂದಿಯೇ ನನ್ನ ಮುಖ್ಯ ಬಂಧುಗಳೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವೆನು.  
 ಇದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ.

ಈ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ ಆ ಜಂಬೂಫಲವು ನೆಲದಿಂದ  
 ಬಂದು ಮೊಳ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಏರಿತು.

ಆಗ ಭೀಮಸೇನನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ನೋಡಿ:—ದೇವಾ ! ನನ್ನ ಮ  
 ನೋಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ವಿಜ್ಞಾಪಿಸುವೆನು, ಕೇಳು. ನಾನು ಪರ  
 ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನೆಲ್ಲಾ ನನ್ನ ತಾಯಿಯಾದ ಕುಂತಿದೇವಿಯಂತೆಯೂ,  
 ಪರಸ್ವತ್ತನ್ನು ಮಣ್ಣಿನ ಹೆಂಟೆಯಂತೆಯೂ, ಸಮಸ್ತ ಭೂತಗ  
 ಳನ್ನೂ ನನ್ನಂತೆಯೂ ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡಿರುವೆನು. ಇದು ನಿಶ್ಚಯ  
 ವೆಂದನು.



ಕೂಡಲೇ ಆ ನೇರಿಲೇ ಹಣ್ಣು ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಇನ್ನೊಂದು ಮೊಳವೇರಿ ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನಿಂತುಬಿಟ್ಟಿತು. ಬಳಿಕ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಎಲೈ ಪಾರ್ಥನೇ, ನಿನ್ನ ಅಭಿಮತವೇನು ? ಮಾಡದೆ ಹೇಳು ” ಎಂದು ಕೇಳಲು ಅವನಿಂತೆಂದನು.

ಅರ್ಜುನ:—ಕೃಷ್ಣ ! ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಪರರ ಮನೆಯ ನಿಮಂತ್ರಣವೇ ಉತ್ಸಾಹಕರವು, ಗೋವುಗಳಿಗೆ ಹಸುರಾದ ಹುಲ್ಲೇ ಮಹೋತ್ಸವವು, ಪತಿವ್ರತಾಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಅಗಲಿರುವ ತಮ್ಮ ಕಾಂತನ ಆಗಮನವೇ ಸಂತೋಷಕರವಾದುದು. ನನಗಾದರೋ ಯಾವಾಗಲೂ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕೆಂದರೆ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವು.

ಈ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ ಹಣ್ಣು ಮತ್ತೊಂದು ಮೊಳ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿತು. ಬಳಿಕ ಮಾದ್ರೀಪುತ್ರನಾದ ನಕುಲನು ತನ್ನ ಮನೋಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದನು.

ನಕುಲ:—ಸ್ವಾಮಿ ! ಲಾಲಿಸು. ಪುಣ್ಯಗಳನ್ನಾದರೂ ಪರಿತ್ಯಜಿಸಿ, ಮನವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಪುಣ್ಯಗಳು ಅಸ್ಥಿರವಾದುವುಗಳು. ಶಾಶ್ವತವಾಗಿರತಕ್ಕವುಗಳಲ್ಲ. ಮನವಾದರೋ ಚಂದ್ರ ಸೂರ್ಯರಿರುವ ತನಕ ನಿತ್ಯವಾಗಿರುವುದು ಇದೇ ನನ್ನ ಅಭಿಮತವು ಹೀಗೆ ನಕುಲನು ಹೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ ಜಂಬೂಘಲವು ಇನ್ನೊಂದು ಮೊಳ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಎದ್ದಿತು. ಆಗ ಸಹದೇವನು ತನ್ನ ಮನೋಗತವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದನು.

ಸಹದೇವ:—ಎಲೈ ಪರಮಪುರುಷನೇ, ಶರೀರಗಳು ನಿತ್ಯವಾದುವುಗಳಲ್ಲ ಐಶ್ವರ್ಯವೂ ಅಸ್ಥಿರವಾದುದು. ಮೃತ್ಯುವು ಗಳಿಗೆ ಗಳಿಗೆಗೂ ಸವಿಾಪಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಲಿರುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಜಾಗರೂಕನಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ಧರ್ಮಸಂಗ್ರಹ ಮಾಡುತ್ತಿರಬೇಕೆಂಬುದೇ ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪವು.

ಈ ಮಾತು ನುಡಿದ ಕೂಡಲೇ ಆ ಘಲವು ಮತ್ತೊಂದು ಮೊಳ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಏರಿತು. ಆಗ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ನೋಡಿ,— ತಂಗೀ ! ನಿನ್ನ ಪತಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಹೇಳಿದುದರ



ಮೇಲೆ ಫಲವು ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಏರಿತು. ನಿನ್ನ ಮನೋಭಿ  
ಪ್ರಾಯವನ್ನು ಮರೆಮಾಡದೆ ಹೇಳಬಿಡಮ್ಮಾ ! ಎಂದನು. ಆಗಲಾ  
ಪಾಂಚಾಲಿಯು ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ತಲೆಬಾಗಿ ಸಿಕೊಂಡು ಇಂತೆಂದಳು.

ದ್ರೌಪದಿ:—ಅಣ್ಣಾ ! ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚು ಮರೆಯೇನು ? ಪುರುಷನು  
ಸುಂದರನಾಗಿದ್ದರೆ ಅವನು ತಂದೆಯಾಗಲಿ, ಮಗನಾಗಲಿ, ಸಹೋದ  
ರನಾಗಲಿ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಮನಸ್ಸು ಅವನನ್ನು ಕಂಡು ಭ್ರಮಿಸುವುದು  
ನಿಜವು. ಇಷ್ಟೇ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು.

ಈ ಮಾತಿನಿಂದ ಜಂಬೂಫಲವು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಮೇಲಕ್ಕೆರಲಿಲ್ಲ.  
ಆಗ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು ಪುನಃ ಆಕೆಯನ್ನು ನೋಡಿ “ಅಮ್ಮಾ ! ದ್ರೌಪದೀ!  
ನಿನ್ನ ಪತಿಗಳು ವಂಚಿಸದೆ ತಮ್ಮ ಮನೋಗತಗಳನ್ನು ಹೇಳಬಿಟ್ಟಿದ್ದ  
ರಿಂದ ಹಣ್ಣು ಐದು ಮೊಳ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಎದ್ದಿತು. ನಿನ್ನ ಮಾತಿನಿಂದ  
ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಏರಲಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದ ನೀನು ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಪೂರ್ಣವಾಗಿ  
ಹೇಳಲಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತೇನೆ. ನೀನು ಪತಿವ್ರತಾ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆಲ್ಲಾ  
ಗುರುವು, ಸಚ್ಚರಿತಳು, ಪ್ರಾಜ್ಞಳು. ನೀನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಯಾವುದನ್ನೂ  
ಮರಸಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದೆ ಹೇಳಮ್ಮಾ ” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ಆಗ ದ್ರೌಪ  
ದಿಯು ಹೇಳಿದುದು—

ದ್ರೌಪದಿ:—ದೇವಾದಿದೇವನೇ ಕೇಳು. ನನಗೆ ಅಯ್ಯು ಮಂದಿ ಗಂಡಂದಿ  
ರಿರುವರು. ಅದೂ ಸಾಲದೆ ಆರನೆಯ ಪತಿಯ ಕಡೆಗೆ ನನ್ನ ಮನ  
ಸ್ಸು ಎಳೆಯುತ್ತಿರುವುದು. ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪುರುಷರೇ ಇಲ್ಲದಿ  
ದ್ದರೆ ಸ್ತ್ರೀಯರೆಲ್ಲರೂ ಪತಿವ್ರತೆಯರೇ ಎಂದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು.  
ಇದು ನನ್ನ ಅಂತರಂಗವು. ಎಲೈ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಬ್ರಹ್ಮಸಂಕಲ್ಪ  
ದಿಂದ ಕೈಹಿಡಿದ ಪತಿಯ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರು  
ವುದು ಸತ್ಪರಿಧರ್ಮವು. ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪರಪುರುಷನನ್ನು ಮನ  
ಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಿಸುವವಳು ಎಂದಿಗೂ ಸಾಧ್ಯವೆನಿಸಳು. ಸರ್ವಜ್ಞ  
ನಾದ ನಿನಗೆ ವೇದ್ಯವಿಲ್ಲದ ವಿಷಯವಿರುವುದೇ ?

ಈ ಮಾತು ಹೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ ಜಂಬೂಫಲವು ಮೇಲಿನಿಂದ  
ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದು ಪುಟಹಾರಿಸಿದಂತೆ ಥಟ್ಟನೆ ಮೇಲಕ್ಕೆರಿ ಮಾರದಲ್ಲಿ ತಾನು



ಮೊಸಲಿದ್ದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ಹತ್ತಿ ಕೊಂಡಿತು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಪಾಂಡವರ ಪುರೋಹಿತನಾದ ಧೌವ್ಯನು ಮುನಿಜನರೊಂದಿಗೆ ಕೈಯನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕಿತ್ತಿ ಜನುಧ್ವನಿ ಮಾಡಿ, ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ಕುರಿತು “ ಎಲೈ ರಾಜನೇ! ಕೃಷ್ಣನ ಅನುಗ್ರಹ ಬಲವಿರುವಾಗ ನಿನಗೆ ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಕಾರ್ಯವೊದಿರುವುದೇ? ನಿನಗೆ ಸಂಭವಿಸಿದ್ದ ಮಹದ್ವಿಪತ್ತು ಬಿರುಗಾಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಮೋಡದಂತೆ ಮಾಯವಾಯಿತು. ಇನ್ನು ನಿರ್ಭೀತಿಯಿಂದಿರು ” ಎಂದನು.

ಬಳಿಕ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಹೊರಟು ಸವಿವಾದವಲ್ಲಿದ್ದ ಬಾದು ಕೊಳದ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿದನು. ಅತ್ತ ಕಣ್ವಮುಷ್ಠಿಯು ತನ್ನ ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ಕಣ್ಣೆರಡು ನೋಡಿ, ಮರದ ಮೇಲೆ ಇರುವ ಹಣ್ಣನ್ನು ಕಂಡು, “ ಇದೇನು! ಹಣ್ಣನ್ನು ಕಿತ್ತು ಪುನಃ ಸತ್ತಿಸಿದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿರುವುದು ಇಂತಹ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿರಬೇಕಾದರೆ ಅವನು ಶಿವನೋ, ನಾರಾಯಣನೋ, ಅಥವಾ ಬ್ರಹ್ಮದೇವನೋ ಆಗಿರಬೇಕು. ಉಳಿದವರಿಗೆ ಇಂತಹ ಶಕ್ತಿಯು ಹೇಗೆ ಬಂದಿತ್ತು? ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ಆ ಮಹಾವೃಕ್ಷದ ತಳದಲ್ಲಿ ನೋಡಲು, ಹಲವು ಜನರ ಹೆಜ್ಜೆಯ ಗುರುತುಗಳು ಕಾಣಬಂದುವು. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಕಣ್ವಮುನಿಯು ಯಾವ ರಾಜನೋ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿರಬೇಕು. ಹೋಗಿ ನೋಡೋಣವೆಂದು ಆ ಹೆಜ್ಜೆಯ ಗುರುತನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾದಿಗಳು ಕುಳಿತಿದ್ದ ಸರೋವರದ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿದನು. ಅಲ್ಲಿ ತಂಪಾದ ಬಂದು ಮರದ ಕೆಳಗೆ ಹಾಸಿರುಷ ಟಿಗುರಿನ ಸಿಂಹಾಸನದ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತು ಸುತ್ತಲೂ ಪಾಂಡವರೂ ದ್ರಾವದಿಯೂ ಬಳಸಿಕೊಂಡಿರಲು — ಧೌವ್ಯಾದಿ ಮುಷ್ಠಿಗಳು ವೇದಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಿರಲು ಆನಂದಮಯನಾಗಿರುವ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕಂಡು, ತಾನು ತಂದ ಜಂಬೂಫಲವನ್ನು ಆ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ, “ ಎಲೈ ದೇವದೇವನೇ, ಇದನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕು ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಆಗ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ನಸುನಗುತ್ತಾ, ಆ ಮುನಿಯ ಕುರವನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿ ಆ ಫಲವನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿ ದ್ರಾವದಿಯ



ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟು, “ ಎಲೈ ಸಾಧ್ವಿಯೇ, ಇದನ್ನು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಹಂಚಿ  
ವ್ಯಾ ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಬಳಿಕ ದ್ರಾವದಿಯು ಹಣ್ಣನ್ನು ಕೊಯ್ದು  
ಆ ಮಹರ್ಷಿಗೆ ವೇದಲನೆಯ ಬಾಗಿಲವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ಉಳಿದುದನ್ನು  
ಹತ್ತು ಪಾಲು ಮಾಡಿ, ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ನೋಡಿ, ಎಲೈ ದೇವನೇ, ಬ್ರಾಹ್ಮ  
ಣರನ್ನು ಬೆಂಬೊಬ್ಬರನ್ನಾಗಿ ಕರೆ ಎಂದು ಹೇಳಲು ಆತನು ಋಷಿಗಳನ್ನು  
ಕರೆದು ದ್ರಾವದಿಯು ಕೊಟ್ಟ ಹಣ್ಣಿನ ಜೊರುಗಳನ್ನು ಹಂಚುತ್ತಾ  
ಬಂದನು. ಮುನಿಜನರಿಗೂ ಮುನಿಪತ್ನಿಯರಿಗೂ ಪಾಂಡವರಿಗೂ ದ್ರಾವ  
ದಿಗೂ ವಿನಿಯೋಗಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಕಣ್ಣಿನಿಗೆ ಒಂದು ಭಾಗ  
ವನ್ನಿರಿಸಿ, ತಾನೂ ಸ್ವಲ್ಪ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಭಕ್ಷಿಸಿ ತೃಪ್ತನಾದನು. ಯುಧಿ  
ಷ್ಠಿರನ ಇಷ್ಟದಂತೆ ಸರ್ವರಿಗೂ ಪಾರಣೆಯಾಯಿತು.

ಬಳಿಕಲಾ ಕಣ್ವಮಹರ್ಷಿಯು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ನೋಡಿ  
“ ಎಲೈ ಭಕ್ತವತ್ಸಲನೇ, ಈ ಪಾಂಡವರು ಹರಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿ  
ದ್ದುದೂ, ಅಯ್ಯ ದಿನಗಳ ತನಕ ಒಂದು ನೇರಿಳೇ ಹಣ್ಣಾದರೂ ಸಿಕ್ಕದೆ  
ಹೋದುದೂ, ಭೀಮನು ಬೇಟೆಯ ನೆವದಿಂದ ಕಾಡಿಗೆ ಹೋದುದೂ,  
ಆತನ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಈ ಹಣ್ಣು ಗೋಚರವಾದುದೂ, ಅವನು ಅದನ್ನು  
ಕಿತ್ತು ಬಿಟ್ಟುದೂ, ಶಾಪಭಯದಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಿದುದೂ, ನೀನು  
ದಯಮಾಡಿ ಒಂದು, ಈ ಫಲವನ್ನು ಪೂರ್ವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿದುದೂ  
ಇವೆಲ್ಲವೂ ನಿನ್ನ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ನಡೆದುವೇ ಹೊರತು ಜನರ ಪ್ರಯತ್ನ  
ಗಳಿಂದ ಸಾಧ್ಯವೇ? ನನ್ನ ಪುಣ್ಯವಿಶೇಷದಿಂದ ನಿನ್ನ ಪಾದದರ್ಶನವಾ  
ಯಿತು. ನನಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡು. ”

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಹೇಳಿ ಕಣ್ವಮಹರ್ಷಿಯು ತಪೋವನಕ್ಕೆ ಹೊರಟು  
ಹೋದನು, ಬಳಿಕ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಪಾಂಡವರಯ್ಯರನ್ನೂ ಸಂತೈಸಿ,  
ದ್ರಾವದಿಗೆ ಸಮಾಧಾನೋಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ, “ ಪಾಂಡವರಿರಾ! ಸತ್ಯ  
ವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿರಿ ಅಣ್ಣಯ್ಯನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ವಿಾರಬೇಡಿರಿ.  
ವಸವಾಸ ಮಾಡುವೆನೆಂದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕೊರಗದೆ ನಿಮ್ಮ ನಿತ್ಯನಿಯಮ  
ವನ್ನು ಆಚರಿಸಿಕೊಂಡಿರಿ ಧರ್ಮ್ಯಮುನಿಯ ಮಾತನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿ  
ಆತನ ಆಜ್ಞೆಯುಸಾರ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳಿರಿ ಈ ಭೀಮನು ಮಾಡುಕನು.



ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಸೈರಣೆಯುಂಟು. ದ್ರೌಪದಿಯು ಶತ್ರುನಿಗ್ರಹ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬೋಧಿಸುತ್ತಿರುವಳು. ಎಲೈ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೇ, ಅಂತಹ ಬಿಕ್ಕಟ್ಟಿನ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ನೀನು ಧೌರ್ಯಮುನಿಯ ಅನುಮತಿಯಂತೆ ನಡೆಯುತ್ತಿರು ” ಎಂದು ಬುದ್ಧಿಯ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿ, ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ನೋಡಿ “ ತಂಗೀ ! ನೀನು ಹೆದರಬೇಡ. ನೆನೆದಾಗ ಬಂದು ಸೇರುವೆನು. ಕಾಲನಿರೀಕ್ಷಣೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರು. ಅಜ್ಞಾತವಾಸದ ಅವಧಿಯು ಮುಗಿದ ಕೂಡಲೇ ನಿನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವೆನು. ಚಿಂತಿಸದಿರು ” ಎಂದು ಅಭಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ದ್ವಾರಕಾಪುರಕ್ಕೆ ತೆರಳಿದನು. ಪಾಂಡವರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಹಿಂದೆ ಸ್ವಲ್ಪ ದೂರ ಹೋಗಿ ಸಾಗ ಕಳುಹಿ ಬಂದು ತಮ್ಮ ಆಶ್ರಮವನ್ನು ಸೇರಿ, ಆ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ ಸತ್ಕಾಲಕ್ಷೇಪದಲ್ಲಿ ನಿರತರಾಗಿದ್ದರು.

### ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ:—ಪಾಂಡವರು ಕಾಮ್ಯಕವನದಿಂದ ದ್ವೈತಾರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋದರು. ವೇದವ್ಯಾಸಾದಿ ಮಹರ್ಷಿಗಳು ಬಂದು ಅವರ ಕ್ಷೇಮಸಮಾಚಾರಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋದ ಮೇಲೆ ದ್ರೌಪದಿಯು ಶಾಂತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೌರವ ಜಯಕ್ಕೆ ಯತ್ನಿಸಬೇಕೆಂದು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಿಗೆ ಬೋಧಿಸಿದಳು.

ಬಳಿಕ ಪಾಂಡವರು ಆ ಕಾಮ್ಯಕವನ ಪ್ರಾಂತಾರಣ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಕಾಲ ವಾಸಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದು, ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬಹು ದೂರ ಹೋಗಿ, ದ್ವೈತವನವೆಂಬ ಒಂದು ಕಾಡಿಗೆ ಸೇರಿ ಅಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಮಗಳನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ವಾಸಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದರು. ಹೀಗೆ ಇರುವಾಗ ಅವರ ಕ್ಷೇಮಸಮಾಚಾರವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಬಕನೂ ದಾಲ್ಬ್ಯನೂ ದ್ವೈಪಾಯನನೂ ನಾರದನೂ ಪರಶುರಾಮನೂ ಕಾಶ್ಯಪನೂ ಹಾರೀತನೂ ಸ್ಥೂಲಕರ್ಣನೂ ಅಗ್ನಿವೀರ್ಯನೂ ಶೌನಕನೂ ಬೃಹದತ್ಸನೂ, ಇನ್ನೂ ಕೆಲವರು ಮಹರ್ಷಿಗಳೂ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಆ ಪಾಂಡವರಿಂದ ಸತ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಪಡೆದು, ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಕಷ್ಟಸುಖಗಳು ಸ್ಥಿರವಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಕಾಲಾನು



ಸಾರವಾಗಿ ಬಾದುವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿವೆ ತೀರಬೇಕೆಂತಲೂ ನಾವಾವಿಧವಾದ ಪೌರಾಣಿಕ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ, ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಕ್ಲೇಶಪರಿಹಾರವಾಗುವಂತೆ ಸನಾಧಾನೋಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ ಬಂದರು. ಆತನು ಅವರ ಹಿತೋಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಲಾಲಿಸಿ ಅವರನ್ನು ಸಂತೈಸಿ ಕಳುಹಿದನು.

ಬಂದು ದಿನ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಕೌರವರ ಜೈಮಸಮಾಚಾರಗಳನ್ನೂ ಅವರ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಬರಹೇಳಿ ಕೆಲವು ದೂತರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅವರು ಹಸ್ತಿನಾಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ಕೌರವರ ಶೌರ್ಯಪರಾಕ್ರಮ ವಿಭವಾದಿಗಳನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಪಾಂಡವರೆಲ್ಲರೂ ಕುಳಿತಿರುವಾಗ ತಾವು ನೋಡಿ ಬಂದ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಿದರು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ದ್ರೌಪದಿಯು ಮತ್ಸರಗ್ರಸ್ತಳಾಗಿ ಭೀಮಾದಿಗಳನ್ನು ಮೂದಲಿಸಿ, ಅವರ ಪರಾಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಹೀಯಾಳಿಸಿದಳು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ, ಭೀಮಸೇನನು ಬಹು ಕೋಪಾಕ್ರಾಂತನಾಗಿ, ಕೂತಬೇ ಕೌರವರ ಗರ್ವವನ್ನು ಮಟ್ಟುವಾಡಿ ಬರುವೆನೆಂದು ತನ್ನ ಗವೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊರಟನು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು “ತವಗ್ಧಾ ! ನಾವು ಧರ್ಮಭ್ರಷ್ಟರಾಗಬಾರದು. ಕಾಲನಿರೀಕ್ಷಣೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದು ದೈವಾನುಗ್ರಹ ಬಂದಾಗ ಮುಂದುವರಿಯೋಣ. ಸ್ವಲ್ಪ ಸೈರಿಸು ಎಂದು ತಡೆದು, ತವಗ್ಧಾ, ನಶ್ವರವಾದ ಈ ಲೋಕದ ಸುಖಕ್ಕಾಗಿ ಧರ್ಮವನ್ನು ಬಿಡಲಾಗದು. ಈ ಶರೀರವು ಹಾಳಾಗಲಿ ತಮ್ಮಂದಿರು ಕಾಡುಪಾಲಾಗಲಿ. ಹೆಂಡತಿಯು ಮುನಿಯಲಿ. ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲವೂ ಕೌರವನಿಗೇನೇ ಸೇರಿಹೋಗಲಿ. ಆಗು ಹೋಗುಗಳ ಚಿಂತೆ ನನಗಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಸತ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಂದು ಬಾರದಿದ್ದರೆ ಸಾಕು. ಅದನ್ನು ಮಾತ್ರ ರಕ್ಷಿಸೆಂದು ಅವನ ಗಲ್ಲವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೊಂಡು ಸಂತೈಸುತ್ತಿರಲು ಆಗ ದ್ರೌಪದಿಯು ಆ ರಾಜನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದಳು.

ದ್ರೌಪದಿ:—ಎಶೈ ಮಹಾರಾಜನೇ, ದುರಾತ್ಮನಾದ ದುರ್ಯೋಧನನ ದಶೆಯಿಂದ ನಮಗೆ ಎಷ್ಟು ಕಷ್ಟಗಳು ಸಂಪ್ರಾಪ್ತವಾದುವು ? ನೋಡು. ಅತ್ಯುಚ್ಛ್ರಾಯಸ್ಥರಿದ್ದಾಗಿದ್ದ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ರಾಜ್ಯಭ್ರ



ಪ್ಪರಾಗಿ ರಾಜಭೋಗಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಈ ಭೋಗ  
 ಕಾನನದಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ದುರವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗಿ  
 ಬಂದಿತಲ್ಲಾ ! ದುರೋಧನ, ಕರ್ಣ, ಶಕುನಿ, ದುಶ್ಯಾಸನರ  
 ದುರ್ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಎಂತಹ ಅನರ್ಥಗಳು ಉಂಟಾದುವು ? ದಿವ್ಯ  
 ವಸ್ತ್ರಾಭರಣಗಳಿಂದ ಅಲಂಕೃತರಾಗಿ ಶೋಭಿಸುತ್ತಿದ್ದ ನೀವು  
 ವಲ್ಕಲಾಜಿನಗಳನ್ನುಟ್ಟುಕೊಂಡು ದರ್ಭೆಯ ಹುಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ಕುಳಿ  
 ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಲಿಕ್ಕೆ ನನಗೆ ಎಷ್ಟೋ ವ್ಯಸನವಾಗುತ್ತಿದೆ !  
 ದಿನಂಪ್ರತಿ ಲಕ್ಷಾಂತರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಆದರಾತಿಥ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ  
 ಸತ್ಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ನಾವು ಕಾಡುಮೃಗಗಳಂತೆ ಇಲ್ಲಿ ಜೀವಿಸಿಕೊಂಡಿ  
 ರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿದ ಕಷ್ಟವು ಏನು ? ಮಹಾ ಬಲಸರಾಕ್ರಮ  
 ಶಾಲಿಗಳಾದ ಭೀಮಾರ್ಜುನರು ತಮ್ಮ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಬರೆ  
 ಯಿಂದ ಈಚೆಗೆ ತೆಗೆಯದೆ ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟು ವೃಥಾವಾಗಿ  
 ಕಾಲಹರಣೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೀನು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡೊ  
 ಸುಮ್ಮನಿರುವೆಯಲ್ಲಾ ! ಆಹಾ ! ನಿನಗೆ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಕೋಪ  
 ವಿಲ್ಲವೆ ! ನೀನು ಎಂತಹ ಷತ್ರಿಯನು ? ಪರರಾಜರನ್ನು ಗೆದ್ದು  
 ಯಥೇಚ್ಛವಾಗಿ ದ್ರವ್ಯಸಂಪಾದನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಯಜ್ಞ ಯಾಗ  
 ದಿಗಳಿಂದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ತೃಪ್ತಿಯುಂಟುಮಾಡಿ, ಸತ್ಪತ್ರದಲ್ಲಿ  
 ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ನೀನು ಕಡುಬಡವನಂತೆ  
 ಕೈಯುಡುಗಿ, ಕಣ್ಣು ಕಣ್ಣು ಬಿಡುತ್ತಿರುವೆಯಲ್ಲ ! ಯಮಳರಾದ  
 ಈ ನಕುಲಸಹದೇವರನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ನಿನಗೆ ದುಃಖಬರುವುದಿ  
 ಲ್ಲವೆ ? ಎಲೈ ಮಾನವೇಂದ್ರನೇ ! ಎಷ್ಟೆಂದು ಹೇಳಲಿ ? ದ್ರುಪ  
 ದರಾಯನ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಪಾಂಡುಮಹಾರಾಯನಿಗೆ ಸೊಸೆ  
 ಯಾಗಿ, ಧೃಷ್ಟದ್ಯುಮ್ಮನಿಗೆ ಸಹೋದರಿಯಾಗಿ, ನಿಮ್ಮಂತಹ  
 ಶೂರರ ಕೈಹಿಡಿದು ವೀರಪತ್ನಿಯಾಗಿರುವ ನಾನು ನಿಮ್ಮೊಂದಿಗೆ  
 ವನೇಚರಿಯಾಗಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಕಂಡು ನೀನು ಹೇಗೆ ಸೈರಿ  
 ಸುತ್ತಿರುವೆ ? ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನಿನ್ನ ಮಾನಸಿನಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ  
 ವೃಥೆಯಿಲ್ಲವೆ ? ಕೋಪವಿಲ್ಲದವನು ಷತ್ರಿಯನೇ ಅಲ್ಲವೆಂಬ ಲೋ



ಕೋಕ್ತಿಯು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ವಿಪರೀತವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿದೆಯಲ್ಲ ! ಹ್ಲಮಾ ಶೀಲನಾದ ಹ್ಲತ್ರಿಯನು ಸರ್ವಭೂತಗಳಿಗೂ ಅಪ್ರಿಯನಾಗಿ ಇಹ ಪರಸುಖಗಳನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವನೆಂಬುದು ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯದೆ ? ಈ ವಿಷಯವಾಗಿ ಪುರಾತನವಾದ ಇತಿಹಾಸವೊಂದನ್ನು ನಿನಗೆ ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು.

ಧರ್ಮಾತ್ಮನಾಗಿಯೂ, ಮಹಾಪ್ರಾಜ್ಞನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪ್ರಹ್ಲಾದನ ಬಳಿಗೆ ಒಂದು ದಿನ ಅವನ ಮೊಮ್ಮಗನಾದ ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಯು ಬಂದು ಹೀಗೆಂದನು.—ಎಲೈ ಆರ್ಯನೇ, ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹ್ಲಮೆಯು ಶ್ರೇಷ್ಠವೋ, ತೇಜಸ್ಸು ಶ್ರೇಷ್ಠವೋ, ಎಂಬ ಸಂಶಯವು ನನಗೆ ಉಂಟಾಗಿದೆ. ಧರ್ಮಾತ್ಮನಾದ ನೀನು ಇದನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸವಾಧಾನ ಪಡಿಸಬೇಕು ಎಂದು ಬೇಡಿಕೊಂಡನು ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರಹ್ಲಾದನಿಂತೆಂದನು.—ಎಲೈ ಬಲಿಯೇ ಕೇಳು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ತೇಜಸ್ಸೇ ಯಾವಾಗಲೂ ಶ್ರೇಯಸ್ಕರವಾದುದೆಂದು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಆಗದು. ಹ್ಲಮೆಯೇ ಹಿತಕರವಾದುದೆಂದು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೂ ಬಾರದು. ನೀನು ಕೇಳುವ ಪ್ರಶ್ನೆಯು ಸಂದಿಗ್ಧವಾದುದು ಯಾವನು ಸದಾಕಾಲವೂ ಹ್ಲಮಾಶೀಲನಾಗಿರುವನೋ ಅವನು ಬಹು ದೋಷಗಳಿಗೆ ಗುರಿಯಾಗುವನು. ಸ್ವಂತ ಭೃತ್ಯರು ಕೂಡ ಅವನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿ ನಡೆಯುವರು. ಯಾವ ಪ್ರಾಣಿಯೂ ಅವನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳುವುದಿಲ್ಲ. ಅವನಿಗೆ ಯಾವನೂ ಕೈಯೆತ್ತಿ ನಮಸ್ಕರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಯಾವಾಗಲೂ ಹ್ಲಮೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದವನು ಪಂಡಿತರಿಂದ ನಿಂದಿಸಲ್ಪಡುವನು. ಅವನ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ನೀಚ ಜನರು ಅಪಹರಿಸುವರು. ವಸ್ತ್ರಭೂಷಣಗಳು, ಭೋಜನ ಪಾನೀಯಾದಿಗಳು ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಭೋಗಗಳನ್ನೂ ಅವನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವನು. ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮರಣಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾದ ಅಪವಗನಗಳಿಗೆ ಅವನು ಗುರಿಯಾಗುವನು. ಪರಿಜನರೂ ಮಕ್ಕಳೂ ಭೃತ್ಯರೂ ಪತ್ನಿಯರೂ ಅವನನ್ನು ಅಲಕ್ಷ್ಯಮಾಡಿ ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಿಂದ ನಡೆಯುವರು. ಹ್ಲಮಾವಂತನಿಗೆ ನಿತ್ಯವೂ ಇಂತಹ ಕಷ್ಟಗಳೂ ಇನ್ನೂ ಹಲವು ಸಂಭವಿಸುತ್ತಿರುವುವು. ಇನ್ನು ತೇಜಸ್ವಿಯಾದ ಪುರುಷನ ವಿಷಯವನ್ನು



ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಅವನನ್ನು ಕಂಡರೆ ಎಲ್ಲರೂ ಹೆದರುವರು. ತೇಜಸ್ವಿಯು ದಂಡದಿಂದ ಸರ್ವರನ್ನೂ ವಶಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವನು. ಅಂತವನು ಅಪರಾಧಿಗಳನ್ನು ದಂಡಿಸಿ, ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಗೆದ್ದು ಇಹಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನೂ ಸುಖಗಳನ್ನೂ ಪಡೆಯುವನು. ಆದುದರಿಂದ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯನು ಯಾವಾಗಲೂ ಮೃದುವಾಗಿ ಇರಬಾರದು. ತೀಕ್ಷ್ಣವಾಗಿಯೂ ಇರಬಾರದು. ದೇಶಕಾಲಸಾತ್ರಗಳನ್ನರಿತು ಯಾವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹೈಮೆಯನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕೋ, ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕೋ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಯೋಚಿಸಿ, ನಡೆಯುವವನೇ ಪ್ರಾಜ್ಞನೆನಿಸುವನು. ಹೈಮಾಗುಣವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸತಕ್ಕ ಸಂದರ್ಭಗಳನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಒಂದು ಸಾರಿ ತನಗೆ ಉಪಕಾರ ಮಾಡಿದವನು ಮಹಾಪರಾಧ ಮಾಡಿದರೂ ಅಂತವನ ತಪ್ಪುಗಳನ್ನು ಹೈಮಿಸಬೇಕು. ಆಶ್ರಿತರು ಬುದ್ಧಿಹೀನತೆಯಿಂದ ತಪ್ಪುಮಾಡಿದರೆ ಅಂತವರ ತಪ್ಪುಗಳನ್ನೂ ಮನ್ನಿಸಬಹುದು. ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಪರಾಧ ಮಾಡಿ, ಬುದ್ಧಿಹೀನತೆಯಿಂದ ಹೀಗೆ ನಡೆಯಿತೆಂದು ಸುಳ್ಳಾದರೆ ಆ ಅಪರಾಧವು ಅಲ್ಪವಾಗಿದ್ದರೂ ಅಂತವರನ್ನು ಮನ್ನಿಸದೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಶಿಕ್ಷಿಸಬೇಕು. ಯಾವನೇ ಆಗಲಿ, ಮೊದಲು ಸಾರಿ ಮಾಡಿದ ತಪ್ಪನ್ನು ಹೈಮಿಸಬಹುದು. ಅವನು ಎರಡನೆಯ ಸಾರಿ ತಪ್ಪುಮಾಡಿದರೆ ಅಪರಾಧವು ಅಲ್ಪವಾಗಿದ್ದರೂ ಅಂತವನು ವಧ್ಯನೇ ಸರಿಯೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಮನುಷ್ಯನು ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧವು ಮಹತ್ತಾಗಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ಮನ್ನಿಸುವುದು ದೋಷವಲ್ಲ. ದೇಶಕಾಲವರ್ತಮಾನಗಳನ್ನೂ ತನ್ನ ಬಲಾಬಲಗಳನ್ನೂ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ ಅಪರಾಧಿಗಳ ತಪ್ಪುಗಳನ್ನು ಹೈಮಿಸುವುದು ಯುಕ್ತವು. ಕೇವಲ ಹೈಮಾಗುಣವೇ ಮುಖ್ಯವೆಂದು ತಿಳಿದು ದೋಷಿಗಳನ್ನು ಮನ್ನಿಸುತ್ತಾ ಬಂದರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅಧರ್ಮವು ಹೆಚ್ಚಿ, ಸತ್ಯಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಕುಂದು ಬರುವುದು. ತೇಜಸ್ಸೇ ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದು ತಿಳಿದು ಪ್ರತಿ ಒಂದು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರತಾಪಶೂರ್ಯಗಳನ್ನೇ ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಾ ಬಂದರೆ ಅದರಿಂದಲೂ ಅನರ್ಥಗಳು ಉಂಟಾಗುವುವು. ಆದುದರಿಂದ ಸಂದರ್ಭಾನುಸಾರ ಹೈಮಾಪ್ರತಾಪಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಾ ಬರುವುದೇ ಪ್ರಾಜ್ಞರ ಲಕ್ಷಣವು.



ಈ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಹ್ಲಾದನು ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಬುದ್ಧಿಹೇಳಿರು  
ವನು. ನಿಮ್ಮ ದಾಯಾದ್ಯರಾದ ಕೌರವರು ದುಷ್ಕರು, ಅಪರಾಧಿಗಳು,  
ವಂಚಕರು ಮತ್ತು ಅಸೂಯಾಳುಗಳು. ಅಂತಹ ನೀಚರನ್ನಿ ಹೈಮಾ  
ಗುಣವು ಎಂದಿಗೂ ತೋರಿಸಲ್ಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು  
ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸತಕ್ಕ ಕಾಲವು ಈಗ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಂತಹ  
ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನೀನು ಹೈಮಾಗುಣವನ್ನು ವರ್ಜಿಸಿ ಕ್ಷಾತ್ರತೇಜವನ್ನು  
ತೋರಿಸುವುದು ಯುಕ್ತವು.

ಯುಧಿ:—ಎಲೈ ಪ್ರಿಯಳೇ, ನೀನು ಹೇಳಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಂದರ್ಭಾನು  
ಸಾರ ಹೈಮತೇಜಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಸಾ  
ಮಾನ್ಯಲಕ್ಷಣವಾಗಿದ್ದರೂ ಧರ್ಮಸೂಕ್ಷ್ಮವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು  
ಕೇಳು. ಕ್ರೋಧವು ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಕೊಂದುಬಿಡುವ ಶತ್ರುವು.  
ಆದರೂ ಬಂದೊಂದು ವೇಳೆ ಅವೇ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ  
ಯನ್ನೂ ಉಂಟುಮಾಡುವುದು. ಆದುದರಿಂದ ಪಾಪಪುಣ್ಯಗಳು  
ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಕ್ರೋಧದಿಂದಲೇ ಉಂಟಾಗುತ್ತವೆ. ಕ್ರೋಧ  
ವನ್ನು ಯಾವನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುವನೋ ಅವನೇ ಪಂಡಿತನು.  
ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಹಲವು ಬಗೆಯ ಕೇಡುಗಳು ಉಂಟಾಗುವುವು.  
ಅಜಾತಶತ್ರುವೆಂತಲೂ, ಧರ್ಮರಾಜನೆಂತಲೂ ಹೆಸರುಗೊಂಡಿ  
ರುವ ನಾನು ಕ್ರೋಧಕ್ಕೆ ಹೇಗೆ ವಶನಾಗಲಿ? ಕೋಪಿಷ್ಠನು  
ಗುರುವನ್ನಾದರೂ ಕೊಂದುಬಿಡುವನು. ತಾಯಿತಂದೆಗಳನ್ನೂ  
ಶಿಕ್ಷಿಸುವನು. ಕೋಪಗಾರನು ಎಂತಹ ಪಾಪಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು  
ಮಾಡಲಿಕ್ಕೂ ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ. ಕೋಪದಿಂದ ಮನುಷ್ಯನ ಸದ್ಗು  
ಣಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟು ಮನಸ್ಸು ಕಲಿಸುವಾಗುವುದು. ಅಂತ  
ವನ ಬಾಯಿಂದ ಯಾವಾಗಲೂ ಅವಾಚ್ಯಗಳಾದ ಕಲಿಸ ವಾಕ್ಯ  
ಗಳೇ ಹೊರಟುಬರುತ್ತಿರುವುವು ಈ ಮಾತು ತಪ್ಪಾದುದು, ಇಂ  
ತಹ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಬಾರದು ಎಂಬ ಜ್ಞಾನವೇ ಕ್ರುದ್ಧನಾದವನಿಗೆ  
ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಅವನು ಕೋಪ ಬಂದಾಗ ನಿರಪರಾಧಿಗಳನ್ನು  
ಕೂಡ ಹಿಂಸಿಸಿಬಿಡುವನು. ವಧ್ಯರನ್ನು ಸನ್ಮಾನಿಸಿ ಪ್ರೀತಿ ತೋರಿ



ಸುತ್ತಾ ಬರುವನು. ಕೋಪಿಷ್ಠನು ತನ್ನನ್ನು ತಾನೇ ಕೊಂದು  
 ಕೊಳ್ಳುವನೆಂದು ತಿಳಿ. ಇಹಪರ ಸುಖಗಳನ್ನು ಹಾಳುಮಾಡುವ  
 ಕ್ರೋಧವನ್ನು ವರ್ಜಿಸುವವನೇ ಧನ್ಯನು. ಎಲಾ ಪಾಂಚಾ  
 ಲಿಯೇ ಕೇಳು. ನಾನು ಹಲವು ನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಓದಿರುವೆನು.  
 ಧರ್ಮಸೂಕ್ಷ್ಮಗಳನ್ನು ಹಿರಿಯರಿಂದ ಕೇಳಿರುವೆನು ನಾನು  
 ಚೆನ್ನಾಗಿ ವಿಚಾರಮಾಡಿ, ಕ್ರೋಧವು ಕೆಟ್ಟುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಆ  
 ಗುಣವನ್ನು ವರ್ಜಿಸಿಬಿಟ್ಟೆನು. ನನ್ನ ಹ್ವಮಾಗುಣವೇ ನನ್ನನ್ನೂ  
 ಪರರನ್ನೂ ಮಹದ್ಭಯದಿಂದ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಲಿದೆ. ಕೋಪಗೊಂಡ  
 ವನ ಮೇಲೆ ನಾವೂ ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಇಬ್ಬರೂ ಕೆಟ್ಟಹೋ  
 ಗುವೆವು. ಪ್ರಾಜ್ಞ ನಾದವನು ತಾನು ಪರರಿಂದ ಕ್ಲೇಶಗೊಂಡರೂ  
 ಅವರ ಮೇಲೆ ಕೋಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಾರದು. ತನಗೆ ಕ್ಲೇಶಪಡಿಸಿದ  
 ವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲದೆ ಪುನ್ನಿಸಿದರೆ ಇಹಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು  
 ಪಡೆಯುವುದಲ್ಲದೆ ಪರದಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳಿಂದಲೂ ಸನ್ಮಾನಿಸಲ್ಪಡು  
 ವನು. ಆವತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಹ್ವಮಾಗುಣವನ್ನು ಬಿಡದೆ ಇರು  
 ವವನೇ ವಿವೇಕಿಯೆನಿಸುವನು. ಹ್ವಮೆಯೇ ವಿಜಯವು, ಹ್ವಮೆ  
 ಯೇ ಶ್ರೇಯಸ್ಕರವು, ಹ್ವಮಾಗುಣವೇ ಕೀರ್ತಿಪ್ರದವಾದುದು.  
 ಆದುದರಿಂದ ಸಾಧುಜನರು ಬಹು ದೋಷಗಳಿಗೆ ತವರ್ಮನೆಮಾಡ  
 ಕ್ರೋಧವನ್ನು ಪರಿತ್ಯಜಿಸಬೇಕು. ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ  
 ದೋಷಗಳು ಅನಂತವಾಗಿರುವುವು. ಹ್ವಮಾಗುಣದಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಾ  
 ಗದೆ ಇರತಕ್ಕ ಕಾರ್ಯವು ಒಂದಾದರೂ ಇಲ್ಲ ಪುರುಷನು  
 ಯಾವಾಗಲೂ ಹ್ವಮಾಶೀಲನಾಗಿರುವುದು ಉತ್ತಮವು. ಹ್ವಮೆಯೇ  
 ಧರ್ಮವು, ಹ್ವಮೆಯೇ ಯಜ್ಞವು, ಹ್ವಮೆಯೇ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಗಳು,  
 ಹ್ವಮೆಯೇ ತಪಸ್ಸು, ಹ್ವಮೆಯೇ ಶೌಚವು. ಈ ಲೋಕವೆಲ್ಲವೂ  
 ಹ್ವಮೆಯಿಂದಲೇ ಧರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದೆಂದು ಮಹಾತ್ಮನಾದ ಕಶ್ಯ  
 ಪನು ಹೇಳಿರುವನು. ನಮ್ಮ ಪಿತಾಮಹನಾದ ಭೀಷ್ಮನು  
 ಕೂಡ ಹ್ವಮೆಯೇ ದೊಡ್ಡದೆಂದು ಹೇಳಿರುವನು. ನಮ್ಮ ಸ್ವಾಮಿ  
 ಯಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಕೂಡ ಹೀಗೆಯೇ ಇರು



ವುದು ನಮ್ಮ ವಿದುರನೂ, ಕೃಪಾಚಾರ್ಯನೂ, ಸಂಜಯನೂ, ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನೂ. ಆರ್ಯನಾದ ವೇದವ್ಯಾಸನೂ ಕ್ಷಮೆಯೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮನಾದ ಗುಣವೆಂದು ಸಾರಿಸಾರಿ ಹೇಳುತ್ತಿರುವರು. ದುರ್ರೋಧನನು ದ್ರವ್ಯಲೋಭದಿಂದ ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯಕೋಶಗಳನ್ನು ಅವಹರಿಸಿದನು. ಇದರಿಂದ ನಾವೇನೂ ಕೆಟ್ಟುಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ. ಕಾಲವು ದಾರುಣವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಭರತವಂಶಕ್ಕೆ ಮುಂದೆ ಏಳಿಗೆಯಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವೆನು. ಸುಯೋಧನನು ಕ್ಷಮೆಗೆ ಅರ್ಹನಲ್ಲವೆಂದು ನಾನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲೆನು. ಆದರೂ ಅಜಾತಶತ್ರುವೆನಿಸಿದ ನನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಕೆಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಾರದೆಂದು ಕ್ಷಮಾಗುಣವನ್ನು ಬಿಡಲಾರದೆ ಇದ್ದೇನೆ.

ದ್ರೌಪದಿ:—(ಆಗ್ರಹದಿಂದ) ಎಲೈ ಧರ್ಮಪುತ್ರನೇ, ನಿನಗೆ ಮೋಹವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿರುವ ದೈವಕ್ಕೂ, ಇಂತಹ ನಿನ್ನನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ ಬ್ರಹ್ಮದೇವನಿಗೂ ನಮಸ್ಕಾರವು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜನರು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ತಾವು ಮಾಡಿದ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಅವುಗಳಿಗೆ ತಕ್ಕ ಫಲಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾ ಬರುವರು. ಧರ್ಮದಿಂದಲಾಗಲಿ ಕ್ಷಮೆಯಿಂದಲಾಗಲಿ ಋಜುತ್ವದಿಂದಲಾಗಲಿ ಪುರುಷನು ಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನು ಪಡೆಯುವುದಿಲ್ಲ. ನಮಗೆ ಈಗ ಸಂಭವಿಸಿರುವ ದುರ್ದಶೆಯು ಎಂತಹುದೆಂಬುದು ಇನ್ನೂ ನಿನಗೆ ತಿಳಿದಿಲ್ಲವಲ್ಲ ಎಂದು ವ್ಯಸನಪಡುತ್ತೇನೆ. ದುಸ್ಸಹವಾದ ಈ ಕ್ಲೇಶವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಲು ನೀನಾಗಲಿ ನಿನ್ನ ಸಹೋದರರಾಗಲಿ ತಕ್ಕವರಲ್ಲ. ಪ್ರಾಣಸಂರಕ್ಷಣೆಯೆಂಬುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪ್ರಿಯತಮವಾದ ಧರ್ಮವು ಮಾತ್ರವಾದ್ದೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹಿರಿಯರಿಂದ ಕೇಳಿರುವೆನು ನಿನ್ನ ರಾಜ್ಯವೂ, ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರರಾದ ಭೀಮಾದಿ ಸಹೋದರರೂ, ನಿನ್ನನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿರುವ ಈ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರೂ, ಧರ್ಮಪತ್ನಿಯಾದ ನಾನೂ ನಿನಗೆ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ನೀನು ಹಿಡಿದಿರುವ ಧರ್ಮಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ಬಿಡಲೊಲ್ಲದೆ ಇದ್ದೀಯೆ. ಧರ್ಮವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರೆ ಅದು ಪುರುಷನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ ಬರುವುದೆಂಬ



ಆರ್ಯೋಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಕೇಳಿರುವೆನು. ನಿನಗೆ ಸದಾ ಕಾಲವೂ  
 ಧರ್ಮದಲ್ಲಿಯೇ ಬುದ್ಧಿಯಿರುವುದು. ನಿನ್ನ ಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನು ಸೈರಿಸದೆ  
 ಕಸಟದಿಂದ ದ್ರೋಹವಾಡಿ, ದೇಶಕೋಶಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು,  
 ಅಷ್ಟರಿಂದಲೂ ತೃಪ್ತರಾಗದೆ ನಿಷ್ಕರುಣೆಯಿಂದ ಕಾಡಿಗೆ ಅಟ್ಟಿದ  
 ಪರಮದ್ರೋಹಿಗಳಾದ ನಿನ್ನ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಶಿಕ್ಷಿಸಬಾರ  
 ದೆಂದು ನೀನು ತಿಳಿದು ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತಿದ್ದರೆ ನಿನಗೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಸು  
 ಉಂಟಾಗುವುದು ಹೇಗೆ? ಭೂಮಿಯನ್ನು ಜಯಿಸಿ ಸ್ವಾಧೀನಪಡೆ  
 ಸಿಕೊಳ್ಳದಿದ್ದರೆ ನಿನಗೆ ಕೀರ್ತಿಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗಳು ಉಂಟಾಗುವವೆ?  
 ಎಲೈ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೆ! ನೀನು ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ ಪಿತೃಗಳನ್ನೂ  
 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನೂ ಸ್ವಾಹಾಕಾರಾದಿಗಳಿಂದ ಪೂಜಿಸಿ ಯಜ್ಞವಿಮು  
 ಕ್ತನಾಗುವುದು ಹೇಗೆ? ನೀನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಇಷ್ಟಾರ್ಥಗಳನ್ನು  
 ನೆರವೇರಿಸಬಲ್ಲೆಯಾ? ಅತಿಥಿಗಳನ್ನು ಸತ್ಕರಿಸಬೇಕಾದರೆ ಅಕಿಂಚ  
 ನನಾದ ನಿನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಏನಾದರೂ ಇವೆಯೆ? ನಿನಗೆ ಅಶ್ವಮೇ  
 ಧಾದಿ ಮಹಾಕ್ರತುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಪುಣ್ಯಲೋಕಗ  
 ಳನ್ನು ಪಡೆದುನ ಆಶೆಯೇ ಇಲ್ಲವಲ್ಲ! ಈ ಶರೀರವು ಕೇವಲ  
 ಹೇತುನಾತ್ರವಾದುದು. ಈಶ್ವರನ ಲೀಲಾವಿಲಾಸವೂ ಮಾಯಾ  
 ಪ್ರಭಾವವೂ ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಅನನು ಭೂತಗಳನ್ನು ಭೂತ  
 ಗಳಿಂದಲೇ ಮೋಹಗೊಳಿಸಿ ಕೊಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವನು. (ಬಹು ದುಃ  
 ಖದಿಂದ) ಆಹಾ! ನಿನಗೆ ಇಂತಹ |ಕಷ್ಟ ಬಂದಿದ್ದರೂ ಅಸರಾಧಿ  
 ಯಾದ ದುರ್ಯೋಧನನನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸಬೇಕೆಂಬ ಬುದ್ಧಿಯು ಏತಕ್ಕೆ  
 ಹುಟ್ಟಿಲ್ಲ? ಇದು ಕರ್ಮದ ಫಲವೆಂತಲೇ ತಿಳಿಯುತ್ತೇನೆ.

ಯುಧಿ: —(ಶಾಂತಿಯಿಂದ) ಎಲೈ ರಾಜಕುಮಾರಿಯೇ, ನನಗೆ ಭೋಗಾ  
 ಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲ. ಕರ್ಮದ ಫಲಗಳನ್ನೂ ಆಪೇಕ್ಷಿಸತಕ್ಕವನಲ್ಲ.  
 ದಾನಮಾತಬೇಕೆಂತಲೂ, ಯಜ್ಞ ಮಾಡಬೇಕೆಂತಲೂ, ಕರ್ಮಫ  
 ಲಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕೆಂತಲೂ ನನಗೆ ಒಯಕೆಯಿಲ್ಲ. ನನ್ನ  
 ಮನಸ್ಸೆಲ್ಲವೂ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿಯೇ ಮಗ್ನವಾಗಿದೆ. ನಾನು ಅದನ್ನು  
 ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ ಬಿರುವೆನು. ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಚರ್ಚಿಸುವುದರಿಂದ ಫಲ



ವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ನಾನು ಸನಾತನ ಧರ್ಮವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಾ ಅದರ ಫಲವನ್ನು ಭಗವದರ್ಪಣೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ನಿಷ್ಕಾಮಿಯಾಗಿರುವೆನು. ನಾನು ದೈವವನ್ನಾಗಲಿ, ನನ್ನ ಕರ್ಮವನ್ನಾಗಲಿ ನಿಂದಿಸಲಾರೆನು. ಯಾವ ಭಗವಂತನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ನನಗೆ ಆತನಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಚಲವಾದ ಭಕ್ತಿಯು ಹುಟ್ಟಿ ಉತ್ತಮ ಗತಿಯು ಲಭಿಸುವುದೋ ಅಂತಹ ದೇವರನ್ನು ನಂಬಿ ಸಮಸ್ತ ಭಾರವನ್ನೂ ಆತನಲ್ಲಿ ವಹಿಸಿರುವೆನು.

ದ್ರಾವಿಡ:—(ವಿನಯದಿಂದ) ಆರ್ಯಪುತ್ರನೇ, ನಾನು ಧರ್ಮವನ್ನಾಗಲಿ ಈಶ್ವರನನ್ನಾಗಲಿ ಅವಮಾನಪಡಿಸತಕ್ಕವಳಲ್ಲ. ಅವರನ್ನು ನಿಂದಿಸಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೂ ನನಗೆ ಇಲ್ಲ. ಆರ್ತಳಾದ ನಾನು ನಮ್ಮ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ವ್ಯಸನಪಟ್ಟು ಹೀಗೆ ಪ್ರಲಾಪಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಕರ್ಮವನ್ನು ಆವಶ್ಯಕವಾಗಿ ಮಾಡಲೇ ಬೇಕು ಕರ್ಮ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಯಾವ ಪ್ರಾಣಿಯೂ ಜೀವಿಸಲಾರದು. ಮನುಷ್ಯ ರಂತು ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಕರ್ಮಗಳಿಂದ ಸುಖಾಸುಖಗಳನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಲಿರುವರು. ತಾವು ಮಾಡಿದ ಕರ್ಮಫಲಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಲಿರುವರು. ಯಾವ ಫಲವಾಗಲಿ ಕರ್ಮ ಮಾಡದೆ ಇರುವವನಿಗೆ ಅಕಸ್ಮಾತ್ತಾಗಿ ಸಿಕ್ಕಿಬಿಡುವುದೇ? ಇದು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವಾಗ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡಲೇ ಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದೆ ಇರತಕ್ಕವರು ಯಾರಿರುವರು? ಎಳ್ಳಿನಲ್ಲಿ ಎಣ್ಣೆಯೂ, ಹಸುವಿನಲ್ಲಿ ಹಾಲೂ, ಕಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಂಕಿಯೂ ಇರುವುದು ಸಿದ್ಧವಾದರೂ ತಕ್ಕ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಪಡೆಯಲಿಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವೇ? ಪುರುಷನು ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯದಿಂದ ಕರ್ಮಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುವನು. ವೈರಾಗ್ಯದಿಂದ ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯು ಅಗತ್ಯವು. ದೇಶ ಕಾಲೋಪಾಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿದು ಶುಭಪ್ರಾಪ್ತಿಗಾಗಿ ಯಥಾಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರೆ ಫಲವು ಲಭಿಸುವುದು. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯು ಪಂಡಿತನಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮನೊಬ್ಬನನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ ಆತನು ಇದೇ ನಿರತಿಯನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ಪ್ರಾಜ್ಞ



ನಾದ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಮೂತನಾಡಲಾರೆನು. ನಮ್ಮ ದುರವಸ್ಥೆಯನ್ನೂ, ದೇಶಕಾಲ ಸ್ಥಿತಿಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿದು ಯುಕ್ತಾನುಸಾರ ರಾಜ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿಗೂ ನಮ್ಮ ಏಳಿಗೆಗೂ ತಕ್ಕ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು.

ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಮೌನವಾಗಿ ಕುಳಿತಿದ್ದ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ನೋಡಿ ಭೀಮಸೇನನು ಕೋಪದಿಂದ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾ ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು —

ಭೀಮ: — ಅಣ್ಣಾ ! ದ್ರೌಪದಿಯು ಹೇಳಿದ ನೀತಿಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಯೂ ಅವಳಿಗೆ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕೊಡದೆ ಮೌನವಾಗಿರುವೆಯಲ್ಲ ! ಸತ್ಪುರುಷರಿಗೆ ಉಚಿತವಾದ ರಾಜ್ಯಪದವಿಯನ್ನು ಧರ್ಮದಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಿ, ಅದನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸುವುದು ನಿನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯವಲ್ಲವೇ ? ಧರ್ಮಾರ್ಥಕಾಮಗಳೆಂಬ ತ್ರಿವರ್ಗಗಳೂ ಇಲ್ಲದಿರುವ ನಾವು ಈ ತಪೋವನದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವೆವು. ನಾವು ಧರ್ಮದಿಂದಲಾಗಲಿ ಆರ್ಜವದಿಂದಲಾಗಲಿ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದಲಾಗಲಿ ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡವರಲ್ಲ ದುರಾತ್ಮನಾದ ದುರ್ಯೋಧನನು ಕೆಪಟಲ್ಯದಿಂದ ನಮ್ಮ ಸರ್ವಸ್ವವನ್ನೂ ಅಪಹರಿಸಿಕೊಂಡು ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಡಿಗೆ ಅಟ್ಟಿಬಿಟ್ಟನು. ಬಲಿಷ್ಠವಾದ ಸಿಂಹದ ಮೌಂಸವನ್ನು ದುರ್ಬಲವಾದ ನರಿಯು ಅಪಹರಿಸುವಂತೆ ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯವೆಲ್ಲವೂ ಆ ದುರುಳನಿಂದ ಆಕ್ರಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು ನಮ್ಮ ಸ್ವಾರ್ಥವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ನಾವು ದುಃಖದಿಂದ ಕುರಿತವರೆ ಪಟ್ಟುಕೊಂಡು ಈ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಏತಕ್ಕೆ ಅಲೆದಾಡುತ್ತಿರಬೇಕು ? ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯವೆಲ್ಲವೂ ಹೋದುದು ನಿನ್ನ ಪ್ರಮಾದದಿಂದಲೇ ಅಲ್ಲವೇ ? ನಿರ್ಭಾಗ್ಯರಾದ ನಾವು ನಮ್ಮ ಮಿತ್ರರಿಗೆ ದುಃಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ, ನಮ್ಮ ಶತ್ರುವರ್ಗವನ್ನು ಸಂತೋಷಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಕಳೆದುದಕ್ಕೆ ಚಿಂತಿಸಿ ಫಲವಿಲ್ಲ. ಈಗಲಾವರೂ ನೀನು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟರೆ ಕಾರವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೊಂದುಹಾಕಿ ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಡುವೆವು. ಅಣ್ಣಾ ! ಈ ನಮ್ಮ



ಪಾಂಚಾಲಿಯ ದುರವಸ್ಥೆಯನ್ನು ನೋಡಿದೆಯಾ ! ಶೂರರಾದ ಅರ್ಜುನಾದಿಗಳು ಎಷ್ಟು ಕ್ಲೇಶಪಡುತ್ತಿರುವರು ನೋಡು. ನೀನು ಯಾವಾಗ ನೋಡಿದರೂ ಧರ್ಮ, ಧರ್ಮ, ಧರ್ಮವೆಂದು ಬದರುತ್ತಾ ವೈರಾಗ್ಯದಿಂದ ಪಂಡನಂತೆ ಜೀವನಾ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವೆ. ಆತ್ಮಘಾತಕವಾದ ಇದರ ಫಲವನ್ನು ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಈಗ ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿದೆ ನಾವು ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಜಯಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ತರಾಗಿದ್ದರೂ ಅಶಕ್ತರಂತೆ ಇದ್ದುಕೊಂಡು ಕಷ್ಟಪಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ನಾವು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕೊಂದು ರಾಜ್ಯಸಂಪಾದನೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸೌಖ್ಯವಾಗಿರೋಣ. ಅಥವಾ ಅವರೊಂದಿಗೆ ಕೂಡಿ ಮಾಡಿದು ವೀರಸ್ವರ್ಗವನ್ನು ಪಡೆಯೋಣ. ಹಾಗೆ ಮಾಡದೆ ಸೆರೆಯಾಗುತ್ತಾರಾಹಿ ಹಿಂದು ಮುಂದು ನೋಡುತ್ತಾ ಕಳೆತಿದ್ದರೆ ನಮಗಿಂದಿಗೂ ಕ್ಷೇಮವುಂಟಾಗಲಾರದು. ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತರೆ ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಬಹುದು. ಆಯ್ಯೋ ! ಎಂತಹ ಕಷ್ಟವಿದು ! ಅರ್ಜುನನ ಗಾಂಡಿವವೂ ನನ್ನ ಸದೆಯೂ ನಿರರ್ಥಕವಾಗಿ ಬಿದ್ದಿವೆಯಲ್ಲ ! ಅಣ್ಣಾ ! ನೀನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಧೈರ್ಯವನ್ನು ತಂದುಕೊಂಡು, ಯುದ್ಧಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ನಮಗೆ ಆಪ್ತನೇ ಕೊಡು.

ಯುಧಿ: — ಎಲೈ ಭೀಮಸೇನನೇ, ನಿನ್ನ ಮಾತುಗಳೆಲ್ಲಾ ಸತ್ಯವಾಗಿವೆ. ಆದರೂ ಇಂತಹ ವಾಕ್ಯಗಳೆಂಬ ಶಲ್ಯಗಳಿಂದ ನನ್ನನ್ನೇತಕ್ಕೆ ನಿಂದಿಸಿ ನೋಯಿಸುತ್ತಿದ್ದೀಯೆ ? ನನ್ನ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದಲೇ ನಿಮಗೆ ಇಂತಹ ಕಷ್ಟವೂ ವ್ಯಸನವೂ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿವೆ. ನಾನು ಮರಳು ತನದಿಂದ ಜಾಜನ್ನಾಡಿ ದೇಶಕೋಶಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕಳೆದುಬಿಟ್ಟೆನು. ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನು ಪುನಃ ಅವುಗಳನ್ನು ನನಗೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಆದರೂ ಮಾಯಾವಿಯಾದ ಶಕುನಿಯ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಮರೋಧನನು ನನ್ನಿಂದ ಅನುದ್ಯುತವನ್ನಾಡಿಸಿ, ಮೋಸದಿಂದ ಈ ವನವಾಸದ ಪಣವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ, ನಮ್ಮನ್ನೀಕಾಡಿಗೆ ಅಟ್ಟಿಬಿಟ್ಟನು. ಪೂರ್ವ ಕರ್ಮದಂತೆ ನಾವು ಈ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗಿ



ಬಂದಿದೆ. ನೀವುಗಳು ಶಕ್ತರೇ ಅಹುದು. ನಮ್ಮ ಪಾಂಚಾಲಿಯು ಪಾತಿವ್ರತ್ಯವು ಪರಿಶುದ್ಧವಾದುದೆಂದು ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧವೇ ಆಗಿದೆ. ಆದರೂ ಹನ್ನೆರಡು ವರುಷಗಳ ಕಾಲ ವನವಾಸ ಮಾಡುವೆನೆಂದು ಸತ್ಯಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಬಂದಿರುವ ನಾವು ಅದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹೊರಡುವುದು ಧರ್ಮವೇ? ನೀನೇ ಯೋಚಿಸಿ ನೋಡಪ್ಪಾ! ಸತ್ಯಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿ, ರಾಜ್ಯ ಸಂಪಾದನೆ ಮಾಡಿ ಅದನ್ನಾಳುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಮರಣವನ್ನಾದರೂ ಹೊಂದುವುದು ಲೇಸೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದೇನೆ ಸತ್ಯವಾದಿಯೆನಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ನಾನು ನನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ತಿಕ್ರಮಿಸಿ ಅಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಡಲೊಲ್ಲದೆ ಇದ್ದೇನೆ. ರಾಜ್ಯವಾಗಲಿ, ಹೆಂಡತಿಯಾಗಲಿ, ಪುಕ್ಕಳಾಗಲಿ, ಒಡಹುಟ್ಟಿದವರಾಗಲಿ, ಕೀರ್ತಿಯಾಗಲಿ, ದ್ರವ್ಯವಾಗಲಿ, ದೇಶಕೋಶಗಳೇ ಆಗಲಿ, ಸತ್ಯಪರಿಪಾಲನೆಯ ಕಲಾವನಾತ್ರವನ್ನಾದರೂ ಹೋಲಲಾರವೆಂದು ತಿಳಿ.

ಭೀಮ:—ಎಲೈ ರಾಜೇಂದ್ರನೇ, ಧರ್ಮವೇ ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂಬುದೂ, ಅದನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಬೇಕೆಂಬುದೂ ನಿಜವೇ ಸರಿ. ಇದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಹದಿಮೂರು ವರುಷಗಳ ಕಾಲ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದು ಆಯುಷ್ಯವನ್ನು ಹಾಳುಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆ? ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಎಂದಿದ್ದರೂ ಮರಣವು ಸಿದ್ಧವು. ಸಾವು ಬರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚಿತವಾಗಿಯೇ ನಾವು ರಾಜ್ಯಲಾಭಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಪ್ರಯತ್ನಿಸೋಣ. ದುರಾತ್ಮರಾದ ಆ ಕಾರವರಲ್ಲಿ ಸತ್ಯಧರ್ಮಗಳ ಉಪಯೋಗದಿಂದೇನು ಫಲ? ಅವರೂ ಸತ್ಯಶೀಲರಾಗಿದ್ದರೆ ನಾವು ಅವರಲ್ಲಿಯೂ ಸತ್ಯದಿಂದ ನಡೆಯಬಹುದು. ವಿಷವನ್ನು ಪ್ರತಿ ವಿಷದಿಂದಲೇ ಪರಿಹರಿಸಬೇಕೇ ಹೊರತು ಅಮೃತದಿಂದ ಹೋಗಲಾಡಿಸಲಾದೀತೆ? ಅಣ್ಣಾ! ಮೋಸಗಾರರನ್ನು ಮೋಸದಿಂದ ಕೊಲ್ಲುವುದರಲ್ಲಿ ಪಾಪವು ಲೇಶವೂ ಇಲ್ಲ. ಕ್ಷತ್ರಿಯರು ಸರ್ವಪ್ರಕಾರದಲ್ಲಿಯೂ ಶತ್ರುನಿಗ್ರಹ ಮಾಡುವುದೇ ಪರಮಧರ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದೇನೆ.



ಯುಧಿ:—ತನ್ನಾ ! ರಾಜಧರ್ಮಗಳನ್ನು ನಾನೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಬಾಲಬುದ್ಧಿಯಿಂದಲಾಗಲಿ, ಚಾಪಲ್ಯದಿಂದಲೇ ಆಗಲಿ, ಅಥವಾ ಶಾರ್ಯಗರ್ವದಿಂದಲಾಗಲಿ ಕಾರ್ಯಾರಂಭ ಮಾಡಲಾಗದು. ನಾವು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವ ಸಂಕೇತವನ್ನು ಪಾಲಿಸದಿದ್ದರೆ ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಿಂದೆಯೂ, ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ ದುರ್ಗತಿಯೂ ತಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ. ಎಲೈ ಭೀಮಸೇನನೇ, ಕರ್ಣ ಭೀಷ್ಮ ದ್ರೋಣಾದಿ ವೀರರುಗಳ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ನೆನೆಸೆದು ದುಃಖದಿಂದ ಕೊರಗುತ್ತಿರುವ ನನಗೆ ನಿದ್ರಾಹಾರಗಳು ಕೂಡ ರುಚಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಏನುಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದೇ ನನಗೆ ತೋರದೆ ಇದೆ ದೈವಸಂಕಲ್ಪವಿದ್ದಂತೆ ಆಗಲಿ.

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಮಹಾತ್ಮನಾದ ವೇದವ್ಯಾಸಮುನಿಯು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಸಹೋದರ ಸಹಿತನಾಗಿ ಆ ಮುನೀಂದ್ರನಿಗೆ ಸಮುಚಿತ ಸತ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಸುಖಾಸೀನನಾದ ಆ ಮಹರ್ಷಿಯು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು. “ ಎಲೈ ರಾಜೇಂದ್ರನೇ, ನಿನ್ನ ಮನೋಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಿಳಿದು ಹೊರಟು ಬಂದೆನು. ಕಷ್ಟನಷ್ಟಗಳಿಂದ ನೊಂದು ಚಿಂತೆಯಿಂದ ನರಳುತ್ತಿರುವ ನೀನು ಭೀಷ್ಮದ್ರೋಣಾದಿಗಳಿಗೂ, ಕೃಪಾಶ್ವತ್ಥಾಮಾದಿಗಳಿಗೂ, ಕರ್ಣ ದುರ್ಯೋಧನಾದಿಗಳಿಗೂ ಹೆದರಿ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕುದಿಯುತ್ತಿದ್ದೀಯೆ. ಈ ಭಯವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಲು ಬಂದು ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು. ಧೈರ್ಯಶೀಲನಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸು. ನಿನಗೆ ಈ ಭೀತಿ ಜ್ವರವು ಬಿಟ್ಟುಹೋಗುವುದು. ನನ್ನ ಸಂಗತ ಬಾ” ಎಂದು ಏಕಾಂತ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಅವನಿಗೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯೆಂಬ ಬಂದು ರಹಸ್ಯ ಮಂತ್ರವನ್ನಾತನಿಗೆ ಉಪದೇಶ ಮಾಡಿ, “ ಎಲೈ ರಾಜೇಂದ್ರನೇ, ನಿನಗೆ ಶುಭಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಉತ್ತಮ ಕಾಲವು ಬರುವುದು. ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಈ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸು. ಅವನು ಘೋರತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ, ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ಅಜೇಯನಾಗಿ, ಇಂದ್ರಾದೃಷ್ಟದಿಕ್ಪಾಲಕರಿಂದಲೂ, ಪರಮೇಶ್ವರನಿಂದಲೂ ಅನುಗ್ರಹಪೂರ್ವಕ ದಿವ್ಯಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ



ಕೊಂಡು ಬರುವನು. ನೀನು ಅಧೈರ್ಯವಹದೆ ಅವನನ್ನು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿ ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಕಳುಹಿಸು" ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅವ್ಯಶ್ಯನಾದನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ತನ್ನ ಮಾನಸಿನ ಭಯವನ್ನು ತೊರೆದು, ಸಹೋದರ ರಿಗೂ ದ್ರೌಪದಿಗೂ ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ಮುಂದೆ ಬರುವ ಶುಭ ಕಾಲವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿರೋಣ. ಸ್ವಲ್ಪ ಸೈರಿಸಿಕೊಂಡರೆಂದೂ ಅಡರನ್ನು ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂದ ಇದ್ದನು.

### ಆಯ್ದನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂತಕ:—ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಆಜ್ಞೆಯಿಂದ ಅರ್ಜುನನು ಇಂದ್ರಕೀಲವನ್ನು ತಕ್ಕ ಹೋಗಿ ಪರಮೇಶ್ವರನನ್ನು ಕುರಿತು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಲು ಆ ಮಹಾದೇವನು ಪ್ರಸನ್ನನಾಗಿ ಪಾಶುಪತಾದ್ಯಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು.

ವೇದವ್ಯಾಸ ಮುನಿಯು ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಹಿತೋಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಹೊರಟುಹೋದ ಬಳಿಕ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಸವಿೂರಕ್ಕೆ ಕರೆದು, ವ್ಯಾಸಮಹರ್ಷಿಯು ಉಪದೇಶಿಸಿದ ಮಾಂತ್ರವನ್ನಾತನಿಗೆ ಬೋಧಿಸಿ "ತನ್ನಾ! ನೀನು ಮಹೇಶಕ್ಷೇತ್ರವಾದ ಇಂದ್ರಕೀಲ ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಭಗವಂತನಾದ ಶಿವನನ್ನು ಕುರಿತು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಇಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಪಡೆದು ಬಾ. ಆ ಪರ್ವತವು ಕೈಲಾಸಗಿರಿಯ ಮೇರೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವುದು. ಭಕ್ತರ ಇಷ್ಟಾರ್ಥಗಳನ್ನು ತಪ್ಪದೆ ಸಲ್ಲಿಸುವ ಮಾಹಾದೇವನು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವನು. ನಿನ್ನ ತಪಸ್ಸು ನಿರ್ವಿಘ್ನವಾಗಿ ಜರುಗಲಿ. ಈಶ್ವರನು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಪ್ರಸನ್ನನಾಗಲಿ. ಪಾಶುಪತಾದಿ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳು ಆತನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ನಿನ್ನ ಕೈಸೇರಲಿ. ಶಿವಕೃಪಾಪಾತ್ರನಾಗಿ ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿ ಹೊರಟು ಬಾ. ಅರ್ಜುನಾ! ನೀತಿಯನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಶಂಕರನ ಪಾದಭಕ್ತಿಯು ನಿನ್ನ ಮಾನಸಿನಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಚಲವಾಗಿರಲಿ. ನೀನು ಮಾಯೆಗೆ ಗುರಿಯಾಗಬೇಡ. ಅಹಂಕಾರದಿಂದ ಬೆರೆಯಬೇಡ. ನನ್ನ ಸಮಾನರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಅಹಂಕಾರದಿಂದ ಉಬ್ಬಬೇಡ



ರೋಷದಿಂದ ದುಡಿಕೆ ಅಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಡ. ಲೋಭಕ್ಕೆ ವಶ  
ವಾಗಬೇಡ. ಘನತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹಗುರನೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಡ. ಪರರು  
ಹೊಗಳುವುದೆಲ್ಲ ನಿಜವೆಂದು ಹಿಗ್ಗಬೇಡ. ಎಲೈ ಪಾರ್ಥನೇ, ಸುಳ್ಳಾಡ  
ಬೇಡ. ಕಾಪಟ್ಟವನ್ನು ಬಿಡು. ನಾಸ್ತಿ ಕರೊಂದಿಗೆ ಸಂಭಾಷಿಸಲೇಬೇಡ.  
ನಂಬಿದವರನ್ನು ಕೆಡಿಸತಕ್ಕ ದ್ರೋಹಿಗಳ ಸ್ನೇಹವನ್ನು ಮಾಡಬೇಡ. ಎಂ  
ತವನನ್ನಾದರೂ ಹೀನವಾಗಿ ತಿರಸ್ಕರಿಸಬೇಡ. ಪರಸ್ತ್ರೀಯರ ಸಹವಾಸ  
ಮಾಡಬೇಡ. ಯುದ್ಧ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಡಿಯಂತೆ ನಿಲ್ಲಬೇಡ. ಕ್ರೂರರಿಗೂ  
ಶತನೆಯುಳ್ಳವರಿಗೂ, ಅಹಂಕಾರ ಪಡುವವರಿಗೂ, ಉಪಕಾರಸ್ತುರಣೆಯಿ  
ಲ್ಲದ ಕೃತಘ್ನರಿಗೂ, ಭೂತದ್ರೋಹದಿಂದಲೇ ಜೀವಿಸುವವರಿಗೂ, ಪರ  
ಸ್ತ್ರೀಕಾಮುಕರಿಗೂ, ಮೂಢರಿಗೂ, ದುರಾಚಾರಶೀಲರಿಗೂ, ಚಾಡಿಮಾ  
ತುಗಳನ್ನಾಡುವವರಿಗೂ, ಅಧರ್ಮನಿರತರಾದವರಿಗೂ ಸದ್ಗತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದು  
ಹಿರಿಯರು ಹೇಳುವರು. ಇದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಒಡಹುಟ್ಟಿದವರಿಗೂ ಸ್ನೇಹಿತ  
ರಿಗೂ ವಂಚಿಸಿ ಕೇಡುಮಾಡುವವನಿಗೂ ತಾಯಿತಂದೆಗಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವ  
ವನಿಗೂ, ನೀಚಕೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವವನಿಗೂ ಉತ್ತಮ ಜಾತಿ  
ಯನ್ನು ಹಾಳುಮಾಡುವವನಿಗೂ, ವರ್ಣಾಶ್ರಮಗಳನ್ನು ನಿಂದಿಸುವವ  
ನಿಗೂ, ಜಾತಿಸೌಕರ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವವನಿಗೂ, ಬಹುಕೋರವುಳ್ಳ  
ವನಿಗೂ, ಅತಿ ಗರ್ವದಿಂದ ಬೆರೆಯುವವನಿಗೂ, ಪ್ರಾಣಹೀನ ಮಾಡುವ  
ವನಿಗೂ ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸದ್ಗತಿ ಲಭಿಸದು. ತನ್ನೊಡೆಯನ ಕಾರ್ಯವನ್ನು  
ಕೆಡಿಸುವವನಿಗೂ, ಅತಿ ಕಾಮುಕನಾದವನಿಗೂ, ವಿಧ್ಯಾಲಾಪ ಮಾಡುವ  
ವನಿಗೂ, ಬ್ರಹ್ಮದ್ವೇಷಿಗೂ, ಹೊಟ್ಟೆಬಾಕನಿಗೂ, ಬಕದಂತೆ ಕಣಟ  
ಧ್ಯಾನ ಮಾಡತಕ್ಕವನಿಗೂ, ಗ್ರಾಮಾಧಿಕಾರಿಗೂ, ಪಾಪಂಡಿಗೂ, ಸುಳ್ಳು  
ಸಾಕ್ಷಿ ಹೇಳುವವನಿಗೂ ಪರಲೋಕವಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿ.

ತನ್ನೂ, ನೀನು ಯಾವನಿಗೂ ಉಪದ್ರವ ಮಾಡಬೇಡ. ಚರಾ  
ಚರಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಈ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿರುವ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ನಿನ್ನ  
ಶರೀರದಂತೆಯೇ ಭಾವಿಸು. ಘೋರವಾದ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೆದ  
ರದೆ ಧೈರ್ಯದಿಂದಿರು. ಪರಮೇಶ್ವರನ ಪಾದಾರವಿಂದವನ್ನು ಮರೆಯ  
ಬೇಡ. ಈ ನಿನದಿಂದ ಹರಿಭಕ್ತಿಯನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಲೂ ಬೇಡ. ಸುಖ



ವಾಗಿ ಹೋಗಿ ಬಾ. ಮೃತ್ಯುಂಜಯನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಮಹಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಡಲಿ ಇಂದ್ರಾಗ್ನಿ ಮೊದಲಾದ ದಿಕ್ಪತಿಗಳೂ ಇತರ ದೇವಗಳೂ ನಿನಗೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ವಾಚನ ಹೇಳಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಅಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕರುಣಿಸಲಿ.

ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಧರ್ಮರಾಯನು ಹೇಳಿದ ಉಪದೇಶ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಅರ್ಜುನನು ತಮ್ಮ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ನಡೆಯುವೆನೆಂದು ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿ, ಭೀಮಸೇನನಿಂದ ಆಶೀರ್ವಾದ ಪಡೆದು, ತನಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದ ಮಾದ್ರೇಯರನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಮಂಜುನರಿಗೆಲ್ಲಾ ನಮಸ್ಕರಿಸಲು ಅವರು ಹರಸಿ ಜೆಲ್ಲಿದ ಮೂತ್ರಾಕ್ಷಗಳಿಂದ ತಲೆಯೆಲ್ಲವೂ ತುಂಬಿಹೋಯಿತು. ಮುನಿಸತ್ತಿಯರು ಹರಸಿಕೊಟ್ಟ ಮೊಸರು, ಗರಿಕೆಯ ಹುಲ್ಲು, ಅಕ್ಷತೆ ಇವುಗಳನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿದ್ರೂ ಪದಿಗೆ ತಾನು ಹೊರಡುವ ವರ್ತಮಾನವನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ಆಕೆಯು ಪತಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಇಂತೆಂದು ಹೇಳಿದಳು.

ಎಲೈ ಕಾಂತನೇ ! ನೀನು ಶರೀರ ಸೌಖ್ಯವನ್ನು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುವಾಗ ಬಯಸಬೇಡ. ನಿನ್ನ ಶತ್ರುಗಳ ವಿಭವವನ್ನು ಚಿಂತಿಸಿ ನೋಡು. ನನಗೆ ಆ ದ್ರೋಹಿಗಳು ಮಾಡಿದ ಅವಮಾನಗಳನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕದಲ್ಲಿಡು. ನಿಮ್ಮ ಅಣ್ಣಂದಿರ ಮೃತುಗಳನ್ನು ಮನದಲ್ಲಿಡು. ಮಹರ್ಷಿ ವೇದವ್ಯಾಸರು ಬೋಧಿಸಿದ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಜಪಿಸುತ್ತಾ ಪರಮೇಶ್ವರನನ್ನು ಧ್ಯಾನಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುವೆನು. ಪ್ರಾಣವಲ್ಲಭಾ ! ನಮ್ಮಂತವರು ಕ್ಷತ್ರಿಯ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಬಾರದು. ನಮ್ಮ ಸ್ಥಿತಿ ನೋಡಿದಿಯಾ ? ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂತೆ ತಿರಿದು ತಂದು ಹೊಟ್ಟೆ ಹೊರೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಈ ಬಾಳು ಎಂದಿಗೆ ತಪ್ಪುವುದೋ ! ಪಾಪಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳ ದುರ್ಯೋಧನನು ರಾಜಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಎಲೆ ಹಕುವೇ ಎಂದು ನನ್ನನ್ನು ಕರೆದನು ಅರ್ಜುನಾ ! ಇದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿದ ದುಃಖವೊಂದುಂಟೆ ? ನನಗೆ ಭೋಗದಲ್ಲಿಯಾಗಲಿ ಧನದ ಮೇಲಾಗಲಿ ಆಶೆಯಿಲ್ಲ. ವೀರವತ್ಸಿಯೆನಿಸಿಕೊಂಡ ನಾನು ಪರಿಭವದುಃಖವನ್ನು ತಡೆಯಲಾರೆನು. ನೀನು ದೀರ್ಘ ಕಾಲ ನಮ್ಮನ್ನಗಲಿ ಪ್ರವಾಸ ದೋಗುವುದರಿಂದ ನಮ್ಮಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ತುಂಬ ವ್ಯಸನವಾಗುತ್ತಿದೆ.



ನೀನು ದೃಢಮನಸ್ಕನಾಗಿ ಮಹಾದೇವನನ್ನಾರಾಧಿಸಿ ಕಾರ್ಯಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಪಡೆದು ಬಾ ನಿನ್ನ ಕಾರ್ಯವು ನಿರ್ಮಿಷ್ಟವಾಗಿ ನೆರವೇರಲಿ. ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳೂ ನಿನಗೆ ಸಹಾಯಕರಾಗಿ ಶುಭವನ್ನುಂಟುಮಾಡಲಿ. ಸುಖವಾಗಿ ಹೋಗಿ ಬಾ ಎಂದು ನಮಸ್ಕರಿಸಿದಳು.

ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಪಾರ್ಥನು.—ಎಲಾ ಲಲನೇ! ಘೋರವಾದ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಪರಮೇಶ್ವರನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸುವೆನು. ಆ ಶಿವನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಪಾಶುಪತವೇ ಮೊದಲಾದ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಪಡೆಯುವೆನು. ಬಳಿಕ ಬಂದು ಶತ್ರುಸಂಹಾರ ಮಾಡಿ ನಿನ್ನ ಪರಿಭವವೆಂಬ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ನಂದಿಸುವೆನು. ಚಿಂತಿಸಬೇಡ ಏಳು ಅಂದನು.

ಬಳಿಕ ಅರ್ಜುನನು ಪುರೋಹಿತನಾದ ಧೌಮ್ಯನಿಗೂ, ತನ್ನ ಅಣ್ಣಂದಿರಿಗೂ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣ ನಮಸ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ, ತನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷಯತೂಣೀರವನ್ನೂ ತನ್ನ ಗಾಂಡೀವ ಧನುಸ್ಸನ್ನೂ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ಖಡ್ಗದಾದಿ ಆಯುಧಗಳನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು. ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಂದಿಸಿ, ಅವರ ಆಶೀರ್ವಾದವನ್ನು ಪಡೆದು, ಅಲ್ಲಿಂದ ಹಿಮಾವತ್ಪರ್ವತದ ಪುಣ್ಯಭೂಮಿಗಾಗಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿದನು ಆತನಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಡುವಾಗ ಶುಭಶಕುನಗಳಾದುವು. ಅರ್ಜುನನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಡೆದು ಗಂಧಮಾದನ ಪರ್ವತವನ್ನು ದಾಟಿ ಇಂದ್ರಕೀಲ ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಹೋದನು. “ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ! ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಸ್ಥಳವು ಇದೇ. ನೀನಿಲ್ಲಿಯೇ ತಪಸ್ಸಿಗೆ ನಿಲ್ಲು” ಎಂದು ಆಶೀರ್ವದಿಸಿಯಾಯಿತು. ಅರ್ಜುನನು ಅಲ್ಲಿ ಬಂದು ಮರದಡಿಯಲ್ಲಿ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಾ ಕುಳಿತಿದ್ದ ಬಬ್ರುವಾಹನನನ್ನು ಕಂಡು ಆತನಿಗೆ ವಂದಿಸಿ ನಿಂದಿದ್ದನು. ಅವನು ಪಾರ್ಥನನ್ನು ಕಂಡು, “ಅಯ್ಯಾ ತರುಣನೇ! ನೀನು ಯಾರು? ಏನು ಕೆಲಸದ ಮೇಲೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದೆ? ಧನುರ್ಬಾಣಗಳನ್ನೂ ಉಕ್ಕಿನ ಕವಚವನ್ನೂ ಧರಿಸಿರುವುದರಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಕ್ಷತ್ರಿಯಪುತ್ರನೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತೇನೆ. ಕಾಂತರಾದ ಋಷಿಗಳ ಆಶ್ರಮಗಳಿರುವ ಈ ಪುಣ್ಯಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಕಸ್ಮಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಯಾವ ಪ್ರಯೋಜನವೂ ಇಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಗಳಾರೂ ಇಲ್ಲ. ಯುದ್ಧ ಪ್ರಮೇಯಗಳೂ ಸಂಭವಿಸಲಾರವು” ಎಂದನು.



ಅದಕ್ಕೆ ಅರ್ಜುನನು ವಿನಯದಿಂದ ಆ ಋಷಿಯನ್ನು ಕುರಿತು  
 “ಮಹಾತ್ಮರೇ ! ತಮ್ಮ ಮಾತು ಸತ್ಯವು. ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದಿ-  
 ರುವ ನಾನು ಆತ್ಮಸಂರಕ್ಷಣೆಗೋಸ್ಕರ ಧನುರ್ಬಾಣಗಳನ್ನು ಸಂಗಡಲೇ  
 ತಂದೆನು ಇದರಿಂದ ನಿರ್ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಯಾರಿಗೂ ತೊಂದರೆ ಮಾಡತ-  
 ಕ್ಕವನಲ್ಲ ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಆಗಲಾ ತಪಸ್ವಿಯು “ ಅಯ್ಯಾ ಧನು-  
 ಜಯನೇ ! ನಾನು ದೇವೇಂದ್ರನು, ನಿನ್ನ ಮನೋದಾರ್ಥ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಯ-  
 ಫೀಕೆಂದು ಈ ರೂಪದಿಂದ ಬಂದು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡೆನು ನಿನಗೆ ಬೇಕಾದ  
 ಪದವನ್ನು ಬೇಡು. ಕೊಡುವೆನು ” ಎನಲಾ ಅರ್ಜುನನು ಆತನಿಗೆ ನಮ-  
 ಸ್ಕರಿಸಿ “ ಆರ್ಯನೇ ! ನನಗೆ ಐಶ್ವರ್ಯವಾಗಲಿ ದ್ರವ್ಯವಾಗಲಿ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ.  
 ಕತ್ತುನಿಗ್ರಹಕ್ಕೋಸ್ಕರ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಬಂದಿರು-  
 ವೆನು. ನನಗೆ ದಯಮಾಡಿ ದೇವತಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಬೇಕೆಂದು  
 ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಆಗ ಇಂದ್ರನು ಆತನನ್ನು ಕುರಿತು ಮೃದುವಾಕ್ಯಗ-  
 ಳಿಂದ “ ಮಗನೇ, ನೀನು ಮೊದಲು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಶೂಲಪಾಣಿಯಾದ  
 ವರಮೇಶ್ವರನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ಪಾಶುಪತಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಆ ಮಹಾದೇವನಿಂದ  
 ಪಡೆದು ಖಾ. ಆಮೇಲೆ ನಾನೂ ನಿನಗೆ ಅನೇಕ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಡು-  
 ವೆನು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅದೃಶ್ಯನಾದನು.

ಬಳಿಕ ಅರ್ಜುನನು ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಸ್ವಲ್ಪ ದೂರದಲ್ಲಿರುವ  
 ಮನೋಹರವಾದ ವನದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾದ ಬೃಂದಾ ಕೊಳದ ದಡದಲ್ಲಿ  
 ದರ್ಭಾಸನವ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತು ಮೊದಲನೆಯ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಮೂರು ದಿನಗಳ  
 ಗೊಂದು ಸಾರಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಆಹಾರವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ-  
 ದನು. ಎರಡನೆಯ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಆರು ದಿನಗಳಗೊಮ್ಮೆ ಫಲಾಹಾರ ಮಾಡು-  
 ತ್ತಾ ಬಂದನು. ಮೂರನೆಯ ಮಾಸದಲ್ಲಿ ಪಕ್ಷಕ್ಕೊಂದು ಸಾರಿ ಎಲೆಗ-  
 ಳನ್ನು ಭಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿದನು. ನಾಲ್ಕನೆಯ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ  
 ವಾಯುಭಕ್ಷಕನಾಗಿದ್ದನು. ಐದನೆಯ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಊರ್ಧ್ವಬಾಹುವಾಗಿ  
 ಪಾದಾಂಗುಷ್ಠದ ಮೇಲೆ ನಿಂತು ಚಲಿಸದೆ ಘೋರವಾದ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ-  
 ದನು. ಆತನ ತಪಸ್ಸಿನ ಅಗ್ನಿಜ್ವಾಲೆಯು ಆ ವನವನ್ನೆಲ್ಲಾ ದಹಿಸುತ್ತಿ-  
 ದ್ದಿತು. ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಋಷಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ವರಮೇಶ್ವರನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ “ ಮಹಾ



ದೇವನೆ ! ಯಾವನೋ ಒಬ್ಬ ಮಹಾತ್ಮನು ಉಗ್ರವಾದ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಿರುವನು. ಅವನು ಯಾರೋ ? ಏನು ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಿರುವನೋ ನನಗೆ ಅದೊಂದೂ ತಿಳಿಯದು. ತಪೋಗ್ನಿಜ್ವಾಲೆಯನ್ನು ನಾವು ತಡೆಯಲಾರದೆ ಇದ್ದೇವೆ. ಆತನ ಮನೋಭಿಷ್ಠವನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿ ನಮ್ಮ ತಾಪವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಬೇಕು” ಎಂದು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಬಿನ್ನವಿಸಿದರು. ಪಾರ್ವತೀಕಾಂತನು ಅವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಲಾಲಿಸಿ, ಅವರನ್ನು ಕುರಿತು, — “ಮಹರ್ಷಿಗಳಿರಾ ! ಹಿಂತಿರಬೇಡಿರಿ. ಅಲ್ಲಿ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಿರುವವನು ಪಾಂಡುರಾಜನ ಮಧ್ಯಮಪುತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನು. ಅವನ ಸಂಕಲ್ಪವೂ ನನಗೆ ಜೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದಿದೆ. ಅವನಿಗೆ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಭೋಗಗಳಾಗಲಿ, ಇಂದ್ರಾದಿ ದಿಕ್ಪಾಲರ ಪದವಿಗಳಾಗಲಿ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವು. ಏನು ಬಂದು ಆತನಿಗೆ ಪರಗಳನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವೆನು. ನಿನ್ನ ಇದಕ್ಕಾಗಿ ವಿಚಾರಗೊಳ್ಳದೆ ನಿಮ್ಮ ನಿಮ್ಮ ನೆಲೆಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿರಿ” ಎಂದು ಹೇಳಿಕಳುಹಿದನು.

037370

ಬಳಿಕ ಆ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಒಬ್ಬ ಕಿರಾತನ ವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸಿ, ಧನುರ್ಬಾಣಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬೇಟೆಗಾರನಂತೆ ಹೊರಟನು. ಪಾರ್ವತೀದೇವಿಯೂ ಪತಿಯು ಇಂಗಿತದಂತೆ ಬೇಡಿತಿಯು ವೇಷದಿಂದ ಸಿಂಗರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊರಟಳು. ಆ ಪರಶಿವನ ಹಿಂದೆ ನಾನಾ ವಿಧ ವೇಷಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿರುವ ಭೂತಗಣಗಳೂ ನಡೆದುಬಂದವು. ಎಲ್ಲರೂ ಸೇರಿ ಅರ್ಜುನನು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಪನಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ಮಹಾಧ್ವನಿಯಿಂದ ಬರುತ್ತಿರುವ ಆ ಕಿರಾತ ಸೈನ್ಯದ ಗದ್ದಲವನ್ನು ಕೇಳಿ ಇಂದ್ರಕೀಲದ ತಪ್ಪಲ ಪವದಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಮೂಕನಿಂಬ ರಾಕ್ಷಸನು ಹಂದಿಯ ರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊರಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಪರಮೇಶ್ವರನ ಕಿರಾತ ಪಡೆಯು ತಮ್ಮ ಮೊದಲ ಬೇಟೆಗೆ ದೊಡ್ಡ ವರಾಹವೇ ಸಿಕ್ಕಿತೆಂಬ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅದನ್ನು ಓಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿತು. ಕಬರ ಪತಿಯಾಗಿದ್ದ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಇದೇ ಸಮಯವೆಂದು ಕ್ರೂರನಾರಾಜನನ್ನು ಬತ್ತಳಕೆಯೊಂದುಗಿಡು ಬಿಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಹೂಡಿ ಆ ಮೂಕದಾನವನ ಮೇಲೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ವೇಗವಾಗಿ ಬರುತ್ತಿರುವ ಆ ಅಂಬಿನ ರಭಸಕ್ಕೆ



ಹೆದರಿ ಆ ಹಂದಿಯು ಘೋಳಡುತ್ತಾ ತಪಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿದ್ದ ಅರ್ಜುನನ ಬಳಿಗೆ ಓಡಿ ಬಂದಿತು. ಧ್ಯಾನಾರೂಢನಾಗಿದ್ದ ಪಾರ್ಥನು ಕಣ್ಣೆರೆದು ನೋಡಿ, ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಬೀಳಬಂದಿರುವ ಹಂದಿಯೆಂದು ತಿಳಿದು ಆಕ್ಷಣ ದಲ್ಲಿಯೇ ಗಾಂಡಿವದಲ್ಲಿ ಬಾಣವನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಅದರ ಮೇಲೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಶಿವನ ಬಾಣವೂ ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಬಂದು ಆ ಹಂದಿಯ ಮೈಮೇಲೆ ನೆಟ್ಟಿತ್ತು. ಅರ್ಜುನನ ಬಾಣವೂ ಬಿದ್ದುದರಿಂದ ಆ ಹಂದಿಯು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಸತ್ತು ಬಿದ್ದಿತು.

ಆಗ ಶಿವನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನೋಡಿ ನಗುತ್ತಾ ಇಂತೆಂದನು.

ಶಿವ:—ಎಲೋ ಮುನಿಯೇ ! ನಾನು ಕೆಡಹಿದ ಹಂದಿ ನನ್ನದು ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಕುಳಿತಿದ್ದ ನೀನು ವೃಥಾವಾಗಿ ಏತಕ್ಕೆ ಕೈನೋಯಿಸಿಕೊಂಡೆ. ನಿನ್ನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋಗು.

ಅರ್ಜುನ:—ಎಲೈ ಕಿರಾತನೇ ನೀನು ಯಾರು ? ನನ್ನ ಬಾಣದಿಂದ ಸತ್ತು ಹಂದಿಯು ನಿನ್ನಂಜಿನಿಂದ ಮೃತವಾಯಿತೆಂದು ಶುಷ್ಕಕಲಹವನ್ನು ಮಾಡಬಂದಿರುವೆ. ನನ್ನ ಲಕ್ಷ್ಯಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾದ ಹಂದಿಯನ್ನು ನಾನು ಕೊಂದಿರುವಾಗ ನೀನೂ ಇದರ ಮೇಲೆ ಏತಕ್ಕೆ ಬಾಣವನ್ನು ಎಸೆದೆ ? ಇದು ಮೃಗಯಾ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾದುದಲ್ಲವೆ ? ನಿರ್ಜನವಾದ ಈ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಗಣದಿಂದ ಕೂಡಿ ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿ ತಿರುಗುವ ನೀನು ಬೇಕಾದಂತೆ ಕ್ರೂರಸತ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದು ಹೊಟ್ಟೆ ಹೊರೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಅವಕಾಶವಿರುವಾಗ ಆತ್ಮರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬೀಳಬಂದ ಈ ವರಾಹವನ್ನು ಕೊಂದ ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಇದೊಂದು ನೆವ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಜಗಳವಾಡಬಂದೆಯಾ ? ಸಾಕು ತೊಲಗು. ನೀನು ಈಗಲೇ ಹೋಗದಿದ್ದರೆ ಇದಕ್ಕೆ ಬಂದ ಗತಿಯೇ ನಿನಗೂ ಸಂಭವಿಸುವುದೆಂದು ತಿಳ.

ಹೀಗೆ ಬಂದು ಮಾಂಸಕ್ಕಾಗಿ ವಿರೋಧಿಸಿ ಕಲಹಿಸುವ ಸಿಂಹಗಳಂತೆ ಆ ವೀರರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಕ್ರೋಧಾವೇಶಗಳು ಹೆಚ್ಚುತ್ತಾ ವಾಗ್ವಾದವು ಬಲವಾಯಿತು.



ಕಿರಾ:—ಎಲಾ ತಮ್ಮಡಿ! ಏತಕ್ಕೆ ಕೋಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೀಯೆ! ಈ ಭೂಮಿಯು ವನಚರರಾದ ನಮಗೆ ಸೇರಿದುದು. ಬೇಟೆಯಾಡುವುದೇ ನಮ್ಮ ವೃತ್ತಿಯು. ಸುಕುಮಾರ ಶರೀರನಾಗಿಯೂ, ಸುಖಾರ್ಹನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ನಿನಗೆ ತಪಸ್ಸೇಕೆ? ಈ ಕತ್ತಿಯೇಕೆ? ಬಿಲ್ಲುಂಬುಗಳೇತಕ್ಕೆ?

ಅರ್ಜುನ:—ಎಲಾ ಶಬರಾ! ಈ ದಳಕ್ಕೆ ನೀನೇ ನಾಯಕನೋ ಅಥವಾ ಮತ್ತಾರಾದರೂ ಇರುವರೋ? ನಿನ್ನ ಗೊಡ್ಡಬೆದರಿಕೆಯ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ನಾನಂಜುವೆನೆ? ನಂಜುಗೊರಲನು ಬಂದು ನಿಂದರೂ ನನಗೆ ಅಂಜಿಕೆಯಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ತಪಸ್ಸಿನ ವಿಚಾರವು ನಿನಗೇಕೆ? ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಮೃಗಪಕ್ಷಿಗಳನ್ನು ಕೊಂದು ತಿನ್ನುವುದರಲ್ಲಿ ಚತುರನಾದ ನಿನಗೆ ತಪೋಧರ್ಮದ ವಿವರವೂ ಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥವಿಚಾರವೂ ತಿಳಿಯುವುವೆ? ಸಾಕು ಸಾಕು. ಏಕಾಕಿಯಾದ ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಕೆಣಕಿ ಬದುಕಬಲ್ಲೆಯಾ? ನಿನ್ನಿಂದ ಇದು ಹರಿಯದು. ನೀನು ಹೋಗಿ ನಿನ್ನ ದಳಪತಿಯನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ.

ಕಿರಾ:—ನೀವು ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪಡೆದವರು. ನಾವು ಮೃಗಪಕ್ಷಿಗಳ ಬೇಟೆಯ ಮಾರ್ಗವನ್ನರಿತವರು. ಇದು ಜಾತಿಧರ್ಮವು ಬಲಿಷ್ಠರಾದ ನಿಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ನಾವು ಸೆಣಸಬಲ್ಲೆವೆ? ನಿಮ್ಮಂತೆ ಯಾವ ಮುಷಿಯು ಶಸ್ತ್ರಜ್ಞನಾಗಿರುವನೋ ಆ ಗುರುವಿನ ಬಿರುದನ್ನು ದಯಮಾಡಿ ತಿಳಿಸುವಿರಾ?

ಅರ್ಜುನ:—ಅಯ್ಯಾ! ಏನು ಕುಚೋದ್ಯದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತಿರುವೆ? ನಾವು ಉದ್ಭಾವ ತಪಸ್ವಿಗಳೆಂದು ನಿನ್ನೊಡನೆ ಜಂಬಕೊಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಸಂಗಡ ನಮಗೆ ಚರ್ಚೆ ಏಕೆ? ಭಸ್ಮೋದ್ಧೂಳಿತವಿಗ್ರಹನಾಗಿಯೂ, ಮೃಗಾಜಿನಧರನಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಪರಮೇಶ್ವರನೇ ನಮ್ಮ ಗುರುವು. ಆತನು ಬಿಲ್ಲುಂಬುಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದರಿಂದ ಆ ದೇವನ ಪಿಷ್ಯರಾದ ನಾವೂ ಇದನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸಿದ್ದೇವೆ.

ಕಿರಾ:—ಆಹಾ! ನೀವು ಲೋಕಶಿಕ್ಷಕರೋ! ನಿಮ್ಮ ತಪಸ್ಸಿನ ಚಿಂತೆ



ಯಾ ನಮಗೆ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ವಿನಾಶಪಾಣಿಯಾದ ಪರಶಿನನು ಅತ್ಯ  
ಬಂದರೂ ನಮ್ಮ ಪಂತಗಳನ್ನು ಬಿಡತಕ್ಕವರಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿ.  
ಇಗೋ ನನ್ನ ಬಾಣವನ್ನು ನೋಡಿದೆಯಾ? ಈ ಬಾಣದಿಂದ  
ಮೃತವಾದ ಹಂದಿಯು ನಿನ್ನಂಬಿನಿಂದ ಸತ್ತಿತೆಂದು ಹೇಗೆ  
ಹೇಳುವೆ?

ಅರ್ಜುನ:—ನಿಲಾ ಬೇಡಾ, ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಆತಬೇಡ. ಸುಕಾ  
ನಿಲ್ಲಿಸು. ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ನನ್ನ ಬಾಣದಿಂದ ಹಂದಿಯು ಸತ್ತುಬಿದ್ದಿ  
ರುವಾಗ ನಿನ್ನ ಬಾಣದಿಂದಲೇ ಸತ್ತಿತೆಂದು ಬಾಣಗಳವಾಡಲಿಕ್ಕೆ  
ಬಂದೆಯಾ?

ಕೌರವ:—ಊ ಊ ಏತರ ವಾತನಾಡುತ್ತಿಯೇ? ನಿನ್ನ ಬಾಣ ತಗುಲುವು  
ದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆಯೇ ನನ್ನ ಬಾಣದಿಂದ ಈ ಪ್ರಾಣಿಯು ಸತ್ತು  
ಹೋಗಿದ್ದಿತು. ಇದನ್ನು ಕೊಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಮೊದಲೇ ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿ  
ಕೊಂಡು ನಾನಿಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದೆನು. ಏಲೋ ಮೂಢನೇ! ಇಂತಹ  
ಅಹಂಕಾರದ ವಾತುಗಳು ನಮ್ಮ ಮುಂದೆ ಸಾಗವು. ಮೈಕೊಬ್ಬಿ  
ನಿಂದ ಹೀಗೆ ವಾತನಾಡಿದರೆ ನೀನು ಜೀವಸಹಿತನಾಗಿ ಹಿಂದಿರುಗಿ  
ಹೋಗಲಾರೆ.

ಅರ್ಜುನ:—(ಕೇಕೆ ಹಾಕಿ ನಕ್ಕು) ಹಾ ಹಾ! ಚೆನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿದೆ. ನೀನು  
ಶಕ್ತನಾಗಿಯೇ ಇರಬಹುದು. ನನ್ನ ಬಲವನ್ನೂ ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ  
ನೋಡುವೆನು! (ರೋಷದಿಂದ ಹುಬ್ಬು ಗಂಟಟ್ಟುಕೊಂಡು) ಎಲಾ  
ಬೇಡ! ಸುಮ್ಮನೆ ಬಗುಳಬೇಡ. ನನ್ನನ್ನು ಕಣಕಿ ಕೆಡಬೇಡ ನಿನ್ನ  
ಹೆಂಡರು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ದಿಕ್ಕಿಲ್ಲದವರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಡ. ಜೀವದ  
ಮೇಲೆ ಆಶೆ ಇದ್ದರೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಹೋಗು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ಕಾ  
ರ್ಯವನ್ನು ಕಾರ್ಯದಿಂದ ತೋರಿಸು.

ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅರ್ಜುನನು ಕೋಪದಿಂದ ಆಕರ್ಣಾಂತವಾಗಿ ಧನು  
ಸ್ಸನ್ನು ಸೆಳೆದು ಟುಕಾರವಾಡಿ ಹೂಡಿದ ಬಾಣವನ್ನು ಆ ಶಬರನ ಮೇಲೆ  
ಬಿಟ್ಟನು. ಆ ಬಾಣವು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೊರಡದೆ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬಂತು. ಅದರ  
ಹಿಂದೆ ಮತ್ತೊಂದು ಬಾಣವನ್ನೆಸೆದನು. ಅದೂ ಹಿಂದಿರುಗಿತು. ಅದರ



ಹಿಂದೆಮೇ ಮತ್ತೊಂದು, ಆಮೇಲೆ ಇನ್ನೊಂದು ಹೀಗೆ ಬಾಣಮಾಲೆಯು ಪರಾಪರೆಯಾಗಿ ಹೊರಡುತ್ತಿದ್ದರೂ, ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದಾದರೂ ಆ ಮೂಯಾ ಕಿರಾತನನ್ನು ಕಣಕಲಾರದೆ ಹೋದುವು. ಮಂಜುನುಚ್ಚೆ ದರೆ ಪರ್ವತನಂಜುತ್ತದೆಯೇ? ನೋಡುವು ಹಾಲಾಹಲ ವಿಷವನ್ನು ತಿಂದು ಜೀವಿಸಬಲ್ಲದೆ? ಬಡಬಾಗ್ನಿಯು ಹಿಮಕೂದಿಂದ ನಂದಿಹೋಗುವುದುಂಟೆ? ಕಮಲದ ದಂಟಿನಿಂದ ಮದಿಸಿದ ಆವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಲಾದೀತೆ? ಅರ್ಜುನನ ಬಾಣವು ಮೃತ್ಯುಂಜಯನನ್ನು ಸೋಕಿ ನೋಯಿಸುವುದೇ? ಅವನು ಬಾಣವರ್ಷವನ್ನು ಸುರಿಸುತ್ತಾ ಬಂದರೂ, ಪರಮೇಶ್ವರನ ಸಾಕ್ಷಿ ಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಅವು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಅಡಗುತ್ತಿದ್ದುವು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಗಣ ಪತಿಯು ಮುಳಿದನು ಕುಮಾರ ಸ್ವಾಮಿಯು ಅಬ್ಬರಿಸಿದನು. ವೀರ ಭದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದ ಭೂತಗಣಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವೆನೆಂದು ಶಿವನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಬೇಡುತ್ತಿದ್ದುವು. ಆಗಲಾ ಭೂಕೇಶನು ಅವರನ್ನು ಸಮಾಧಾನಗೊಳಿಸಿ, ಕೈಯಲ್ಲಿ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಹಿಡಿದು ಬಾಣವನ್ನು ತೊಡಿಸಿ ಅರ್ಜುನನ ಮೇಲೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಅದು ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಬಂದು ಬೀಳುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆಯೇ ಅವನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅದನ್ನು ಎರಡಾಗಿ ಕಡಿದುಹಾಕಿದನು. ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಕೋಪ ಬಂದು ಮತ್ತೊಂದು ಬಾಣವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಪಾರ್ಥನು ಅದನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು ಹೀಗೆ ಆ ವೀರರಿಬ್ಬರೂ ಪರಸ್ಪರ ಪ್ರಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಬಾಣಗಳು ಮೇಘಮಂಡಲವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಹೊಗೆ ತುಂಬಿ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಕುಕ್ಕುತ್ತಿದ್ದುವು. ಅರ್ಜುನನ ಪರಾಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಶಿವನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮೆಚ್ಚಿ, “ಭಲಾ! ಇವನೇ ನಿಜವಾದ ಶೂರನು. ಗುಣಕ್ಕೆ ಮತ್ಸರವೇಕೆ? ಇನ್ನೂ ಇವನ ಸಾಹಸವನ್ನು ನೋಡೋಣ” ಎಂದು ಬಾಣವೃಷ್ಟಿಯನ್ನವನ ಮೇಲೆ ಸುರಿಸುತ್ತಲೇ ಇದ್ದನು. ಆಗಲಾ ಕುಂತೀಪುತ್ರನು ಮೂಯಾ ಕಿರಾತನಾದ ಈಶ್ವರನನ್ನು ನೋಡಿ “ಎಲೈ ಬೇಡನೇ! ಕಿರಾತರಲ್ಲಿ ನೀನೇ ಬಲಕಾಲಿಮೊಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ದೇವ ದಾಸನರಲ್ಲಿ ಯಾವನೂ ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಇಷ್ಟು ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಕಾದಿದವರಿಲ್ಲ. ಇಂತಹ ವೀರನೊಂದಿಗೆ ಕಾಳಗ ದೊರೆತುದು ನನಗೆ ಬಲು ಸಂತೋಷವಾ



ಗಿದೆ. ಆಗಲಿ. ಈ ಬಾಣದ ಪೆಟ್ಟನ್ನು ಸೈರಿಸಬಲ್ಲೆಯಾ ? ನೋಡು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರವನ್ನಭಿಮಂತ್ರಿಸಿ ಪರಮೇಶ್ವರನ ಮೇಲೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಅದು ವ್ಯರ್ಥವಾಯಿತು. ಮತ್ತೊಂದನ್ನು ಮಂತ್ರಿಸಿ ಬಿಟ್ಟನು. ಅದೂ ಬರಿದಾಯಿತು. ಇನ್ನೊಂದು ಕ್ರೂರಬಾಣವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಅದೂ ವಿಫಲವಾಯಿತು. ಹೀಗೆ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬಂದ ಬಾಣಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಶ್ರೀಕಂಠನು ಮಂಗಿಬಿಟ್ಟನು. ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಹೊಣೆಹೊಣೆಗಳಾದ ಕೊಂಪುವು ಹೆಚ್ಚುತ್ತಾ ಬಂದಿತು. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಬಾಂಡವವನ ದಹನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅಕ್ಷಯತೂಣೀರವು ಸಮುದ್ರವು ಬತ್ತಿದಂತೆ ಬರಡಾಗಿ ಹೋಯಿತು. ಆಗಲವನು “ ಅಯ್ಯೋ ! ಶಿವನ ಸೇವೆ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವ ನನಗೆ ಈ ಬೇಡನೊಬ್ಬನು ಕಂಟಕನಾಗಿ ಬಂದನೆ ? ” ಎಂದು ಆರ್ಭಟಿಸಿ, ತನ್ನ ಬಿಲ್ಲಿನಿಂದ ಒಂದು ಸಾರಿ ಶಿವನನ್ನು ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಹೊಡೆದನು. ಅವಕ್ಕೂ ಮಾಯಾ ಕಿರಾತನು ಸಗ್ಗಲಿಲ್ಲ. ಮತ್ತೊಂದು ಸಾರಿ ಅವನ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗಿ ಹೊಡೆದನು. ಆಗ ಈಶ್ವರನು ಮುಗುಳುನಗೆಯಿಂದ ಆ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ತನ್ನ ಕೈಗೆ ಸೆಳೆದುಕೊಂಡುಬಿಟ್ಟನು. ಅರ್ಜುನನು ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು, ಬಹು ರೋಷದಿಂದ ಗದೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು “ ಎಲಾ ಶಬರಾ ! ಬೀಳು ನೆಲಕ್ಕೆ ” ಎಂದು ಹೊಡೆದನು. ಅದೂ ಶಿವನನ್ನು ಸೋಕದೆ ಹೋಯಿತು. ಬಳಿಕ ಮರದ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ರೆಂಬೆಗಳಿಂದ ಬಡಿದನು. ಆಮೇಲೆ ಕಲ್ಲುಗುಂಡುಗಳ ಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸಿದನು. ಯಾವುದರಿಂದಲೂ ಪರಮೇಶ್ವರನನ್ನು ನೋಯಿಸಲಾರದೆ ಹೋದನು. ಆಗಲಾ ಮಾಯಾಶಬರನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಹುಚ್ಚು ತಪಸ್ವಿಯೇ ! ನಿನ್ನಾಟವೆಲ್ಲವೂ ತೀರಿತೋ ? ಇನ್ನೇನಾದರೂ ಆಯುಧಗಳಿದ್ದರೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾ ” ಎಂದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಅರ್ಜುನನು “ ಎಲಾ ಬೇಡನೇ ! ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ಬಿಡಲಿಕ್ಕೆ ಆಯುಧವೇ ತಕ್ಕೆ ? ಬಾಹುಯುದ್ಧ ಮಾಡೋಣ ಎದ್ದು ಬಾ, ನನ್ನ ಮುಖ್ಯವೇ ಹಿರಿಯ ಆಯುಧವೆಂದು ತಿಳಿ. ಇವರ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ ನೀನು ತಡೆದುಕೊಂಡು ಉಳಿಯುವೆಯಾ ? ” ಎಂದು ಭುಜವನ್ನಪ್ಪಳಿಸಿ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತನು.



ಆಗ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ “ದೇವೀ! ಈ ಅರ್ಜುನನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಕಂಡೆಯಾ? ತರಗೆಲೆ, ವಾತಾಹಾರ ಇವುಗಳಿಂದ ನಾಲ್ಕು ತಿಂಗಳ ಕಾಲ ದೇಹವನ್ನು ದಂಡಿಸಿ ಬಹು ಕೃಶನಾಗಿದ್ದರೂ ಇವನು ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಸರಿಸಮಾನವಾಗಿ ಕಾದುತ್ತಿರುವನು ಬಿಲ್ಲು ಹೋಯಿತೆಂತಲಾಗಲಿ, ಆಯುಧಗಳು ವೃಥಾವಾದುನೆಂತಲಾಗಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಹೆದರದೆ ವೀರರಸದ ನೋರುನ್ನು ಕಾರುತ್ತಾ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕರೆಯುತ್ತಿರುವನು. ಇವನ ಪರಾಕ್ರಮವು ನೆಲಕ್ಕೆ ಹೊಡೆದ ಪುಟಚೆಂಡಿನಂತೆ ಹಾರಿಬರುತ್ತಿದೆ. ಈತನು ಯಾರೆಂಬುದನ್ನು ಬಲ್ಲೆಯಾ? ನಾರಾಯಣ ಯುಗ್ಗಿ ಕೆಳೆಯನಾದ ನರನೆಂಬುವನು. ಇವರಿಬ್ಬರೂ ವಿಷ್ಣು ವಿನ ಅಂಶ ದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವರು. ನನಗೆ ಪರಮ ಭಕ್ತರು. ಇವನು ಪಾಶುಪತಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಪಡೆದು ಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಬಂದು ಘೋರವಾದ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿದನು. ಇವನಿಗೆ ರಾಗದ್ವೇಷಗಳಾವುವೂ ಇಲ್ಲ ಇವನಿಗೆ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುತ್ತೇನೆ. ಮಲ್ಲಯುದ್ಧದ ಪರಿಯನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ನೋಡುತ್ತಿರು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಆ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಎದುರಾಗಿ ನಿಂತು ಭುಜಗಳನ್ನೆತ್ತಿ ನಿಂತು ಗರ್ಜಿಸಿದನು. ಇಬ್ಬರೂ ಕೈಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೊಳ್ಳುವುದು, ಬಿಡುವುದು, ಹಾರುವುದು, ಪಟ್ಟು ಬಿಗಿದು ಕೆಡುವುದು, ಬೀಸಿ ಬಗೆಯುವುದು, ಮಂಗನ ಪಟ್ಟು, (ಕಪಿಮುಷ್ಟಿ) ಸರ್ಪಬಂಧನ, ಮುಂತಾದ ಬಗೆಬಗೆಯ ಕೌಶಲ್ಯಗಳಿಂದ ಕಾದುತ್ತಿದ್ದರು. ಅರ್ಜುನನು ಬಂದು ಸಾರಿ ಶಿವನ ಎದೆಮನ್ನು ತಿವಿದನು. ಅವನು ಅವಕ್ಕೆ ಬೆದರದೆ ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಗುದ್ದಿದನು. ಅರ್ಜುನನು ಆ ಪೆಟ್ಟನ್ನು ಸೈರಿಸಿಕೊಂಡು ಮತ್ತೊಂದು ಸಲ ಈಶ್ವರನ ವಕ್ಷಸ್ಥಳವನ್ನು ಬಡಿದನು. ಪಾರ್ವತೀರಮಣನು ಮರಳಿ ತಿವಿದು ಮುಯ್ಯಿ ತೀರಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಪಾರ್ಥನು ಶಿವನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊಡೆದನು. ಹೀಗೆ ಇಬ್ಬರೂ ಸೋಲದೆ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಸರಿಸಮಾನವೆನಿಸಿ ಪರಸ್ಪರ ರೋಷಾವೇಶದಿಂದ ಕಾದುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟು ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದರು.



ಆಗ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಎಲಾ ತಮ್ಮಡಿ ! ನೀನೇ ಶೂರನು. ಜಗಜಟ್ಟು ಎಂದರೆ ನೀನೇ ಸೈ. ನಿನಗೆ ಸಮಾನರಾದ ವೀರರನ್ನು ಕಾಣೆನು ” ಎಂದನು.

ಅರ್ಜುನ:—ಎಲಾ ವನೇಚರಾ, ನಿನ್ನ ಬಲವನ್ನು ನೋಡಿ ನನಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯವಾಗಿದೆ. ನೀನೂ ನನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಮೆಚ್ಚಿದೆ ದೇವಾ ಸುರರಲ್ಲಿ ಯಾವನೂ ನನ್ನೆದುರಿಗೆ ನಿಂತು ಕಾದಲಾರರು. ಅವರನ್ನು ತೃಣಕ್ಕೆ ಬಗೆಯದ ನನ್ನನ್ನು ನೀನು ಹಲ್ಲಣಿಸಿದೆ. ಇದರಿಂದ ನೀನು ಸಾಮಾನ್ಯನಾದ ಬೇಡನಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತೇನೆ. ನೀನು ಯಾರು ? ಸೂರ್ಯನೋ, ಇಂದ್ರನೋ, ಹರಿಯೋ, ಹರನೋ ನಿಶ್ಚಯವನ್ನು ಹೇಳು.

ಹೀಗೆ ಹೇಳಿ ಕೈಗೆಡದೆ ಪುನಃ ಶಿವನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ಹೊಡೆದನು. ಆಗ ಈಶ್ವರನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಕೆಡಹಿ ತುಳಿದನು. ಅವನ ಮೂಗುಬಾಯಿಗಳಿಂದ ರಕ್ತವು ಸುರಿಯುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಪರಮೇಶ್ವರನ ಮನಸ್ಸು ಕರಗಿತು. ಆತನು “ ಅಯ್ಯೋ ! ಇವನಿಗೆ ಅಪಾಯವಾಯಿತೋ ! ಪಾಪ ! ಎಷ್ಟು ನೋವಾಯಿತೋ ಈ ಭಕ್ತನಿಗೆ ? ” ಎಂದು ಮರುಗಿದನು. ಅರ್ಜುನನ ಗರ್ವವು ಮುರಿಯಿತು ; ಶಕ್ತಿಯು ಕುಗ್ಗಿತು ; ಇಂದ್ರಿಯಪಟುತ್ವವು ತಗ್ಗಿತು ; ಧ್ಯಾನವು ನೆಗ್ಗಿತು ; ಮೈಯಿಂದ ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಬೆವರು ನೀರು ಸುರಿದು ಕಾಲುಹೊಳೆಯಾಗಿ ಹರಿಯುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಅವನ ಮನಸ್ಸು ಬೆರಗಿನಿಂದ ಬೆಂಡಾಗಿ ಮುಂದಿನ ಕರ್ತವ್ಯವೇ ತೋರದೆ ಹೋಯಿತು. ಆಗ ಅವನು ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ “ ಅಯ್ಯೋ ! ಏಕೆ ಹೀಗಾಯಿತು ? ನನ್ನ ನಿಯಮಕ್ಕೆ ಏನಾದರೂ ಭಂಗ ಉಂಟಾಯಿತೋ ? ಪರಮೇಶ್ವರನಿಗೆ ಅಪರಾಧ ಮಾಡಿ ದೈವದ್ರೋಹಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾದೆನೋ ? ಪೂರ್ವಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಗುರುಹಿರಿಯರನ್ನು ನಂದಿಸಿದ್ದೆನೋ ? ಅಥವಾ ಇತರರು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಧರ್ಮವನ್ನು ಕೆಡಿಸಿದ್ದೆನೋ ಇಂತಹ ಪರಂಭವ ಉಂಟಾಗಲು ಏನು ಕಾರಣವಿರಬಹುದು ? ನಿದಾನಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ಈತನು ಜಾತಿಯಲ್ಲಿ ಕಿರಾತನಾಗಿ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ ಶಿವನೋ ವಿಷ್ಣುವೋ ನನ್ನ ಮನವನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಲು ಈ ಮಾಯಾವೇಷದಿಂದ ಬಂದಿರಬ



ಹುದೆ? ಹಂದಿಯೊಂದು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಏತಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು? ಈ ಬೇಡರವನು ಅದನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದುದೇಕೆ? ಇವನಿಗೂ ನನಗೂ ವಾಗ್ವಾದನೇತಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿತು? ನಿರರ್ಥವಾಗಿ ಯುದ್ಧಪ್ರಸಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ತಲೋವೃತ್ತಿಯನ್ನೇಕೆ ಬಿಟ್ಟೆನು? ಶಿವಭಕ್ತಿ ತಗ್ಗಿದ್ದರಿಂದಲೇ ನಿರ್ಭಾಗ್ಯನಾದ ನನಗೆ ಈ ಸೋಲು ಉಂಟಾಗಿರಬಹುದೆ? ” ಎಂದು ಹಲವು ಬಗೆಯಿಂದ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

ಬಳಿಕ ಆ ಪಾಂಡವ ಮಧ್ಯಮನು ಅನ್ನ ಅವಜ್ಞೆ ತೆಗೆ ನೊಂದು ಕೊಂಡು, “ಆದುದಾಯಿತು. ಇದಕ್ಕೆ ಏಕೆ ಚಿಂತಿಸಬೇಕು? ನಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿ ಸೊಟ್ಟೆ ಹೋಗಿದ್ದರೆ ಶಿವನು ತಾನೇ ಏನುಮಾಡಬಲ್ಲನು? ಆ ಪರಮೇಶ್ವರನಿಗೇನೇ ಶರಣಾಗತನಾಗುವೆನು. ಆ ಮಹಾದೇವನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದರೆ ಈ ಬೇಡನನ್ನು ಗೆಲ್ಲುವುದು ನನಗೊಂದು ಕಷ್ಟವೇ? ” ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ಕೂಡಲೇ ಮರಳಿನಿಂದ ಲಿಂಗವನ್ನು ಮಾಡಿಟ್ಟು, ಸಗುಣಾ ರಾಧನೆಯ ಕ್ರಮದಿಂದ ಆ ದೇವನಿಗೆ ಆವಾಹನಾದಿ ಪೋಷಣೋಪಚಾರ ಪೂಜೆಗಳನ್ನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಮಾಡಿ, ಬಗೆ ಬಗೆಯ ಪತ್ರಪುಷ್ಪಫಲಗಳನ್ನು ತಂದು ಅರ್ಪಿಸಿದನು. ತರುವಾಯ ಶಿವಸ್ತುತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿ, ಪ್ರದಕ್ಷಿಣ ನಮಸ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ “ಎಲೈ ಪರಮೇಶ್ವರನೆ! ನಾನು ಯಾವ ಅಪರಾಧ ಮಾಡಿದನೋ, ವಿಜಯನೆಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಈ ಬೇಡನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಆಯಿತು. ನನ್ನನ್ನಿವನು ಗೆದ್ದನು. ಇವನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಭಂಗಿಸಿ, ನನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಸಾರ್ಥಕಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸು ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಿ, ಕೂಡಲೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾಗಿ ಬಾಹುವನ್ನಪ್ಪಳಿಸುತ್ತಾ ನಿಂತುಕೊಂಡನು. ಆಗ ಪರಮೇಶ್ವರನು ನಗುತ್ತಾ “ಬಾರಯ್ಯಾ! ಬಾದು ಸಾರಿ ಗೆದ್ದದ್ದು ಸಾಲದೋ? ಆಗಲಿ ” ಎಂದು ನಿಂತನು. ಅರ್ಜುನನು ನಿದಾನಿಸಿ ನೋಡಲು ತಾನು ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಹೂವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಶಬರನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊಳೆಯುತ್ತಿದ್ದವು. ಅವುಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಆತನು ಆಶ್ಚರ್ಯಗೊಂಡು, ಮತ್ತೊಂದು ಸಾರಿ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯ ಕುಸುಮಗಳನ್ನು ತೆಗೆದೊಗೆದು, ಪರಮೇಶ್ವರನನ್ನು ಪೂಜಿಸಿ, ಹೊಸ ಪುಷ್ಪಗಳಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಿ, ಮಲ್ಲಿಯುದ್ಧಕ್ಕೆ



ನಿಲ್ಲಲು ತಾನು ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಘೋಷಿಸಿದ ಪುಷ್ಪಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮಾಯಾಕಿರಾತನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿದ್ದುವು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಅರ್ಜುನನು ಬೆರಗಾಗಿ “ ಓಹೋ! ಮೋಸಹೋದೆನು? ನನಗೆ ಪಿತ್ತವು ನೆತ್ತಿಗೆ ಹತ್ತಿ ಭ್ರಾಂತಿಯುಂಟಾಯಿತು. ಇವೆಂತಹ ಹುಚ್ಚು ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದೆನು! ” ಎಂದು ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಗೊಂಡನು. ಮುಖವು ವಿವರ್ಣವಾಯಿತು. ಶರೀರವೆಲ್ಲಾ ರೋಮಾಂಚದಿಂದ ತುಂಬಿತು. ಮನಸ್ಸಿನ ಧೈರ್ಯವು ಕುಂದಿತು. ಭಯದಿಂದ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಯುತ್ತಿದ್ದುವು. ಅವನಿಗೆ ಬಂದು ಕಡೆ ಸಂತೋಷ ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ದುಃಖ, ಗಾಯದ ಬಾಧೆಯೊಂದು, ಆಯಾಸವೊಂದು, ಮನಸ್ಸಿನ ಕಳವಳದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಬಗೆಯ ಧೈರ್ಯ. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸು ವಿವಿಧ ಭಾವಗಳಿಂದ ಚಂಚಲಗೊಳ್ಳುತ್ತಿತ್ತು. ಅವನು ಬೆವರಿನ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಮಿಂದು ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪವೆಂಬ ಕೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ, ವ್ಯಸನವೆಂಬ ಧೂಳಿಯಲ್ಲಿ ಹೊರಲಾಡಿ, ಭಯರಸವೆಂಬ ನದಿಯಲ್ಲಿ ಈಜಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ವಿಚಾರಬಲದಿಂದ ಬಂದೊಂದನ್ನೇ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾ ಕೊನೆಗೆ ಈ ಕಿರಾತನೇ ಮಾಯಾರೂಪಿಯಾದ ಪರಮೇಶ್ವರನೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ, ಅವನಿಗೆ ಸಾಷ್ಟಾಂಗದಾತಪ್ರಣಾಮ ಮಾಡಿ, “ ಎಲೈ ಜಗದೀಶ್ವರನೇ! ಲೋಕಾರಾಧ್ಯನಾದ ನಿನ್ನೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿಸಿ ಪರಮದ್ರೋಹಿಯಾದ ನನ್ನ ಅವರಾಧವನ್ನು ಹ್ವಮಿಸಿ ರಕ್ಷಿಸು ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು.

ಬಳಿಕಲಾ ಚಂದ್ರಶೇಖರನು ಅರ್ಜುನನ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪವನ್ನು ಕಂಡು ಕನಿಕರಗೊಂಡು ಕಿರಾತರೂಪವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಿಜಸ್ವರೂಪದಿಂದ ಪ್ರಸನ್ನನಾದನು. ಸದ್ಯೋಜಾತ, ವಾಮಾದೇವ, ಅಘೋರ, ಈಶಾನ, ತತ್ಪರುಷಗಳೆಂಬ ಪಂಚಮುಖಗಳಿಂದಲೂ, ದಶಬಾಹುಗಳಿಂದಲೂ ಬಹುವು ಸುಂದರಾಂಗದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತ ದಿವ್ಯಯುಧಗಳೂ ವೆರೆಯುತ್ತಿದ್ದುವು. ಎತತೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ಹಸನ್ಮುಖಿಯಾದ ಪಾರ್ವತಿಯೂ, ಜಡೆಮುಡಿಯಲ್ಲಿ ಗಂಗೆಯೂ, ಚಂದ್ರಕಲೆಯೂ ಬಹುವುತ್ತಿದ್ದುವು. ಸನಕನಾರದಾದಿ ಮಹರ್ಷಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಪರಮೇಶ್ವರನ ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ವೇದರುಕ್ತಗಳಿಂದ ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಲಿದ್ದರು. “ ಆಹಾ! ಅರ್ಜುನನೇ



ಕೃತಾರ್ಥನು ! ಇವನು ಎಷ್ಟರ ಪುಣ್ಯಮಾಡಿದ್ದನೋ, ಈಶ್ವರನ ಅಮು  
 ಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರನಾದನು " ಎಂದು ದೇವತೆಗಳು ಪುಷ್ಪವೃಷ್ಟಿಯನ್ನು  
 ಸುರಿಸಿ ದೇವದುಂದುಭಿಯನ್ನು ಮೊಳಹಿಸಿದರು ಆ ದಿವ್ಯರೂಪವನ್ನು  
 ಕಂಡು ಅರ್ಜುನನು ಬೆರಗಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಕೈಮುಗಿದು, " ಸರ್ವೇಶ್ವ  
 ರನೇ ! ನನ್ನ ಅಪರಾಧವನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸು. ನಿನ್ನನ್ನು ಹೊಗಳಲು ನಾನೆಷ್ಟರ  
 ವನು ! ನಿನ್ನನ್ನೇ ನಂಬಿ ಬಂದಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಿ ಕಾಪಾಡು "   
 ಎಂದು ಪಾದಗಳ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ಆಗಲಾ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ  
 ಅವನ ತಲೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿ " ಮಗನೇ ಬಹಳ ಬಳಲಿದೆ !  
 ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಮೊದಲೇ ಕೃತನಾಗಿದ್ದ ನೀನು ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಕಾದಿ ಮತ್ತ  
 ಪ್ಪು ಗಾಸಿಪಟ್ಟೆ, ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನೋಯಬೇಡ. ನಿನ್ನ ಭಕ್ತಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿ  
 ದೆನು. ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುವೆನು. ನೀನು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ  
 ನರನೆಂಬ ಮಹರ್ಷಿಯು, ನಾರಾಯಣನ ಅಂಶದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವನು ನನ್ನ  
 ಭಕ್ತನಾದ ನಿನಗೆ ಇಗೋ ! ಈ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಡುವೆನು" ಎಂದು  
 ಹೇಳಿ ಪ್ರೀತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಲ್ಲುಬುಗಳನ್ನೂ, ಖಡ್ಗವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು  
 ಇನ್ನೂ ನಿನಗೆ ಏನೇನು ಬೇಕೋ ಸಂಕೋಚಪಡದೆ ಬೇಡು. ನೀಡುವೆ  
 ನೆಂದು ಹೇಳಲು ಅರ್ಜುನನು ಆ ದೇವದೇವನಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ನಮಸ್ಕ  
 ರಿಸಿ " ನಿನ್ನ ಭಕ್ತಬಂಧುವೇ ! ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕೃಪೆಮಾಡಿದರೆ ಪಾಶುಪತಾಸ್ತ್ರ  
 ವನ್ನೂ, ಬ್ರಹ್ಮಶಿರೋಸ್ತ್ರವನ್ನೂ ಅನುಗ್ರಹಿಸು. ಇದಕ್ಕೋಸ್ಕರವೇ  
 ನಾನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ತಪಸ್ಸುಮಾಡಿದೆನು" ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು.  
 ಆಗ ಪರಮೇಶ್ವರನು " ಮಗೂ ! ಚಿಂತಿಸಬೇಡ. ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟದಂತೆ  
 ಅಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಡುವೆನು. ಆ ಸರಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಾ "   
 ಎಂದು ಹೇಳಲು ಅರ್ಜುನನು ಕೂತಲೇ ಹೋಗಿ ಮಿಂದು ಮಡಿಯುಟ್ಟು  
 ಶುದ್ಧಾಚಮನವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಈಶ್ವರನ ಪಾದಗಳಿಗೆ  
 ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ನಿಂತನು. ಆಗಲಾ ಮಹಾದೇವನು ಅವನಿಗೆ ಪಾಶುಪತಾಸ್ತ್ರ  
 ವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ, ಸಾಂಗೋಪಾಂಗವಾಗಿ ಮಂತ್ರೋಚ್ಚಾರಣ, ಉಪ  
 ಸಂಹಾರ, ಮೋಕ್ಷಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸಿ, ಅದರಂತೆಯೇ ಬ್ರಹ್ಮಶಿ  
 ರೋಸ್ತ್ರವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ಇವಕ್ಕೆ ಆಹುತಿ ಬಲವಾಗಿ ಬೇಕಾಗಿದೆ. ಮುಂ



ದಿನ ಫೋರಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಇದರ ಹಸಿವನ್ನು ಅಡಗಿಸೆಂದು ಹೇಳಿ ಅವನ ಮೈಯನ್ನು ಸವರಿ, “ಅರ್ಜುನಾ! ನೀನು ಚಿಂತಿಸಬೇಡ. ನೀನು ಪುರುಷಾರ್ಥ ಚತುಷ್ಟಯವನ್ನೂ ಪಡೆಯುವೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ನಿಗ್ರಹಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ನಿನಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವೆನು. ನಿಮ್ಮ ಕಷ್ಟಗಳು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿ ಪರಿಹರವಾಗುವುವು ” ಎಂದು ಹರಸಿ, ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ “ ದೇವೀ! ಭಕ್ತನಾದ ಇವನನ್ನು ಕಟಾಕ್ಷಿಸಿ ನೋಡು ” ಎಂದನು

ಬಳಿಕ ಅರ್ಜುನನು ಗೌರಿದೇವಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ “ತಾಯೀ ತ್ರಿಲೋಕವಾತೆ! ನೀನು ಲಕ್ಷ್ಮಿ, ಸರಸ್ವತಿ, ಚಂಡಿ, ದುರ್ಗೆ, ಅಂಬಿಕೆ ಎಂಬ ಹಲವು ಹೆಸರುಗಳಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧಳಾಗಿರುವೆ. ನಿನ್ನ ಶಕ್ತಿಯಿಂದಲೇ ಈ ಲೋಕದ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿಲಯಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿರುವುವು. ದೀನನಾದ ನನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಬೇಕು” ಎಂದು ಪಾದಗಳ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ಆಗ ಪಾರ್ವತಿಯು “ ಪುತ್ರಾ ! ಅಂಜಬೇಡ. ನಿನಗೆ ಎದುರಾದ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಭಾಗಿಸಲಿಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಅರ್ಜುನಸ್ತವನ್ನು ನಿನಗೆ ಕೊಡುವೆನು. ಬಂದರಿಂದ ಶತಕೋಟಿಯು ತನಕ ಎಷ್ಟು ಘಂಡಿ ಶತ್ರುಗಳು ಬಂದರೂ ಅಂತಹ ಶೂರರನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಿಂದು ತೇಗುವ ಅಸ್ತ್ರವಿದು. ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನೇ ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುವುದು. ಸಮಯವರಿತು ಇದನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೋ” ಎಂದು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಳು. ಬಳಿಕ ಗಣಪತಿಯು ಜಯವೆಂಬ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನೂ, ಕುಮಾರ ಸ್ವಾಮಿಯು ಜಯವೆಂಬ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟರು. ತರುವಾಯ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಎಲೈ ಧನಂಜಯನೇ ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟಸಿದ್ಧಿಯಾಯಿತು. ಇನ್ನು ನೀನು ಅಮರಾವತಿಗೆ ಹೊರಡು. ಅಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಾದಿ ದಿಕ್ಪಾಲಕರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ನಿನಗೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸುವರು. ಮುಂದೆ ನಿನ್ನಿಂದ ಬಹು ಕಾರ್ಯಗಳು ನಡೆಯಬೇಕಾಗಿರುವುವು. ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಶತ್ರುಗಳಾದ ಹಲವು ರಾಕ್ಷಸರು ಅವರನ್ನು ಬಾಧಿಸುತ್ತಿರುವರು. ಅವರನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿ ನಿಷ್ಕಂಟಕವಾಗಿ ಮಾಡು. ನಿಮ್ಮ ವನವಾಸದ ಅವಧಿಯು ತೀರಿದ ಬಳಿಕ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕೊಂದು ಸುಖಪಡುವಿರಿ ” ಎಂದು ಹರಸಿ, ಭೂತಗಣಸಹಿತವಾಗಿ ಅಂತ



ಧಾರ್ವನನಾದನು. ಬಳಿಕ ಅರ್ಜುನನು ಪರಮೇಶ್ವರನು ಪ್ರಸನ್ನನಾಗಿ ಬಂದಾಗ ಆಮುಷ್ಮಿಕ ಸುಖವನ್ನು ಕೋರದೆ ತುಚ್ಛ ಭೋಗಗಳಿಗೋಸ್ಕರ ಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಬಯಸಿ ಮರುಳಾದೆನಲ್ಲಾ! ನನ್ನಂತಹ ಹೆಡ್ಡರಿರುವರೆ ? ನನ್ನ ಪೂರ್ವಾರ್ಜಿತ ಕರ್ಮದಂತೆ ಬುದ್ಧಿಯುಂಟಾಯಿತು. ಮಾಡತಕ್ಕುದೇನು ? ಅಣ್ಣಯ್ಯನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ನಡೆಸಿದೆನು. ಭಗವಂತನ ಸಂಕಲ್ಪದಂತೆ ಆಗಲಿ. ಆತನನ್ನೇ ಶರಣು ಹೊಕ್ಕಿರುವ ನಾನು ಏಕೆ ಚಿಂತಿಸಬೇಕು ಎಂದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸಮಾಧಾನ ತಂದುಕೊಂಡನು.

ಆರನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ:—ಅರ್ಜುನನು ಪಾಶುಪತಾದ್ಯಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಪಡೆದ ಮೇಲೆ ಇಂದ್ರನ ಅನುರಾವತಿಗೆ ಬಂದು ಕೆಲವು ಕಾಲವಿದ್ದನು. ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಉಪಸಿಯು ಆತನನ್ನು ಮೋಹಿಸಿ ಬಂದು ತಿರಸ್ಕೃತಳಾಗಿ, ನೀನು ತಿಳುಂಡಿಯಾಗೆಂದು ಶಪಿಸಲು, ಅಜ್ಞಾತವಾಸ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಧರಿಸಬಹುದೆಂದು ಇಂದ್ರನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದನು.

ಶಂಕರನು ಅದೃಶ್ಯನಾದ ಮೇಲೆ ಅರ್ಜುನನು ತನಗೆ ಮುಂದಿನ ಕರ್ತವ್ಯವೇನೆಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಾ ಕುಳಿತಿದ್ದನು. ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಜಲಾಧಿಪತಿಯಾದ ವರುಣನು ಪಶ್ಚಿಮ ದಿಕ್ಕಾಗದಿಂದ ಸಪರಿವಾರನಾಗಿ ಬಂದನು. ಅವನು ತಯೇ ಯಕ್ಷರಾಕ್ಷಸಗಣಸಮೇತನಾಗಿ ಧನಾಧ್ಯಕ್ಷನಾದ ಕುಬೇರನೂ, ಪಿತೃಗಣದಿಂದಲೂ, ಧರ್ಮಾಧ್ಯಕ್ಷರಿಂದಲೂ ಕೂಡಿ ಯಮನೂ, ಅಗ್ನಿಯೂ, ನಿರುರುತಿಯೂ, ವಾಯುವೂ, ಇಂದ್ರಾತ್ಮಜನಾದ ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಬಂದರು. ಬಳಿಕ ತ್ರಿಲೋಕಾಧಿಪತಿಯಾದ ಇಂದ್ರನು ದೇವಗಣ ಸಹಿತನಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಬಿರುದುಗಳೊಂದಿಗೆ ಆಕಾಶವರ್ಗದಿಂದಿಳಿದು ಇಂದ್ರಕೀಲ ಪರ್ವತದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನು ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಕುಳಿತಿದ್ದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಕುಂತೀಪುತ್ರನು ತನ್ನನ್ನು ನೋಡಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದ ದಿಕ್ಪಾಲಕರನ್ನು ಎದುರುಗೊಂಡು ಸತ್ಕರಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಕರುಣಾಕಟಾಕ್ಷದಿಂದ ಪರಮೇಶ್ವರನ ಅನುಗ್ರಹವುಂಟಾಯಿತೆಂದು, ಪಾಶುಪತಾದ್ಯಸ್ತ್ರ ಲಾಭದ ವಿಷಯವನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಿದನು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವರು



“ ಎಲೈ ವೀರಾಗ್ರೇಷರನೇ ! ಅಪ್ರತಿಮಬಲನಾದ ನಿನಗೆ ಈಶ್ವರನು ಕರುಣಿಸಿದುದು ಏನು ಅತಿಶಯ ? ನೀನು ಮಾಡಿದ ಘೋರ ತಪಸ್ಸು ವೃಥಾ ವಾಗಲಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಶ್ರಮವು ಸಫಲವಾದುದು ನಮಗೆಲ್ಲಾ ಸಂತೋಷಕರವಾಗಿದೆ. ಆ ಮಹಾಪಾಶುಸತಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಬಳುವಳಿಯಾಗಿ ನಮ್ಮ ಅಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕೊಡುವೆವು. ಇವುಗಳನ್ನೂ ಪರಿಗ್ರಹಿಸು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. ಇಂದ್ರನು ಐದ್ರಾಸ್ತ್ರವನ್ನೂ, ಯಮನು ಯಾಮ್ಯವೆಂಬ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನೂ, ಅಗ್ನಿಯು ಆಗ್ನೇಯಾಸ್ತ್ರವನ್ನೂ, ವರುಣನು ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರವನ್ನೂ, ಮಾರುತನು ವಾಯುವ್ಯಾಸ್ತ್ರವನ್ನೂ, ನಿರುರುತಿಯು ನೈರುತ್ಯಾಸ್ತ್ರವನ್ನೂ, ಕುಬೇರನು ಕೌಬೇರಾಸ್ತ್ರವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟರು.

ಬಳಿಕ ದೇವೇಂದ್ರನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಮಗುವೇ, ಉಗ್ರತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ವೃತ್ಯಂಜಯನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸಿದ ನಿನಗೆ ಆ ಮಹಾದೇವನೇ ಪ್ರಸನ್ನನಾಗಿರುವಾಗ ಇಂತಹ ಅಸ್ತ್ರಲಾಭಗಳು ಏನು ಹೆಚ್ಚಿನವೆ ! ಅದಂತಿರಲಿ. ನೀನು ಬಹು ಕ್ಲೇಶವನ್ನು ಸಹಿಸಿ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಬಹು ಬಳಲಿರುವೆ. ನಮ್ಮ ಅಮರಾವತಿಗೆ ಬಂದ. ಕೆಲವು ದಿನಗಳಿದ್ದು ದೇಹ ಪೋಷಣೆ ಮಾಡಿಕೋ. ಮಾತಲಿಯೊಂದಿಗೆ ರಥವನ್ನು ಕಳುಹುವೆನು. ನಮ್ಮ ಸ್ವರ್ಗದ ಭೋಗಗಳನ್ನೂ, ಅಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ವಿಚಿತ್ರಗಳನ್ನೂ ಹೋಡಬಹುದು ” ಎಂದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಅರ್ಜುನನು “ ಜೀಯಾ ! ತಮ್ಮ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ನಡೆಯಲು ಸಿದ್ಧನಾಗಿರುವೆನು. ನೂರಾರು ಯಜ್ಞ ಮಾಡಿದ ಹೊರತು ಪ್ರವೇಶಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲದ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಕ್ಕೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಬಾರೆಂದು ಕರೆದರೆ ಎಂತಹ ವೆತ್ತ್ವನಾದರೂ ಬಲ್ಲೆ ನೆಂದು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವನೆ ? ಇಹಲೋಕದ ಸುಖದೊಂದಿಗೆ ಆಮುಷ್ಮಿಕ ಸುಖವೂ ಸಿಕ್ಕುವುದು ನನ್ನ ಪುಣ್ಯವಲ್ಲವೇ ? ನಾನೇ ಧನ್ಯನು ” ಎಂದು ಇಂದ್ರನ ಪಾದಗಳಿಗೆ ವಂದಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಇಂದ್ರನು ದಿಕ್ಕಾಲ್ಪಕರು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಹರಸಿ ತಿರೋಹಿತರಾದರು.

ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ರತ್ನಕಾಂತಿಯಿಂದ ಬೆಳಗುತ್ತಾ ಉನ್ನತವಾದ ಧ್ವಜದಿಂದೊಪ್ಪುವ ಇಂದ್ರನ ಸುವರ್ಣ ರಥವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು



ಮಾತಲಿಯು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ “ಜೀಯಾ ! ನೀನೇ ವಿಜಯನೋ ! ನನ್ನೊಡೆಯನು ನಿನ್ನನ್ನು ಕರೆದುತರುವುದೆಂದು ತನ್ನ ರಥವನ್ನು ಕಳುಹಿರುವನು. ದಯಮಾಡಿ ಬರಬೇಕು. ನೀನೇ ಪುಣ್ಯವಂತನು” ಎಂದು ಹೊಗಳಿದನು. ಅರ್ಜುನನು ಬಹು ಸಂತೋಷದಿಂದ ದೇವೇಂದ್ರನ ಉಪಕಾರವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ, ಆ ರಥವನ್ನೇರಿ ಮಾತಲಿಯ ಸಂಗಡ ಹೊರಟನು. ಅವರು ಹೊರಟು ಬರುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನು ಚತುರ್ದಶಲೋಕಗಳ ವಿಸ್ತಾರ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಮಾತಲಿಯಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು, ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕ, ವಿಷ್ಣುಲೋಕ, ಅಪ್ಸರ ದಿಕ್ಪಾಲರ ಪಟ್ಟಣಗಳು, ಸೂರ್ಯಾದಿ ನವಗ್ರಹಗಳ ಸ್ಥಾನಗಳು, ಪುಣ್ಯ ಮಾಡಿದವರು ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ಕ್ರಮಗಳು ಮುಂತಾದುವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಬಂದನು. ಆ ಸಾರಧಿಯು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಭರತ, ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ, ನಳ, ಪುರುಕುತ್ಸ, ಪುರೂರನ, ಮರುತ್ತ, ಹೈಹಯ, ದುಂದುಮಾರ, ನಹುಷ, ದಿಲೀಪ, ದಶರಥ, ರಘು, ಶಂತನು ಮುಂತಾದ ರಾಜರುಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿ, “ಎಲೈ ರಾಜನೇ ! ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಹಲವು ಯಾಗಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಅವುಗಳ ಫಲದಿಂದ ಪುಣ್ಯಲೋಕಗಳನ್ನು ಪಡೆದಿರುವರು. ಅಗೋ ನೋಡು. ಅಮರಾವತಿಯು ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಅದೇ ಚತುರ್ದಂತಗಳೆಲ್ಲಾ ಐರಾವತ ಕೆಂಬ ಇಂದ್ರನ ಪಟ್ಟದಾನೆಯು. ಅದು ಉಚ್ಚೈಶ್ರವಸ್ಸೆಂಬ ಕುದುರೆಯು. ಅಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರುತ್ತಿರುವುದೇ ನಂದನವೆಂಬ ಉದ್ಯಾನವನವು. ಅದೋ ! ದೂರದಲ್ಲಿ ಕಾಮಧೇನುವಿದೆ. ಅವರ ಹತ್ತಿರ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷವೂ ಚಿಂತಾಮಣಿಯೂ ಕಾಣುತ್ತಲಿವೆ” ಎಂದು ಬುದ್ಧಿಮಾನ್ಯನಾಗಿ ತೋರಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾ ಬಂದನು. ಬಳಿಕ ಅವರು ಸ್ವರ್ಗಾಧಿಪತಿಯ ಮೈಜಯಂತವೆಂಬ ಉಪ್ಪರಿಗೆಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿ ರಥದಿಂದಿಳಿದರು. ಅರ್ಜುನನು ಅರಮನೆಯೊಳಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಲು, ಇಂದ್ರನು ಆದರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆ ಮಹಾವೀರನನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಆಲಂಗಿಸಿ, ಕರದೊಯ್ದು ತನ್ನ ಸಿಂಹಪೀಠದ ಅರ್ಧಾಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿಕೊಂಡನು. ಆಹಾ ! ನೂರು ವಶುಗಳನ್ನು ಕೊಂಡು ಯಾಗಮಾಡಿದ ಮಹಾತ್ಮನಿಗೆ ಇಂದ್ರನು ತನ್ನ ಗದ್ದುಗೆಯನ್ನು ಮಾರಿರು



ವನು. ಈ ಅರ್ಜುನನು ಒಂದು ಪಶುವನ್ನೂ ಕೊಲ್ಲದೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಇಂದ್ರನ ಸಿಂಹಾಸನವನ್ನೇರಿದನಲ್ಲ! ಏನು ಆಶ್ಚರ್ಯ! ಲೋಕತ್ರಯದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಪಾರ್ಥನಿಗೆ ಎಣೆಯಾದ ಪುಣ್ಯವಂತರಿಲ್ಲವೆಂದು ದೇವತೆಗಳು ಹೊಗಳಿದರು ಇಂದ್ರಪುತ್ರನು ಅಶೂರ್ವವಾಗಿ ಭೂಲೋಕದಿಂದ ಬಂದಿರುವನೆಂದು ಕೇಳಿ, ಆತನನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ದೇವತೆಗಳ ಹಿಂಡು ತಂಡತಂಡವಾಗಿ ಬರುತ್ತಲಿದ್ದಿತು. ಊರ್ವಶಿ, ಮೇನಕೆ, ರಂಭೆ, ತಿಲೋತ್ತಮೆ ಮೊದಲಾದ ಅಸ್ಸರ ಸ್ತ್ರೀಯರೆಲ್ಲರೂ ಆ ಮಹಾಪುರುಷನನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಕುತೂಹಲದಿಂದ ಸರ್ವಾಭರಣಾಲಂಕೃತರಾಗಿ ಹೊರಟು ಬಂದರು. ತುಂಬುರು ನಾರದಾದಿ ಋಷಿಗಳೂ, ಚಿತ್ರರಥಾದಿ ಗಂಧರ್ವರೂ, ಆಶ್ವಿನೇಯಾದಿ ದೇವವೈದ್ಯರೂ, ಆದಿತ್ಯಾದಿ ದೇವಗಣಗಳೂ ಬಂದು ನೆರೆದುವು. ಅಂದಿನ ಒಡ್ಡೋಲಗವು ಹಿಂದೆ ಎಂದೂ ಕಾಣದೆ ಇದ್ದಷ್ಟು ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ತುಂಬಿತ್ತು. ನರ್ತನ, ಗಾನ, ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವಿನೋದಗಳು ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ನಡೆದುವು. ಇಂತಹ ಮಹಾಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನನು ವಿಷಯಭ್ರಾಂತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಧೀರನಾಗಿ ಕುಳಿತಿದ್ದರೂ, ಅಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿದ್ದ ತಮ್ಮ ವಂಶಕ್ಕೆ ಮೂಲಕಾರಣಳಾದ ಊರ್ವಶಿಯನ್ನು ಎವೆಯಿಕ್ಕದೆ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದನು ಬಳಿಕ ಸಭೆಯನ್ನು ತೀರಿಸಿ, ಅವರ ವರನೆಲೆಗಳಿಗೆ ಹೊರಡಲು ಇಂದ್ರನ ಅನುಜ್ಞೆಯಾಯಿತು. ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಮನೆಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸೇರಿದರು.

ತರುವಾಯ ಇಂದ್ರನು ಅರ್ಜುನನೊಂದಿಗೆ ಕುಳಿತು ಭೋಜನ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾದ ಒಂದು ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅವನು ಮಲಗಲಿಕ್ಕೆ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು, ಚಿತ್ರಸೇನನೆಂಬ ಗಂಧರ್ವನನ್ನು ಕರೆದು, ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಮಗ ಪಾರ್ಥನು ಊರ್ವಶಿಯನ್ನು ಮೋಹಿಸಿದಂತೆ ಕಾಣುವುದು. ಅವಳನ್ನಾತನ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹೆಂದು ನಿಯಮಿಸಿದನು ಅವನು ದೇವರಾಜನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ಊರ್ವಶಿಯು ಅತಃಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ “ಎಲಾ ದೇವವೇಶ್ಯೆಯೇ, ನಿನ್ನನ್ನು ನನ್ನ ಮಗನಾದ ಅರ್ಜುನನು ಕಾಮಿಸಿರುವುದರಿಂದ ನೀನು ಅವನ ಮನೋಭಿಪ್ರಾಯದಂತೆ ನಡೆದುಕೊ” ಎಂದು ಅದ್ವೈತ ಕೊಟ್ಟಿರುವನು. ಉತ್ತಮನಾಯಕನಾದ ಆತನ ಇಷ್ಟವನ್ನು



ಸಲ್ಲಿಸಿ ಬಾರೆಂದು ಹೇಳಲು, ಅವಳು ಬಹುಸಂತೋಷದಿಂದ ಶೃಂಗರಿಸಿ ಕೊಂಡು ತನ್ನ ಸಂಗಡ ಹಲವರು ಸಖಿಯರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಅರ್ಜುನನು ಇಳಿದಿದ್ದ ಅರಮನೆಗೆ ಬಂದಳು. ಆಕೆಯನ್ನು ನೋಡಿದ ಕೂಡಲೇ ಅರ್ಜುನನು ದಿಗ್ಗನೆ ಎದ್ದು ಬಂದು ವಂದಿಸಿ, ಬಳಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ, “ತಾಯಿ! ಇಲ್ಲಿ ದಯವಾಗಿ ಕುಳ್ಳಿರಬೇಕು. ನಿಮ್ಮ ಬರುವಿಕೆಯಿಂದ ಧನ್ಯನಾದೆನು. ಬಂದ ಕಾರ್ಯವೇನೋ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಬೇಕು. ನಿಮಗೆ ನಾನು ಮಗನು, ಸಂಕೋಚ ಪಡದೆ ಹೇಳಿರಿ” ಎಂದು ವಿನಯದಿಂದ ಕೇಳಿಕೊಂಡನು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಊರ್ವಶಿಯು ಬೆರಗಾಗಿ “ಏನಿದು! ಇಂದ್ರನು ಹೇಳಿಕಳುಹಿದ ವಿಷಯವೇನು? ಈತನ ಮನೋಭಾವವೇನು? ಪರಸ್ಪರ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಕಾಣಬರುತ್ತಿವೆಯಲ್ಲ! ಹಾಳಾದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಇವನಿಗೆ ಇಷ್ಟು ಲೋಕೋತ್ತರವಾದ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿ, ಇವನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವಿರಕ್ತಿಯನ್ನೇತಕ್ಕೆ ತುಂಬಿದನೋ ಕಾಣೆನು. ಇವನೇನು ಹುಚ್ಚನೋ, ಅಥವಾ ನವುಂಸಕನೋ, ಜಡನೋ, ನೀಚನೋ, ಮನೋವಿಕಾರದಿಂದ ಹೀಗಾಗಿರುವನೋ ತಿಳಿಯದು. ಇದನ್ನು ವಿಚಾರಿಸದೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದುದು ಹೆಡ್ಡತನವಾಯಿತು. ಆಗಲಿ. ಇವನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಪೂತನಿಂದ ಗೊತ್ತಾಗುವುದು” ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದಳು.

ಊರ್ವ:—ಅರ್ಜುನಾ! ದೇವನಾಯಕನಾದ ಇಂದ್ರನು ಚಿತ್ರಸೇನನ ಮೂಲಕ ನನ್ನನ್ನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಹೇಳಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿದ ಕಾರಣ ಬಂದೆನು. ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಮೋಹಗೊಂಡು ದರಿಂದ ರಾಜಾಜ್ಞೆಯ ಜತೆಗೆ ನನ್ನ ಬಲವೂ ಸೇರಿತು. ಅಸ್ಸರ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಧರ್ಮವನ್ನು ನೀನರಿಯೆಯಾ? ನಾನು ಯಾವುಳೆಂಬುದನ್ನು ಚಿಂತಿಸಿ ನೋಡು.

ಅರ್ಜು:—(ಕಿವಿ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡು, ಶಿವಶಿವಾ) ಬಳ್ಳೆಯ ಮಾತನ್ನಾಡಿ ದಿರಿ! ತಪಸ್ವಿಯಾದ ನನಗೆ ಕಾಮಬಾಧೆಗಳತ್ತಣಿಂದ ಬಂದುವು? ದೇವೇಂದ್ರನ ಆಜ್ಞೆಯೂ, ಚಿತ್ರಸೇನನ ನುಡಿಗಳೂ ಹಾಗಿರಲಿ. ನನ್ನ ವಂಶಾಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ನಾನು ಚಿಂತಿಸಬೇಡವೆ? ನೀವು



ನಮ್ಮ ವಂಶೋದ್ಭವಕ್ಕೆ ಕಾರಣರಾದ ಮೂಲಕರ್ತ್ರಿಯಾಗಲ್ಲವೆ?  
(ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಿ) ಅವ್ಯಾ! ನೀನು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ವಂಶ  
ಕರ್ತನಾದ ಪುರೂರವನಿಗೆ ಪತ್ನಿಯಾಗಿದ್ದೆ ನಿನ್ನ ಬಸಿರಿನಲ್ಲಿ ಆ  
ಯುವೆಂಬ ಪುತ್ರನು ದಿಸಿದನು. ಆತನಿಂದ ನಮುಷನು ಹುಟ್ಟಿ-  
ದನು. ಈ ರಾಜಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಪಾಂಡವರಾದ ನಾವೂ  
ಜನಿಸಿದೆವು. ನಮ್ಮ ಕುಲಕ್ಕೆ ನೀ ತಾಯಿಯಾದ ನೀವು ವಂದ್ಯ  
ರಾಗಿ ಇಂತಹ ಮಾತನಾಡಬಹುದೆ ?

ಉತ್ತರ:—ಎಲೈ ಪಾರ್ಥವೇ ! ಸೂಳೆಯರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ವೇದಾರ್ಥ ವಿಚಾ-  
ರವೆ ? ಬಲಃ ಚೆನ್ನಾಯಿತು ಒಣ ಭರತವರುಷದವರ ಒದರಿಕೆ  
ಗಳು ನಮ್ಮ ಈ ದೇವಲೋಕದ ನಾಗರಿಕತೆಗೆ ಸರಿಹೋಗುವುವೆ ?  
ಕೂಬೇರನ ಜೈತ್ರರಥೋದ್ಯಾನದೊಂದಿಗೆ ಸಣಬಿನ ಹೊಲವನ್ನು  
ಹೋಲಿಸುವೆಯಾ ? ನಿಮ್ಮ ಪ್ಪನೂ, ಅವರಜ್ಜನೂ, ಅವನ ತಾತ  
ಮುತ್ತಾತಂದಿರೂ, ಅವನ ಭಾವನೂ, ಮೈದುನನೂ, ಯಾರೇ  
ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರಲಿ, ಇವರು ಜ್ಞಾತಿಗಳು, ಇವರು ಬಂಧುಗಳು, ಇದು  
ವಾವೆ, ಇದು ವರಸೆ ಎಂಬ ಭೇದವೇ ನಮ್ಮ ಅಪ್ಪರ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ  
ಸಲ್ಲದು. ಕೈಯಿಂದ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕಡಿದು ವೀರಸ್ವರ್ಗವನ್ನು ಪಡೆ-  
ದವರಿಗೂ, ಯಜ್ಞಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಪುಣ್ಯಸಂಪಾದಿಸಿದವರಿಗೂ  
ನಾನೊಬ್ಬಳೇ ರಾಣಿಯೆಂದೂ ತಿಳಿ. ಮುಚ್ಚು ಮರೆಯ ಮಾತುಗಳ  
ರಲಿ. ಅಂತವುಗಳನ್ನು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಆಡಬೇಡ, ಕಟ್ಟಡ. ಸ್ತ್ರೀಯರ  
ಮನೋಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನರಿಯದವನು ಇಂದ್ರನಾಗಲಿ, ಚಂದ್ರನಾಗಲಿ  
ಕುರಿಯೇ ಸರಿ. ಛೇ ಖೂಳಾ ! ನಿನಗೆ ಬುದ್ಧಿಯು ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ  
ಇಲ್ಲವೋ ! (ಎಂದು ಬಿರುಗಣ್ಣಿನಿಂದ ನೋಡಿದಳು)

ಅರ್ಜುನ:—(ಗಡಗಡನೆ ನಡುಗುತ್ತಾ ಪುನಃ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ) ತಾಯಿಗಾ! ಕೋಪಿ  
ಸಬೇಡಿರಿ. ನಮ್ಮದು ಮನುಷ್ಯ ಶರೀರವು ಜೀವವಿರುವ ಪರ್ಮಂ  
ತವೂ ಸದ್ಧರ್ಮವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕು ವೃಥಾ  
ಚಾರವು ಗೃಹಸ್ಥನಿಗೆ ಸಲ್ಲದು. ಮನುಷ್ಯ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ  
ಸಂಪಾದನೆ ಮಾಡಿ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಬಂದ ಮೇಲೆ ದೇಹಲೋಕದ ಧ



ಮೌನವನ್ನಾಚರಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ದೇವತಾ ದೇಹಕ್ಕೂ ಮಾನವ ದೇಹ  
ಕ್ಕೂ ಬಹು ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿರುವುದು

ಊರ್ವ:—(ಗಹಗಹಿಸಿ ನಕ್ಕು) ಅಹುದಹುದು. ನೀವು ಶಾಸ್ತ್ರಮಾರ್ಯಾದೆ  
ಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲರಿ. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವಿಧ್ಯುಕ್ತರೀತಿಯಲ್ಲಿ  
ನಡೆಯತಕ್ಕವರು ನೀವು ಮಾತ್ರವೇ. ನಿಮ್ಮ ನಡತೆ ಮೂರು ಲೋ  
ಕಗಳಿಗೂ ತಿಳಿದುದಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಒಬ್ಬ ಹೆಗಸನ್ನು  
ಐವರು ಗಂಡಸರು ಕೂಡಿ ಆಳುತ್ತಿರುವ ನಿಷ್ಪ್ರಹಾಚಾರ್ಯರು  
ನೀವೇ ಅಲ್ಲವೆ? ಭಲಾ! ಒಳ್ಳೇ ಸಂಪನ್ನರು!

ಅರ್ಜು:—(ವಿನಯದಿಂದ) ತಾಯಿಯಾ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ನಾವು ಐದು ಜನ  
ರೂ ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ಮದುವೆಯಾದುದು ನಿಜ. ಇದರಲ್ಲಿ ಏನು  
ತಪ್ಪು! ಮಾತೃವಾಕ್ಯವನ್ನು ಲಂಘಿಸಬಾರದಷ್ಟೆ! ದೇಹಸೂಖ  
ಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಧರ್ಮಭ್ರಷ್ಟನಾಗಿ ನರಕಕ್ಕೆ ಇಳಿಯತಕ್ಕವನ  
ಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿ.

ಊರ್ವ:—(ಹಾಸ್ಯದಿಂದ) ಒಕೋ! ತಾಯಿಯಾ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ ಅಯ್ಯ  
ರೂ ಒಬ್ಬ ಹೆಗಸನ್ನು ಕೂಡಿದಿರಾ! ಸುರಪತಿಯಾದ ಇಂದ್ರನು  
ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯಲ್ಲವೆ? ಅತಹ ತಂದೆಯ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ನೀನು  
ಉಲ್ಲಂಘಿಸಬಹುದೋ? ಚೆನ್ನಾಯಿತು! ನಿಮ್ಮವನು ಹೇಳಿಕಳು  
ಹಿದ ಕಾರಣ ನಾನು ಬಂದೆನು. ಕಾಮಬಾಧಾಪೀಡಿತಳಾದ ನನ್ನ  
ವ್ಯಥೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವುದು ನಿನ್ನ ಧರ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿ. ಹೆಚ್ಚಾಗಿ  
ಮಾತನಾಡಿದರೆ ದೇವತಾ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಹರಟೆಗಾತಿಯರೆಂಬೆ  
ಯೇನೋ! ನಾನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಬಲಿದು ಬಂದೆನು. ಕೈಬಿಡಬೇಡ.  
ತ್ರಿಲೋಕಾಧಿಪತಿಯ ಆಜ್ಞೆಯೂ ನೆರವೇರಲಿ. ನನ್ನ ಬಾಧೆಯೂ  
ನಿವಾರಣೆಯಾಗಲಿ ತಿರಸ್ಕರಿಸಬೇಡ.

ಅರ್ಜು:—ತಾಯಿ? ಸುಮ್ಮನೆ ನನ್ನನ್ನು ಕಾಡಬೇಡಿರಿ. ನಿಮ್ಮ ಸಂಗಡ  
ಎದುರುವಾದಿಸಲಾರೆನು. ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಧೈರ್ಯವೆಂಬ ಕವಚವನ್ನು  
ಧರಿಸಿ ನಿಂತರೆ ಮದನನ ಪುಷ್ಪ ಬಾಣಗಳು ನೆಡುವುದುಂಟೆ? ಅಜ್ಜಿ



ಯು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ನೋಡಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದರೆ ಜನರು ಪ್ರಕಾರಾಂತರ  
ವಾಗಿ ಭಾವಿಸುವರೆ ? ನೀವು ಮನೆಗೆ ದಯಮಾಡಿಸಿರಿ.

ಅರ್ಜುನನು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನುಡಿದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಊರ್ವ  
ಶಿಗೆ ರೋಷವು ಇಮ್ಮಡಿಸಿತು. ಲಜ್ಜೆಯು ತೊಳಗಿತು. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ  
ಬಗೆಬಗೆಯ ಯೋಚನೆಗಳು ಹುಟ್ಟಿದುವು. ನೆನೆದ ಬಯಕೆಗಳೆಲ್ಲ ವೃಥಾ  
ಹಾದುವು. ಮೈಯಲ್ಲಿ ಜ್ವರದಂತೆ ಬಹಳ ತಾಪವು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತು.  
ಕಣ್ಣುಗಳು ಕೆಂಪಡರಿದುವು. ಮುಖದ ಕಾಂತಿ ಕುಗ್ಗಿತು. ಮೈನಡುಕ  
ತೋರಿತು. ಬೆವರು ನೀರು ಸುರಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ಆಕೆಯು ರೋಷಪರ  
ವಶಳಾಗಿ ತುಟಗಳನ್ನು ಕಚ್ಚುತ್ತಾ ತಲೆದೂಗಿ, ತನ್ನ ಕೋಪವೆಂಬ  
ಆಯುಧವನ್ನು ಕಣ್ಣಿನ ಧಾರೆಯಲ್ಲಿ ಮಸೆದಳು. ಆಗ ಅರ್ಜುನನನ್ನು  
ನೋಡಿ “ ಛೇ ಭಂಡರ ಭಾವ ! ನೀನೆಂತಹ ನೀಚನು ! ನೀನು ಪಂಚ  
ಕನೋ ? ಹಳ್ಳಿಯ ಹೆಡ್ಡನೋ ? ಹುಚ್ಚನೋ ? ನಾನು ಯಾರೆಂಬುದು  
ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯದೋ ? ನಾನಾಗಿ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಬಲಿದು ಬಂದೆನು. ಪುರುಷರು  
ತಮ್ಮ ಸೌಂದರ್ಯದಿಂದ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಬಲಿಸುವರು. ನಾನು ಬಹು ಸುಲ  
ಭಳೆಂತಲೂ, ಇಂದ್ರನ ಬಳಗದಲ್ಲಿ ನೀನು ದುರ್ಲಭನೆಂತಲೂ ತಿಳಿದಿರು  
ವೆಯಾ ? ಛೇ ನಪುಂಸಕನೇ ! ತೊಲತೊಲಗು. ನಿನಗೇಕೆ ಈ ಬರಿಯ  
ಗಂಡುವೇಷ ? ಭ್ರಷ್ಟಾ ! ಇಗೋ ನಿನಗೆ ಶಾಪವನ್ನು ಕೊಡುವೆನು, ಹಿಡಿ ”  
ಎಂದು ಗದರಿಸಿ ನುಡಿದಳು. ಆ ಊರ್ವಶಿಯ ಅಧಿಕ ರೋಷದ ನಿಟ್ಟು  
ಸಿರಿನ ಝಳದಿಂದ ಮೂಗುತಿಗೆ ಹಾಕಿದ್ದ ಮುತ್ತಿನ ಕಾಂತಿಯು ಕಂದಿತು  
ಮುಖಕಮಲದ ಕಾಂತಿಯು ಬಾಡಿತು. ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಆಕೆಯ ಸಿಟ್ಟಿನ  
ರೂಪವು ರಾಹುಗ್ರಸ್ತವಾದ ಚಂದ್ರನುಂಡಲದಂತೆಯೂ, ವಿಷದ ಕಜ್ಜಾ  
ಯದ ಹಾಗೆಯೂ, ಲೋಹಧಾರೆಗೆ ಲೇಪಿಸಿದ ಮಧುವಿನೋಪಾದಿಯ  
ಲ್ಲಿಯೂ ಭಯಂಕರವಾಗಿದ್ದಿತು. ಆಗ ಆ ಅಪ್ಸರಸೆಯು ರೋಷಾರುಣ  
ನೇತ್ರದಿಂದ ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಎಲಾ ನರಮೃಗವೇ ! ನೀನು ಭರತ  
ಖಂಡದಲ್ಲಿ ಬಾದು ವರುಷ ಕಾಲ ನಪುಂಸಕನಾಗಿ ಚರಿಸುತ್ತಿರು. ಎಲ್ಲರೂ  
ನೋಡಿ ನಿನ್ನ ಸ್ವರೂಪವರಿಯಲಿ. ನೀನು ವಿಷ್ಣುವಿನ ಮರೆತೊಕ್ಕರೂ,  
ಈಶ್ವರನ ಅನುಗ್ರಹ ಪಡೆದರೂ, ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಗೆ ದೂರು ಹೇಳಿದರೂ



ನಾನು ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನವು ಎಂದಿಗೂ ತಪ್ಪಲಾರದು. ನಿಶ್ಚಯವೆಂದು ತಿಳಿ ”  
ಎಂದು ಮುಖನನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊರಟು ಹೋದಳು.

ಆಗ ಅರ್ಜುನನು ಧೈರ್ಯಹೀನನಾಗಿ ಮೂಗನಂತೆ ಮೌನದಿಂದ  
ಏನೂ ತೋರದೆ ಸುಮ್ಮನಾದನು. ಮೂಗಿನ ಮೇಲೆ ಬೆರಳಿಟ್ಟುಕೊಂಡ  
ನು. ತಲೆದೂಗಿ, ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ಚಿಂತಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ  
ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ, ದೇವಲೋಕದ ಅಸ್ಸರಸ್ತ್ರೀಯರೆಲ್ಲಿ? ಭೂಲೋಕದ  
ಅನಾಗರಿಕರಾದ ನಾನೆಲ್ಲಿ? ಇದೆಲ್ಲಿಯ ಗ್ರಹಚಾರವು ನನಗೆ ಬಂದು ಸುತ್ತಿ  
ಕೊಂಡಿತು? ನಾನು ಇವಳನ್ನು ಕಳುಹೆಂದು ಇದ್ರನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡೆನೆ ?  
ಇವಳನ್ನು ಈ ಅರಮನೆಗೆ ಬಾರೆಂದು ಕರೆಯಿಸಿದೆನೆ? ಮತ್ತೇ  
ನಾವರೂ ಕಠಿನವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿ ಇವಳಿಗೆ ರೋಷವೆಬ್ಬಿಸಿ  
ದೆನೆ? ನಾನು ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧವೇನು? ಬಾದು ವರುಷ ಪರ್ಮಂತ  
ನಪುರಾಸಕತ್ವವನ್ನು ನಾಚಿಕೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹೇಗೆ ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರಲಿ! ಅದ  
ಕ್ಕಿಂತಲೂ ಪ್ರಾಣಬಿಡುವುದು ವಾಸಿಯಲ್ಲವೇ? ನನ್ನ ಜನ್ಮವನ್ನು ಸು  
ಡಲಿ! ಎಶೈ ಬ್ರಹ್ಮನೆ! ಅಪರಾಧ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ದಂಡನೆ ಸುಮ್ಮನಿ  
ಬೇಕೇ ಹೊರತು ನಿರಪರಾಧಿಗಳಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಕೊಡಿಸಬಹುದೆ? ವೇದಸಮ್ಮತ  
ವಾಗಿಯೂ, ಮನ್ವಾದಿ ಸ್ಮೃತಿಕರ್ತರ ವಿಧಿಯಂತೆಯೂ ಧರ್ಮವಲ್ಲದ  
ಕಾರ್ಯವು ಸಲ್ಲದೆಂದು ತಿಳಿಸಿದುದೇ ನನ್ನ ದೋಷವೋ? ಛೇ ಛೇ!  
ನಾನು ಪೌರುಷಹೀನನಾಗಿ ಪಂಡಿತನಿಂದ ಬದುಕಿರಲಾರೆನು. ನಾನು  
ಉತ್ತಮಸ್ಸು ಮಾಡಿದುದರಿಂದ ನನಗೆ ಪಾಶುಪತಾಸ್ತ್ರವು ಲಭ್ಯವಾಯಿತು.  
ಸತ್ಯವೇ ತಪಸ್ಸೆಂದು ಧರ್ಮವೂರ್ಗವನ್ನು ಬಿಡದೆ ನಡೆದುದರಿಂದ ಪಂಡ  
ತ್ವಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಯಿತು. ಎರಡು ತಪಸ್ಸುಗಳೂ ಸರಿಯಾದ ಫಲಗಳನ್ನೇ  
ಕೊಟ್ಟುವು. ಈ ವಿಸರೀತ ಫಲಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಕರ್ಮಾಸ್ಥಿತಿಯೇ ಕಾರಣವ  
ಲ್ಲವೇ? (ಚಿಂತೆಯಿಂದ) ನಾನು ಭೂಲೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ದ್ರಾಪದಿಯಾ  
ಸಂಗತ “ ನನಗೆ ಪಾಶುಪತಾಸ್ತ್ರವು ಲಭಿಸಿತು. ಕೌರವರ ರಕ್ತವನ್ನು  
ತೆಗೆದು ಸುರಿಯುವೆನು. ಮುಡಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟು ” ಎಂದು ಹೇಳಲೇ?  
ಇವಳು ನಪುರಾಸಕನಾಗೆಂದು ನನಗೆ ಶಾಸನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು



ಹೇಳಲೇ ? ಬಳ್ಳೆಯ ಬಿಕ್ಕಟ್ಟಿನ ಪ್ರಸಂಗವು ಬಂತಲ್ಲಾ ! ಎಂದು ವಿಚಾರಗ್ರಸ್ತನಾಗಿ ಕುಳಿತಿದ್ದನು.

ರೋಷದಿಂದ ಶಾಪವನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಉರ್ವಶಿಯು ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ, ಚಿತ್ರಸೇನನನ್ನು ಕರಿಸಿ, ಅರ್ಜುನನು ತನಗೆ ಆಶಾಭಂಗ ಮಾಡಿ ಅವಮಾನಗೊಳಿಸಿದುದನ್ನೂ, ತಾನು ಅವನಿಗೆ ಶಾಪಕೊಟ್ಟುದನ್ನೂ ಹೇಳಿದಳು. ಅವನು ದೇವೇಂದ್ರನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಇವರಿಬ್ಬರ ವಾಗ್ವಾದವನ್ನೂ, ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ನಿಷ್ಕಾರಣವಾಗಿ ಶಾಪಬಂದುದನ್ನೂ ತಿಳಿಸಲು ಆ ದೇವಪತಿಯು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನೊಂದುಕೊಂಡು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ಸಮಾಧಾನಗೊಳಿಸಲು ಅವನು ಇಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದ ಅರಮನೆಗೆ ಬಂದನು ಅರ್ಜುನನು ದುಗುಡದಿಂದ ಮುಖಕ್ಕೆ ಮುಸುಕು ಹಾಕಿಕೊಂಡಿದ್ದುದನ್ನು ಕಂಡು ಇಂದ್ರನು “ ಮಗುವೇ ! ಮನಸ್ಸಿನ ಚಿಂತೆಗೆ ಕಾರಣವೇನವ್ವಾ ! ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ನೀರು ಹರಿದುಬರುತ್ತಿದೆ. ನಿನ್ನ ಮನೋವೃತ್ತಿಯು ವ್ಯತ್ಯಸ್ತವಾಯಿತೆ ? ನಡೆದ ಸಮಾಚಾರವೇನು ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಅರ್ಜುನನು ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ತಲೆಬಾಗಿಸಿಕೊಂಡು, ಮಾತನಾಡದೆ ಮೌನದಿಂದ ಇದ್ದನು. ಇಂದ್ರನು ಅವನನ್ನು ಪುನಃ ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಮುದ್ದಿಸಿ “ ತಮ್ಮಾ ಅರ್ಜುನಾ ! ನಿನ್ನ ಮನೋವೃಥೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡು. ಉರ್ವಶಿಯು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ ಆಡಿದ ಮಾತುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ನನಗೆ ಆಡಿದವುಗಳೆಂದು ತಿಳಿದು ಸೈರಿಸು. ಹೆಂಗಸರ ಮನಸ್ಸು ಬಲ್ಲವರಿಲ್ಲ. ನಿನಗೆ ಈಗ ಮನೋವೃಥೆಯಾಗಿದೆ. ಅವಳ ಶಾಪದಿಂದ ನೀನು ಹೆದರಿರುವೆ ಆ ಸ್ತ್ರೀಯು ಕೋಪವು ನಿನಗೆ ಉಪಕಾರವನ್ನೇ ಮಾಡಿತೆಂದು ತಿಳಿದುಕೋ. ನಿಮ್ಮ ವನವಾಸದ ಅವಧಿಯ ಹನ್ನೆರಡು ವರುಷಗಳು ಕಳೆದ ಬಳಿಕ ನೀವು ಬಂದು ವರುಷ ಕಾಲ ಅಜ್ಞಾತವಾಸ ಮಾಡಬೇಕಾದೆಯಲ್ಲವೇ ? ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಶಿಖಂಡಿತನವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿ ನಿನಗೆ ಉಪಕಾರವೇ ಆಗುವುದು, ಚಿಂತಿಸಬೇಡ. ಶತ್ರುಜನರ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಗೋಚರಿಸದೆ ನವುಂಸಕವೇಷದಿಂದ ಇದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯೂ ಸಫಲವಾಗುವುದು. ಅವಳ ಶಾಪವೂ ನೆರವೇರುವುದು. ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ವಿಷಾದವನ್ನು ಬಿಡು ” ಎಂದು ಸಂತೈಸಿ, ತನ್ನ ಅರಮನೆಗೆ ಹೋದನು. ಅಗ್ನಿ ಯಮ ವರುಣಾದಿ



ಇತರ ದಿಕ್ಪಾಲಕರೂ ಅರ್ಜುನನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಸಮಾಧಾನೋಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ದೇವತಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದರು. ದೇವತಾಸ್ತ್ರಿಯರು ಜಯಜಯ ಧ್ವನಿ ಮಾಡಿ ಪುಷ್ಪವರ್ಷವನ್ನು ಸುರಿಸಿದರು. ಇಂದ್ರನು ಮರಳಿ ಅನೇಕ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿದನು. ಅವನಿಗೆ ಮುಂದೆ ಅನುಕೂಲಿಸಲೆಂದು ದೇವಲೋಕದ ಭರತವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತ ಕ್ರಮದಿಂದ ಕಲಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಏರ್ಪಡಿಸಿದನು. ಅರ್ಜುನನು ಅಲ್ಲಿ ಗಾಂಧರ್ವ ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಹಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಅರ್ಜುನನು ಇಂದ್ರನ ಅನುಮತಿಯಂತೆ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಶತ್ರುಗಳಾದ ಕಾಲಕೇಯ ನಿವಾತಕವಚರೇಂಬ ರಾಕ್ಷಸರ ತಂಡವನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿ, ಸುರರ ಭಯವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿದನು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಅರ್ಜುನನು ಅಮರಾವತಿಯಲ್ಲಿ ಐದು ವರುಷಗಳ ಕಾಲ ಸುಖದಿಂದ ಕಾಲಹರಣೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇದ್ದನು. ವನದಲ್ಲಿ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಅರ್ಜುನನ ಸುದ್ದಿ ತಿಳಿಯದೆ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾ “ಬಹು ದಿನಗಳಾದುವಲ್ಲಾ ! ತಮ್ಮನ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳು ಏನಾಗಿವೆಯೋ ? ಅವನು ನಮ್ಮನ್ನು ಮರೆತುಬಿಟ್ಟನೋ ಏನೋ ? ಯಾರು ಅವನ ವರ್ತಮಾನವನ್ನು ತಿಳಿಸುವರು ” ಎಂದು ಹಗಲಿರುಳೂ ಯೋಚನೆಯಲ್ಲಿ ಕೊರಗುತ್ತಿದ್ದನು.

ಏಳನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ:—ಪಾಂಡವರು ಬೃಷಿಗಳೊಂದಿಗೆ ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದರು. ಬಳಿಕ ದ್ರೌಪದಿಯ ಬಯಕೆಯಂತೆ ಭೀಮಸೇನನು ಸಾಗಂಧಿಕ ಕುಸುಮಗಳನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟನು. ಅರ್ಜುನನು ಸ್ವರ್ಗದಿಂದ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬಂದು ಸಪೋದರರನ್ನು ಸಂತೋಷಗೊಳಿಸಿದನು.

ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಅರ್ಜುನನ ವಿಯೋಗ ದುಃಖದಿಂದ ಕೊರಗುತ್ತಿರುವಾಗ ಆತನ ಸಪೋದರರೂ, ಪಾಂಚಾಲಿಯೂ, ಧೌವ್ಯಾದಿ ಮಹರ್ಷಿಗಳೂ ಅವನಿಗೆ ಸಮಾಧಾನದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಸಂತೈಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಭೀಮಸೇನನಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಕೌರವರ ಮೇಲೆ ಕ್ರೋಧಾಗ್ನಿಯು ಹೆಚ್ಚು



ತ್ತಲೇ ಇತ್ತು. ಅವನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ನೋಡಿ “ಅಣ್ಣಾ ! ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಣಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರನಾದ ಅರ್ಜುನನು ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪನ ಪಡೆದು ತಪಸ್ಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬಹು ದಿನಗಳು ಕಳೆದುಹೋದುವು. ಆತನು ಎಲ್ಲಿರುವನೋ ? ಏನಾಗಿರುವನೋ, ಆ ಸುದ್ದಿಯೇ ಇದುವರೆಗೂ ತಿಳಿದುಬಂದಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಮನಸ್ಸಿಗೂ ಬಹಳ ಚಿಂತೆಯುಂಟಾಗಿದೆ. ಹನ್ನೆರಡು ವರುಷಗಳ ಅವಧಿಯು ಎಂದಿಗೆ ಮುಗಿಯುವುದು ? ಕೌರವನನ್ನೂ ಶಕುನಿ ಕರ್ಣಾದಿಗಳನ್ನೂ ಎಂದಿಗೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೊಂದು ನಮ್ಮ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾಪರಿಪಾಲನೆ ಮಾಡುವೆವು ? ಎಂಬ ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಇರುವ ನಮಗೆ ಅರ್ಜುನನ ವಿಷಯದ ದುಃಖವೊಂದು ಸೇರಿ ಮತ್ತಷ್ಟು ಕಳವಳವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತಿದೆ. ನಿನಗೆ ಆಸ್ತು ಬೇಡವೆಂದು ತಡೆದರೂ ಕೂಡ ಮನಸ್ಸು ನಿಲ್ಲದೆ ಜಾಜ್ಜಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಕುಳಿತು ಇಷ್ಟರ ಅನರ್ಥಕ್ಕೆ ಗುರಿಮಾಡಿದೆ. ನಡೆದುಹೋದುದನ್ನು ಚಿಂತಿಸಿ ಫಲವಿಲ್ಲ. ಈಗಲಾದರೂ ದಯಮಾಡಿ ನನಗೆ ಅನುಜ್ಞೆ ಕೊಡು. ದುರಾತ್ಮರಾದ ಆ ಕೌರವರನ್ನು ಸುಟ್ಟು ಬೂದಿಮಾಡಿ ಬರುವೆನು ” ಎಂದು ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಎದ್ದುನಿಂತನು. ಆಗ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ತಮ್ಮನನ್ನು ನೋಡಿ “ಭೀಮಾಣ್ಣಾ ! ದುಡುಕಬೇಡ, ಸೈರಣೆಯನ್ನು ತಂದುಕೊ. ಹದಿನೂರು ವರುಷಗಳಲ್ಲಿ ಬಹು ಭಾಗವು ಕಳೆದುಹೋಯಿತು. ಈ ಅವಧಿಯು ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ ನಮ್ಮ ಸಮುದಂತೆ ಅರ್ಜುನನೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ನಿರ್ನಾಮಮಾಡಬಹುದು. ಆತುರದಿಂದ ಕಾರ್ಯವು ಕೆಟ್ಟುಹೋಗುವುದು.” ಎಂದು ಸಮಾಧಾನಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಆ ನೇಳೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಬೃಹದಶ್ವನು ಹರ್ಷಿಯು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ಕೂತಲೆ ಧರ್ಮರಾಯನು ಆ ಮುನೀಂದ್ರನಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ಥಾನಾಭಿ ವಂದನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ, ಕುಶಲಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದ ಬಳಿಕ ಆತನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

ಯುಧಿ: —ಎಲೈ ತಪಸ್ವಿಯೇ ! ನಿಮ್ಮ ಗೌರವಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಉಪಚರಿಸುವಷ್ಟು ಪುಣ್ಯವನ್ನು ನಾನು ಮಾಡಲು ಬಲ್ಲೆ. ನಮ್ಮ ದೇಶಕ್ಕೋಕಾದಿ ಸರ್ವಸ್ವವನ್ನೂ ದಾಯಾದ್ಯರಾದ ಕೌರವರು ಜೂಜಿನ ನೆವದಿಂದ ಅಪಹರಿಸಿದರು. ಮನೆಗೆ ಬಂದ ಅತಿಥಿ, ಅಭ್ಯಾಗತರನ್ನು ಸತ್ಕರಿಸು



ವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಅನುಕೂಲವಿಲ್ಲದೆ ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಕಾಲಹರಣ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇನೆ ನನ್ನ ತಮ್ಮನಾದ ಅರ್ಜುನನು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಈ ಶ್ವರಾನುಗ್ರಹವನ್ನು ಪಡೆದು ಬರುವನೆಂದು ಹೋಗಿ ಬಹುದಿನಗಳಾದವು. ಇದುವರೆಗೂ ಅವನ ಸಮಾಚಾರವೇ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲವಲ್ಲ! ಅದೂ ಇರಲಿ. ಮಹಾತ್ಮರೇ, ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ನನ್ನಂತೆ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು, ಕ್ಲೇಶಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾದ ದುರ್ದೈವಿಗಳು ಯಾರಾದರೂ ಇದ್ದರೆ? ದಯಮಾಡಿ ಹೇಳಿರಿ.

ಬೃಹದಶ್ವ:—ಎಲೈ ಧರ್ಮರಾಯನೇ ! ನಿನಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಕಷ್ಟಗಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಮಹಾತ್ಮರು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಮಂದಿ ಇದ್ದರು. ನಿನ್ನ ಸ್ಥಿತಿಯು ಅವರ ಸ್ಥಿತಿಗಿಂತ ಬಹಳ ಮೇಲಾಗಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ತಮ್ಮಂದಿರು, ಧರ್ಮಪತ್ನಿ, ಇಷ್ಟಮಿತ್ರರು, ಮುನಿಜನರು, ಇವರಿಂದ ಕೂಡಿ ನೀನು ಸಾಖ್ಯವಾಗಿಯೇ ಇದ್ದೀಯೆ. ಸೂರ್ಯನು ಕರುಣಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರುವ ಅಕ್ಷಯಪಾತ್ರೆಯಿಂದ ಎಷ್ಟುಮಂದಿಗೆ ಬೇಕಾದರೂ ಮೃಷ್ಟಾನ್ನ ಭೋಜನ ಮಾಡಿಸತಕ್ಕ ಅನುಕೂಲತೆ ನಿನಗೆ ಇದೆ ರಾಜ್ಯಪದವಿಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ವನವಾಸಮಾಡುವ ಕಷ್ಟ ಬಂದು ಹೊರತು ಮತ್ತಾವ ಕೊರತೆಯೂ ನಿನಗೆ ಇಲ್ಲ. ಪೂರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಿಷಧದೇಶಾಧಿಪತಿಯಾದ ನಳರಾಜನು ನಿನ್ನಂತೆಯೇ ದಾಯಾದನಾದ ಪುಷ್ಕರನ ಸಂಗಡ ಜೂಜನಾಡಿ ಸರ್ವಸ್ವವನ್ನೂ ಕಳೆದುಕೊಂಡನು. ಆ ರಾಜನು ಬಲೈತ್ತು ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಲಿಕ್ಕೆ ಸುಡಾ ಆ ದುರುಳನು ಅವಕಾಶ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಉಟ್ಟಿದ್ದ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಹೆಂಡತಿಯಾದ ದಮಯಂತಿಯು ಉಟ್ಟಿದ್ದ ಸೀರೆಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಧವನ್ನು ಹರಿದು ತಾನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡು, ಅವಳು ತನ್ನ ಜತೆಯಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಕಷ್ಟಪಡಬೇಕಾಗುವುದೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ನಿದ್ರಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಅವಳಿಗೆ ತಿಳಿದಂತೆ ವಂಚಿಸಿ, ಬಬ್ಬನೇ ಹೊರಟು ಹೋಗಿ ವೇಷಾಂತರದಿಂದ ಅಯೋಧ್ಯೆಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿಯ ರಾಜನಲ್ಲಿ ಕುದುರೆಯ ಒಳಕರಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ದಮಯಂತಿಯು ಗಂಡನ



ಸುದ್ದಿ ತಿಳಿಯದೆ, ಅವನಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾದ ಕ್ಲೇಶಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ, ತಂದೆಯ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ಸೇರಿವಳು. ಕೊನೆಗೆ ಸುದ್ದಿ ವದಿಂದ ಕಷ್ಟಗಳು ಪರಿಹರವಾಗಲು ಆ ದಂಪತಿಗಳು ಸುಖವಾಗಿದ್ದರು.

ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಾಧಾನ ತಂದುಕೊಂಡು ಆ ಮಹರ್ಷಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಮುನಿವರೈರೇ ! ತಮ್ಮ ಮಾತು ಸತ್ಯವು. ನನಗೆ ಪಗಡೆಯಾಟದ ರಹಸ್ಯಗಳು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ ನಾದೊಂದರಿಂದ ಇಷ್ಟು ಕಷ್ಟಗಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಬೇಕಾಯಿತು. ಅಕ್ಷಹೃದಯವನ್ನು ದಯಮಾಡಿ ನನಗೆ ಉಪದೇಶಿಸಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು. ಬೃಹದಶ್ವನು ಆತನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಂತೆ ಪಗಡೆಯಾಟದ ಮಾರ್ಗಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬೋಧಿಸಿ, ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನಾದ ಅರ್ಜುನನು ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಬಂದು ಸೇರುವನು. ಚಿಂತಿಸಬೇಡವೆಂದು ಹೇಳಿ ಹೊರಟುಹೋದನು.

ಮತ್ತೊಂದು ದಿನ ನಾರದ ಮಹರ್ಷಿಯು ಪಾಂಡವರನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕೊಸ್ಕರ ಕಾಮ್ಯಕವನಕ್ಕೆ ಬಂದನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಆ ದೇವಮುನಿಯನ್ನು ಅರ್ಘ್ಯಪಾದ್ಯಾದ್ಯುಪಚಾರಗಳಿಂದ ಸತ್ಕರಿಸಿ “ ಮಹನೀಯರೇ ! ಪ್ರಿಯಸಹೋದರನಾದ ಅರ್ಜುನನ ಕ್ಷೇಮಸಮಾಚಾರ ತಿಳಿಯದೆ ತುಂಬ ವೇಚಾಟವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನ ಸಂಶಯವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಬೇಕು ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ನಾರದನು “ ಅಯ್ಯಾ ಅಜಾತಶತ್ರುವೇ ? ಅರ್ಜುನನು ಶಿವನಿಂದ ವರಗಳನ್ನು ಪಡೆದು ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ದೇವೇಂದ್ರನ ಆತಿಥ್ಯದಲ್ಲಿ ಸುಖದಿಂದ ಇರುವನು ಲೋಮಶ ಮಹರ್ಷಿಯು ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಇಂದ್ರನ ಸಂದೇಶವನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವನು. ನೀನು ಚಿಂತಿಸಬೇಡ ತೀರ್ಥಯಾತ್ರಿಗಳ ವ್ಯಾಜದಿಂದ ಭೂಪ್ರದಕ್ಷಿಣ ಮಾಡಿದರೆ ನಿನಗೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಸು ಉಂಟಾಗುವುದು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಕಾಶಿ, ಮಥುರೆ ಮುಂತಾದ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಗಳ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಿ ತಿಳಿಸಿ, ಅವನ ಅನುಮತಿ ಪಡೆದು ಹೊರಟುಹೋದನು.

ಅರ್ಜುನನು ಸುರಪತಿಯಾದ ಇಂದ್ರನ ಭವನದಲ್ಲಿ ಐದು ವರುಷಗಳ ಕಾಲ ಸುಖವಾಗಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಅವನ ಬಡಹುಟ್ಟಿದ



ವರು ಅರ್ಜುನನ ಸುದ್ದಿ ತಿಳಿಯದೆ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿರುವರೆಂದು ದೇವೇಂದ್ರನು ಯೋಚಿಸಿ ಲೋಮಶಮಹರ್ಷಿಯ ಮೂಲಕ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಿಗೆ ಅರ್ಜುನನ ಕುಶಲವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಹೇಳಿ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಆ ಮುನಿಯು ಆಕಾಶದಿಂದ ಇಳಿದು ಕಾಮ್ಯಕವನಕ್ಕೆ ಬಂದು ಪರ್ಣಶಾಲೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ಕಂಡನು. ಧರ್ಮರಾಯನು ಆ ಮಹರ್ಷಿಯನ್ನು ನೋಡಿದ ಕೂಡಲೇ ಎದುರಾಗಿ ಎದ್ದು ಹೋಗಿ ಕರೆದು ತಂದು ಆತನಿಗೆ ಅರ್ಘ್ಯಪಾದ್ಯಾಚಮನೀಯಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಸತ್ಕರಿಸಿ, ಕುಶಲಪ್ರಶ್ನೆಗಳಾದ ನಂತರ ತನ್ನ ತಮ್ಮನ ಜ್ಞೇಮಸಮಾಚಾರವೇನೆಂದು ಕೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕಾಲೋಮಶನು “ ಎಲೈ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೇ ! ಅರ್ಜುನನು ಇಂದ್ರನ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸೌಖ್ಯದಿಂದ ಇರುವನು. ಅವನಿಗೆ ದೇವತಾಸ್ತ್ರಗಳೆಲ್ಲವೂ ಕೈವಶವಾದವು. ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಹೊರಟು ಬರುವನೆಂದು ಇಂದ್ರನು ನಿನಗೆ ಹೇಳಿಕಳುಹಿರುವನು ಚಿಂತಿಸಬೇಡ ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಆಗ ರಾಯನೂ, ಅವನ ತಮ್ಮಂದಿರೂ, ದ್ರೌಪದಿ ಮುಂತಾದವರೂ ಬಹು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು, ಆತನ ಆಗಮನವನ್ನೇ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು.

ಬಂದೆರಡು ದಿನಗಳಾದ ಮೇಲೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆ ಹೊರಡಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ಆ ಲೋಮಶ ಮುನಿಯನ್ನೂ, ಇತರ ಮುನಿ ಜನರನ್ನೂ ಸಂಗಡ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಸಪರಿವಾರನಾಗಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿದನು.

ಅವರು ಭೀಷ್ಮತೀರ್ಥವನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡು, ಅಲ್ಲಿಂದ ಅಗಸ್ತ್ಯ ಮುನಿಯ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದರು. ಲೋಮಶನು ಆ ಮಹರ್ಷಿಯ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ವಿವರಿಸಿ, ವೃತ್ರಾಸುರನ ವಧೆಗಾಗಿ ದಧೀಚಿ ಮುನಿಯು ತನ್ನ ಎಲಬುಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದನು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಋಷ್ಯಶೃಂಗರ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದು, ಅಲ್ಲಿ ಬಂದೆರಡು ದಿನಗಳಿದ್ದು, ಗಂಗಾಸಂಗಮಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಅವರು ಬಂದರು. ತರುವಾಯ ಪರಶುರಾಮನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದು, ಆ ಮಹರ್ಷಿಯು ಕಾರ್ತವೀರ್ಯಾದಿ ಹ್ವತ್ರಿಯ ಕುಲವನ್ನು ಇಪ್ಪತ್ತೊಂದು ಸಾರಿ ಹುಡುಕಿ ಹುಡುಕಿ ಕೊಂದ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟನು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ



ಪ್ರಭಾಸತೀರ್ಥಕ್ಕೆ ಬರಲು ಯಾದವರೆಲ್ಲರೂ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದರು. ಅವರನ್ನು ನೋಡಿ ಹ್ಲೇಮಸವಾಚಾರಗಳನ್ನು ತಿಳಿದು, ಅಲ್ಲಿಂದ ಚೈವನ ಹುನೀಂದ್ರನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದರು. ಆ ಋಷಿಯು ಶರ್ಯಾತಿರಾಯನ ಮಗಳಾದ ಸುಕನ್ಯೆಯನ್ನು ಮದುವೆಯಾದುದನ್ನೂ, ಕಣ್ಣುರುಡನಾಗಿದ್ದ ಚೈವನನು ಅಶ್ವಿನೀದೇವತೆಗಳ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಪಡೆದು, ಅವರಿಗೆ ಯಜ್ಞಗಳಲ್ಲಿ ತಪ್ಪಿಹೋಗಿದ್ದ ಹವಿರ್ಭಾಗಗಳನ್ನು ಕೊಡಿಸಿದ ಸಂಗತಿಯನ್ನೂ ಲೋಮಶಮುನಿಯಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು, ಅಲ್ಲಿ ಶಿಬಿ, ಮಾಂಧಾತ, ಯಯಾತಿ ಮುಂತಾದ ಮಹಾತ್ಮರ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಾ, ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಗಂಧಮಾದನ ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಬಂದು ಸೇರಿದರು.

ಅಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದ ಋಷಿಗಳು ಪತ್ನೀ ಸಹಿತರಾಗಿ ಬಂದು ಯುಧಿಷ್ಠಿರಾದಿಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಅವರನ್ನು ಸತ್ಕರಿಸಿದರು. ಮರುದಿವಸ ಅವರು ಬೆಟ್ಟದ ನೋಟವನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಹೊರಟುಬರುತ್ತಿರುವಾಗ ಬಲವಾದ ಬಿರುಮಳೆ ಬಂತು. ಮಿಂಚು, ಗುಡುಗು, ಸಿಡಿಲು, ಇವು ಪರ್ವತ ಬಿರಿಯುವಂತೆ ಧ್ವನಿಗೊಟ್ಟುವು. ಗಾಢಾಂಧಕಾರವು ಕವಿದು ಜನರ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದುವು. ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಜೀವಗಳನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಸಾಕೆಂದು, ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಮರೆಯಾದ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ನಿಂತುಬಿಟ್ಟರು. ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದವರೇ ಇಲ್ಲ. ಬಲವಾದ ಮಳೆ ಸುರಿಯುತ್ತಿದೆ. ಕಣ್ಣುಗಳು ಕಾಣಿಸವು. ಸಿಡಿಲಿನ ಅಬ್ಬರ ಬಾಡು ಕಡೆ. ಯಾರನ್ನು ಕರೆದು ಕೂಗಿದರೂ ಮಾತನಾಡಿದವರೇ ಇಲ್ಲ. ಆ ಸಾಧ್ವಿಯು ಭಯದಿಂದಲೂ, ಶೈತ್ಯದಿಂದಲೂ ನಡುಗಿ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಮೈಮರೆತುಬಿದ್ದಳು. ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲಾ ಕಳೆಯಿತು. ಬಿರುಮಳೆ ನಿಂತಿತು. ಮರುದಿನ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಭೀಮಾದಿಗಳು ದ್ರೌಪದಿ ಎಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಬಿಟ್ಟಳೋ ಎಂದು ಕಂಡಕಂಡವರನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುತ್ತಾ ಹೊರಟರು. ಆ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಮೂರ್ಛಾಕ್ರಾಂತೆಯಾಗಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಧರ್ಮರಾಯನು ಅವಳನ್ನೆತ್ತಿ ತನ್ನ ತೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿಕೊಂಡು ಶೈತ್ಯೋಪಚಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಅವಳಿಗೆ ಸ್ಮರಣೆ ಬಂದು



ಎಚ್ಚತ್ತು ಕುಳಿತಳು. ಆಕೆಯ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ಪಾಂಡವರು ಬಹಳವಾಗಿ ಮರುಗಿ ಮುಂದೆ ತಮ್ಮ ನೆಲೆಗೆ ಸೇರುವ ಮಾರ್ಗವಾವುದೆಂದು ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾ ಕುಳಿತಿರುವಾಗ ನನಸಿಗೆ ಬಂದು ಘಟೋತ್ಕಚನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಲು ಆ ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿಯೇ ಅವನು ತನ್ನ ಅನಂತ ದೈತ್ಯಸಮೂಹದೊಂದಿಗೆ ಅಂತರಿಕ್ಷಮಾರ್ಗದಿಂದ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿಳಿದನು. ಅವನನ್ನು ಕಂಡು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಕ್ಷೇಮಸಮಾಚಾರವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದ ಮೇಲೆ “ಮಗನೇ! ಈ ದ್ರೌಪದಿಯು ಬಹಳ ಬಳಲಿರುವಳು. ಈ ಮುನಿಜನರೂ ಮಳೆಯಲ್ಲಿ ನೆನೆದು ಶ್ರಾಂತರಾಗಿರುವರು. ಆಶ್ರಮವು ಬಹುದೂರದಲ್ಲಿರುವುದು. ಇವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ನೆಲೆಗೆ ಸೇರಿಸುವ ಭಾರವು ನಿನಗೆ ಸೇರಿರುವುದು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಆಗ ಘಟೋತ್ಕಚನು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೊರಡಿದನು. ತನ್ನ ಪರಿವಾರಕ್ಕೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ತಾನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಬದರಿಕಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ತಂದಿಳುಹಿದನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಆತನ ಸಾಹಸಕ್ಕೆ ಮೆಚ್ಚಿ “ಮಗುವೇ ನಮ್ಮನ್ನೆಲ್ಲ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿದೆ. ಇನ್ನು ನೀನು ನಿನ್ನ ನೆಲೆಗೆ ಹೋಗಬಹುದು” ಎಂದು ಅವನಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿದನು.

ಬದರಿಕಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಪಾಂಡವರು ಕೆಲವು ಕಾಲವಿದ್ದರು. ಒಂದು ದಿನ ಈಶಾನ್ಯದಿಕ್ಕಿನಿಂದ ಪರಿಮಳ ಭರಿತವಾದ ಗಾಳಿ ಬೀಸಿ ಅಲ್ಲಿದ್ದವರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಅತ್ಯಾನಂದವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿತು. ದ್ರೌಪದಿಯು ಆ ಸುಗಂಧವಾಸನೆಯನ್ನು ನೋಡಿ, “ಆಹಾ! ಇದೇನು ಇಂತಹ ಪರಿಮಳವನ್ನು ನಾನಿದುವರೆಗೂ ಕಂಡುದೇ ಇಲ್ಲ” ಎಂದು ಅತ್ಯಶ್ಚರ್ಯಗೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಲು ಇದು ಸೌಗಂಧಿಕವೆಂಬ ಕಮಲ ಪುಷ್ಪಗಳ ಸಾರಭವು. ಕುಬೇರನ ತೋಟದಲ್ಲಿ ಈ ಪುಷ್ಪಗಳಿರುವವೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಆಗಲೂ ಪಾಂಚಾಲಿಗೆ ಆ ಕುಸುಮಗಳನ್ನು ಮುಡಿಯಬೇಕೆಂಬ ಬಯಕೆಯುಂಟಾಯಿತು. ತನ್ನ ಇಷ್ಟಾರ್ಥವನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸತಕ್ಕವರಾರು? ಧರ್ಮರಾಯನು ವೈರಾಗ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿಯು. ಅರ್ಜುನನು ಬಂದಿಲ್ಲ. ನಕುಲಸಹದೇವರಿಂದ ಈ ಕಾರ್ಯವು ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲ. ಭೀಮನನ್ನೇ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರೆ ಸಾಧನಿಯಾದ ಆತನು ತನ್ನ ಕೋರಿಕೆಯನ್ನೀಡಲಿರುವನೆಂದು



ತಿಳಿದು ಆತನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ತನ್ನ ಮನೋರಥವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದಳು. ಆ ವೀರನು ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಯೋಚಿಸಬೇಡ, ಕೂಡಲೇ ಹೋಗಿ ತಂದುಕೊಡುವೆನೆಂದು ಹೇಳಿ, ಕೈಯಲ್ಲಿ ಗದೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿ ವೇಗದಿಂದ ಹೊರಟುಬರುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವನ ಗಮನವೇಗಕ್ಕೆ ಬೆಟ್ಟಗಳೆಲ್ಲಾ ನಡುಗುತ್ತಿದ್ದುವು. ಮಹಾವೃಕ್ಷಗಳೆಲ್ಲಾ ಮುರಿದುಬೀಳುತ್ತಿದ್ದುವು. ಮೃಗಪಕ್ಷಿಗಳು ಹೆದರಿ ಓಡುತ್ತಿದ್ದುವು. ಸಮೀಪದ ಪರ್ವತ ಗುಹೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮನ ಸೇವಕನಾದ ಆಂಜನೇಯನು ರಾಮಧ್ಯಾನ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖವಾಗಿ ಕುಳಿತಿದ್ದನು. ಆತನು ಭೀಮಸೇನನ ಸಿಂಹನಾದವನ್ನು ಕೇಳಿ ಕಣ್ತೆರದು ನೋಡಿ ಇವನಾವವೀರನೋ ಈ ಕಡೆಗೇ ಬರುತ್ತಿರುವನು. ಇವನ ಸಾಹಸವನ್ನು ನೋಡೋಣವೆಂದು ತನ್ನ ಬಾಲವನ್ನು ಬೆಳಸಿ ಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡವಾಗಿರಿಸಿಕೊಂಡು ಕುಳಿತಿದ್ದನು. ವೇಗವಾಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಭೀಮನು ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ, ದಾರಿಗೆ ಅಡ್ಡವಾಗಿದ್ದ ಬಾಲವನ್ನು ದಾಟಲಾರದೆ ಸುಮ್ಮನೆ ನಿಂತಿರಲು ಹನುಮಂತನು ಇಂತೆಂದನು.

ಹನು:—ಅಯ್ಯಾ ! ನೀನು ಯಾರು ? ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗುವೆ ?

ಭೀಮ:—ಎಲೈ ವೀರನೇ, ನಾವು ಮನುಷ್ಯರು. ನಮ್ಮ ಪತ್ನಿಯು ದೂರದಿಂದ ಬರುತ್ತಿರುವ ಸೌಗಂಧಿಕ ಕುಸುಮದ ಪರಿಮಳವನ್ನು ಬಯಸಿ, ಆ ಹೂವನ್ನು ತಂದುಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದಳು. ಅದನ್ನು ತಂದುಕೊಡಲಿಕ್ಕೆ ಹೊರಟಿರುವೆನು ದಾರಿಗೆ ಅಡ್ಡವಾಗಿರುವ ಈ ಬಾಲವನ್ನು ಮುರಿದುಕೋ.

ಹನು:—ಅಯ್ಯಾ ! ನಾನು ಮುದುಕನು. ಕುಳಿತಿದ್ದ ಸ್ಥಳ ಬಿಟ್ಟು ಏಳುವುದು ನನಗೆ ಕಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ನೀನೇ ಅದನ್ನು ತಳ್ಳಿಕೊಂಡು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೋಗಬಹುದು.

ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಭೀಮನು ತನ್ನ ಗದೆಯಿಂದ ಆ ಬಾಲವನ್ನು ನೂಕಿದನು. ಅದರ ಬಂದು ಕೂದಲು ಕೂತ ಕದಲಿಲ್ಲ. ರೋಷವು ಹೆಚ್ಚಿತು. ತನ್ನ ಬಲವೆಲ್ಲಾ ಬಿಟ್ಟು ಜಗ್ಗಿಸಿ ನೋಡಿದನು. ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಭೀಮನು ಆಶ್ಚರ್ಯಚಕಿತನಾಗಿ ಆತನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.



ಭೀಮ:—ಎಲೈ ಮಹಾತ್ಮನೇ, ಕಪಿರೂಪದಿಂದಿರುವ ನೀನು ಯಾರು? ನಿನ್ನ ಬಾಲವನ್ನು ಕದಲಿಸಲು ಭೀಮಬಲನಾಗಿರುವ ನನ್ನಿಂದ ಸಾಗದೆ ಇರುವುದಲ್ಲ! ಎಲ್ಲಿಯೂ ನಾನು ಇಂತಹ ಅಪಜಯವನ್ನು ಪಡೆದವನಲ್ಲ. ಅಸಮಸಾಹಸಿಯಾದ ನಿನ್ನ ಪೂರ್ವೋತ್ತರವನ್ನು ದಯಮಾಡಿ ಹೇಳು.

ಹನು:—ಅಯ್ಯಾ ಭೀಮನೇ, ನಾವು ವನವಾಸಿಗಳಾದ ವಾನರರು. ಹಣ್ಣು ಹಂಪಲು ತಿಂದುಕೊಂಡು ದುರ್ಬಲರಾಗಿರುವ ನಾವು ಕುಳಿತ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕದಲಲಾರದೆ ಕುಳಿತಿದ್ದೇವೆ. ಮುದುಕರಾದ ನಮಗೂ ಯೌವನಸ್ಥರಾದ ನಿಮಗೂ ಸರಿಯೆ? ನೀವು ಯಾವ ಕುಲದವರು? ನಿಮ್ಮ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ಹೇಳಿ.

ಭೀಮ:—ಕಪಿವೀರನೇ, ನಾವು ಚಂದ್ರವಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಕ್ಷತ್ರಿಯರು. ಪಾಂಡುರಾಯನ ಮಕ್ಕಳು. ನಮ್ಮಣ್ಣನಾದ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೂ ನಾನೂ ಅಲ್ಲದೆ ಮೂವರು ತಮ್ಮಂದಿರಿರುವರು. ಸುಖದಿಂದ ರಾಜ್ಯವಾಳಿಕೊಂಡಿದ್ದ ನಮ್ಮನ್ನು ದಾಯಾದ್ಯರಾದ ಕೌರವರು ಜೂಜಾಟಕ್ಕೆ ಬಲಾತ್ಕರಿಸಿ, ಆಡಿ ಸೋಲಿಸಿ, ಸರ್ವಸ್ವವನ್ನೂ ಅಪಹರಿಸಿದರು. ನಮಗೆ ಅರಣ್ಯವಾಸವು ಸಂಭವಿಸಿತು. ಸಹಸ್ರದಳದಿಂದ ಕೂಡಿದ ತಾವರೇಹೂವನ್ನು ತಂದುಕೊಡಬೇಕೆಂದು ದ್ರೌಪದಿಯು ಬಯಸಿದುದರಿಂದ ಅದನ್ನು ತರಲು ಹೊರಟುಬಂದೆ ನು. ಮಹಾಶೂರರಾದ ನಿಮ್ಮ ವೃತ್ತಾಂತ ತಿಳಿಯಬೇಕೆಂದು ಅಪೆ ಕ್ಷೆಯಿದೆ. ದಯಮಾಡಿ ಹೇಳಿರಿ.

ಹನು:—ಭೀಮಾ ನಾವು ತ್ರೇತಾಯುಗದವರು. ಶ್ರೀರಾಮನ ಓಲೆಯ ಕಾರರು. ಸುಗ್ರೀವನ ಮಿತ್ರರು. ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ಅಂಜನಾ ದೇವಿ. ತಂದೆ ವಾಯುವು. ನೀನೂ ನಾನೂ ಸಹೋದರರು. ಬಹುದಿನಗಳಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಆಶೆ ಇದ್ದಿತು. ಅದು ಇಂದಿಗೆ ನೆರವೇರಿತು.

ಈ ಮಾತು ಕೇಳಿ ಭೀಮಸೇನನಿಗೆ ಬಹು ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಕೂಡಲೇ ಅವನು ಅಂಜನೇಯನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, “ಅಣ್ಣಾ! ನೀನೂ



ನನಗೆ ತಂದೆಯೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವೆನು. ಹಲವು ಬಗೆಯ ಕಷ್ಟಗಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ತೊಳಲುತ್ತಿರುವ ನಮಗೆ ನಿಮ್ಮ ದರುಶನವಾದುದು ಪರಮ ಲಾಭವೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತೇನೆ. ಈಗ ನಾನು ಬಂದಿರುವ ಕಾರ್ಯವು ನೆರವೇರುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ತಿಳಿಸಬೇಕು.

ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಹನುಮಂತನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ದಾರಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಿ “ತಮ್ಮಾ ! ಇದೇ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಉತ್ತರ ದಿಕ್ಕಿಗೆ ಹೋಗು. ಅಲ್ಲಿ ಕುಬೇರನ ಜೈತ್ರರಥವೆಂಬ ಉದ್ಯಾನವನವಿರುವುದು. ಆ ತೋಟದ ಸರೋವರದಲ್ಲಿ ಸೌಗಂಧಿಕ ಕುಸುಮಗಳು ಬೇಕಾದಷ್ಟಿರುವುವು. ಕುಬೇರ ಭಟರಾದ ಯಕ್ಷರು ಲಕ್ಷ ಮಂದಿ ಅದಕ್ಕೆ ಕಾವಲಾಗಿರುವರು. ವಿವಿಧಾಯುಧಪಾಣಿಗಳಾದ ಅವರಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ತೋರಿಸಿ, ಜಯಿಸಿದ ಹೊರತು ಪುಷ್ಪಗಳು ನಿನಗೆ ಸಿಕ್ಕಲಾರವು. ನಿನ್ನ ಕಾರ್ಯವು ಕೈಗೂಡಲಿ. ಹೋಗಿ ಬಾ ” ಎಂದು ಹರಸಿ ಕಳುಹಿದನು.

ಬಳಿಕ ಭೀಮನು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಕುಬೇರನ ಉದ್ಯಾನವನಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಸೇರಿದನು. ಕಾವಲಿದ್ದ ಯಕ್ಷರು ಬಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಗೊಡದೆ ಆತ ನನ್ನು ತಡೆದರು. ಭೀಮಸೇನನು ಅವರೊಂದಿಗೆ ಬಹು ಸಾಹಸದಿಂದ ಕಾದಿ ಅವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಓಡಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ಆಮೇಲೆ ಸರೋವರದಲ್ಲಿಳಿದು ತನಗೆ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಹೂವುಗಳನ್ನು ಕೊಯ್ದುಕೊಂಡು ಬಂದು ಕಾವಲಿ ನವರನ್ನು ನೋಡಿ “ಇಗೋ, ನಿಮ್ಮ ಕೆಳವು ನಿಮ್ಮದಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಿರಿ. ನಮ್ಮನ್ನು ದೂರಬೇಡಿರಿ ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಹಿಂದಿರು ಗಿದನು.

ಇತ್ತ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಧೌವ್ಯಾದಿ ಮುನಿಜನರೊಂದಿಗೆ ಪುಣ್ಯಕಥಾಲಾಪದಿಂದ ಕಾಲಹರಣೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಕುಳಿತಿರುವಾಗ ಹಲವು ಉತ್ಪಾತಗಳು ತೋರಿದುವು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಆತನು ವಿಚಾರಗ್ರಸ್ತ ನಾಗಿ ಈ ದುರ್ನಿಮಿತ್ತಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವೇನೆಂದು ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಮಹರ್ಷಿಗಳನ್ನು ಕೇಳಲು ಅವರು ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ ಭೀಮಸೇನನು ಸೌಗಂಧಿಕ ಕುಸುಮವನ್ನು ತರಲಿಕ್ಕೆ ಹೋಗಿರುವನು. ಅಲ್ಲಿ ಕುಬೇರ ಭಟರೊಂದಿಗೆ ಯುದ್ಧವು ಸಂಭವಿಸಿರುವುದೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಧರ್ಮ



ರಾಯನು ದುಗುಡದಿಂದ “ ಇದೇನು ಕಷ್ಟಸಂಭವಿಸಿತು ? ಭೀಮನು ಏನಾಗಿರುವನೋ ? ಅರ್ಜುನನ ಸುದ್ದಿಯೂ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ನಮಗೆ ಕಷ್ಟದ ಮೇಲೆ ಕಷ್ಟವು ಬಂದೊದಗುತ್ತಿದೆ. ಭಗವಂತನ ಇಷ್ಟವು ಹೇಗಿರುವುದೋ ” ಎಂದು ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತನಾಗಿ ಬಡ ಹುಟ್ಟಿದವರನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಆತುರದಿಂದ ಇದ್ದನು. ಬಳಿಕ ಭೀಮನನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕೆಂದು ಆ ರಾಯನು ಮಾದ್ರೇಯರೊಂದಿಗೆ ಹೊರಟು ಬರುತ್ತಿರಲು ಭೀಮಸೇನನು ಹೂವುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಎದುರಿಗೆ ಬಂದನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಬಹು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅವನನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಕ್ಷೇಮಸಮಾಚಾರಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಲು ಭೀಮನು ದ್ರೌಪದಿಯ ಇಷ್ಟದಂತೆ ಸೌಗಂಧಿಕ ಕುಸುಮವನ್ನು ತರಲಿಕ್ಕೆ ಹೋದುದನ್ನೂ, ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅಂಜನೇಯನ ದರ್ಶನಲಾಭವಾದುದನ್ನೂ, ಕುಬೇರನ ಜೈತ್ರರಥಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಯಕ್ಷರೊಂದಿಗೆ ಕಾದಿ ಜಯಿಸಿದುದನ್ನೂ ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಿ, ಹೂವುಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿ, ದ್ರೌಪದಿಯ ಕೈಗೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಕೊಡಲು ಆ ಸಾಧ್ವಿಯು ಬಹು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿ ಭೀಮನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಕೊಂಡಾಡಿ ಆ ಪುಷ್ಪಗಳನ್ನು ಮುಡಿದುಕೊಂಡಳು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಅವರು ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬದರಿಕಾಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಸುಖದಿಂದ ಇದ್ದರು.

ಮತ್ತೊಂದು ದಿನ ಭೀಮಸೇನನು ಬೇಟೆಗಾಗಿ ಘೋರಾರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಮೃಗಯಾವಿಹಾರದಲ್ಲಿದ್ದನು. ಇತ್ತ ಜಟಾಸುರನೆಂಬ ದಾನವ ವೀರನೊಬ್ಬನು ಬದರಿಕಾಶ್ರಮಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿ ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೆದರಿಸಿ ಓಡಿಸಿಬಿಟ್ಟು, ಸಕುಲಸಹದೇವರೊಂದಿಗೆ ಬಹಳವಾಗಿ ಕಾದಿ ಸೋಲಿಸಿ, ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನೂ, ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನೂ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಓಡಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದನು. ಅಲ್ಲಿದ್ದವರು ಅವನ ಬೆನ್ನುಹತ್ತಿಹೋಗಿ, ಅವನು ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕದ ಕಾರಣ ಕಳವಳದಿಂದ ಕರ್ತವ್ಯವರಿಯದೆ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೆಲವರು ಭೀಮಸೇನನನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ, ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಎಲೈ ವೀರನೇ, ದುರುಳ ದಾನವನೊಬ್ಬನು ಬಂದು ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಓಡಿದನು, ರಾಜನಾದ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೂ



ಅವನಿಗೆ ಕೈಸೆರೆ ಸಿಕ್ಕಿದನು. ನಕುಲಸಹದೇವರೂ ಸೋತುಬಿಟ್ಟರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೆಲ್ಲರೂ ಓಡಿಹೋದರು. ನಮ್ಮ ಪರಿವಾರವೆಲ್ಲಾ ಬಹಳ ಕಳೆವಳಗೊಂಡಿದೆ. ರಾಕ್ಷಸರ ಹಾವಳಿ ತಡೆಯಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ” ಎಂದು ತಿಳಿಸಿದರು. ಅವನ್ನು ಕೇಳಿ ಭೀಮನು ಬಹು ರೋಷಗೊಂಡು ಆಗಲೇ ಹೊರಟು ಬಂದು ಆ ಜಟಾಸುರನನ್ನು ತಡೆದು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಅವನೊಂದಿಗೆ ಬಲವಾಗಿ ಕಾದಿದನು. ಅವನನ್ನೂ ಆ ರಾಕ್ಷಸನ ಪರಿವಾರವನ್ನೂ ಹೊಡೆದೋಡಿಸಿ ತನ್ನವರ ಸೆರೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಿದನು. ಬಳಿಕಲಾ ರಾಕ್ಷಸನಿಗೂ ಭೀಮನಿಗೂ ಘೋರವಾದ ಯುದ್ಧವು ನಡೆಯಿತು. ಭೀಮನು ಆ ಜಟಾಸುರನನ್ನು ಕದನದಲ್ಲಿ ಕೊಂದುಬಿಟ್ಟನು. ತರುವಾಯ ಆ ವೀರನು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು, ಬರುವಾಗ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಮಣಿಮಂತನೆಂಬ ದೈತ್ಯನೊಬ್ಬನು ಭೀಮನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ತಡೆದನು. ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಬಲವಾದ ಯುದ್ಧವು ನಡೆಯಲು ಭೀಮನು ಆ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕೊಂದನು. ಅವನು ಅಗಸ್ತ್ಯ ಶಾಪದಿಂದ ರಾಕ್ಷಸ ಜನ್ಮವನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದ ಯಕ್ಷನು. ತನ್ನ ಶಾಪವು ಪರಿಹರವಾಯಿತೆಂದು ಭೀಮನನ್ನು ಹೊಗಳಿ, ಆತನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆದು ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಬಳಿಕ ಭೀಮನು ಬದರಿಕಾಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದು ಅಣ್ಣತಮ್ಮಂದಿರ ಮನಸ್ಸಂತೋಷ ಪಡಿಸಿ, ನಡೆದ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನೆಲ್ಲಾ ವಿವರಿಸಲು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಆತನನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿದನು.

ಒಂದೆರಡು ದಿನಗಳು ಕಳೆದ ಮೇಲೆ ದೇವೇಂದ್ರನ ರಥದ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತು ಅರ್ಜುನನು ಬಂದಿಳಿದನು. ಬಹು ದಿನಗಳಿಂದ ತಮ್ಮನ್ನಗಲಿದ್ದ ಆ ವೀರನನ್ನು ನೋಡಿ ಸಹೋದರರಿಗೆ ಅತ್ಯಾನಂದವಾಯಿತು. ದ್ರೌಪದಿಯ ಸಂತೋಷಕ್ಕೆ ಪಾರವೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಪಾರ್ಥನ ಜೈಮವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಇಂದ್ರನ ಯೋಗಜೈಮವನ್ನು ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು, ಆತನ ಸಾರಥಿಯಾದ ಮಾತಲಿಯನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿ ಕಳುಹಿದರು. ಬಳಿಕ ಅರ್ಜುನನು ತಾನು ಹೊರಟಂದಿನಿಂದ ಅದುವರೆಗೆ ನಡೆದ ಯಾವ ದ್ವೈತ್ಯಾಂತವನ್ನೂ ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಲು ಯುಧಿಷ್ಠಿರಾದಿಗಳು ಆತನ ಸಾಹಸವನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಹೊಗಳಿ, ದೇವತಾಸ್ತ್ರಗಳು ಲಭ್ಯವಾದುದಕ್ಕೆ ಬಹು



ಸಂತೋಷಪಟ್ಟರು. ಅರ್ಜುನನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಿಗೆ ವಂದಿಸಿ, “ಅಣ್ಣ ಯ್ಯಾ! ಇನೆಲ್ಲವೂ ತಮ್ಮ ಅನುಗ್ರಹ ಪ್ರಭಾವವು. ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಹಿತಚಿಂತಕನಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನ ಕರುಣಾಬಲವು. ನಮ್ಮ ಕಷ್ಟಕಾಲವು ಕಳೆಯುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ. ಇಷ್ಟು ದಿನಗಳ ತನಕ ಸೈರಿಸಿ ಕೊಂಡಿದ್ದವರು ಇನ್ನು ಕೆಲವು ದಿನಗಳು ತಡೆಯಲಾರೆವೆ? ಭಗವತ್ಕೃಪೆಯಿಂದ ನಮಗೆ ಶುಭವುಂಟಾಗುವುದು. ಚಿಂತಿಸಬೇಡಿರಿ” ಎಂದು ಅವರನ್ನು ಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸಿದನು. ಆ ವೀರರು ಭಗವದ್ಧ್ಯಾನ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡು ಆ ವನದಲ್ಲಿ ಸುಖವಾಗಿದ್ದರು.

ಎಂಟನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ: — ವನದಲ್ಲಿ ಬೇಟೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದ ಭೀಮಸೇನನು ಶಾಪಗ್ರಸ್ತನಾಗಿ ಸರ್ಪರೂಪದಿಂದಿದ್ದ ನಕುಷನಿಂದ ಬಸ್ಥನಾಗಿ ನರಳುತ್ತಿರಲು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅವನ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟು ಧರ್ಮಸೂಕ್ಷ್ಮಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಲು ಅವನು ಕಟ್ಟನ್ನು ಕಳಚಿ, ಭೀಮನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಶಾಪವಿಮೋಚನೆ ಹೊಂದಿದನು.

ಅರ್ಜುನನು ಒಂದು ದಿನ ಪಾಶುಪತಾದ್ಯಸ್ತ್ರಗಳ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ತನ್ನ ಸಹೋದರರಿಗೆ ತೋರಿಸಬೇಕೆಂದು, ಪ್ರಾತಃಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಎದ್ದು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಿಗೆ ತಿಳಿಸಲು ಆತನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಒಪ್ಪಿ, ಮುನಿಜನರನ್ನೂ, ವನವಾಸಿಗಳಾದ ಇತರರನ್ನೂ ಕರೆಯಿಸಿಕೊಂಡನು. ಭೀಮಾದಿ ಸೋದರರೂ ನೋಡಲಿಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿ ಒಂದು ಕುಳಿತರು. ಆಗ ಅರ್ಜುನನು ಹಿರಿಯಣ್ಣನಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರಮಾಡಿ, ಮಹರ್ಷಿಗಳ ಆಶೀರ್ವಾದ ಪಡೆದು, ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಪರಮೇಶ್ವರನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಿ, ಗಾಂಡಿವದ ಗೌಸಣಿಗೆಯನ್ನು ತೆಗೆದು, ಕೊಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ ಸಿಜಿನಿಯನ್ನು ಸಿಕ್ಕಿಸಿ, ಹಿಡಿದೆಳೆಯಲು ದಿಗಂತವು ಬಡೆದುಹೋಗುವಂತೆ ಮಾಹಾಧ್ವನಿಯಾಯಿತು. ಆ ಧನುಷ್ಪಂಕಾರವನ್ನು ಕೇಳಿ ಜನರೆಲ್ಲಾ ಬೆದರಿ “ಇದೇನು? ಪ್ರಳಯ ಕಾಲವು ಬಂದಂತೆ ಇದೆ. ಲಯಭೈರವನ ಹುಂಕಾರವೋ, ಪ್ರಕಂಚವನ್ನು



ಸಂಹರಿಸತಕ್ಕ ವೃತ್ತ್ಯವಿನ ಆರ್ಭಟವೋ, ತ್ರಿವಿಕ್ರಮನ ಪಾದಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಬಡೆದುಹೋದ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಗರ್ಜನೆಯೋ, ಮುಂದೇನು ಗತಿ” ಎಂದು ಹೆದರುತ್ತಿದ್ದರು. ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ನಡುಗಿದರು. ಇಂದ್ರನು ಅರ್ಜುನನ ಸಾಹಸವನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಯಮಾದಿ ಲೋಕಪಾಲಕರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ವಿಮಾನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಬಂದು ಆಕಾಶಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದನು.

ನೋಟಕ್ಕೆ ಬಹು ಮಂದಿ ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ಅರ್ಜುನನು ಮೊದಲು ಐಂದ್ರಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಹೂಡಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಮಹತ್ತಾದ ಹೊಗೆ ಹೊರಟು ದಿಕ್ಕುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕವಿಯಿತು. ಸೂರ್ಯನ ರಥವು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೊರಡದೆ ನಿಂತುಹೋಯಿತು. ಸಮುದ್ರವು ಅಲ್ಲೋಲ ಕಲ್ಲೋಲವಾಯಿತು. ಉರ್ಧ್ವಲೋಕಗಳೂ ಅಧೋಲೋಕಗಳೂ ಪಲ್ಲಟವಾಗಿ ಎಲ್ಲಿ ಉರುಳುವುವೋ ಎಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಬೆದರಿದರು. ಇದೇನು ಆಶ್ಚರ್ಯವೆಂದು ನಾರದ ಮಹರ್ಷಿಯು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ಆತನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನೋಡಿ “ಅಯ್ಯಾ! ಇದೇನು? ಇಂತಹ ಉಪದ್ರವವನ್ನೇಕೆ ಮಾಡುವೆ? ಲೋಕವು ಬೆಂದುಹೋಗುವುದಲ್ಲ! ಸಾಕು, ಉಪಸಂಹರಿಸು. ಇದು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವು. ಸಮಸ್ತ ಲೋಕಗಳನ್ನೂ ಬಲಿ ಕೊಟ್ಟರೂ ಇದಕ್ಕೆ ತೃಪ್ತಿ ಇಲ್ಲ. ದೇವತಾಸ್ತ್ರಗಳ ಮಹಿಮೆಯೂ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದುದಲ್ಲ. ಪಾಶುಪತಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಆಹಾರವನ್ನು ಈಗ ಎಲ್ಲಿಂದ ತಂದೊಪ್ಪಿಸುವೆ? ಜಗತ್ಸಂಹಾರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸತಕ್ಕ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಈಗಲೇ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ ಕೆಡಿಸಬೇಡ. ಲಕ್ಷ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ವಿನೋದಕ್ಕಾಗಿ ಅಲಕ್ಷ್ಯದಿಂದ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಕೆಡಿಸಿಕೊಂಡರೆ ನೀನು ಇವುಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಫಲವೇನು? ನಿಮ್ಮಣ್ಣನು ಪಾಶುಪತಾಸ್ತ್ರದ ಬಲವನ್ನು ನೋಡಲಪೇಕ್ಷಿಸಿದರೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲ ಸೈರಿಸಿಕೊಂಡಿರಬೇಕು. ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಜಗತ್ಸಂಹಾರಹೇತುವಾದ ಮಹಾಯುದ್ಧವು ಸಂಭವಿಸುವುದು. ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಇದನ್ನುಪಯೋಗಿಸಿ, ತೋರಿಸಬಹುದು. ಈಗ ಈ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡಬೇಡ. ನಿಲ್ಲಿಸು” ಎಂದು ತಡೆದನು. ಅರ್ಜುನನು ಆ ಮಹರ್ಷಿಯ ಮಾತನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿ, ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ, ಮುಂದೆ



ನ ಘೋರ ಯುದ್ಧದವರೆಗೆ ತಡೆಯಬೇಕೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದನು. ದೇವತೆಗಳೂ, ಮುನಿಜನರೂ, ಇತರರೂ ತಮ್ಮ ನೆಲೆಗಳಿಗೆ ಹೋದರು.

ಕೆಲವು ದಿನಗಳು ಕಳೆದ ಬಳಿಕ ಪಾಂಡವರು ಕಾವ್ಯಕವನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟು, ಯಾಮನವೆಂಬ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬಂದರು. ಹಿಡಿಂಬೀಪುತ್ರನಾದ ಘಟೋತ್ಕಚನು ಅವರನ್ನೂ ಅವರ ಪರಿಜನರನ್ನೂ ಸುಲಭವಾಗಿ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಕ್ಕೇರಿಸಿದನು. ಅಲ್ಲಿ ಅವರು ಕೆಲವು ಕಾಲ ವಾಸಮಾಡಿ ಕೊಂಡಿದ್ದ ಕುನಾರಸ್ವಾಮಿಯ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಒಂದು ವರುಷ ಕಾಲವಿದ್ದರು. ಒಂದು ದಿನ ಪುಳಿಂದರನಾಯಕನೊಬ್ಬನು ಭೀಮಸೇನನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಕೈಮುಗಿದು “ಎನ್ನೊಡೆಯಾ! ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ದುಷ್ಕೃತ್ಯಗಳೆಲ್ಲಾ ಹೆಚ್ಚಿಹೋಗಿವೆ. ಅವುಗಳ ಕಾಟವನ್ನು ತಡೆಯಲಿಕ್ಕೆ ಆಸಾಧ್ಯವು. ಬೇಟೆಗೆ ತಕ್ಕ ಸಾಧನಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿರುವೆನು. ಒಂದುವಾರಿ ಬರಬೇಕೆಂದು” ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಭೀಮನು ಅವನ ಕೋರಿಕೆಯಂತೆ ಶಬರಸೇನೆಯೊಂದಿಗೆ ಹೊರಟು ಘೋರಾರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋದನು. ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸಿಂಹಗಳು, ಹುಲಿಗಳು, ಕರಡಿಗಳು, ಕಾಡುಕೋಣಗಳು, ಮುಳ್ಳುಹಂದಿಗಳು, ಮುಂತಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಹೆದರಿ ಓಡಿಹೋಗುತ್ತಿದ್ದವು. ಬಲೆಗಳನ್ನು ಬೀಸಿ ಕೆಲವನ್ನು ಹಿಡಿದರು. ಸೀಳುನಾಯಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೆಲವು ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಕೊಂದರು. ಬಾಣಗಳನ್ನೂ ಆಯುಧಗಳನ್ನೂ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ ಹಲವು ಮೃಗಗಳನ್ನು ವಧಿಸಿದರು. ಭೀಮಪರಾಕ್ರಮನಾದ ಭೀಮಸೇನನು ಹುಲಿ ಕರಡಿ ಸಿಂಹ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಬೇಟೆಯಾಡಿದನು. ಇವನ ಗರ್ಜನೆಗೆ ಬೆದರಿ ದೊಡ್ಡ ಹಂದಿಯೊಂದು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಓಡಿಹೋಗಿ ಹಲವು ಮೆಳೆಗಳನ್ನು ದಾಟಿ, ಒಂದು ಹೆಬ್ಬಾವು ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಸೇರಿ ಅಡಗಿಕೊಂಡಿತು. ಅದನ್ನು ಅಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಹೋದ ಭೀಮಸೇನನು ಓಡಿಹೋಗುವ ಆತುರದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿ ಮಲಗಿದ್ದ ಹೆಬ್ಬಾವಿನ ಮೇಲೆ ಕಾಲಿಟ್ಟನು. ಅದು ಅತಿ ರೋಷಾವೇಶದಿಂದ ಅವನ ಕಾಲುಗಳಿಂದ ಎದೆಯ ತನಕ ಬಿಗಿದು ಸುತ್ತಿಕೊಂಡಿತು. ಆ ವಿರನು ಗಾಬರಿಗೊಂಡು ಹಾವಿನ ತೆಕ್ಕೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಕಾಲನ್ನು ರ್ಗುಡಿಸಿಹೋದನು. ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಕೊಡಹಲಿಕ್ಕೆ



ಯತ್ನಿಸಿದ ಹಾಗೆಲ್ಲ ಬಿಗಿತವು ಹೆಚ್ಚುತ್ತ ಬಂದಿತು. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ದೇವಾ ಸುರರು ಮಂದರಪರ್ವತವನ್ನು ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿಟ್ಟು ಕಡೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಆದಿ ಶೇಷನನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಬಿಗಿದಂತೆ ಭೀಮಸೇನನನ್ನು ಆ ಅಜಗರವು ಬಿಗಿದಿರಲು ಅವನ ಯತ್ನವು ಸಾಗದೆ ಭಯದಿಂದ ಕಳವಳಗೊಂಡು, ಕೋಪದಿಂದ ತನ್ನ ಗದೆಯನ್ನು ಕೊಂಡು ಅದನ್ನು ಬಲವಾಗಿ ತಿವಿದನು. ಅದು ಆ ಪೆಟ್ಟನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯವಾಡದೆ ಮತ್ತಷ್ಟು ಬಲವಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಹಿಡಿದು ಬಿಗಿಯಿತು. ಆಗ ಭೀಮನು ಗಿಡುಗನ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಗಿಳಿಯಂತೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ನರಳು ತಿದ್ದನು.

ಅತ್ತ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಿಗೆ ಕೆಲವು ದುರ್ನಿಮಿತ್ತಗಳು ಕಂಡುಬಂದು ವು. ಎಡಗಣ್ಣು ದುರಿತು. ಈ ಉತ್ಪತ್ತದ ಫಲವೇನೆಂದು ಆ ರಾಯನು ಧೌಮ್ಯನನ್ನು ಕೇಳಲು ಆತನು ರಾಜರಿಗೆ ಇದು ಅರಿಷ್ಟಸೂಚಕವೆಂದನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಹೆದರಿ ಚಿಂತಿಸುತ್ತ ಕುಳಿತನು. ಬಹಳ ಹೊತ್ತಾದೂ ಭೀಮಸೇನನು ಮನೆಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಅವನನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೇ ಹೊರಟನು. ಅವನ ಸಂಗತ ಧೌಮ್ಯಾದಿ ಮುನಿಜನ ರೂ ಇದ್ದರು. ಭೀಮನ ಹೆಜ್ಜೆಯ ಗುರುತುಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಅವನಿದ್ದ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಸೇರಿದರು. ಅಲ್ಲಿ ಮಹಾಶೂರನಾದ ಭೀಮನು ಅಜಗರ ಪಾಶದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ನಾಗಿದ್ದನು. ನಿಟ್ಟುಸಿರು ಬರುತ್ತಿದೆ. ಬೆವರು ಸುರಿಯುತ್ತಿದೆ. ತಲೆಕೂದಲುಗಳೆಲ್ಲಾ ಕೆದರಿಹೋಗಿವೆ. ಹಿಡಿದಿದ್ದ ಗದೆಯು ಕೆಳಮುಖವಾಗಿ ಜೋಲಾಡುತ್ತಿದೆ. ಕಣ್ಣುಗಳು ಕುಳ ಬಿದ್ದುಹೋಗಿವೆ. ಕಂಠಸ್ವರವು ಕುಗ್ಗಿದೆ. ನಿತ್ಪ್ರಾಣನಾಗಿದ್ದ ತಮ್ಮ ನನ್ನು ನೋಡಿ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಿಗೆ ಬಹು ವ್ಯಸನವಾಯಿತು. ಆಗ ಆತನು “ಅಯ್ಯೋ ! ಇನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಗ್ರಹಚಾರವು ಹರಿದಿಲ್ಲವೆ ? ಹಿಂದೆ ಎಷ್ಟೆ ಪೋರ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನನುಭವಿಸಿದೆವು. ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ ಸಮುದ್ರತರಂಗ ಗಳಂತೆ ವಿಪತ್ತುಗಳು ಬಂದು ಮೊಟ್ಟತ್ತಲೇ ಇವೆಯಲ್ಲ ! ಎಲೈ ಹತ ವಿಧಿಯೇ ! ನಿನಗೆ ಕರುಣೆಯುಂಟಾಗುವುದೆಂದಿಗೆ ? ಹತ್ತುಸಾವಿರ ಆನೆ ಗಳ ಬಲವುಳ್ಳ ಭೀಮಸೇನನ ಸತ್ತ್ವವೇ ಹೀಗೆ ಕುಗ್ಗಿಹೋಯಿತೆಂದರೆ, ಈ ಹೆಬ್ಬಾವಿನ ಕತ್ತಿಯು ಏನು ಮಾಡೋ ? ” ಎಂದು ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾ



ಭೀಮನನ್ನು ನೋಡಿ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತಾ “ತಮ್ಮಾ, ಇದೇನು ! ಈ ಹಾವಿನ ಬಾಧಕ್ಕೆ ಹೇಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡೆ ? ಇದು ನಿನಗೆ ವಿನೋದವೋ, ಅಥವಾ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ವಿಧಿಯು ಹೂಡಿದ ಮಾಟವೋ ? ನಮ್ಮ ಹೀನಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಒಂದೊಂದಾಗಿ ನೆನಸಿಕೊಂಡರೆ ಬಹು ದುಃಖಬರುವುದು, ಮಾತನಾಡಪ್ಪಾ ! ” ಎಂದನು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಭೀಮನು ಕಣ್ಣು ತೆರೆದು ಅಣ್ಣನನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಬಾಯಿಂದ ಮಾತುಗಳೇ ಹೊರಡಲಿಲ್ಲ. ಹಾವು ಕೊರಳನ್ನು ಸುತ್ತಿಕೊಂಡಿದೆ. ಬೆರಳುಸನ್ನೆಯಿಂದ ತನ್ನ ಶಕ್ತಿ ಕುಗ್ಗಿರುವುದನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಿಕೊಂಡನು. ಆಗ ಧರ್ಮರಾಯನು ಆ ಸರ್ಪವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೀಗೆ ಕೇಳಿದನು.

ಯುಧಿ:—ಎಲೈ ಸರ್ಪರಾಜನೇ ! ಈ ಭೀಮನು ಯಾವ ಅಪರಾಧ ಮಾಡಿದನು ; ಅಥವಾ ನೀನೇ ಈ ಅನ್ಯಾಯದ ಕೃತ್ಯಕ್ಕೆ ಯತ್ನಿಸಿದೆಯೋ ? ಪರಪೀಡನವು ಪಾಪಹೇತುವೆಂಬುದು ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯದೆ ಹೋಯಿತೆ ? ಅಯ್ಯಾ ! ಸರ್ಪರೂಪದಿಂದ ಇರುವ ನೀನು ಯಾರು ? ರಾಕ್ಷಸನೋ, ದೇವತೆಯೋ, ಗಂಧರ್ವನೋ, ಯಕ್ಷನೋ, ದೇವೇಂದ್ರನೋ, ನಿನ್ನ ನಿಜಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಹೇಳು.

ಸರ್ಪ:—ಅಯ್ಯಾ ! ನೀನು ಯಾರು ? ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು ! ನೀನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣನೋ, ಕ್ಷತ್ರಿಯನೋ, ವೈಶ್ಯನೋ, ಶೂದ್ರನೋ, ನಿನಗೆ ಈತನು ಏನಾಗಬೇಕು ? ನೀನು ಈ ಕಾರಡವಿಗೆ ಏತಕ್ಕೆ ಬಂದೆ ?

ಯುಧಿ:—ಎಲೈ ಘನೀಪತಿಯೇ, ಚಂದ್ರವಂಶದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿ ಪ್ರಖ್ಯಾತನಾದ ಪಾಂಡುರಾಯನ ಮಗನಾದ ನನಗೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೆಂದು ಹೆಸರು. ನನ್ನ ನಾಲ್ವರು ತಮ್ಮಂದಿರಲ್ಲಿ ಈ ಭೀಮನೆಂಬುವನು ದೊಡ್ಡವನು. ನಮ್ಮಯ್ಯರಿಗೂ ಪಾಚಪಾಡವರೆಂದು ಹೆಸರು. ದುರ್ದೈವದಿಂದ ನಮ್ಮ ಐಶ್ವರ್ಯವೆಲ್ಲವೂ ತೊಲಗಿಹೋಯಿತು. ಕೌರವರು ಕಪಟದ್ಯೂತದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಸೋಲಿಸಿ ವನವಾಸಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿದರು. ಇಲ್ಲಿ ಹೇಗೋ ಕಷ್ಟದಿಂದ ಜೀವಿಸಿಕೊಂಡು ಕಾಲಹರಣೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೂ ವಿಧಿಯು ಸೈರಿಸಲಾರದೆ ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ ತೊಂದರೆಗಳನ್ನು ತಂದು ಬಿಡುತ್ತಿರುವುದು. ನನ್ನ ಪ್ರಿಯಭ್ರಾತೃವಾದ ಈ ಭೀ



ಮನನ್ನು ನೀನು ಬಂಧಿಸಿಬಿಟ್ಟುದರಿಂದ ನನ್ನ ವೃಥೆ ಮತ್ತಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿತು. ಪರಹಿಸೆಯು ಉತ್ತಮರಿಗೆ ತಕ್ಕದಲ್ಲ. ಅಯ್ಯಾ! ನೀನು ಇವನನ್ನು ಬಿಡಬಹುದಾದರೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಡು.

ಸರ್ಪ:—ಎಲೈ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೇ, ನೀನು ಧರ್ಮಸೂಕ್ಷ್ಮಗಳನ್ನು ಬಲ್ಲವನು. ವೇದವಿಹಿತವಾದ ಧರ್ಮವನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಆದರಿಸಲೇಬೇಕು. ಹೃತ್ರಿಯನಾದ ನಿನ್ನ ಧರ್ಮವು ಯಾವುದು? ಕೈಗೆ ಆಯುಧವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಯುದ್ಧಮಾಡು. ನಿನ್ನ ಒಡಹುಟ್ಟಿದವನನ್ನು ಬಿಡುವೆನು. ಧರ್ಮಸ್ವರೂಪವಿಂತದೇ ಎದು ನಿರ್ದೋಷವಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟ. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಮ್ಮತವಾದ ಧರ್ಮಸ್ಥಿತಿ ಯನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕಾಗಿದೆ. ನಿಜವಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಯಾರು? ಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ಯ ಧರ್ಮವು ಎಂತದು? ಧರ್ಮಜ್ಞ ನಾನು ನೀನು ದಯಮಾಡಿ ಹೇಳು.

ಯುಧಿ:—ಎಲೈ ಸರ್ಪನೇ ಕೇಳು. ಉತ್ತಮವಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಮಾತಾ ಪಿತೃಗಳಿಂದ ಜನಿಸಿದವನಾಗಿಯೂ, ಪರಿಶುದ್ಧನಾಗಿಯೂ ನಿರಂತರವೂ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು, ವೇದಪಾರಾಯಣ ಮಾಡುತ್ತಾ, ಸತ್ಯ, ಅಹಿಂಸೆ, ಸಂತುಷ್ಟಿ ಎಂಬ ಗುಣತ್ರಯದಿಂದ ಒಪ್ಪುವವನೇ ನಿಜವಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು. ಅವನೇ ಪೂಜ್ಯನು. ಇವೇ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ಯ ಧರ್ಮವೆಂದು ತಿಳಿ.

ಸರ್ಪ:—ಎಲೈ ರಾಜನೇ, ನೀನು ಹೇಳಿದ್ದು ಯುಕ್ತವು. ಅಧ್ಯಯನವೆಂದರೇನು? ದಮನವೆಂದರೇನು? ಸತ್ಯವ ಲಕ್ಷಣವಾವುದು? ಅಹಿಂಸೆಯೆಂದರೇನು? ಪರಿತೋಷದ ಸ್ವರೂಪವಾವುದು? ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳು.

ಯುಧಿ:—ಎಲೈ ಸರ್ಪರಾಜನೇ, ಕಣ್ಣು ಮುಂತಾದ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಗಳನ್ನು ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿ ಬಿಡದೆ ಸ್ವಾಧೀನದಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವುದೇ ದಮನವೆನಿಸುವುದು. ವೇದಪಾರಾಯಣ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವುದೇ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯವೆನಿಸುವುದು. ಇತರರಿಗೆ ಭಯವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡದೆ ಇರುವುದೇ ಅಹಿಂಸೆಯು. ದೇವರು ಅನುಗ್ರಹಿಸುವಷ್ಟರಿಂದಲೇ ತೃಪ್ತಿ



ಗೊಂಡಿರುವುದೇ ಪರಿತೋಷವೆನಿಸುವುದು. ಸತ್ಯವೆಂದರೆ ಎಂದಿಗೂ ಸುಳ್ಳುಡದಿರುವುದು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ಯಕ್ಕೆ ಇದೇ ಮೂಲವು. ಸತ್ಯವು ಳ್ಳವನೇ ವಿಪ್ರನು. ಸತ್ಯದಿಂದ ಲೋಕತ್ರಯಗಳನ್ನೂ ಜಯಿಸಬಹುದು. ಸತ್ಯವೇ ಅಧ್ಯಯನ, ಸತ್ಯವೇ ನಿತ್ಯಕರ್ಮ, ಸತ್ಯವೇ ಜಪವು, ಸತ್ಯವೇ ಹೋಮವು. ಸತ್ಯವೇ ತಪಸ್ಸು. ಇದೇ ಯಜ್ಞವು. ಇದೇ ಧ್ಯಾನವು. ಸತ್ಯಶೀಲನು ಶೂದ್ರಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನಾದರೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠನು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದರೂ ಸತ್ಯವನ್ನಾಡದವನು ಕುಲಹೀನನೆಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದ್ದು.

ಸರ್ಪ:—ಎಲೈ ಪಾಂಡವಾಗ್ರಜನೇ ! ಧೀರನು ಯಾರು ? ವಿಚಾರವುಳ್ಳವನು ಯಾರು ? ವಿನಯಪರನಾರು ? ಆಚಾರಹೀನನು ಯಾರು ? ಸುವ್ರತಿಯಾರು ? ಶರನಾರು ? ಕ್ರೂರನು ಯಾರು ? ಕಷ್ಟನು ಯಾರು ? ವಿಚಾರಶೀಲನು ಯಾರು ? ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯತಕ್ಕವನಾರು ? ಇಹಪರಗತಿಗಳಿಗೆ ಸೇರದೆ ದೂರನಾಗುವವನು ಯಾರು ?

ಯುಧಿ:—ಎಲೈ ಭುಜಗೇಂದ್ರನೇ ಕೇಳು. ಯಾವನು ಸುಂದರಾಂಗಿಯರಾದ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಕಟಾಕ್ಷಬಾಣಗಳಿಗೆ ಹೆದರದೆ ಇರುವವನೋ ಅವನೇ ಧೀರನು, ಅವನೇ ಧಿಟ್ಟನು. ಸ್ತ್ರೀಯರ ಹೊಗಳಿಕೆಗೆ ಮರುಳಾಗಿ ಉಬ್ಬಿ ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ಮರೆಯುವವನೇ ವಿಚಾರಿಯು. ಯುಕ್ತಾಯುಕ್ತಗಳನ್ನು ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುವವನೇ ವಿನಯಪರನು. ತನ್ನ ಸ್ವಧರ್ಮವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪರಧರ್ಮವನ್ನಾಚರಿಸುವವನೇ ಆಚಾರಹೀನನು. ದಂಭಕಾಪಟ್ಯಗಳನ್ನು ವರ್ಜಿಸಿ ಕಷ್ಟಸುಖಗಳೆಂಬವುಗಳನ್ನು ಸಹಿಸುವವನೇ ಸುವ್ರತಿಯು. ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ತತ್ಪವಿಚಾರ ಮಾಡುವವನೇ ಮುಮುಕ್ಷುವು. ಕಪಟಸ್ವಭಾವದವನೇ ಶರನು, ಉಪಕಾರಸ್ಮರಣೆ ಇಲ್ಲದೆ ಪರದ್ರೋಹಮಾಡುವವನೇ ಕ್ರೂರನು. ಲೋಭಗುಣವುಳ್ಳವನೇ ಕಷ್ಟನು. ಆತ್ಮಜ್ಞಾನ ನಿರತನೇ ವಿಮುಕ್ತನು, ವೇದಮಾರ್ಗವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಡೆಯುವವನೇ ಇಹಪರ ಸುಖಗಳಿಗೆ



ದೂರನಾದವನೆಂದು ಹೇಳುವರು.

ಸರ್ಪ: —ಅಜಾತಶತ್ರುನೇ, ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಭಂಡನು ಯಾರು? ನಿಂದ್ಯನು ಯಾರು? ವಿಷದಂತಹ ದುರ್ಜನನು ಯಾರು? ಸಾಹಸಿಯಾರು? ಸತ್ಪುರುಷನು ಯಾರು? ಪರಿಶುದ್ಧನು ಯಾರು? ಶತ್ರುವು ಯಾರು? ಮಿತ್ರನಾರು? ಸೇವಾರ್ಹನಾರು? ದುರ್ಲಭನು ಯಾರು? ದುಸ್ಸಹನು ಯಾರು? ದುರ್ಬುದ್ಧಿ ಯಾರು?

ಯುಧಿ: —ಸರ್ಪರಾಜಾ ಕೇಳು. ಸಪ್ತವ್ಯಸನಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದಕ್ಕಾದರೂ ಸಿಕ್ಕಿದವನೇ ನಿಂದ್ಯನು. ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಒಡೆಯನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಓಡಿಹೋಗುವವನೇ ಭಂಡನು ಸ್ವಾಮಿ. ದ್ರೋಹವಾಡದೆ ಇರುವ ಸೇವಕನೇ ಸಾಹಸಿಯು. ಮಿತ್ರದ್ರೋಹಿಯೇ ಹಾಲಾಹಲಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿದ ವಿಷವು. ಚಾಡಿಹೇಳುವದುರ್ಜನನೇ ಶತ್ರುವು. ಪರಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಮನಸ್ಸಿಡದೆ ಇರುವವನೇ ಶುಚಿಯು. ಪರಾರ್ಥವನ್ನೇ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿರುವವನು ಸತ್ಪುರುಷನೆನಿಸುವನು. ಪರತತ್ವವಿಚಾರವಾಡುತ್ತಿರುವವನೇ ಸೇವ್ಯನು. ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಜಯಿಸಿದವನೇ ದುರ್ಲಭನು. ಮಿತ್ರನ ಹಿತಚಿಂತಕನಾಗಿ ಅನುಸರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವವನೇ ಸ್ನೇಹಿತನು. ಮಿತ್ರನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಸೈರಿಸಿದವನೇ ದುಸ್ಸಹನು. ದುಷ್ಟರಿಗೆ ಆಶ್ರಯವನ್ನು ಕೊಡುವವನೇ ದುರ್ಬುದ್ಧಿಯೆಂದು ಕೇಳಿದ್ದೇನೆ ಈ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ಸಾಧುವಾಗಿದ್ದರೆ ಒಪ್ಪಬಹುದು.

ಸರ್ಪ: —ಅಯ್ಯಾ ರಾಜನೇ, ನೀನು ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ದಾನದಲ್ಲಿಯೂ, ತಪಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ, ಸತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಧರ್ಮಾಚರಣೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ಶ್ರೇಷ್ಠನೆನಿಸಿಕೊಂಡಿರುವೆ. ನೀನು ಕಪಟಯಲ್ಲದ ಸಹಜವರ್ತನವುಳ್ಳವನು. ವಿರೋಧಿಯಲ್ಲದ ಮಿತ್ರನು. ಧರ್ಮಜ್ಞನಾದ ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯದ ವಿಷಯ ಬಂದೂ ಇಲ್ಲ. ಆದರೂ ನಾನು ನಿನಗೆ ಬಂದು ಮುಖ್ಯಾಂಶವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು.

ಯುಧಿ: —ಅಯ್ಯಾ! ಅದೇನು? ಕೇಳಬಹುದಾಗಿದ್ದರೆ ದಯವಾಡಿ ಹೇಳು.



ಸರ್ವ: —ಧರ್ಮರಾಯನೇ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ಯವು ಹ್ವಾತ್ರತೇಜಸ್ಸಿಗಿಂತಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದುದು. ನೀನು ಸದಾಕಾಲವು ವಿಪ್ರರಿಗೆ ಆಶ್ರಯ ಕೊಟ್ಟು ಲೋಪಿಸುತ್ತಾ, ಬ್ರಹ್ಮವರ್ಗದ ಸೌಖ್ಯದಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸಿಟ್ಟು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ ಬರುವುದರಿಂದ ನೀನೇ ಧನ್ಯನೆನಿಸಿರುವೆ. ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವಿಪ್ರರಿಗೆ ಅವಮಾನ ಮಾಡುವುದೇ ಐಶ್ವರ್ಯ ಹಾನಿಗೆ ಕಾರಣವಾದುದು. ಇದು ವಿಸ್ತೃತವಾದ ಕ್ರೂರವಾದುದೆಂದು ತಿಳಿ. ನೀನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸೇವೆಯಿಂದ ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗುವೆ. ನಾನು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ನೂರು ಯಾಗಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಇಂದ್ರನ ಪೀಠವನ್ನಲಂಕರಿಸಿದೆನು. ಆದರೆ ಫಲವೇನು? ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ಅವಮಾನಗೊಳಿಸಿದ ಕಾರಣ ವದಭ್ರಷ್ಟನಾಗಿ ಉರುಳಿ ಇಲ್ಲಿ ಹಾವಾಗಿ ಬಿದ್ದಿರುವೆನು. ಮುಖ್ಯವಾದ ತತ್ವವನ್ನು ಕೇಳು. ಕೋಟಿ ಯಜ್ಞಗಳನ್ನು ಮಾಡಲಿ. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಏರಿಸಿದರೆ ಹತ್ತಬಹುದು ಅವರು ಕೋಪಿಸಿದರೆ ಅಪ್ಪನ್ನೂ ಕೆಡಿಸಿ ಕಾರಿಸಿ ಬಿಡುವರೆಂದು ತಿಳಿ.

ಇವನ್ನು ಕೇಳಿ ಧರ್ಮರಾಯನು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟು “ ಎಲೈ ಸರ್ವ ರಾಜನೇ ! ನೀನು ಕೇಳಿದ್ದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೇಳಿದೆನು. ನಿನ್ನ ಸವಾಚಾರವು ವಿವರವಾಗಿ ನನಗೆ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ ನೀನು ಯಾರು ? ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು ? ದಯಮಾಡಿ ಹೇಳು” ಎಂದನು. ಅವಕ್ಕಾ ಸರ್ವವು ತನ್ನ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿತು

ಎಲೈ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೇ ಕೇಳು. ನಿಮ್ಮ ವಂಶದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗಿ ದ್ದ ಯಯಾತಿರಾಯನು ನನ್ನ ಮಗನು. ನಾನು ಬಹು ಪೂರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿ ರಾಜವಾಳುತ್ತಿದ್ದೆನು. ನನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ನಡುಪನೆಂದು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾನು ನೂರು ಯಾಗಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದೆನು. ನನಗೆ ಇಂದ್ರಪದವಿಯು ಸಿಕ್ಕಿತು. ಮೂವತ್ತು ಮೂರು ಕೋಟಿ ದೇವತೆಗಳೂ ನನ್ನ ವಶರಾಗಿ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅತ್ಯುಚ್ಛ್ರಾಯವಾಗಿ ಇಂದ್ರಭೋಗಗಳನ್ನು ಆ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಾನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಾ ಬಲುಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಬೆರೆಯುತ್ತಿದ್ದೆನು. ರಂಭೆ, ಉರ್ವಶಿ, ಮೇನಕೆ, ತಿಲೋತ್ತಮೆ ಮೊದಲಾದ ಸು



ಪ್ರಸಿದ್ಧ ರಾಗಿರುವ ಅಸ್ಸರಸ್ತ್ರೀಯರೆಲ್ಲರೂ ನನ್ನ ಅರಮನೆಯ ದಾಸಿಯರಾಗಿದ್ದರು. ಆ ಸುರಸುಂದರಿಯರ ಸಖ್ಯೆಯು ಮೂರು ಲಕ್ಷವೂ ಮೂವತ್ತಾರು ಕಾವಿರವಾಗಿತ್ತು. ಎಷ್ಟೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೇ ! ಏನು ಹೇಳಲಿ ? ಇಷ್ಟು ಮಂದಿ ಸ್ತ್ರೀಯರಿದ್ದರೂ ಬಯಲಭಿಲಾಷೆಯು ನನಗೆ ತೀರಲಿಲ್ಲ. ದೇವೇಂದ್ರನ ಪಟ್ಟದರಸಿಯಾದ ಶಚಿದೇವಿಯೂ ನನ್ನ ರಾಣಿಯಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿ ಈ ಕೇಡು ತಂದುಕೊಂಡೆನು. ಪತಿವ್ರತಾ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಕಾಮಿಸುವವನು ಕೆಟ್ಟಹೋಗುವನೆಂಬುದಕ್ಕೆ ನಾನೇ ದೃಷ್ಟಾಂತವಾಗಿದ್ದೇನೆ ಆ ಶಚಿದೇವಿಯು ನನ್ನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಂದು ಉಪಾಯ ಮಾಡಿದಳು. ತನ್ನ ಪತಿಯಾದ ಇಂದ್ರನು ಅಂತಃಪುರಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿರುವಾಗ ತನ್ನ ಪಾಲಕಿಯನ್ನು ಸಸ್ತೃಷ್ಠಿಗಳಿಂದ ಹೊರಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿದ್ದನು ನೀನೂ ಹಾಗೆಯೇ ಬಂದರೆ ನಿನ್ನ ರಾಣಿಯಾಗಿರುವೆನೆಂದು ವರ್ತಮಾನವನ್ನು ಕಳುಹಿದಳು. ನಾನು ಅದಕ್ಕೆ ಸಮ್ಮತಿಸಿ, ಇಂದ್ರ ಪದವಿಯಲ್ಲಿರುವ ನನ್ನ ಪಾಲಕಿಯನ್ನು ಅಂತಃಪುರಕ್ಕೆ ಬಯ್ಯಬೇಕೆಂದು ಸಸ್ತೃಷ್ಠಿಗಳಿಗೆ ವಿಧಿಸಿದೆನು. ಅವರು ಅದರಂತೆ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿರುವಾಗ ಅವರಲ್ಲೊಬ್ಬನಾಗಿದ್ದ ಅಗಸ್ತ್ಯಮುನಿಯು ಸರಿಯಾಗಿ ಹೋಗದೆ ವೆಲ್ಲಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಗ ನಾನು ಅವನನ್ನು “ ಸರ್ವ ಸರ್ವ ” ಬೇಗ ಬೇಗ ನಡೆ ಎಂದೆನು. ಅದಕ್ಕೆ ವನು “ ತ್ವಂ ಸರ್ಪೋಭವ ” ನೀನು ಹಾವಾಗಿ ಇರು ಎಂದು ನನ್ನನ್ನು ಶಪಿಸಿದನು. ನನ್ನ ಅಹಂಕಾರಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಾಯಿತು. ಕೂಡಲೇ ನನಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಬಂದು ಆ ಮಹರ್ಷಿಯ ಪಾದಗಳಿಗೆ ಅಶ್ರು ಬಿದ್ದೆನು. “ ಸ್ವಾಮಿ ! ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕು ತಮ್ಮ ಶಾಪವು ತಪ್ಪದು. ಈ ಸರ್ವಜನ್ಮದ ಅನುಭವವು ಎಂದಿಗೆ ಪರಿಹರವಾಗುವುದು. ಕರುಣಿಸಿ ರಕ್ಷಿಸಿರಿ ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದೆನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಧರ್ಮವಿಚಾರಗಳನ್ನು ನಿನಗೆ ವಿವರಿಸುವನು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿದ ಮೇಲೆ ನಿನಗೆ ಈ ಶಾಪವಿವೋಚನೆ ಮಾಡುವುದೆಂದು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದನೆಂದು ಹೇಳಿದನು ಕೂಡಲೇ ಆತನ ದೇಹಕಾಂತಿಯು ಹೆಚ್ಚಿತು. ಸರ್ವತ್ಯವು ಹೋಗಿ ದಿವ್ಯಸುಂದರ ಶರೀರವು ಬಂತು. ದೇವತಾವಿಮಾನವೂ ಸಮಸ್ತ ಬಿರುದುಗಳೂ ಸ್ವರ್ಗದಿಂದ ಬಂದುವು. ಆಗಲಾನಹುಷವು



ಹಾರಾಯನು ಧರ್ಮಪುತ್ರನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಅಯ್ಯಾ! ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೇ! ಇಗೋ ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟೆನು. ಇವನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗು. ನಿನ್ನ ಮೂಲಕ ನನಗೆ ಶಾಸನಪರಿಹರವಾದುದರಿಂದ ನಾನು ನಿನಗೆ ಋಣಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ. ನಿನಗೆ ಈ ವನವಾಸದ ಅವಧಿಯು ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಸುಂಟಾಗುವುದು. ಧರ್ಮವೇ ಜಯವು. ಅಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಎಂದಿಗೂ ಪರಾಜಯವೇ ಸಿದ್ಧವೆಂದು ತಿಳಿ ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅವನನ್ನು ಹರಸಿ ಹೊರಟು ಹೋದನು.

ಬಳಿಕಲಾ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಭೀಮನನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ “ ತಮ್ಮಾ ? ಚಿಂತಿಸಬೇಡ. ಮನೋವೃಥೆಯನ್ನು ಬಿಡು ಈ ನಹುಷ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯು ನಮ್ಮ ವಂಶವ ಪೂರ್ವ ರಾಜನಲ್ಲವೇ ? ನೂರು ಯಜ್ಞಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ದೇವೇಂದ್ರ ಪದವಿಯನ್ನು ಪಡೆದು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಈತನಿಗೆ ಕೂಡ ಎಂತಹ ದುರವಸ್ಥೆ ಸಂಭವಿಸಿತ್ತು. ಕೇಳಿದೆಯಲ್ಲವೆ ? ಇನ್ನು ನಮ್ಮಂತಹ ಯಃಕಷ್ಟಿತರ ಪಾಡೇನು ? ನಿನ್ನ ದೇಸೆಯಿಂದಲೇ ಈ ರಾಜನಿಗೆ ಶಾಸನವೋಚನವಾದುದರಿಂದ ನಿನ್ನ ಶೌರ್ಯಕ್ಕೆ ಇದರಿಂದ ಗೌರವವು ಉಂಟಾಯಿತೇ ಹೊರತು ಯಾವ ಕೊರತೆಯೂ ಇಲ್ಲವು. ನೀನೇ ಧನ್ಯನು. ತನ್ನ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಚಿಂತಿಸದೆ ಪರರ ಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಿರುವವನೇ ಸತ್ಪುರುಷನೆಂದು ತಿಳಿ ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅವನ ಮನಸ್ಸಿನ ಕಳವಳವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿ, ಮುನಿಜನರೊಂದಿಗೆ ತನ್ನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದನು. ದ್ರೌಪದಿಯು ಭೀಮನ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನೂ, ಧರ್ಮಕಥಾಶ್ರವಣದಿಂದ ನಹುಷನಿಗೆ ಶಾಸನವೋಚನವಾದುದನ್ನೂ ಕೇಳಿ, ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಈ ವೀರನಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದ ವಿವತ್ತು ತೊಲಗಿತೆಂಬ ಸಂತೋಷದಿಂದ ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು.



## ಒಂಭತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ.

—೦—

ಸೂಚನೆ: — ಪಾಂಡವರು ಅರಣ್ಯವಾಸದಲ್ಲಿರುವಾಗ ಕೌರವನಿಂದ ಪ್ರೇರಿತನಾದ ದೂರ್ವಾಸ ಮುನಿಯು ಅವರಿಗೆ ಅವಮಾನಪಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಬಹು ಜನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೊಂದಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅಶನಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ಬಂದಿರುವನೆಂದು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ಬೇಡಿದನು. ಅವರ ಆಹಾರಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವಾಗ ದ್ರೌಪದಿಯು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಆಗಲೇ ಮೆಯ್ದೊರಿ, ಅಕ್ಷಯಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ಪೂರ್ಣಮಾಡಿ ಅವರ ಹಸಿವಿನೊಂದಿಗೆ ದೂರ್ವಾಸ ಮಹರ್ಷಿಯ ಕೋಪವನ್ನು ಅಡಗಿಸಿದನು.

ಪಾಂಡವರು ವಾಸವಾಗಿದ್ದ ವನದಲ್ಲಿ ಫಲವೃಕ್ಷಗಳೆಲ್ಲವೂ ಬೀತು ಹೋದುವು. ಮೃಗಪಕ್ಷ್ಯಾದಿಗಳೂ ತಗ್ಗಿಹೋದುವು. ಇನ್ನು ಈ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಬೇಕಾದ ವಸ್ತುಗಳು ದುರ್ಲಭವಾಗುವುದರಿಂದ ಮರಳಿ ಕಾಮ್ಯಕವನಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಕೆಲವು ಕಾಲ ಅಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿರೋಣವೆಂದು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಡಲು ಸಹೋದರರೂ, ದ್ರೌಪದಿಯೂ ಅದಕ್ಕೆ ಸ್ಪಂದಿಸಿದರು. ಬಳಿಕ ಪಾಂಡವರು ತಮ್ಮ ಸಂಗತ ಇದ್ದ ಮುನಿಜನರೊಂದಿಗೆ ಕಾಮ್ಯಕವನಕ್ಕೆ ಸೇರಿ, ಅಲ್ಲಿ ಆಶ್ರಮಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇದ್ದರು. ಒಂದು ದಿನ ದ್ವಾರಕಾಪುರದ ದೂತನೊಬ್ಬನು ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಬಂದು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ನೋಡಿ ಯಾದವರೆಡೆಯನಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣದೇವರು ಸಪತ್ನೀಕನಾಗಿ ದಯಮಾಡಿಸುತ್ತಿರುವನೆಂದು ಬಸಗೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ಅವನ್ನು ಕೇಳಿ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ತಮ್ಮಂದಿರೊತನೆ ಹೋಗಿ ಆ ವಾಸುದೇವನನ್ನು ಎದುರುಗೊಂಡು ಕರೆದುತಂದು ಮನ್ನಿಸಿ ಕುಶಲಪ್ರಶ್ನೆಗಳಾದ ಮೇಲೆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ನೋಡಿ “ಎಲೈ ರಾಯನೇ ! ನೀನೇ ಪುಣ್ಯವಂತನು. ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನಾದ ಅರ್ಜುನನು ಬಹು ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಇತರರಿಗೆ ದುರ್ಲಭವಾದ ಪೌಶುಪತಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಪರಮೇಶ್ವರನಿಂದ ಪಡೆದು ಬಂದನು. ಇತರ ದಿಕ್ಪಾಲಕರೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವರು. ಶೂರ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಭೀಮಸೇನನಿಗೆ ಸೌಭವಿಸಿದ್ಧ ವಿಪತ್ತುಗಳು ತೊಲಗಿದುವೆಂ



ದು ಕೇಳಿ ಬಲು ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ನಿಮ್ಮ ಕಷ್ಟಕಾಲವೆಲ್ಲಾ ಕಳೆಯುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ. ಇನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪದಿವಸಗಳು ಸೈರಿಸಿಕೊಂಡಿರಿ. ಬಳಿಕ ಶುಭವುಂಟಾಗುವುದು ” ಎಂದು ಸವಾಧಾನೋಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು “ಎಲೈ ದೇವದೇವನೇ, ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹವಿರುವ ತನಕ ನಮಗೆ ಯಾವ ಭಯವೂ ಇಲ್ಲ. ಆಪತ್ತುಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕ ಸರ್ವಶಕ್ತನಾದ ನೀನು ನಮ್ಮ ವನಾಗಿರುವಲ್ಲಿ ನಾವು ಚಿಂತಿಸಬೇಕಾದುದೇತಕ್ಕೆ ? ಮತಂತಹ ಕಷ್ಟಗಳೋ ನಮಗೆ ಸಂಭವಿಸಿದುವು. ಅವುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೀನೇ ಪರಿಹರಿಸಿದೆ. ತಾಯಿಯು ತನ್ನ ಕರುಗಳನ್ನು ಬಿಡದೆ ಎಚ್ಚರದಿಂದ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುವಂತೆ ನಿನ್ನ ಭಕ್ತರನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡಿರುವೆ. ನಿನ್ನ ಉಪಕಾರಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ನಾವೇನು ಮಾಡಬಲ್ಲೆವು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಅನರೇಲ್ಲರೂ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ನಮಸ್ಕರಿಸಲು, ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಅವರನ್ನೆತ್ತಿ ಸಂತೈಸಿದನು. ಸತ್ಯಭಾಮೆಯು ದ್ರೌಪದಿಯು ಜ್ಞೇಮವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿ ಸಂತೈಸಿದಳು.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಕಾಮ್ಯಕವನಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವುದನ್ನು ತಿಳಿದು ನಾರದನೂ, ವಾಕಾಂಡೇಯನೂ ಆ ಸ್ವಾಮಿಯ ದರ್ಶನವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದರು. ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಪಾಂಡವರೊಂದಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅನರನ್ನೆದುರುಗೊಂಡು ಕರೆದುತಂದು ಸತ್ಕರಿಸಿ, ಅನರ ಯೋಗಕ್ಷೇವಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದನು. ತರುವಾಯ ಅವರು ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಸಂಭವಿಸಿರುವ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ತಮ್ಮ ಅನುತಾಪವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದ ಮೇಲೆ ವಾಕಾಂಡೇಯನು ತನಗೆ ಹದಿನೆರನೆಯ ವರುಷದಲ್ಲಿಯೇ ಮೃತ್ಯುವು ಸಂಭವಿಸಿದ್ದದನ್ನೂ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಆ ವಿಸತ್ತು ಪರಿಹರವಾಗಿ ತನಗೆ ಪೂರ್ಣಾಯುಷ್ಯವು ಲಭಿಸಿದುದನ್ನೂ ವಿವರಿಸಿ, ಭಗವಂತನ ಲೀಲೆಯಿಂದ ಈ ಪ್ರಸಂಚಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಸ್ಥಿತಿಲಯಗಳು ಆಗುತ್ತಿರುವ ಕ್ರಮಗಳನ್ನೂ, ಯುಗದ ಧರ್ಮಗಳನ್ನೂ, ವರ್ಣಾಶ್ರಮಾಚಾರಗಳನ್ನೂ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ತಿಳಿಸಿದನು. ತರುವಾಯ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಧರ್ಮವ್ಯಾಧನ ಕಥೆಯನ್ನು ಆ ಮಹರ್ಷಿಯಿಂದ ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು, ಸ್ವಧರ್ಮನಿರತನಾಗಿದ್ದರೂ ತನಗೆ ಇಂತಹ ಕಷ್ಟವು ಸಂಭವಿಸಿತಲ್ಲಾ ! ಎಂದು ಮರುಗ



ಉ ನಾರದನು ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಎಲೈ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೇ, ಧರ್ಮದ್ರೋಹಿಗಳಾದ ಕಾರವರು ನಿಮಗೆ ವಂಚಿಸಿ ಮೋಸವಾಡಿದುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಫಲವನ್ನನುಭವಿಸುವರು. ವೀರಾಗ್ರೇಸರರಾದ ಭೀಮಾರ್ಜುನರಿಂದ ಆ ನೀಚರು ಪುತ್ರಾವಾತ್ಸರ್ಯಬಾಂಧವ ಸಹಿತರಾಗಿ ನಾಶವಾಗುವರು, ಇದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಧರ್ಮಶೀಲನಾದ ನಿನಗೆ ಜಯಶ್ರೀಯು ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ವಶವಾಗುವಳು. ಚಿಂತಿಸಬೇಡ ” ಎಂದು ಧೈರ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆದು ಮಾರ್ಕಂಡೇಯನೊಂದಿಗೆ ಹೊರಟು ಹೋದನು.

ಬಳಿಕ ಒಂದು ದಿನ ದ್ರೌಪದಿಯು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಪ್ರಿಯಪತ್ನಿಯಾದ ಸತ್ಯಭಾಮೆಯೊಂದಿಗೆ ಸಂಭಾಷಣೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಆ ಭಾಮೆಯು ಕಟಕಿಯ ಮಾತಿನಿಂದ ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ಹಾಸ್ಯಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಇಂತೆಂದಳು.

ಸತ್ಯ:—ತಂಗೀ ದ್ರೌಪದೀ ! ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಯು ತನ್ನ ಪತಿಯ ಇಷ್ಟಾನುವರ್ತಿನಿಯಾಗಿ ನಡೆದುಕೊಂಡು ಆತನ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯನ್ನು ಪಡೆಯುವುದೇ ಬಹು ಕಷ್ಟವು. ನೀನು ಒಬ್ಬರಿಬ್ಬರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ವಲ್ಲ. ಅಯ್ಯರು ಗಂಡಂದಿರಿಗೆ ಹೆಂತತಿಯಾಗಿದ್ದೀಯೇ! ಅವರೆಲ್ಲರೂ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಏಕರೀತಿಯಾದ ಪ್ರೀತಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ನನಗೆ ಬಹು ಸಂತೋಷವಾಗುತ್ತಿದೆ. ನೀನು ಮಂತ್ರಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಪಡೆದಿರುವೆಯೋ ಅಥವಾ ಶಾಖರ ಯಂತ್ರವನ್ನು ರಕ್ಷೆಗಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿರುವೆಯೋ, ಇಲ್ಲವೇ ವಶ್ಯದ ಔಷಧಗಳನ್ನೇನಾದರೂ ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿರುವೆಯೋ ನಿಜವಾಗಿ ಹೇಳು. ಈ ಕಾಲದ ರಾಜರು ಯಂತ್ರದ ಬೊಂಬೆಗಳಂತೆ ಇರುವರು. ಕೀಲು ತಿರುಗಿಸಿದಂತೆ ತಿರುಗುವರು. ಆ ಯಂತ್ರದ ಸೂತ್ರದ ಕುಣಿಕೆಯನ್ನು ನೀನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು ಕುಣಿಸುತ್ತಿರುವೆಯಾ ?

ದ್ರೌಪದಿ:—ಸತ್ಯಕ್ಕಾ ! ಇದೇನು ಹೀಗೆ ಕೇಳುವೆ ? ನಿನಗೆ ಹುಚ್ಚೇನು ? ನಿನ್ನಂತವಳೇ ಇಂತಹ ಮಾತನಾಡಿದರೆ ಲೋಕದ ಮೂಢ ಜನರು ಮತ್ತೇನು ಹೇಳಬಹುದು. ನನಗೆ ಮಂತ್ರಪ್ರವಾದಿಗಳೂ,



ವಶ್ಯಯಂತ್ರಗಳೂ ಬಾರವು. ಪರಿಶುದ್ಧ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಪತಿಗಳ ಸೇವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವೆನು. ಅವರ ಇಂಗಿತವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ನಡೆಯುವೆನು. ಎಂದಾದರೂ ಅವರ ಆಜ್ಞೆಗೆ ವಿರೋಧವಾದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಲೊಲ್ಲೆನು. ನಾವು ಪ್ರೀತಿಸಿದರೆ ಅವರೂ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುವರು. ಇದರಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಅದು ಹಾಗಿರಲಿ. ರಸಿಕನಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಹದಿನಾರು ಸಾವಿರ ಸ್ತ್ರೀಯರಿರುವರಂತೆ! ಅವರಲ್ಲಿ ಆ ಮಹಾತ್ಮನಿಗೆ ಯಾರ ಮೇಲೆ ಪ್ರೀತಿ ಹೆಚ್ಚು. ನೀವಾದರೋ ಮುಗ್ಧೆಯರು. ನಿಮ್ಮ ಪತಿ ಬಹು ಚತುರನು. ಅಷ್ಟು ಮಂದಿ ಹೆಂಗಸರಲ್ಲಿ ಆತನ ಪ್ರೀತಿವಿಶ್ವಾಸಗಳು ನಿಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರಬೇಕಾದರೆ ನೀವೇ ಸೌಂದರ್ಯದ ಗಣಿಯಾಗಿರುವುದು ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣವೋ ಅಥವಾ ನಿಮ್ಮ ನಡೆನುಡಿಗಳ ಕೌಶಲ್ಯವೋ ನನಗೆ ತಿಳಿಯದು. ನನ್ನ ಪತಿಗಳೇ ನೋ ಧರ್ಮಾವಲಂಬಿಗಳು. ರಸಿಕತೆಯು ಅವರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿಲ್ಲ. ನಾನು ಹೇಗೆ ನಡೆದರೂ ಸೈರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವರು.

ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ದ್ರೌಪದೀ ಸತ್ಯಭಾಮೆಯರು ಸರಸಸಲ್ಲಾಪಗಳಿಂದ ಹೊತ್ತು ಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಬಳಿಕ ಒಂದು ದಿನ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು 'ನೋಡಿ' 'ಭಾವಾ! ನಾವು ಊರನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಹು ದಿನಗಳಾದುವು. ನಮ್ಮ ಶತ್ರುಗಳಾದ ರಾಕ್ಷಸರು ಸುಮ್ಮನೆ ಇರತಕ್ಕವರಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣಯ್ಯ, ಪ್ರದ್ಯುಮ್ನ ಮೊದಲಾದವರು ವಿಷಯ ಲಂಪಟರು. ನಿಮ್ಮನ್ನು ವನದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಲಿಕ್ಕೂ ಮನಸ್ಸು ಬಾರದು. ನಿಮ್ಮ ಅವಧಿಯೂ ಮುಗಿಯುತ್ತಾ ಬಂತು. ಸತ್ಯಧರ್ಮಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡುತ್ತಾ ಬಂದಿರಿ. ಕರ್ಣಾದಿಗಳು ದುಡುಕಿ ನಿಮ್ಮ ಮೈಮೇಲೆ ಬೀಳಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದರೂ ನೀವು ಅವರನ್ನು ಕೊಂದುಹಾಕದೆ ರಕ್ಷಿಸಿ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಿರಿ. ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ನಿಮ್ಮ ಕಡೆಯೇ ಕಟಾಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುವಳು. ಎಲೈ ಧರ್ಮಪುತ್ರನೇ! ಅಜ್ಞಾತವಾಸದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಹು ಜಾಗರೂಕರಾಗಿರಬೇಕು. ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿದು ಮತ್ತೆ ಹನ್ನೆರಡು ವರುಷಗಳ ವನವಾಸಕ್ಕೆ ತಾಂಬೂಲ ಕೊಡಲು ಕಾರವರು ಹಲವು ಬಗೆ



ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು. ನೀನೆಲ್ಲರೂ ಬಾದೇ ಕಡೆಯಲ್ಲಿದ್ದು ಆಗಾಗ್ಗೆ ಪರಸ್ಪರ ಯೋಚಿಸಿ ಯಾವ ಕಾರ್ಯವನ್ನಾದರೂ ಮಾಡುತ್ತಾ, ನನ್ನ ತಂಗಿಯಾದ ಪಾಂಚಾಲಿಯ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ನೋಯಿಸುವೆ ಆ ಅವಧಿಯನ್ನು ಕಳೆಯಿರಿ. ಏನಾದರೂ ವಿಶೇಷ ಸಂದರ್ಭ ಬಿದ್ದರೆ ನನ್ನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿರಿ ಕೂಡಲೆ ಬಂದು ನಿಮ್ಮ ಕಷ್ಟ ಹರಿಸುವೆನು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಆತನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆದು ಸತ್ಯಭಾಮೆಯೊಂದಿಗೆ ದ್ವಾರಕೆಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿದನು. ಪಾಂಡವರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಅಗಲಿಕೆಯಿಂದ ಕೆಲವು ದಿನಗಳ ತನಕ ಚಿಂತೆಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ವನವಾಸದ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ವರುಷಗಳು ಕಳೆದುಹೋದುವು. ಬಳಿಕ ಮೊದಲಿದ್ದ ದ್ವೈತಾರಣ್ಯಕ್ಕೇನೇ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರು.

ಅತ್ತ ಹಸ್ತಿನಾಪುರದಲ್ಲಿ ದುರ್ಯೋಧನನು ರಾಜ್ಯಪದವಿಯನ್ನನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖವಾಗಿದ್ದನು. ಒಂದು ದಿನ ದೂರ್ವಾಸ ಮಹರ್ಷಿಯು ಹಲವು ಮಂದಿ ಮುನಿಜನರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ಆ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಕುರುಪತಿಯು ಭೀಷ್ಮದ್ರೋಣಾದಿ ಗುರುಹಿರಿಯರನ್ನು ಮುಂದಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಅವರನ್ನೆದುರುಗೊಂಡು ಸತ್ಕರಿಸಿ ಕರೆದುತಂದನು. ಅವರನ್ನು ತನ್ನ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇಳಿಸಿ, ಸಮಸ್ತೋಪಚಾರಗಳಿಂದ ಅವರನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿದನು. ಆತನ ಸೇವೆಯನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿ, ಆತಿಥ್ಯಕ್ಕೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಆ ದೂರ್ವಾಸ ಋಷಿಯು ದುರ್ರೋಧನನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಎಲೈ ಕುರುರಾಜನೇ ! ಎಂಭತ್ತೆಂಟು ಸಾವಿರ ಮುನಿಗಳಿಗೂ ಯಾವ ಕೊರತೆಯೂ ಇಲ್ಲದಂತೆ ಆದರಿಸಿ ಆತಿಥ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸಿದೆ. ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಇದರಿಂದ ಬಹು ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ನಿನಗೆ ಬೇಕಾದ ಒಂದು ವರವನ್ನು ಬೇಡು. ಕೊಡುವೆನು ” ಎಂದನು. ದುರುಳನಾದ ದುರ್ರೋಧನನಿಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಪಾಂಡವರ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಭಂಗ ತರಬೇಕೆಂಬುದೇ ಮುಖ್ಯೋದ್ದೇಶವಾಗಿದ್ದಿತು. ಈಶ್ವರಾಂಶಸಂಭವನಾದ ಈ ಮಹರ್ಷಿಗೆ ಕೋಪಬಂದರೆ ಆ ಪಾಂಡವರ ವಂಶವನ್ನೇ ನಾಶಮಾಡಿಬಿಡುವನೆಂತಲೂ, ಈತನಿಗೆ ಸಿಟ್ಟು ಬರುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂತಲೂ, ಯೋಚಿಸಿ “ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿ! ತಾವು ಮೆಚ್ಚಿದುದಾದರೆ ಈ ಮುನಿ



ಜನರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಪಾಂಡವರಿರುವ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ದ್ರೌಪದಿಗೆ ಭೋಜನವಾದ ಮೇಲೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಆಹಾರ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿರಿ. ನನಗೆ ಇದೊಂದು ವರವೇ ಸಾಕು. ಮತ್ತೇನೂ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಆಹಾ ! ಇದು ಎಂತಹ ಹುಚ್ಚು ! ಮೂರ್ಖರು ತಮ್ಮ ಅಸಾಯವನ್ನು ಸುದಾಚಿಂತಿಸದೆ ಇತರರಿಗೆ ಕೇಡು ಸಂಭವಿಸಿದರೆ ಸಾಕೆಂದು ಆಲೋಚಿಸುವರು. ಸ್ವಾರ್ಥವನ್ನು ಸುದಾ ಅಪೇಕ್ಷಿಸದ ಈ ದುಷ್ಟಾತ್ಮರಿಂದ ಭೂಭಾರ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಗುವುದೇ ಹೊರತು ತಗ್ಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆ ಮುನಿಸಿನ ಮುನಿಯು ಜನಪತಿಯ ಮನದೊಳೆಯನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ, ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟದಂತೆ ನಡೆಸುವೆನೆಂದು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಪಾಂಡವರಿದ್ದ ಕಾಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸೇರಿದನು. ಆಹಾ ! ದುರಾತ್ಮರ ಹೃದಯವನ್ನು ಬಿಲ್ಲವರಿಲ್ಲ. ನಿಷ್ಕಪಟಗಳಾದ ಪಾಂಡವರು ತಮ್ಮ ಪ್ಪಕ್ಕೆ ತಾವು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕಾಲವನ್ನು ಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರೂ ಅವರಿಗೆ ಉಳವು ಬಾಳಿಲ್ಲ.

ಕೌರವನ ಕೋರಿಕೆಯಂತೆ ದ್ರೌಪದಿಯು ಭೋಜನವಾದ ಮೇಲೆ ಆ ಮುನಿಸಿನ ಮುನಿಯು ತನ್ನ ಸಂಗಡಿಗರೊಡನೆ ಪಾಂಡವರ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಿಗೆ ಆ ಮುನಿಯ ಉದ್ದೇಶವೇನು ತಿಳಿಯುವುದು ? ತಮ್ಮಂದಿರೊಂದಿಗೆ ಆ ದೂರ್ವಾಸನನ್ನೆದುರುಗೊಂಡು ಕರೆದು ತಂದು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಸತ್ಕರಿಸಿ, ಕುಶಲ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದನು. ಆತನು ಪಾಂಡವರ ಕ್ಷೇಮಸಮಾಚಾರವನ್ನೂ, ಧೌರ್ಯಾದಿ ಮುನಿಜನರ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವನ್ನೂ ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು, ಅವರು ಕೊಟ್ಟ ದರ್ಭಾಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು, ಅರ್ಘ್ಯಪಾದ್ಯಾಚಮನಾದಿಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ, ಮಧುಪರ್ಕವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡನು. ಬಳಿಕ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಆ ಮುನೀಂದ್ರನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಮಹರ್ಷಿಗಳೇ ! ಅರಣ್ಯವೇ ನನ್ನ ದೇಶವು. ಪರ್ವತವೇ ನನ್ನ ವಾಸಸ್ಥಳವು. ಈ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರೇ ನನ್ನ ಆತ್ಮೀಯರು. ಮುತ್ತುಕದಲೆಗಳೇ ಭೋಜನಪಾತ್ರೆಗಳು. ಕಂದಮೂಲಫಲಗಳೇ ನಮ್ಮ ಆಹಾರವಸ್ತುಗಳು. ಈ ಕೊಳದ ನೀರೇ ಪಾನೀಯವು. ನಾನು ನಿಮಗೆ ಯಾವ ಉಪಚಾರವನ್ನು ಮಾಡಬಲ್ಲೆನು. ಭಕ್ತಿಯಿಂದ



ನಾನು ಒಪ್ಪಿಸುವ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೇ ಭೋಗ್ಯವಾಗಿ ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿ ರಕ್ಷಿಸಬೇಕೆಂದು ಉಪಚಾರೋಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದನು” ಅದಕ್ಕಾಮುನಿಯು “ಯುಧಿಷ್ಠಿರಾ ! ನೀನು ಚಿಂತಿಸಬೇಡ. ರಾಜರ್ಷಿಯಾದ ನೀನು ಎಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಅದೇ ನಿನಗೆ ಉತ್ತಮ ರಾಜ್ಯವಾಗಿರುವುದು. ಅಜಾತಶತ್ರುವಾದ ನಿನಗೆ ಎಣೆಯಾರು ? ಸದ್ಗುಣಮಂಡಿತನಾದ ನಿನಗೆ ಚಿಂತೆಯೆಂದರೇನು ? ಆ ವೂತು ಹಾಗಿರಲಿ. ನಾನೊಬ್ಬನೇ ಅಲ್ಲ. ನನ್ನ ಸಂಗಡ ಬಹು ಮಂದಿ ಬಂದಿರುವರು. ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಹಸಿವಿನಿಂದ ಪೀಡಿತರಾಗಿ ಬಳಲಿರುವರು. ನಮ್ಮ ಹೃದ್ಬಾಧೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಲು ಬೇಗ ಪ್ರಯತ್ನಿಸು ” ಎಂದನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು “ಸ್ವಾಮಿ ! ಇಷ್ಟು ಮಂದಿ ಮಹನೀಯರು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಬಂದುದರಿಂದ ನಾನೇ ಸುಕೃತಿಯು. ತಮ್ಮಂತವರ ಆತಿಥ್ಯಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲ ಪಡಿಸದವನ ಜನ್ಮದಿಂದೇನು ಫಲವು ? ತಾವು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಚಿಂತಿಸಬಾರದು. ಎಲ್ಲರೂ ಸ್ನಾನಾಭಿಷ್ಠಾನಾದಿಗಳನ್ನು ತೀರಿಸಿಕೊಂಡು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ದಯಮಾಡಿಸಬೇಕು. ಸರ್ವವನ್ನೂ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿರುವೆನು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅವರನ್ನು ಜಲಾಶಯಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿದನು.

ಬಳಿಕ ಆ ರಾಯನು ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ಕರೆಸಿ ಕೇಳಲು ಆಕೆಯು “ಈಗ ತಾನೇ ನಾನು ಭೋಜನ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟೆನು. ಇನ್ನು ನಮ್ಮ ಅಶ್ವಯಪಾತ್ರೆಯು ಇಂದಿನ ಆಹಾರ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಲಾರದು. ಏನು ಮಾಡಲಿ !” ಎಂದು ನೊಂದುಕೊಂಡಳು. ಎಲ್ಲರೂ ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ಯೋಚಿಸಿದರೂ ಬಗೆಹರಿಯದು. ರಾಯನ ಮನಸ್ಸು ಕಳವಳಗೊಂಡಿತು. ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ನೀರು ಹರಿಯತೊಡಗಿತು. ಅವನ ಮುಖವು ಉರಿಹೊಡೆದ ಕೆಂದಾವರೆಯ ಹಾಗೆ ಸುಟ್ಟ ಕರುಕು ಬಣ್ಣದಿಂದ ಕಾಣಿಸಿತು. ಅವನು ಕೆನ್ನೆಯ ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟು, ಏನೂ ತೋರದೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿದ್ದು ಇಂತೆಂದನು.

ಅಯ್ಯೋ ! ಎಂತಹ ವಿಪತ್ತು ಬಂತು ! ಇಂದ್ರನ ಸಕಲೈಶ್ವರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಕದಡಿದ ಈ ಕೋಪಿಷ್ಠನಾದ ದೂರ್ವಾಸನು ಮುನಿದರೆ ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನೂ ಸುಟ್ಟುಬಿಡುವನು. ಈತನು



ನನ್ನೊಬ್ಬನಿಗೆ ಶಾಪಕೊಟ್ಟರೂ ನನಗೆ ಭಯವಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಅಸತ್ಯ ಬಂದರೆ ನಾನು ಬದುಕಿದ್ದರೂ ಸತ್ತಂತೆಯೇ ಸರಿ. ದೇವರು ಈ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಹೇಗೆ ಪರಿಹರಿಸುವನೋ ಕಾಣೆನು.

ಭೀಮನು (ಗದೆಯನ್ನು ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು) ಆಣ್ಣಯ್ಯಾ ! ಮನೋವ್ಯಥೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡು. ನಿನ್ನ ನುಡಿಗೆ ಭಂಗ ಬರುವ ವೇಳೆಗೆ ಇಂದ್ರನ ಅಮರಾವತಿಯನ್ನಾದರೂ ಸುಟ್ಟುಬರುವೆನು. ಸ್ವರ್ಗದ ಕಾಮಧೇನುವನ್ನು ಕಾಲುಹಿಡಿದು ಎಳೆದು ತರುವೆನು. ಚಿಂತಿಸಬೇಡ.

ಧೌಮ್ಯನು:—ಅಯ್ಯಾ ರಾಜನೇ ! ನಿಮ್ಮ ಕ್ಷಾತ್ರತೇಜಸ್ಸಿಗೆ ಹೆದರಿ ಇಂದ್ರನು ಕಾಮಧೇನುವನ್ನು ಕೊಟ್ಟುಬಿಡುವನೆ ? ಕೌರವರ ಸೌಭಾಗ್ಯವು ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವಾಗ ನಿಮಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಸಹಾಯ ಮಾಡತಕ್ಕವರು ಯಾರಿರುವರು ! ಜಮದಗ್ನಿಯ ಕಾಮಧೇನುವಿಗೆ ಆಶಿಸಿದ ಕಾರ್ತವೀರ್ಯಾರ್ಜುನನ ಗತಿ ಬಂದೀತು ? ಈ ಭೀಮಸೇನನು ಶೂರನಾದರೂ ಈ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿದ್ದು ನಡೆಯತಕ್ಕದಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ ನಾನೊಂದು ಉಪಾಯ ಹೇಳುವೆನು. ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಾಣರಕ್ಷಣೆಗೆ ಹೊಣೆಯಾಗಿರುವ ಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಜನೇ ? ಆತನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಿರಿ. ಈಗಲೇ ಬಂದು ನಿಮಗೆ ಸಂಭವಿಸಬಹುದಾದ ವಿಸತ್ತನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವನು. ಹಿಂದೆ ದ್ರೌಪದಿಯ ಸೀರೆಯನ್ನು ಸೆಳೆದು ಮಾನಭಂಗ ಮಾಡಿದಾಗ ಅಕ್ಷಯವಸ್ತ್ರವಿತ್ತ ರಕ್ಷಿಸಿದವರಾರು ? ಯಾವ ಪರಮಾತ್ಮನ ಹೆಸರನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಿದರೆ ಸಕಲೇಷ್ಟಗಳೂ ಸಿದ್ಧಿಸುವುವೋ ಅಂತಹ ದೇವದೇವನು ನಿಮ್ಮವನಾಗಿರುವಾಗ ಈ ಕಷ್ಟಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆತನನ್ನು ಮರೆಯಬಹುದೆ ? ಈ ದ್ರೌಪದಿಯು ನೆನೆದರೆ ಕೂಡಲೇ ಅವನು ಬರುವನು. ಈಕೆಯು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವುದು ಯುಕ್ತವು.

ತಮಗಾಗಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಅನುತಾಪಗೊಳ್ಳುವುದನ್ನೂ, ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಚಿಂತೆಯಿಂದ ದಿಕ್ಕುತೋರದೆ ಕುಳಿತಿರುವುದನ್ನೂ, ಭೀಮಸೇನನ ಆವೇಶವನ್ನೂ, ಅರ್ಜುನನ ಆಗ್ರಹವನ್ನೂ, ಮಾದ್ರೀಪುತ್ರರ ಕಳವಳವನ್ನೂ ಕಂಡು ದ್ರೌಪದಿಯು ಅವರಂತೆ ತಾನೂ ದುಃಖಿಸುತ್ತಾ ಕುಳಿ



ತರೆ ಈ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ವಿವತ್ತು ತಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಚಿಂತಿಸಿ, ಪುರೋಹಿತರ ಉಪದೇಶದಂತೆ ಕೂಡಲೇ ಪರಿಶುದ್ಧಭಾವದಿಂದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಹೀಗೆ ಧ್ಯಾನಿಸಿದಳು.

ಎಲೈ ಲಕ್ಷ್ಮೀರಮಣನೇ, ದಾನವಮರ್ದನಾ, ಜನನಮರಣವಿದೂರಾ, ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾ, ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕರಿಸು. ಪರಮೇಶ್ವರಾಂಶಸಂಭವನಾದ ದೂರ್ವಾಸನ ನೇತ್ರಾಗ್ನಿಗೆ ಆಹುತಿಯಾಗಿ ನನ್ನ ಪತಿಗಳೈವರೂ ನಾಶವಾಗುವ ಹೊತ್ತು ಬಂದಿದೆ. ನೀನು ಈ ವೇಳೆ ಬಂದು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ವಾಗ್ದಾನವನ್ನು ಸತ್ಯಗೊಳಿಸದಿದ್ದರೆ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ನಿರ್ನಾಮವಾಗುವೆವು. ಎಲೈ ದೇವದೇವನೇ, ಬೇಗನೆ ಬಾ. ಹಿಂದೆ ಸಂಭವಿಸಿದ್ದ ಹಲವು ವಿವತ್ತುಗಳಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿ ರಕ್ಷಿಸಿದವನು ನೀನೇ ಅಲ್ಲವೇ? ಈಗಲೀರುದ್ರಾಂಶದ ಮುನಿಯು ಮುನಿದು ನಮ್ಮನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಾಶಮಾಡಿಬಿಡುವನಲ್ಲ! ಮುಂದೇನು ಗತಿ? ಎಲೈ ಆಶ್ರಿತವತ್ಸಲನೆ! ಕರುಣಾಸಮುದ್ರನೇ, ನಿನ್ನನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಬರಲೇ? ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿಯಾದ ನೀನು ಇಲ್ಲದ ಸ್ಥಳವೇ ಇಲ್ಲ. ನನ್ನ ಗತಿ ಹೀಗಾಯಿತೆಂದು ವಿವರಿಸಲೇ? ಸರ್ವಜ್ಞನಾದ ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯದ ವಿಷಯವೇನಿದೆ? ಕೃಷ್ಣಾ! ನೀನೇ ತಾಯಿ, ನಾವೇ ಮಕ್ಕಳು. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಕೈಬಿಡಬೇಡ. ಸುಮ್ಮನೆ ಹೊತ್ತು ಕಳೆದರೆ ಮಹರ್ಷಿಯು ಬಂದುಬಿಡುವನು. ತೀವ್ರಕೋಪಿಯಾದ ಆತನು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ತನಗೆ ಪಾರಣೆಗೆ ಬರಹೇಳಿ, 'ತಾನು ಬರುವ ತನಕ ನಿರೀಕ್ಷಿಸದೆ ಹೋದನೆಂದು ಅಂಬರೀಷನ ಮೇಲೆ ಮುಳಿದು ತನ್ನ ಕೋಪಾग्ನಿಯಿಂದ ಆ ರಾಜನನ್ನು ಭಸ್ಮಮಾಡಿ ಬಿಡುವೆನೆಂದು ಯತ್ನಿಸಲು, ಆ ರಾಜನು ನಿನ್ನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಆಗ ನೀನು ಸುದರ್ಶನ ಚಕ್ರಕ್ಕೆ ಆವೃಣೆ ಮಾಡಲು ಆ ಚಕ್ರವು ದೂರ್ವಾಸನನ್ನು ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದರೂ ಬಿಡದೆ ಬಿಂಬಿತ್ತಿ ಹಿಡಿಯಬಂತು. ಕೊನೆಗೆ ಆತನು ಅಂಬರೀಷನನ್ನೇ ಮರೆಹೊಕ್ಕು ತನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿದೆ. ಭಕ್ತವರಾಧೀನನಾದ ನೀನು ಈಗ ನಮ್ಮನ್ನು ಕೈಬಿಡುವೆಯಾ? ಆಪದ್ರಕ್ಷಕಾ! ಹಿಂದೆ ಮಹಾಮಾಕರದ ಬಾಯಿಗೆ ತುತ್ತಾಗಿದ್ದ ಗಜೇಂದ್ರನು ತನ್ನ ವಿವತ್ತುನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು, ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗೆ ಕೂಡ ಹೇಳದೆ ಹಿಡಿದು



ಚಕ್ರದಿಂದಲಾನಕ್ರನನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿ ಗಜರಾಜನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲಿಲ್ಲವೆ ? ಕಂದನಾದ ಪ್ರಹ್ಲಾದನ ವೊರೆಯನ್ನು ಲಾಲಿಸಿ, ಸ್ತಂಭದಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿ ದುರುಳನಾದ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುವಿನ ಸೊಕ್ಕನ್ನು ಮುರಿದು ಬಾಲನನ್ನು ಪಾಲಿಸಲಿಲ್ಲವೆ ? ದೇವಾ ! ದೇವಕೀನಾದನಾ, ವಿಸ್ತೃತಸುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಹೋಗುತ್ತಿರುವ ನಮ್ಮನ್ನು ದಡಕ್ಕೆ ತಂದುಬಿಡು.

ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ದೃಢಚಿತ್ತದಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ ಪಾಂಚಾಲಿಯ ವೊರೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಅಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗಿ ಬಂದುನಿಂತನು. ಪಾಂಡವರು ಧೌನ್ಯಾದಿ ಮುನಿಜನರೊಂದಿಗೆ ಆತನನ್ನು ಎದುರುಗೊಂಡು ಕರೆದುತಂದರು. ಅವನು ನೆಟ್ಟಗೆ ದ್ರೌಪದಿಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು, “ತಂಗೀ ! ಏತಕ್ಕೆ ಚಿಂತಿಸುವೆಯವ್ವಾ ! ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ತಂದುಕೋ ನಾನು ಬಂದಿರುವುದು ಕೂಡ ತಿಳಿಯದೆ ಕಣ್ಣು ಮುಚ್ಚಿ ಕೊಂಡಿರುವೆನುಲ್ಲ ! ಏಳು ಕಣ್ಣೆರೆ” ಎಂದನು. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ ಆ ಸಂಧ್ಯೆಯು ಕಣ್ಣೆರೆದು ಸ್ವಾಮಿಯ ಶ್ರೀಮೂರ್ತಿಯನ್ನು ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ನೋಡಿ, ಆನಂದಭರಿತಳಾಗಿ ಆ ದೇವನ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿ ಅಡ್ಡಬಿದ್ದು “ಆಹಾ ! ಭೂಮಿಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬಾದೇ ಹೆಜ್ಜೆಯಾಗಿ ಅಳೆದ ಪಾದವು ಇದೇ. ಅರೆಬಾಡೆಯಾಗಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಅಹಲೈನು ಶಾಪವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿದುದು ಈ ಪಾದವೇ ಅಲ್ಲವೇ ? ದೇವಗಂಗೆಯನ್ನು ಪಡೆದ ಪಾವನ ಪಾದವು ಇದೇ, ಇದೇ ಪಾದವಲ್ಲವೇ ಶಕಟಾಸುರನನ್ನು ಬದೆದು ಕೆಡೆದುಹೋದುದು. ಇಂತಹ ಪಾದಗಳು ನಮಗೆ ರಕ್ಷೆಯಾಗಿರಲಿ” ಎಂದು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬತ್ತಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆಗ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನು “ದ್ರೌಪದೀ ! ಸ್ತೋತ್ರಗಳಿಂದ ಹೊತ್ತುಕಳೆಯಲಿಕ್ಕೆ ಇದು ವೇಳೆಯಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಅಂತರಂಗವನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ ಬೇಗ ಹೇಳು” ಎಂದು ತಲೆ ಹಿಡಿದು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿ ನುಡಿಸಲು ಪಾಂಚಾಲಿಯು “ಅಣ್ಣಾ ! ಶಿವನ ಅವತಾರವಾದ ದೂರ್ವಾಸ ಮುನಿಯು ಹಸಿವಿನಿಂದ ಬಂದು ಅನ್ನವನ್ನು ಬೇಡಿದನು. ಅನ್ನವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದು. ನಿಮ್ಮ ಅನುಷ್ಠಾನಗಳನ್ನು ಮುಗಿಸಿಕೊಂಡು ದಯಮಾಡಿಸಬಹುದೆಂದು ರಾಯನು ಆಮಂತ್ರಣ ಕೊಟ್ಟನು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೆ ಅಕ್ಷಯಪಾತ್ರೆಯು ಬರಿದಾಗಿದೆ. ಈಗ ಮುನಿ



ಗೂ ಆತನ ಸಂಗಡ ಬಂದಿರುವ ಎಂಬತ್ತೆಂಟು ಸಾವಿರ ಋಷಿಗಳಿಗೂ ಆಹಾರವನ್ನು ಎಲ್ಲಿಂದ ತಂದು ಬಡಿಸಲಿ? ಆ ಮುನಿಯು ಮುನಿದರೆ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣಸದರಾದ ಅಯ್ಯರನ್ನೂ ಪಾರಣೆ ಮಾಡದೆ ಬಿಡನು. ಈಗ ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ತೋರದೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಿದೆನು” ಎಂದು ಹೇಳಿದಳು. ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು “ಪಾಂಚಾಲಿಯೇ, ನಾವು ಬಹು ದೂರದಿಂದ ಹಸಿದುಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವಾಗ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ದೂರುಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ ಹೊತ್ತು ಕಳೆಯುವುದು ಸರಿಯೆ?” ಎನ್ನಲು ಆಕೆಯು ಗಡಗಡನೆ ನಡುಗುತ್ತಾ ಕೈಮುಗಿದು ನಿಂತುಕೊಂಡು “ಎಲೈ ಪರಮಾತ್ಮನೇ! ನಿಮ್ಮ ಹಸಿವನ್ನು ಕಳೆಯಬೇಕಾದರೆ ಅಚಂಚಲವಾದ ಭಕ್ತಿಯೇ ಹೊರತು ಮತ್ತಾವ ಭುಕ್ತಿಯೂ ನಮ್ಮಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಅಬಲೆಯರಾದ ನಾವು ಚಂಚಲೆಯರೆಂಬುದು ನೀನರಿಯೆಯಾ?” ಎನಲು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು “ತಂಗೀ! ಈ ಮಾತುಗಳೂ ಸ್ತೋತ್ರಗಳೂ ಇರಲಿ. ನೀನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕೊಟ್ಟದ್ದೇ ನಮಗೆ ಅಮೃತವು ಇದ್ದುದನ್ನು ತಂದೊಪ್ಪಿಸು. ತಡೆಮಾಡಬೇಡ” ಎಂದನು. ಆಗಲೂ ದ್ರೌಪದಿಯು ಭಯದಿಂದ ಮನೆಯೊಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಸೂರ್ಯನು ಕೊಚ್ಚಿದ್ದ ಸ್ಥಳಿಯನ್ನು ತಂದು ಸ್ವಾಮಿಯ ಮುಂದೆ ಇರಿಸಿ “ಸ್ವಾಮಿ! ಇಗೋ ಇದೇ ನಮ್ಮ ಆಸ್ತಿ. ನಿನಗೆ ಬೇಕಾದುದನ್ನು ತಿಂದು ತೃಪ್ತನಾಗು” ಎಂದು ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟಳು.

ಆಗ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಅಕ್ಷಯಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ತನ್ನ ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಶೋಧಿಸಿ ನೋಡಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಮೆತ್ತಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಒಂದೇ ಒಂದು ಅಗುಳು ಅನ್ನವನ್ನು ತೆಗೆದು ತನ್ನ ಬಾಯ್ಗೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ತೃಪ್ತನಾಗಿ, ತಲೆದೂಗಿ ತೇಗಿದನು. ಕೂಡಲೇ ಆ ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಭಕ್ಷ್ಯ ಭೋಜ್ಯ ಲೇಹ್ಯ ಚೋಷ್ಯಗಳೆಂಬ ಚತುರ್ವಿಧಾನ್ನಗಳೂ ಪರಿಪೂರ್ಣವಾದುವು. ಸ್ವಾಮಿಯು ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ನೋಡಿ “ತಂಗೀ! ಇನ್ನು ನೀನು ಹೆದರಬೇಡ. ವಿಷವು ಕಳೆದು ಅಮೃತವಾಯಿತು. ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಇರವು” ಎಂದು ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿದನು.

ಅತ್ತ ಸ್ವಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಹೋಗಿದ್ದ ಋಷಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಿ ತೇಗುಗಳು ಬರುತ್ತಿದ್ದುವು. ಅವರ ಅಳ್ಳೆಗಳು ಹಿಗ್ಗಿದುವು.



ಆಕಂಠಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಉಂಡಂತೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತೃಪ್ತಿಯಾಯಿತು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ದೂರ್ವಾಸ ಮುನಿಯು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ದಯಮಾಡಿಸಿರುವುದನ್ನೂ, ಆತನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ತನ್ನೆಲ್ಲರ ಹೊಟ್ಟೆಗಳೂ ತುಂಬಿಕೊಂಡಿವೆ ತನ್ನ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ಭಂಗ ಬಂದಿರುವುದನ್ನೂ ತನ್ನ ಜ್ಞಾನದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಂಡನು. “ಮುಂದೆ ತಾನು ಮಾಡತಕ್ಕುದೇನು! ಆ ದೇವ ದೇವನಲ್ಲಿ ಸೇನಿಸಿ ನಾವು ಬದುಕಬಲ್ಲೆವೆ? ಎಂದಿಗೂ ಇಲ್ಲ. ಹಿಂದೆ ನನಗೆ ಆದ ಪರಿಭವವನ್ನು ನೆನಸಿಕೊಂಡರೆ ಈಗಲೂ ಮೈಜುಮ್ಮೆನ್ನುವುದು. ನಮ್ಮ ಗರ್ವಕ್ಕೂ ಕಪಟಕ್ಕೂ ತಕ್ಕ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಾಯಿತು. ಇತರರಿಗೆ ತಿಳಿಯದಂತೆ ಇಷ್ಟರ ಮರ್ಯಾದೆಯಿಂದ ರಕ್ಷಿಸಿದುದೇ ನಮಗೊಂದು ಗೌರವವು. ನಾವು ಈಗಲೇ ಹೋಗಿ ಆ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನ ಸಂದರ್ಶನ ಮಾಡಿ ಕೃತಾರ್ಥರಾಗುವುದು ಯುಕ್ತವು” ಎಂದು ತಿಳಿದು ಆ ಮುನೀಂದ್ರನು ಸಂಗಡ ಇದ್ದ ಋಷಿಗಳೊಂದಿಗೆ ಧರ್ಮರಾಯನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಆ ಮಹರ್ಷಿಯನ್ನು ನೋಡುತ್ತಲೇ ಎದ್ದು ಬಂದು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಕಾಣಿಕೆ ಕೊಟ್ಟು “ಹೋಹೋ! ರುದ್ರಮಹರ್ಷಿಗಳೇ! ಹ್ಲೇಮವೇ? ಎಲ್ಲಿಂದ ದಯಮಾಡಿಸಿದಿರಿ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ದೂರ್ವಾಸನು “ಎಲೈ ಮಾಯಾವಾನವ ರೂಪನೇ! ಈ ಕಪಟ ನಾಟಕವು ಸಾಕು. ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ನೀನು ಬಲು ಜಾಣನೆಂಬುದನ್ನು ಬಲ್ಲೆವು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಬಾಚೆ ತಬ್ಬಿಕೊಂಡನು. ಯತಿಗಳು ಬಂದರೆ ಗೃಹಸ್ಥನು ಅವರನ್ನು ಮನ್ನಿಸುವುದು ಲೋಕಸದ್ಧತಿ. ಅದರಂತೆ ಮನುಷ್ಯಾವತಾರವೆತ್ತಿ ಗೃಹಸ್ಥನೆನಿಸಿರುವ ನೀನು ನಮಗೆ ವಂದಿಸುವುದು ಸಹಜವೇ ಸರಿ. ಕೃಷ್ಣಾ! ಕುಳ್ಳಿರು ಕುಳ್ಳಿರು” ಎಂದು ವಿನೋದವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಆತನ ಸಂಗಡ ಬಂದಿದ್ದ ಋಷಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಸಾಲುಗಟ್ಟಿ ಕುಳಿತಿದ್ದರು. ಪಾಂಡವರು ಅವರಿಗೆಲ್ಲಾ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಬಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿದ್ದರು. ಆಗ ದ್ರೌಪದಿಯು ಬಂದು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಆ ದೂರ್ವಾಸಮುನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಲು ಸುಮಂಗಲೆಯಾಗಿರೆಂದು ಆತನು ಹರಸಿದನು. ಬಳಿಕಲಾ ಮುನಿಯು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ನೋಡಿ “ಎಲೈ ರಾಯನೇ! ನಿಮಗೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನ ಅನುಗ್ರಹವಿ



ರುವಾಗ ಅಸಾಧ್ಯವೇನುಂಟು? ಈ ಭೀಮಾರ್ಜುನರಿಬ್ಬರೇ ಹುರುಕುಲದ  
 ಬೇರುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕಳಚಿಬಿಡುವರು. ಮುಂದೆ ರಾಜ್ಯವೆಲ್ಲವೂ ನಿಮ್ಮ  
 ವಶವೇ ಆಗುವುದು. ಇದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಆಗ  
 ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಆತನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ “ ಸ್ವಾಮಿ! ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಮೂ  
 ರ್ತಿಯ ಅನುಗ್ರಹವು ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿರುವುದು ನಿಜ  
 ನಿಮ್ಮ ಅಭಿಮಾನವೂ ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಇಲ್ಲದೆ ಇಲ್ಲವು. ನಿಮ್ಮ ಆಶೀರ್ವಾದ  
 ಬಲದಿಂದ ನಾವು ಈ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಸೂರ್ಯನು  
 ಅಸ್ತಮಿಸುವ ವೇಳೆಯಾಯಿತು. ಈ ಮುನಿಜನರೆಲ್ಲರೂ ಹಸಿದುಬಂದಿ  
 ರುವರು. ಎಲ್ಲರೂ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಏಳಬೇಕು ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು.  
 ಅದಕ್ಕಾ ಮಹರ್ಷಿಯು “ ಎಲೈ ರಾಜೇಂದ್ರನೇ! ಮರದ ಬೇರು ನೀರು  
 ಕುಡಿದರೆ ಆ ವೃಕ್ಷದ ರೆಂಬೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ತೃಪ್ತಿಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೆ? ಸರ್ವ  
 ಗತನಾದ ಈ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಸಂತುಷ್ಟನಾದ ಮೇಲೆ ಆತನ ಅಂಗೋ  
 ಪಾಂಗಗಳಾಗಿರುವ ನಮಗೆ ಹಸಿವು ಎತ್ತಿದುದು? ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಮೃಷ್ಟಾನ್ನ  
 ಪಾನಗಳನ್ನು ಪಡೆದು ಸಂತೃಪ್ತರಾದೆವು. ದುಷ್ಟಾತ್ಮನಾದ ಕೌರವನು  
 ಧೂರ್ತತನದಿಂದ ನಿಮ್ಮನ್ನು ವಂಚಿಸಬೇಕೆಂದು ನನ್ನನ್ನಿಲ್ಲಿಗೆ ಕಳುಹಿ  
 ದನು. ಇದರಿಂದ ನಮಗೆ ಕಷ್ಟವೂ ಅವಮಾನವೂ ಸಂಭವಿಸಿತೇ ಹೊ  
 ರತು ಈ ಪಾಂಡವರು ವ್ರತಭ್ರಷ್ಟರಾಗಲಿಲ್ಲ. ಭಗವದ್ಭಕ್ತರನ್ನು ಕೆಣ  
 ಕಿದ ದುರ್ಜನರು ಎಂದಿಗಾದರೂ ಕೆಟ್ಟುಹೋಗುವರು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ  
 ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಸಂತೈಸಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆದು ಮುನಿಜನರೊಂದಿ  
 ಗೆ ತನ್ನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನೂ ದ್ರಾವದೀ  
 ಸಹಿತರಾದ ಆ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಧೈರ್ಯವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ದ್ವಾರಕೆಗೆ  
 ಹೋಗಿ ಸೇರಿದನು.



### ಹತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ: — ದ್ವಾರಕೆಯಲ್ಲಿ ಬಲರಾಮನು ತನ್ನ ಮಗಳಾದ ಶಶಿರೇಖೆಯನ್ನು ದುರ್ಯೋಧನನ ಮಗನಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಮದುವೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಲಗ್ನಪ್ರಯತ್ನಮಾಡಿದನು. ಅವನ ಸೋದರಳಿಯನಾದ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಸುಭದ್ರೆಯು ಬೇಡಿ, ತಿರಸ್ಕೃತಳಾಗಿ ಮಗನೊಂದಿಗೆ ಹೊರಟುಹೋಗಿ ಘಟೋತ್ಕಚನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಸೇರಿದಳು. ಅವನು ಮಾಯೆಯಿಂದ ಆ ಕನ್ಯೆಯನ್ನು ತಂದು, ಕೌರವಾದಿಗಳನ್ನು ಭಗಿಸಲು, ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾನುಮತದಿಂದ ಬಲರಾಮನು ಅಭಿಮನ್ಯುವಿಗೆನೇ ಮಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದಾಗಿ ಒಪ್ಪಿದನು ಬಳಿಕ ಅವರಿಬ್ಬರ ವಿವಾಹವು ನಿರ್ವಿಘ್ನವಾಗಿ ನೆರವೇರಿತು.

ಇತ್ತ ಪಾಂಡವರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ವಿಯೋಗದಿಂದ ದುಃಖಿಸುತ್ತಾ “ ಇನ್ನೂ ಎರಡು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ವನವಾಸವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗಿರಬೇಕು ! ಆ ಸ್ವಾಮಿಯು ಹೇಗೆ ಕಾಪಾಡುವನೋ ? ಅವಧಿ ಮುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಎಂದಿಗೆ ಸತ್ಯಪ್ರತಿಜ್ಞ ರಾಗಿ ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುವೆನೋ ? ” ಎಂದು ಚಿಂತಿಸುತ್ತಲಿದ್ದರು.

ಅತ್ತ ದ್ವಾರಕಾನಗರದಲ್ಲಿ ಸುಭದ್ರೆಯು ಪುತ್ರನಾದ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನೊಂದಿಗೆ ತೌರಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಳು. ಬಲರಾಮನಿಗೆ ಶಶಿರೇಖೆಯೆಂಬ ಕನ್ಯೆ ಇದ್ದಳು. ಆ ಹುಡುಗಿಯು ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೂ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನೊಂದಿಗೆ ಆಟಪಾಟಗಳಾಡುತ್ತಾ ಬಲು ಸಲಿಗೆಯಿಂದ ಆತನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಿದ್ದಳು. ಅಭಿಮನ್ಯುವಿಗೂ ಅವಳ ಮೇಲೆ ಮೋಹ ಹುಟ್ಟಿತು. ಮೈನೆರೆದ ಆ ಹರೆಯದ ಹುಡುಗಿಗೆ ವಿವಾಹ ಪ್ರಯತ್ನಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಬಲರಾಮನು ತಕ್ಕ ವರನನ್ನು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹುಡುಕಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಈ ವಿಷಯವು ಹಸ್ತಿನಾಪುರದ ಕೌರವರಿಗೆ ತಿಳಿಯಿತು. ದುರ್ಯೋಧನನ ಹಿರಿಯ ಮಗನಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ತನ್ನ ಹೆಸರಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣವಂತನಾಗಿಯೇ ಇದ್ದನು. ಶಶಿರೇಖೆಯನ್ನು (ಇವಳಿಗೆ ಕನಕಾಂಗಿಯೆಂಬ ಹೆಸರೂ ಉಂಟು) ತಂದುಕೊಂಡು ವಿವಾಹ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಆಲೋಚಿಸಿ, ಕೌರವರು ಬಲರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಪುರೋಹಿತರನ್ನು ಕಳುಹಿದರು. ಅವರು



ದ್ವಾರಕೆಗೆ ಹೋಗಿ ಆ ಹಲಾಯುಧನನ್ನು ಕಂಡು “ ಅಯ್ಯಾ ! ಯಾದವರಿಗೂ ಕೌರವರಿಗೂ ಬಹು ಪೂರ್ವ-ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಸಂಬಂಧವಿತ್ತು. ನಿನ್ನ ತಂಗಿಯಾದ ಸುಭದ್ರೆಯನ್ನು ಕುರುವತಿಯಾದ ಸುಯೋಧನನಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂತಲೇ ನೀನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ್ದೆ. ದೈವಯೋಗದಿಂದಲೋ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಕಾಪಿಟ್ಟದಿಂದಲೋ ನಿನ್ನ ಯೋಚನೆಯು ವಿಫಲವಾಗಿ ವಿವಾಹವು ಅನ್ಯಥಾ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ನಡೆದುಹೋದ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ನುಡಿದು ಫಲವೇನು ? ಈಗ ನಿನ್ನ ಮಗಳು ಶಶಿರೇಖೆಯು ವಿವಾಹಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ವಯಸ್ಕಳಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ನಮ್ಮ ಸುಯೋಧನಪುತ್ರನಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಆ ಕನ್ಯೆಗೆ ಅನುರೂಪನಾದ ವರನಾಗಿರುವನು. ನೀನು ಪೂರ್ವ ಸಂಬಂಧದ ಮೇಲೆ ದೃಷ್ಟಿಯಿಟ್ಟು ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರರಾಯನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವನು. ” ಎಂದರು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಲರಾಮನು “ ಪುರೋಹಿತರೇ ! ನಿಮ್ಮ ವಾಕ್ಯಗಳು ಯುಕ್ತವಾಗಿವೆ. ಆದರೂ ಮದುವೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಬೇಕಾದರೆ ಬಹು ದೂರ ಆಲೋಚಿಸಬೇಕು. ಆ ಹುಡುಗಿಯ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನೋ, ಅವಳ ತಾಯಿಯು ಯಾರಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದಿರುವಳೋ, ಬಂಧುಜನರ ಇಷ್ಟವು ಹೇಗಿರುವುದೋ ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಿಳಿದ ಹೊರತು ಮಾಡಿಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಬಾರದಷ್ಟೆ ! ಈಗ ತಾನೇ ನಮಗೆ ಈ ಯೋಚನೆ ಹುಟ್ಟಿದೆ. ಎಲ್ಲರೂ ಕಲೆತು ಆಲೋಚಿಸಿ, ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡು ಹೇಳಿಕಳುಹುವೆನು. ಕುರುವಂಶದವರ ಸಂಬಂಧ ಬಿಡಬಾರದೆಂಬುದೇ ನನ್ನ ಇಷ್ಟವು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅವರಿಗೆ ಉಡುಗೊರೆಯೊಂದಿಗೆ ತಾಂಬೂಲ ಸಂಭಾವನೆಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿದನು.

ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜನರ ಬಾಯಿ ಮುಚ್ಚುವುದು ಕಷ್ಟ. ಇಬ್ಬರು ಪರಸ್ಪರ ಸೇರಿದರೆ ಇವರು ಇಂತಹ ವಿಷಯವನ್ನೇ ಮಾಡುತಿದ್ದಾರೆಂದು ಗ್ರಹಿಸುವ ಚತುರರೂ ಉಂಟು. ಕೌರವ ಪುರೋಹಿತರು ಬಂದಾಗಲೇ ಇವರು ಶಶಿರೇಖೆಯ ಲಗ್ನ ಗೊತ್ತು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಬಂದಿರುವರೆಂದು ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಸುದ್ದಿ ಹರಡಿತು. ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಹೆತ್ತ ತಾಯಿತಂದೆಗಳು ಕೂಡ ವರ ನಿಶ್ಚಯವಿಲ್ಲದೆ ಕುಳಿತಿರುವಾಗ ಊರಿನವ



ರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು “ಓಹೋ! ಇನ್ನೇನು! ಶಶಿರೇಖೆಗೆ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಸಂಬಂಧ ದೊರೆಯಿತಂತಲೂ, ಕೆಲವರು ಏತರ ಮಾತಿದು! ಸೋದರ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಎಂದಿಗೆ ತಪ್ಪಿಸುವನು? ಸುಭದ್ರೆಯು ತನ್ನ ಮಗನಾದ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿಗೆ ಹೆಣ್ಣು ಕೊಡದಿದ್ದರೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಬಿಡುವಳೆ? ಎಂದು ಕೆಲವರೂ, ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಜನರು ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ನೋಡುವರೇ ಹೊರತು ಬಾಂಧವ್ಯವನ್ನುಗಲಿ, ಕುಲಶೀಲ ರೂಪಗಳನ್ನಾಗಲಿ ನೋಡುವುದೇ ಇಲ್ಲ, ಪಾಪ! ಆಕೆಯ ಗಂಡ ಅರ್ಜುನನು ಸಹೋದರರೊಂದಿಗೆ ವನವಾಸ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವಾಗ ಈ ವಿವಾಹದ ಸುದ್ದಿ ಅವರಿಗೇನು ಬೇಕಾಗಿದೆ? ಎಂದು ಕೆಲವರೂ ಬಗೆಬಗೆಯಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಬಲರಾಮನು ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯಾದ ರೇವತಿಯ ಅಂತಃಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಮಗಳ ವಿವಾಹದ ಪ್ರಸ್ತಾಪವೆತ್ತಿ ಆ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಕೌರವರ ಕಡೆಯಿಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಬಂದಿದ್ದ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ಹೇಳಿ, ಈ ಬಗ್ಗೆ ನಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನೆಂದು ಕೇಳಿದನು. ಅವಕ್ಕಾಕೆಯು ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ಆಲೋಚಿಸಿ, “ಪ್ರಾಣನಾಥಾ! ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆ ನಿಮಗಿರುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ ನನಗೂ ಇದು ಸಮ್ಮತವೇ ಸರಿ. ಆದರೆ ಒಂದು ಸಂದೇಹವು ಮಾತ್ರ ಬಾಧಿಸುತ್ತಿರುವುದು. ಪಾಂಡವರು ಜೂಜಿನಲ್ಲಿ ಸೋತು ವನವಾಸಕ್ಕೆ ಹೋದಮೇಲೆ ನಿಮ್ಮ ತಂಗಿ ಸುಭದ್ರೆಯನ್ನೂ, ಸೋದರಳಯನಾದ ಅಭಿಮನ್ಯುವನ್ನೂ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕರೆದುತಂದಿರಬೇಕು! ಹತ್ತು ವರುಷಗಳಿಂದಲೂ ಅವರು ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವರು. ಅಂದಿನಿಂದ ನಮ್ಮ ಶಶಿರೇಖೆಯೂ ಅಭಿಮನ್ಯುವೂ ಕಲಿತು ಆಟಪಾಟಗಳನ್ನಾಡುತ್ತ ಪರಸ್ಪರ ಪ್ರೀತಿಗೊಂಡಿರುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಲೋಕದ ಜನರು ಕೂಡ ಪಾಂಡವರು ಕಾಡುಪಾಲಾದ ಕಾರಣ ಅವರು ಬಡವರೆಂದು ನಾವು ಸೋದರಿಕೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ರಾಜ್ಯಾಧಿಪತಿಗಳಾದ ಕೌರವರ ಬಾಂಧವ್ಯವನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದೆನೆಂದು ಪಲವು ಬಗೆಯಾಗಿ ದೂರಿಕೊಳ್ಳುವರು ತಾವು ನಿಧಾನ



ವಾಗಿ ಆಲೋಚಿಸಿ ಕಾರ್ಯ ನಿಶ್ಚಯಪೂರ್ವಕ. ಅಬಲೆಯಾದ ನನಗೆ ಏನು ತಿಳಿಯುವುದು” ಎಂದಳು.

ಬಲರಾಮನು ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ನಿರುತ್ಸಾಹನಾಗಿ ತನ್ನ ಕೈಕೆಚ್ಚೆ ಕೊಂಡು “ಓಹೊ! ನಿರರ್ಗಳವಾಗಿ ಹರಿದು ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ನದಿ ಪ್ರವಾಹಕ್ಕೆ ದೊಡ್ಡ ಬಂಡೆಯು ಅಡ್ಡಬಂದು ತಡೆಯುವಂತೆ ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪಕ್ಕೆ ಇವಳು ಮೊದಲೇ ಅಡ್ಡಿ ಮಾಡುವಂತಿದೆ” ಎಂದು ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ಆಲೋಚಿಸಿ, “ಕನ್ಯೆಯನ್ನು ಅಭಿಮನ್ಯುವಿಗೆ ಕೊಡೋಣವೇ ಅಥವಾ ಮುಂದೆ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಾಗತಕ್ಕವನಾಗಿರುವ ಲಕ್ಷ್ಮಣಕುಮಾರನಿಗೆ ಕೊಡೋಣವೇ ಎಂಬ ಚಿಂತೆಯು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿ ಕೆಳಗೂ ಮೇಲೂ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ ಕಬ್ಬಿಣ ಸಲಾಕೆಯ ನಡುವೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡ ಅಯಸ್ಕಾಂತ ಶಿಲೆಯಂತೆ ನಿಶ್ಚಲವಾಗಿ ನಿಂತುಬಿಟ್ಟಿದೆ ಎಂದುಕೊಂಡು ಮತ್ತೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ನಿದಾನವಾಗಿ ವಿಚಾರಮಾಡಿ ನಿಶ್ಚಯಭಾವದಿಂದ ಪತ್ನಿಯನ್ನು ಕುರಿತು “ಸಾಧ್ವೀ! ನೀನು ಲೋಕನಿಂದೆಯೇ ಮುಖ್ಯವೆಂದು ತಿಳಿದೆಯೇ ಹೊರತು ಪರಮಾರ್ಥವನ್ನು ಯೋಚಿಸಲಾರದೆ ಹೋದೆ. ಲೋಕದ ಜನರಿಗೆ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಹುಚ್ಚು ಹಿಡಿದಿರುವುದು. ಪೂರ್ವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಬಿಡಬಾರದೆಂಬುದೇ ಅವರ ಹಟವು. ಯಾವಾಗಲೂ ಹೊಸ ಬಾಂಧವ್ಯದಲ್ಲಿ ಇರುವ ಆನಂದವು ಹಳೆಯ ಸೋದರ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ದುಷ್ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ಐಕಮತ್ಯವು ಕುದುರಬೇಕಾದರೆ ಹೊಸ ಸಂಬಂಧವನ್ನೇ ಮಾಡುತ್ತಾ ಬರಬೇಕು. ಇದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಫಲವೃಕ್ಷದಲ್ಲಿರುವ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಹಣ್ಣಿನ ಬೀಜವನ್ನು ತಂದು ನೆಟ್ಟರೆ ಗಿಡವು ಬೆಳೆದು ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಸಣ್ಣ ಕಾಯಿಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದು. ಅವರ ಬೀಜವನ್ನು ನಾಟದರೆ ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಸಣ್ಣ ಕಾಯಿಗಳೇ ಬಿಡುವುವು ಹೀಗೆ ರುಚಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಗಾತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ ಕ್ರಮೇಣ ತಗ್ಗಿ ಹೋಗುತ್ತಾ ಬರುವಂತೆ ಮಾನುಷ್ಯವರ್ಗದಲ್ಲಿಯೂ ರಕ್ತಸಂಬಂಧವನ್ನು ತಪ್ಪಿಸದೆ ಬಾಂಧವ್ಯ ಬೆಳೆಸಿದರೆ ಸಂತಾನಗಳು ದುರ್ಬಲವಾಗಿ ಹೋಗುವುದಲ್ಲದೆ ಕೆಲವು ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಕುಲಕ್ಷಯವಾಗುವ ಸಂಭವವೂ ಉಂಟಾಗಬಹುದು. ಇದು ಪ್ರಕೃತಿಶಾಸ್ತ್ರದ ನಿಯಮವು. ಇನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹಾಗಿರಲಿ. ನಮ್ಮ



ಶಶಿಯನ್ನು ಅಭಿಮನ್ಯುವಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಅವಳಿಗಾಗಲಿ ನಿನಗಾಗಲಿ ಸಂತೋಷವಾಗಿರುವುದೆ? ಹೇಳೆಂದನು.

ರೇವತಿಯು “ ನಾಥನೇ ! ನಾನು ಹೇಳತಕ್ಕದೇನು ? ಹುಡುಗಿಗೆ ತಕ್ಕ ವರನು ಸಿಕ್ಕಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆಯು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಇರುವುದು. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಅತ್ತೆ ಸೊಸೆಯರ ವೈರವನ್ನಡಗಿಸಿ, ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ತಾನೇ ಇಕ್ಕೆಯಾಗಿ ಮನ್ಮಥನಂತೆ ಸುಂದರಾಂಗನಾದ ಚತುರನು ನಮ್ಮ ಕನಕಾಂಗಿಗೆ ಪತಿಯಾದರೆ ಅಷ್ಟೇ ನಮಗೆ ಬೇಕಾದುದು. ಇಷ್ಟರ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಚಿತ್ತವು. ನಾನು ಹೇಳತಕ್ಕದೇನು ? ” ಎಂದಳು.

ಆಗ ಬಲರಾಮನು ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿ “ ವಿವಾಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸೋದರಳಯ-ಗೀದರಳಯ ಎಂಬ ಮಾತು ಕಟ್ಟಡಬೇಕು. ರತ್ನದಂತಹ ಬಾಲೆಯನ್ನು ನಿರ್ಭಾಗ್ಯನಾದ ಸೋದರಳಯನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಹುಡುಗಿಗೆ ಮಿತಿವಿೂರಿದ ದುಃಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದರೆ ಅದರಿಂದ ಸಂಭವಿಸುವ ರೌರವಾದಿ ನರಕಯಾತನೆಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ಲೋಕಾಸವಾದವನ್ನು ಹೇಗಾದರೂ ಸಹಿಸಬಹುದು. ಲೋಕವನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿ ಸಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸುವ ಭ್ರಷ್ಟನು ಕೆಲವು ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಕೈಕೊಗದಿರನು ಇತರರಿಗೆ ಉಪದೇಶ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ಜಾಣರೇ ಹೊರತು ಹೇಳದವನು ತಮ್ಮ ಆಚರಣೆಯಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರತಕ್ಕವರು ಇಲ್ಲವೇ ಇಲ್ಲ. “ ಲೋಕೋಭಿನ್ನರುಚಿಃ ” ಎಂಬಂತೆ ಜನರೆಲ್ಲರೂ ಒಂದೇ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಎದಿಗೂ ನಡೆಯಲಾರರು. ಎತ್ತಿನ ಹುಣ್ಣು ಕಾಗೆಗೆ ನೋವಾಗುವುದೆ? ಅದಾದರಿಂದ ಶ್ರೀಮಂತನಾಗಿಯೂ ಚಿರಂಜೀವಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಲಕ್ಷಣನಿಗೇನೇ ನನ್ನ ಮಗಳನ್ನು ಕೊಡುವೆನು. ಯಾರು ಇದಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ನುಡಿದರೂ ನಾನು ಕೇಳತಕ್ಕವನಲ್ಲ ” ಎಂದು ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟನು.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಸತ್ಯಭಾಮೆಯೊಂದಿಗೆ ಅಂತಃಪುರದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿದ್ದಾಗ ಪರಿಚಾರಿಕೆಯು ಬಂದು ಬಲರಾಮನು ಶಶಿರೇಖೆಯ ಲಗ್ನದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ತೀರ್ಮಾನವನ್ನು ಸ್ವಾಮಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದಳು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆತನು “ ಆಹಾ ! ಎಂತಹ ಪ್ರಮಾದವು ! ಸರ್ವಲಕ್ಷಣಸಂಪನ್ನನಾದ ಸೋದರಳಯನು ಅಭಿಮನ್ಯುವಿರುವಾಗ ಅಣ್ಣಯ್ಯನಿಗೆ ಲಕ್ಷಣನು



ಅಳಿಯನಾಗಿ ಬಂದನೆ ? ಸತ್ಯಾ ! ನೋಡಿದೆಯಾ ? ಕೊನೆಗೆ ನಮ್ಮ ಕನ  
ಕಾಂಗಿಯ ಕೋರಿಕೆ ಹೇಗಾಯಿತು ? ಪಾಪ ! ಸುಭದ್ರೆಯು ಈ ಸುದ್ದಿ  
ಕೇಳಿದರೆ ಎಷ್ಟು ನೊಂದುಕೊಳ್ಳುವಳೋ ? ಹೆತ್ತವರ ಎದುರಿಗೆ ನಮ್ಮ  
ಸೂಚನೆಗಳು ನಡೆಯುವುವೆ ? ಬ್ರಹ್ಮಸಂಕಲ್ಪವು ಹೇಗಿರುವುದೋ ಬಲ್ಲ  
ವರಿಲ್ಲ” ಎಂದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಸತ್ಯಭಾಮೆಯು. “ಮನೋವಲ್ಲಭಾ !  
ಭಾವನವರ ಉದ್ದೇಶವು ಬೇರೆ ಕಡೆ ಇರುವಾಗ ನಿಮ್ಮ ಈ ಹುಚ್ಚು  
ಕೂಗುಗಳನ್ನು ಕೇಳತಕ್ಕವರಾರು ? ಅರ್ಜುನನ ಮಗನು ನಿಮಗೆ ಹೇ  
ಗೋ ಹಾಗೆಯೇ ಬಲಭದ್ರನಿಗೂ ಸೋದರಳಿಯನೇ ಅಲ್ಲವೆ ? ಆ ಧರ್ಮ  
ವನ್ನವರು ಕಡೆಗಣಿಸಿ ಅನ್ಯಥಾ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿದರೆ ನೀವು ಮಾಡತಕ್ಕದೇನು ?  
ಇದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನ ಈಗಿನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ, ಭಾವನವರ ಉದ್ದೇ  
ಶವನ್ನೂ ನೋಡಿದರೆ ಶಶಿರೇಖೆಯನ್ನು ಅಭಿಮನ್ಯುವಿಗೆ ಕೊಡಿಸಲು  
ನೀವು ಪ್ರಯತ್ನ ಪಡುವುದು ಹುಚ್ಚುತನವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ” ಎಂದ  
ಳು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಸುಭದ್ರೆಯು ಜೋಲುಮುಖ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಗೆ  
ಬಂದಳು. ಕೃಷ್ಣನು ಅವಳನ್ನು ನೋಡಿ “ತಂಗೀ ! ಯಾವಾಗಲೂ  
ಸಂತೋಷದಲ್ಲಿದ್ದ ನಿನ್ನ ಮುಖವು ಈಗ ಕಳೆಗುಂದಿದೆ. ಅಣ್ಣಯ್ಯನು  
ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಬೇರೆ ಕಡೆಗೆ ಕೊಡುವನೆಂದು ಕೇಳಿ ಚಿಂತಿಸುವೆಯಾ ?  
ನಿನ್ನ ಪತಿಯು ಏನವಾಸದಲ್ಲಿದ್ದರೂ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಕೊರತೆಯಾಗಬಾ  
ರದೆಂದು ನಾವು ಎಷ್ಟೋ ಶ್ರದ್ಧೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಶಶಿರೇಖೆಯು  
ಲಗ್ನದ ವಿಷಯವಾಗಿ ನಿನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಬಲರಾಮನು ಮರೆತುಬಿಟ್ಟುದು  
ಸರಿಯಲ್ಲ. ಆಗಲಿ, ಒಂದು ಸಾರಿ ಹೋಗಿ ಕೇಳೋಣ” ಎಂದು ಹೇಳಿ  
ಸುಭದ್ರೆಯನ್ನೂ ಸಾತ್ಯಕಿಯನ್ನೂ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಲರಾಮನ ಅರಮ  
ನೆಗೆ ಹೋದನು. ಅವರನ್ನು ನೋಡಿ ಆತನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಸಾತ್ಯಕಿಯರಿಗೆ  
ತಕ್ಕ ಪೀಠಗಳ ಮೇಲೆ ಕುಳ್ಳಿರಹೇಳಿ, ಸುಭದ್ರೆಯ ಕಡೆ ಕಣ್ಣಿತ್ತಿ  
ನೋಡದೆ ಉದಾಸೀನಭಾವದಿಂದ ಇದ್ದನು. ಆಗ ಸುಭದ್ರೆಯು ಪಿನ್ನ  
ಳಾಗಿ ಬಲರಾಮನನ್ನು ನೋಡಿ,—

ಸುಭ:—“ ಅಣ್ಣಯ್ಯಾ ! ನಿನಗೆ ನಾನು ಮಾಡಿದ ಅನ್ಯಾಯವೇನು ? ನ  
ನ್ನನ್ನು ಮಾತನಾಡಿಸಿದ್ದರೆ ಬಾಯಿಂದ ಮುತ್ತುಗಳು ಉದುರಿಹೋ



ಗುತ್ತಿದ್ದುವೆ ? ದುರ್ದೈವಿಯಾದ ನಾನು ಕಷ್ಟಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿದುದೇ ತಪ್ಪು. ಆಗಲಿ. ಮುಂದಿನ ಯೋಚನೆ ಏನು? ಬಲ:—ಮುಚ್ಚು ಬಾಯಿ. ನಾವು ನಿನಗೆ ಮಾಡಿದ ಅನ್ಯಾಯವೇನು? ನಿನಗೆ ಏತರಲ್ಲಿ ಕೊರತೆ ಮಾಡಿದೆವು ?

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ :—ಅಣ್ಣಾ ! ಕೊರತೆ ಏನೂ ಇಲ್ಲ ಹತ್ತಿರವಿರುವ ರಸದಾಳೆ ಕಬ್ಬನ್ನು ಪರಿತ್ಯಜಿಸಿ ಪರರ ಮನೆಯ ಜೊಂಡಿಗೆ ಆಶಿಸುವಂತೆ ಮುತ್ತಿನ ಮಣಿಯಂತಹ ವರನನ್ನು ಮನೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಮಗಳಿಗೆ ಬೇರೆ ವರನನ್ನು ಗೊತ್ತುಮಾಡುವುದು ಸರಿಯೆ! ಸೋದರ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಹರಿದುಬಿಡುವೆಯಾ? ಇಂತಹ ದೋಷಕ್ಕೆ ನಾವು ಗುರಿಯಾಗಬಾರದು. ನಮ್ಮ ಶಶಿರೇಖೆಯನ್ನು ವಿಜಯ ಕುಮಾರನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಕೃತಕೃತ್ಯನಾಗು.

ಬಲ:—ಕೃಷ್ಣಾ ! ನಿನ್ನ ಪಕ್ಷಪಾತದ ಮಾತುಗಳು ಕಂಡೇ ಇವೆ. ಇದನ್ನು ನಂಬಿ ನಾನು ಹೇಗೆ ಮೋಸಹೋಗಲಿ. ಲಕ್ಷಣವಂತನಾದ ಲಕ್ಷಣನಿಗೆ ಭಿಕ್ಷುಕನ ಮಗನಾದ ಅಭಿಮನ್ಯುವನ್ನು ಹೋಲಿಸಿ ನುಡಿಯುತ್ತೀಯೆ. ಅಪ್ಪೈಶ್ವರ್ಯಸಂಪನ್ನನಾದ ಲಕ್ಷಣನೆಲ್ಲಿ? ತುತ್ತಿಗಿಲ್ಲದೆ ಗೆಡ್ಡೆ ಗಣಸುಗಳನ್ನು ತಿಂದು ಹೊಟ್ಟೆ ಹೊರೆಯುತ್ತಿರುವ ಅರ್ಜುನನ ಮಗನೆಲ್ಲಿ? ಸುಮ್ಮನೆ ಹೊಗಳ ಬಾಯಿ ನೋಯಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಡ, ಸಾಕು, ನಿಲ್ಲಿಸು.

ಕೃಷ್ಣ :—(ಸುಭದ್ರೆಯ ಕಡೆ ನೋಡಿ) ತಂಗೀ! ಅಣ್ಣಯ್ಯನ ಮಾತು ಕೇಳಿದೆಯಾ ?

ಸುಭ. —ಅಣ್ಣಾ ! ಪತಿಯೂ ಭಾವಂದಿರೂ ಮೈದುನರೂ ವಿಧಿವಶದಿಂದ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅಲೆಯುತ್ತಿರುವಾಗ ನೀವು ಸಕಲೈಶ್ವರ್ಯಸಂಪನ್ನರಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನೀವೇ ಗತಿಯೆಂದು ನಂಬಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿದೆನು. ಊರವರೆಲ್ಲರೂ ಶಶಿರೇಖೆಯು ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನ ಹೆಂಡತಿಯೇ ಸರಿಯೆಂದು ಆಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವರು. ಸಮಯ ಬಂದಾಗ ಕೈಬಿಟ್ಟರೆ ನಾನು ಮಾಡತಕ್ಕದೇನು? ತಂಗಿಯ ಮಾತನ್ನು ಅಣ್ಣಂದಿರು ನಡೆಸಿಕೊಡುವುದು ಧರ್ಮವು. ಈಗಲೂ ನೀವು



ಗಳು ದಯವಾಡಿ ನಿಮ್ಮ ಸೋದರಳಿಯನಿಗೆ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು  
ಕೊಟ್ಟು ಮನೆ ಉದ್ಧರಿಸಬೇಕು.

ಬಲ:—(ಹಾಸ್ಯದಿಂದ) ಆಹಾ! ಎಂತಹ ಮಾತನಾಡುವೆ! ಸುಭದ್ರೇ.

ನಿನ್ನ ಮಗನಿಗೆ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆ? ನಿನಗೆ ಕೇಳಲಿಕ್ಕೆ  
ಬಾಯಿ ಹೇಗೆ ಬಂತು? ನಾಚಿಕೆಯಿಲ್ಲವೆ? ಲೋಕದ ಜನರಿಗೆ  
ಎಂತಹ ಹುಚ್ಚು! ತಮ್ಮ ಇಪ್ಪವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ  
ಯುಕ್ತಾಯುಕ್ತ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನೇ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವಲ್ಲ! ರತ್ನ  
ದಂತಹ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಕೊರಳು ಕೊಯ್ದು ನಿನ್ನ ಮಗನಿಗೆ  
ಕಟ್ಟದಿದ್ದರೆ ಸಂಭವಿಸುವ ನಷ್ಟವೇನು? ನಿನ್ನ ಮಗನಿಗೆ ಮದುವೆ  
ಇಲ್ಲದೆ ಹೋದರೆ ಈ ಚಿಂತೆ ಯಾರಿಗೆ? ಈಗ ಹಡಗು ಮುಳುಗಿಹೋಯಿತೇನು? ಬಲು ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ. ನಿನ್ನ ಬಯಕೆಯು  
ನಿಲಕದ ಮರದ ಹಣ್ಣಿಗೆ ಕೈನೀಡುವಂತೆ ಇದೆ. ಲೋಕದಲ್ಲಿ  
ಬಬ್ಬ ತಿರುವೆಯವನು ಮೊದಲು ಬಂದು ಹಿಡಿ ಭಿಕ್ಷು ನೀಡಿ  
ರೆಂದು ಬಂದು ಬಂದು ಗಳಿಗೆ ಕುಳ್ಳಿರಲಿಕ್ಕೆ ಸ್ಥಳ ಕೊಟ್ಟರೆ  
ಊಟಕ್ಕೆ ಬಡಿಸಿರೆಂದು ಬೇಡುವನು. ನಿನ್ನ ಅಡಿಯಾಸೆ  
ಯೂ ಹಾಗೆಯೇ ಇದೆ. ಕೊಟ್ಟ ಅನ್ನವಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ತೃಪ್ತಳಾಗ  
ದೆ ಸಾಲದುದಕ್ಕೆ ಸೊಸೆಯನ್ನೂ ಕೊಡೆಂದು ಬೇಡಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದೆ  
ಯಾ? ಛೇ ತೊತ್ತೇ! ನಿನಗೆ ಏನು ಭೋಗಭಾಗ್ಯಗಳು ಕೊಳ್ಳೆ  
ಹೋಗುತ್ತಿವೆ. ಸೊಸೆಯನ್ನು ಯಾವ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಗೃಹಪ್ರವೇಶ  
ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವೆ. ಕುಬೇರನಿಗೆ ಸಮಾನನಾದ ಲಕ್ಷಣನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು  
ಬಿಟ್ಟು ಬೆಟ್ಟಗುಡ್ಡಗಳನ್ನು ಸುತ್ತುತ್ತಾ ಅಲೆದಾಡುವ ಅರ್ಜುನನ  
ಮಗನಿಗೆ ಮಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ನಮಗೆ ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಮನ  
ಸ್ಸಿಲ್ಲ. (ಮುಖವನ್ನು ಓರೆಯಾಗಿ ತಿರುಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವನು)

ಸಾತ್ಯಕಿ:—(ಫಟ್ಟನೆ ಎದ್ದು) ಹಿರಿಯಣ್ಣ! ಐಶ್ವರ್ಯಹೀನನಾದ ಇಂದ್ರನ  
ಮೊಮ್ಮಗ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿಗೆ ಮಗಳನ್ನು ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಬಿ  
ಡುನುಡಿಗಳಾಡಿ, ದುರಹಂಕಾರಿಗಳಾದ ಕೌರವರನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಿ  
ರುವ ನಿನ್ನ ಮಾತುಗಳು ಕೇಳಲಿಕ್ಕೆ ದುಸ್ಸಹಗಳಾಗಿವೆ. ಯು



ಧಿಷ್ಣಿರಾದಿ ಮಹಾತ್ಮರನ್ನು ದೂಷಿಸಲಿಕ್ಕೆ ನಿನಗೆ ಹೇಗೆ ಬಾಯಿ ಬಂತು ?

ಸುಭದ್ರೆ:—(ದೈನ್ಯದಿಂದ) ಅಣ್ಣಯ್ಯಾ, ಸಿಂಹಸರಾಕ್ರಮಿಗಳಾದ ಪಾಂಡುಕುಮಾರರನ್ನಗಲಿ ಕೂಳಿಗಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿ ಕೊಂಡುದರಿಂದಲ್ಲವೇ ನಾನಿಷ್ಟು ಹಗುರಳಾದೆನು ಆದರೂ ಆಗಲಿ ನಾನು ತಂಗಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅಣ್ಣನಾಡುವುದರಿಂದ ತಪ್ಪೇನೂ ಇಲ್ಲ ನನ್ನ ಮಗನು ಚೆನ್ನಾಗಿದ್ದರೆ ಸೊಸೆ ಬಾರದೆ ಎಲ್ಲಿ ಕೊಳ್ಳೆ ಹೋಗುವಳು ? ಮೊದಲು ನೀನಾಡಿದ ಮಾತುಗಳೆಲ್ಲಾ ಏನಾದುವು ! ದತ್ತಾಪಕಾರಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿದ ದೋಷವಿಲ್ಲ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ದುರ್ಮಾ ಗರು ಏನು ತಾನೇ ಮಾಡಲೊಲ್ಲರು ? ಒಳ್ಳೆಯದಾಯಿತು ನನಗೆ ನಾಚಿಕೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ ಇನ್ನು ನೀನೂ ಕುರುಪತಿಯೂ ಬಂದಾಗಿ ನಿಲವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಜೋಲಾಡುತ್ತಲಿರಿ (ಕೃಷ್ಣನ ಕಡೆ ನೋಡಿ) ಚೆಕ್ಕಣ್ಣಾ ! ಇಪ್ಪೇ ಅಲ್ಲವೇ ?

ಕೃಷ್ಣಾ:—ತಂಗೀ ! ನಾನೇನು ಮಾಡಲಿ ! ನಾನಾಡುವ ಮಾತುಗಳು ನೀರಿಗಿಂತ ಹಗುರವಾಗಿ ತೋರಿ ಅಣ್ಣಯ್ಯನು ಯಾವಾಗಲೂ ನಾನು ಪಾಂಡವರ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿರುವೆನೆಂದು ದೂರುತ್ತಿರುವನು. ಈಗ ಕನ್ಯಾದಾನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಮಾಡತಕ್ಕದೇನಮ್ಮಾ ! ನನ್ನಿಂದ ಏನಾಗುವುದು ? ನಿನಗೆ ದಿಕ್ಕಿರುವ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗು.

ಬಲ:—ಅಬ್ಬಬ್ಬಾ ! ನಮ್ಮ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲದೆ ಪಾರುಪವು ಬಂತೆ !

ಕೃಷ್ಣಾ:—ಬಡಹುಟ್ಟಿದವಳು ಎದುರಿಗೆ ಬಂದು ನಿಂತಿರುವಾಗ ಬಿಡುನುಡಿ ಗಳಿಂದ ಅವಳ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಕೆಡಿಸಿ ಅಟ್ಟಿಬಿಡುವ ನಿಮ್ಮಂತಹ ಧರ್ಮಪ್ರವರ್ತಕರಿಗೆ ಪಾರುಪವೇ ಹೊರತು ಧರ್ಮವರ್ತನರಾದ ಪಾಂಡವರಲ್ಲಿ ಪಕ್ಷಪಾತ ತೋರಿಸುವ ನನಗೆ ನಿಜವಾದ ಪಾರುಪವಿರುವುದು ದೋಷವೇ ?

ಬಲ:—(ಕೋಪದಿಂದ ಕೈಬಾಚಿ) ಎಲಾ ಕೃಷ್ಣಾ ! ಈಕೆಯನ್ನು ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಇಷ್ಟು ಸುಖ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವೆ ಇನ್ನು



ಕಶಿರೇಖೆಯನ್ನು ಅಭಿಮನ್ಯುವಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಎರಡು ಕೈಗಳಿಂದಲೂ  
ಜಾರುವುದೊಂದೇ ಉಳಿದಿದೆ.

ಕೃಷ್ಣ :—ಅಣ್ಣಾ ! ತಮ್ಮ ಇಷ್ಟಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾದ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ  
ದೋಷಾರೋಪಣೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳು ಇಲ್ಲದೆ ಹೋಗು  
ವುವೆ ? ‘ ಅತಿಸರ್ವತ್ರ ವರ್ಜಯೇತ್ ’ ಎಂಬ ನ್ಯಾಯದಿಂದ ಅಮೃ  
ತದಲ್ಲಿ ಸಿಹಿಯು ಬಹು ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದನ್ನೂ ವರ್ಜಿಸ  
ಲೇಬೇಕಲ್ಲವೆ ? ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಆಗಲಿ. ನಾವು ಹೊರ  
ಡುವೆವು.

ಹೀಗೆ ಹೇಳಿ ಸುಭದ್ರೆಯನ್ನೂ ಸಾತ್ಯಕಿಯನ್ನೂ ಬಡಗೊಂಡು  
ಮನೆಗೆ ಹೊರಟನು. ಸುಭದ್ರೆಯು ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ತನ್ನ ಅಂತಃ  
ಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಮಲಗಿದಳು. ಆಕೆಯ ಮಗನಾದ ಅಭಿ  
ಮನ್ಯುವು ಬೇಟೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದು ಆಗ ತಾನೇ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ಅವನು  
ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಗಾಬರಿಗೊಂಡು “ ಅವ್ವಾ ! ಇ  
ದೇನು ? ಹೀಗೇಕೆ ಮಲಗಿರುವೆ ? ನಿನ್ನ ಮುಖದ ಕಳೆ ಗುಂದಿರುವಂತಿದೆ.  
ಕಾರಣವೇನು ? ಹೇಳವ್ವಾ ಸುಭದ್ರೆ. (ತಲೆ ಬಾಗಿಹೊಂಡು ಸುಮ್ಮನಿರುವಳು.)

ಅಭಿ :—(ಸವಿವಾಹಕ್ಕೆ ಬಂದು) ತಾಯಿ ! ವನವಾಸದಲ್ಲಿರುವ ತಂದೆಗಳ  
ಕಡೆ ಯಾವ ಸಮಾಚಾರವೂ ಬಂದಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ !

ಸುಭ :—(ಮುಖವನ್ನು ಬೇರೆ ಕಡೆ ತಿರುಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಳು.)

ಅಭಿ :—(ತನ್ನಲ್ಲಿ) ಅಯ್ಯೋ ! ಏನಿದು ? ಎಷ್ಟು ಮಾತನಾಡಿಸಿದರೂ  
ದುಃಖಕಾರಣವನ್ನೇ ಹೇಳಲೊಲ್ಲಳು. ಏನು ಮಾಡಲಿ ? (ಸ್ವಲ್ಪ  
ಹೊತ್ತು ಚಿಂತಿಸಿ) ಆಗಲಿ. ನನ್ನ ಪಿತೃಜನರು ಜ್ಞೇಮದಿಂದಲೇ  
ಇರುವರು. ಹಾಗಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಈಕೆಯು ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರಳು. ನನ್ನ  
ಮೇಲೆ ಏನಾದರೂ ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡಿರಬಹುದೇನೋ, ಕಾರಣವು  
ತಿಳಿಯದು. (ಸುಭದ್ರೆಯ ಪಾದಗಳ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು) ಅವ್ವಾ !  
ಸಣ್ಣದನಾದ ನಾನು ನಿನಗೆ ಯಾವ ಅಪರಾಧವನ್ನೂ ಮಾಡಲಿಲ್ಲವ  
ಷ್ಟೆ ! ನಿನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಎಂದಾದರೂ ಮಾರುತ್ತರ ಕೊಟ್ಟೆನೆ !



ಸುಭ:—(ಕೋಪದಿಂದ ಮಗನನ್ನು ಆಚೆಗೆ ನೂಕಿ ತಾನು ವಿಮುಖಳಾಗಿ ತಿರುಗುವಳು.)

ಅಭಿ:—(ಲಜ್ಜಾಕ್ರೋಧಗಳಿಂದ ಥಟ್ಟನೆ ಎದ್ದು) ಛೇ ! ಹೆತ್ತ ತಾಯಿಗೆ ಕೋಪವನ್ನೆಬ್ಬಿಸಿ ಮನೋವ್ಯಥೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದ ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಂದ ಫಲವೇನು ? ಅವುಗಳನ್ನೀಗಲೇ ಪರಿತ್ಯಜಿಸುವೆನು. (ಬರೆಯಿಂದ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಈಚೆಗೆ ಹಿರಿಯುವನು.)

ಸುಭ:—(ಧಿಗ್ಗನೆದ್ದು) ಅಯ್ಯಯ್ಯೋ ! ದುಡುಕಿಗಾ ! ಅವಸರಪಡಬೇಡ. ಸ್ವಲ್ಪ ತಡೆ. (ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಕೈಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುವಳು)

ಅಭಿ:—(ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಕೈಬಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ) ತಾಯಿ ! ನಿನಗೆ ಕೋಪವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದ ಈ ಜನ್ಮದಿಂದೇನು ? ಬಿಡು. ಇದನ್ನು ಪರಿತ್ಯಜಿಸುವೆನು.

ಸುಭ:—ಮಗೂ ! ನಿನ್ನಿಂದ ಯಾವ ತಪ್ಪೂ ನಡೆದಿಲ್ಲ. ಸೈರಿಸಿಕೋ.

ಅಭಿ:—ಹಾಗಾದರೆ ನಿನ್ನ ಚಿಂತೆಗೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳು.

ಸುಭ:—(ನಿಟ್ಟುಸಿರು ಬಿಡುತ್ತಾ) ಕುಮಾರನೇ, ಶಶಿರೇಖೆಯು ನಿನಗೆ ಪ್ರಿಯಳಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನೇ ಮದುವೆಯಾಗುವಳೆಂದು ನಂಬಿದ್ದೆನು. ಬಲರಾಮನು ನಿನ್ನನ್ನು ಕಡೆಗಣಿಸಿ, ಕಾರವನ ಮಗ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಮಗಳನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದನು. ಅವನಿಗೆ ನಾನು ಯಾವ ದ್ರೋಹ ಮಾಡಿದ್ದೆನೋ ಕಾಣೆ.

ಅಭಿ:—(ಕಿರುನಗೆಗೂಡಿದ ನೀರಸಭಾವದಿಂದ) ತಾಯಿ ! ನೀನು ಎಂತಹ ಹುಚ್ಚೆ ! ನೀನು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ವ್ಯಥೆ ತಂದುಕೊಂಡು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೂ ಕಳವಳವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿದೆ. ಮಾವಯ್ಯನು ತನ್ನ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಮಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಇಷ್ಟಬಂದವನಿಗೆ ಕೊಡಲಿಕ್ಕೆ ನಿನ್ನ ಅಡ್ಡಿ ಏನಿದೆ ?

ಸುಭ:—ಹಾಗಲ್ಲ, ಮಗುವೇ. ಬಲರಾಮನು ನಿನಗೆ ಮಗಳನ್ನು ಕೊಡಲೊಲ್ಲೆನೆಂದು ಹೇಳಿದರೂ ಹೇಳಲೊಲ್ಲನೇಕೆ ? ನನ್ನ ಹೊಟ್ಟೆ ಉರಿದುಹೋಗುವಂತಹ ಮಾತುಗಳಿಂದ ನಿಂದಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ನಾನು ಹೇಗೆ ಸೈರಿಸಿಕೊಂಡಿರಲಿ. ಅವುಗಳನ್ನು ಹೇಳುವೆನು.



ಕೇಳು ತಾನಿಟ್ಟ ಅನ್ನವನ್ನುಂಡು, ಕೊಟ್ಟ ಬಟ್ಟೆಯನ್ನುಟ್ಟು  
ಕೊಂಡು ಬಂದು ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರದೆ ಸಕಲೈಶ್ವರ್ಯಸಂಪನ್ನ  
ಳಾದ ತನ್ನ ಮಗಳನ್ನು ನಾನು ಸೊಸೆಯೆನ್ನುವುದೊಂದು ತಪ್ಪಂತೆ!  
ಬೆಟ್ಟಬೆಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಅಲೆದಾಡುವ ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಬೀಯಗತನವು  
ಕಾಮಧೇನುವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಸೌದೆಗಳನ್ನು ಮಾರಿಕೊಂ  
ಡಹಾಗಾಗುವುದಂತೆ! ಇಂತಹ ಬಿಡಿನುಡಿಗಳೆಷ್ಟೋ ಆಡಿದನು.  
ಅವಕ್ಕೆ ಲೆಕ್ಕವೇ ಇಲ್ಲ (ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುವಳು)

ಅಭಿ:—(ಕ್ರೋಧದಿಂದ) ಅವ್ವಾ! ಅಳಬೇಡ ಆ ಬಲರಾಮನು ತನ್ನ  
ಮಗಳನ್ನು ಕೊಡದಿದ್ದರೂ ಚಿಂತೆಯಿಲ್ಲ. ದುರಾತ್ಮನಾದ ದುರೈಯ್ಯ  
ಧನನನ್ನು ಹೊಗಳಿ, ಧರ್ಮಮೂರ್ತಿಗಳಾಗಿರಲು ಸೂರ್ಯಾಸ್ತಿಸ  
ಮತೇಜಸ್ಕರಾಗಿರಲು ಇರುವ ಯುಧಿಷ್ಠಿರಾದಿಗಳನ್ನು ನಿಂದಿಸು  
ವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೋ ತಿಳಿಯುವೆನು. (ಎಳ್ಳುವಿನಾಸೆಯನ್ನು  
ಸವರುತ್ತಾ) ಬಲರಾಮನಾದಿ ಯಾದವರೂ, ಪಾಪಾತ್ಮರಾದ ಕೌರ  
ವರೂ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳೂ ಬಂದು ನಿಂದು ಎದುರಿಸಿದರೂ  
ಅವರ ಹುಟ್ಟಡಗಿಸಿ ನನ್ನ ಪಿತೃಜನರು ಸಂತೋಷಪಡುವಂತೆ  
ಮಾಡಿ ಅವನ ಮಗಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗದೆ ಇದ್ದರೆ ನಾನು ಪಾರ್ಥ  
ಸಂಜಾತನೇ ಅಲ್ಲ. (ಎಂದು ಧನುಸ್ವಂಕಾರ ಮಾಡತೊಡಗಿದನು.)

ಸುಭ:—(ಕೈಹಿಡಿದುಕೊಂಡು) ಅಭಿಮನ್ಯು ಕುನ್ವರಾ! ನೀನು ಈಗ  
ಹೊರಟರೆ ಮೂರ್ಖನೆಂದು ಜನರು ಹೀಯಾಳಿಸುವುದಲ್ಲದೆ ಈ ಸು  
ಭದ್ರೆಯು ಎಂತಹ 7ಯ್ಯಳಿ ಹೆಂಗಸು ಎಂದು ನಿಂದಿಸುವರು.  
ಅವನು ಮಗಳನ್ನು ಕೊಡದಿದ್ದರೆ ಬಿಡಲಿ. ನಾವನ ಮೇಲೆ ಕತ್ತಿ  
ಕಟ್ಟಬೇಡ. ಈ ಯೋಚನೆಯನ್ನು ಬಿಡಪ್ಪಾ!

ಅಭಿ:—ಗಂಡನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಹುಟ್ಟಿದ ಮನೆಯೇ ಸೌಖ್ಯವ್ರದವೆಂದೆಣಿಸು  
ವ ಮೂರ್ಖರಿಗೆ ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಬಹು ಕಷ್ಟಗಳೂಂಟಾಗುವುವ  
ವ್ಯಾ. ಪತಿಗೋಸ್ಕರ ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಬಿದ್ದು ಸಾಯಬೇ  
ಕೆಂಬ ಗಾಢೆಯನ್ನು ಕೇಳಿಲ್ಲವೇ?



ಸುಭ:—ಸುಗೂ ಇದರಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಲೋಪವೇನೂ ಇಲ್ಲ ನಾನು ತೌರು  
ಮನೆಗೆ ಹೊರಡುವುದೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಎಷ್ಟು ಮುಷ್ಕರ ಹಿಡಿದರೂ  
ಕುಮಾರನ ಸಂರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ನೀನು ದ್ವಾರಕೆಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿರಬೇ  
ಕೆಂದು ನಿನ್ನ ತಂದೆಯವರು ನನಗೆ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದರು.

ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಅಭಿಮನ್ಯುವು ಸುಮ್ಮನಾದನು. ಮುಂದಿನ ಕ  
ರ್ತವ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ದಾನವಾಗಿ ಯೋಚಿಸೋಣ. ಹಿರಿಯ ಮಾವನಂತೆ ಶ್ರೀ ಕೃ  
ಷ್ಣನೂ ನಮ್ಮನ್ನು ಕೈಬಿಡುವನೆ ? ನಾವು ಚಿಂತಿಸಲೇಕೆ ? ದೈವಾನು  
ಗ್ರಹವಿದ್ದಂತಾಗಲಿ; ಚಿಂತಿಸಬೇಡವೆಂದು ತಾಯಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿ,  
ತನ್ನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

ಅತ್ತ ಶಶಿರೇಖೆಯು ತನ್ನನ್ನು ಕರುಣಾಜನ ಮಗ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಕೊಡು  
ವರೆಂಬ ವರ್ತಮಾನ ಕೇಳಿ ಬಲು ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತಳಾಗಿ “ ಅಯ್ಯೋ ಏ  
ನು ಮಾಡಲಿ ! ನಮ್ಮಪ್ಪನು ಏಕೆ ಇಂತಹ ಹುಚ್ಚು ಯೋಚನೆ ಮಾಡಿ  
ದನು. ಅಪ್ಪಾ ! ನಾನು ನಿನಗೆ ಶತ್ರುನೆಂದು ತಿಳಿದೆಯೋ ? ನಾನು ಏನು  
ಅನ್ಯಾಯ ಮಾಡಿದೆನು ? ಎಲಾ ತಾಯಿಯೇ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ತಂದೆಗಳು ಕೇರಿ  
ದ್ದರೂ ಹೆಣ್ಣು ಹುಡುಗಿಯರಿಗೆ. ತಾಯಿಯರು ಅತ್ಯಂತ ಆಪ್ತಿಯರಾಗಿ  
ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪ್ರಾಣಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾಗಿ ಭಾವಿಸುತ್ತಿರುವರು; ಅಂತ  
ದರಲ್ಲಿ ನಾನು ನಿನಗೂ ಕಹಿಯಾದೆನೆ ? ಎಲೈ ಸುಯೋಧನನೇ ನಿನ್ನ ಮಗ  
ನಿಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಕೂಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಯತ್ನಿಸುವುದು ಕಾಗೆಯ ಮೂಗಿಗೆ  
ತೊಂದೆಯ ಹಣ್ಣನ್ನು ಕಟ್ಟುವಂತೆಯೇ ಅಲ್ಲವೆ ? ಎಲೈ ಲಕ್ಷ್ಮಣಾ ! ನಿನ್ನ  
ಬಯಕೆಯು ಅಲಭ್ಯಾರಂಭವೆಂದು ಭಾವಿಸು. ಹಾ ಪ್ರಾಣನಾಯಕಾ !  
ನನ್ನ ತಂದೆಯು ಧನಿಕರಿಗೆ ವಶಂಪದನಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ನಿನಗೆ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ  
ವೆಂದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ನನ್ನನ್ನು ದಡವಿಲ್ಲದ ವಿಯೋಗ ಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಮೂಳಾಗಿ  
ಹೋಗಬಹುದೆ ? ನನ್ನ ಮಾನಸ್ಸನ್ನು ಮೊದಲೇ ನಿನಗೆ ಮಾರಿಬಿಟ್ಟೆನಲ್ಲ !  
ಇಂತಹ ಕ್ರೀತವಸ್ತುವನ್ನು ನಿರ್ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ನೀನು ಪರಿತ್ಯಜಿಸಬಹುದೆ ?  
ಅಯ್ಯೋ ! ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪುರುಷರು ಯಾವ ಕೊರತೆಯೂ ಇಲ್ಲದೆ  
ಸುಖದಿಂದ ಇರುವರು ಎಲ್ಲಿ ಹೋದರೂ ಹಾಳು ಸ್ತ್ರೀಜನ್ಮಕ್ಕೆ ತಾನೇ  
ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲದ ದುಃಖಗಳು ಬರುವುವು 'ಮಿದು ಮಾನಸ್ಸು ಬಂದಂತೆ ಕ್ರಲಾಪಿ



ಸುತ್ತಾ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿದ್ದ ಸಖಿಯನ್ನು ನೋಡಿ, “ ಗೆಳತೀ ! ಈ ಜಗತ್ತೆಲ್ಲ  
ವೂ ಗಾಢಾಂಧಕಾರದಿಂದ ತುಂಬಿಕೊಂಡಿರುವಂತೆ ನನ್ನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಕಾ  
ಣಬರುತ್ತಿದೆಯಲ್ಲಾ ! ಏನುವಾಡಲಿ ? ” ಎಂದು ವಿರಹತಾಪದಿಂದ  
ಬಾಧೆಪಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಸಖಿಯರು ಆ ಬಾಲೆಗೆ ಶೈತ್ಯೋಪಚಾರ ಮಾಡಿ  
ಸಂತೈಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ಸುಭದ್ರೆಯು ತಾರುಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಲಿಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದೆ ಅರಣ್ಯದ  
ಲ್ಲಿರುವ ಪತಿಯ ಒಳಗೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಯಾರಿಗೂ ಹೇಳ  
ದೆ, ತನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೊರಟಳು. ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಭೀ  
ಮನ ಮಗನಾದ ಘಟೋತ್ಕಚನ ಆಶ್ರಮವು ಸಿಕ್ಕಿತು. ಆ ಘಟೋತ್ಕಚ  
ನ ತಮ್ಮನು ಮಾಂಸಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅಲೆಯುತ್ತಿರುವಾಗ ಶೂರ  
ನಾದ ಅಭಿಮನ್ಯುವು ತಾಯಿಯನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾ, ದಾರಿ  
ಯಲ್ಲಿ ಅಡ್ಡವಾಗಿದ್ದ ಮರಗಳನ್ನು ಕಡಿದು ಬಿಸುಟು, ಕ್ರೂರವೃಗಗ  
ಳನ್ನು ದಂಡಿಸುತ್ತಾ ಪ್ರಯಾಣಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು ಕರಿಬಲನು ಅವನನ್ನು  
ಕೊಂದು ತಿನ್ನಬೇಕೆಂದು ಮೇಲೆ ಬೀಳಲು ಬಲಶಾಲಿಯಾದ ಆ ಕುಮಾ  
ರನು ಒಂದು ಬಾಣವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ ಅವನನ್ನು ಮೂರ್ಛಗೊಳಿಸಿ  
ದನು ಅವನ ಹಿಂದೆ ಮತ್ತೆ ಕೆಲವು ರಾಕ್ಷಸರು ಬಂದರು. ಅವರಿಗೂ  
ಇದೇ ಗತಿಯಾಯಿತು. ಘಟೋತ್ಕಚನಿಗೆ ಈ ಸುದ್ದಿ ತಿಳಿದು ಓಡಿಬಂದ  
ನು. ಆ ಸಹೋದರರಿಬ್ಬರೂ ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನ ತನಕ ಹುಟಾಹುಟಿಯಾ  
ಗಿ ಕಾದಿದರು. ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಮೈಯಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಗಾಯಗಳಾದವು. ಘಟೋ  
ತ್ಕಚನು ಮೈಮರೆತಿದ್ದ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನ ಶೈತ್ಯೋಪಚಾರಗಳಿಂದ ಚೇತ  
ರಿಸಿಕೊಂಡನು. ಬಳಿಕ ಅವನೆದ್ದ ಅಭಿಮನ್ಯುವನ್ನು ನೋಡಿ, “ ಎಲೈ  
ವೀರನೇ ! ನೀನಾರು ? ಈ ತಾಯಿ ಯಾರು ? ಇಲ್ಲಿಗೆ ಏತಕ್ಕೆ ಬಂದಿರಿ ? ”  
ಎಂದು ಕೇಳಲು ಆ ಕುಮಾರನು ತನ್ನ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಿಳಿಸಿದನು.  
ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಘಟೋತ್ಕಚನು ಇವನು ತನ್ನ ತಮ್ಮನೆಂದು ತಿಳಿದು ಬಹ  
ಳವಾಗಿ ವಶ್ಯಾತ್ತಾಪಗೊಂಡು, ಚಿಕ್ಕಮ್ಮನಾದ ಸುಭದ್ರೆಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ,  
ಅಭಿಮನ್ಯುವನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡು “ ನನ್ನ ತಮ್ಮನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿರಿ. ನೀವು



ಇಂತವರೆಂದು ತಿಳಿಯದೆ ದ್ರೋಹಮಾಡಿದನು. ಇದನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ  
ಡಬ್ಬಿಡಿರೆಂದು ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಅಭಿಮನ್ಯುವು, —  
ಅಭಿ: — ಅಣ್ಣಾ ! ನಾನು ಮಾಡಿದುದೂ ತಪ್ಪೇ. ಹಿರಿಯರಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯ  
ವಾಗಿ ನೋಯಿಸಿದ ಅವರಾಧವನ್ನು ದಯಮಾಡಿ ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕು  
(ನಮಸ್ಕರಿಸುವನು.)

ಘಟೋ: — (ಅಭಿಮನ್ಯುವಿನ ತಲೆಯನ್ನೆತ್ತಿ ಮುಂಡಾಡಿ) ಮಗುವೇ ಕ  
ಮಲಾಕರವು ಮಕರಂದವನ್ನು ಹೊರತು ಮತ್ತಾವುದನ್ನು ಚೆಲ್ಲು  
ವುದು ? (ಸುಭದ್ರೆಯು ಕಡೆ ತಿರುಗಿ) ತಾಯಿ ! ಬುದ್ಧಿ ಹೀನನಾಗಿ  
ನಿಮ್ಮನ್ನು ಶ್ರಮಿಸಡಿಸಿದನು. ಮನ್ನಿಸಬೇಕು (ಎಂದು ಪಾದ  
ಗಳ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವನು.)

ಸುಭ: — ಮಗುವೇ, ದುರ್ವಾರವಾದ ದೈವವು ಮಾಡಿಸತಕ್ಕ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು  
ಮಾಡುತ್ತಿರುವೆವು. ಇದರಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ದೋಷವೇನಿದೆ ? ಇದನ್ನು  
ಮರೆಯೋಣ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು.

ಘಟೋ: — (ಎದ್ದು) ತಾಯಿ ! ಹೇಗೆ ತಾನೇ ಮರೆಯಲಿ ! ಈ ಸುದ್ದಿ  
ನನ್ನ ತಂದೆಗಳಿಗೆ ತಿಳಿದರೆ ಏನೆನ್ನರು ? ನೀವು ಹೀಗೆ ದಾರಿತಪ್ಪಿ  
ಈ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಬಂದರೆ ನಿಮ್ಮ ಆಯಾಸ ಪರಿಹರವಾಗುವಂತೆ  
ಉಪಚರಿಸಿ ಆದರಿಸದೆ ಹೀಗೆ ನೋಯಿಸಿದ ನನ್ನ ಕರಂಗಳು ನಿಂದೆ  
ಗೆ ಆಕರಂಗಳಲ್ಲವೆ ? ಇದನ್ನು ಕೇಳಿದವರು ನನ್ನನ್ನೆಷ್ಟು ನಿಂದಿಸು  
ವರು ? ಛ ಛ ! ನಾನು ಪರಮ ದ್ರೋಹಿಯು.

ಸುಭ: — ಮಗೂ, ನೀರು ಹರಿದುಹೋದ ಮೇಲೆ ಸೇತುವೆ ಕಟ್ಟಿ ಫಲ  
ವೇನು ?

ಘಟೋ: — ಅವ್ವಾ ! ನಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ಹೋಗೋಣ ಬಾ. ನಮ್ಮ  
ವೃಂದಾದ ಹಿಡಂಬಿಯು ನನಗಾಗಿ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿರುವಳು  
ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅವರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ,  
ತಾಯಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಯಾವದ್ವೈತ್ತಾಂತವನ್ನೂ ತಿಳಿಸಿದನು. ಸುಭದ್ರಾ  
ಭಿಮನ್ಯುಗಳು ಆಕೆಗೆ ಅಭಿವಂದಿಸಿದರು. ಅವಳು ಅವರನ್ನು ಸತ್ಕರಿಸಿ,  
ಕುಶಲಪ್ರಶ್ನೆಗಳಾದ ಬಳಕೆ ನಡೆದ ಸಮಾಚಾರವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೇಳಿ ತಿಳಿದು



ತನ್ನ ಮಗನನ್ನು ನೋಡಿ. “ ಘಟೋತ್ಕಚಾ ! ವನವಾಸ ಕ್ಲೇಶದಲ್ಲಿರುವ ಪತಿಗಳ ಬಳಿಗೆ ಇವರೇಕೆ ಹೋಗಿ ಮತ್ತಷ್ಟು ಕ್ಲೇಶಪಡಿಸಬೇಕು ? ಇವರ ಅಭೀಷ್ಟವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲು ನಿನ್ನಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು. ಅದಕ್ಕೆವನು “ ತಾಯಿ ! ಮಾಯಾಚತುರನಾದ ನನಗೆ ಇದೊಂದು ಲಕ್ಷ್ಯವೆ ? ಸ್ವಲ್ಪ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿರು. ಬಲರಾಮನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿರುವ ಲಗ್ನದಲ್ಲಿಯೇ ಆ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಇಲ್ಲಿಯೇ ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣಿಡುರಿಗೆ ಮದುವೆ ಮಾಡಿಸುವೆನು ನೋಡುತ್ತಿರು ” ಎಂದು ಅವರನ್ನು ಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸಿ ಕೂಡಲೇ ತನ್ನ ಆಪ್ತಜನರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ದ್ವಾರಕೆಗೆ ಹೋದನು. ಅಲ್ಲಿ ಮಾಯಾ ಶಶಿರೇಖೆಯೊಬ್ಬಳನ್ನು ನಿರ್ದಿಸಿ, ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಮಂಚದ ಮೇಲೆ ಮಲಗಿಸಿ, ನಿಜವಾದ ಶಶಿರೇಖೆಯನ್ನು ಮಂಚದೊಂದಿಗೆ ಹೊರಿಸಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸೇರಿ ತಾಯಿ ಹಿಡಂಬಿಗೂ ಸುಭದ್ರೆಗೂ ತೋರಿಸಿ, “ ಇವಳೇ ನಿಮ್ಮ ಸೊಸೆಯೋ ? ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋಡಿರಿ ” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ಅವರು ಆಶ್ಚರ್ಯಗೊಂಡು ಅವನ ಸಾಹಸವನ್ನು ಹೊಗಳಿದರು. ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಆ ಹುಡುಗಿ ಎಚ್ಚತ್ತು ನೋಡಿದಳು. ತಮ್ಮ ಅರಮನೆಯಲ್ಲ. ದ್ವಾರಕಾ ಪುರವೂ ಅಲ್ಲ. ಅರಣ್ಯದ ಗುಹೆಯಲ್ಲಿ ಮಲಗಿದೆನೆಂದು ತಿಳಿದಳು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಸುಭದ್ರೆ ಮುಂತಾದವರು ಬಂದರು. ಆ ಕನ್ಯೆಯು ನಾಚಿಕೊಂಡು ಮಾನದಿಂದ ಇದ್ದಳು. ಸುಭದ್ರೆಯು ನಡೆದ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನರುಹಿ, ಅವಳನ್ನು ಹೆದರಬೇಡವೆಂದು ಸಂತೈಸಿದಳು. ಬಳಿಕ ವಿವಾಹ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧ ಪಡಿಸುತ್ತಾ ಲಗ್ನವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಆಪ್ತರನ್ನೂ ಇಷ್ಟಜನರನ್ನೂ ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡರು.

ಅತ್ತ ಬಲರಾಮನು ದುರ್ಯೋಧನನ ಮಗ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ತನ್ನ ಮಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಮದುವೆ ಮಾಡುವೆನು ಎಂದು ಮುಹೂರ್ತ ನಿಶ್ಚಯ ಮಾಡಿ, ಲಗ್ನಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಬರೆದು, ಕಾರವರಿಗೂ ಇತರ ಮಿತ್ರರಾಜರುಗಳಿಗೂ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ವೇಳೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಎಲ್ಲರೂ ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ಶುಭಕಾರ್ಯಗಳಿಗೆ ಆರಂಭಿಸಬೇಕು ಮಾಯಾ ಶಶಿರೇಖೆಯೇ ಬಲನ ಪುತ್ರಿಯೆಂದು ತಿಳಿದು, ಆ ಕನ್ಯೆಗೆ ಮಂಗಳಸ್ನಾನಾದಿಗ



ಳನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿದರು. ಪಟ್ಟಣವೆಲ್ಲಾ ಶೃಂಗರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ವಿವಾಹ ಮಂಟಪವು ಕುರುವತಿಯ ವಿಭವಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಬಿಟ್ಟಿತ್ತು. ರಾಜ ಧಾನಿಯಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಜನರು ಕಿಕ್ಕಿರಿದು ನೆರೆದಿರುವರು ವೈದಿಕರು ಮುಹೂರ್ತವು ಸಮಾಪಿಸಿದೆ. ತ್ವರೆಪಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಆತುರಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಮಂಗಳವಾದ್ಯಗಳು ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತಿದ್ದವು.

ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಯಾ ಶಶಿರೇಖೆಯನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಇಬ್ಬರು ಸುವಾಸಿನಿಯರು ಬಂದರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯವಳು ವಧುವನ್ನು ನೋಡಿ,—

ಮೊದ:—ಅವ್ವಾ ಶಶಿರೇಖೆ! ನೀನು ಬಲು ಅದೃಷ್ಟವಂತೆ. ಕುರಾಜ ಕ್ರವರ್ತಿಯು ಸಕಲ ಬಂಧುಮಿತ್ರಪರಿಜನಪರಿವೃತನಾಗಿ ಬಂದಿರುವನು. ವಿವಾಹ ಮಂಟಪವು ಅಲಂಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು. ನಿನ್ನ ಪತಿಯಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿರುವರು. ಇನ್ನು ನೀನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಇರಬೇಕು. ಆಹಾ! ಆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ನೋಡಲಿಕ್ಕೆ ಎರಡು ಕಣ್ಣುಗಳು ಸಾಲವು ಕಾಣೇ

ಎರಡನೆ:—ಅವ್ವಾ ಶಶಿರೇಖೆ! ಅಭಿಮನ್ಯು ಅಭಿಮನ್ಯುವೆಂದು ಏಕೆ ಬದರುತ್ತಿರುವೆ? ಇದುವರೆಗೆ ನೀನು ಹುಡುಗಿಯಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಹೇಗೆ ಆಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರೂ ಒಂದು ಆಟವೆಂದು ಜನರು ಗಮನಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಅಂತಹ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಬೇಡ. ಆ ತಿರುಕನ ಮಗನಾದ ಅಭಿಮನ್ಯು ಈ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಅಂಗರಕ್ಷಕನಿಗೆ ಸುದಾ ಸರಿದೂಗಲಾರನೆಂದು ತಿಳಿ

ಮಾಯಾ ಶಶಿರೇಖೆ:—ನೀವು ಬೇಕಾದ ಹಾಗೆ ಬದರಿಕೊಳ್ಳರಿ. ನಾನು ಮಲಗಿ ಹಾಯಿಯಾಗಿ ನಿದ್ರಿಸುವೆನು (ಎಂದು ಮಲಗಿಬಿಟ್ಟಳು)

ಮೊದ:—ಸಖೀ! ಎಂದಿಗೂ ನಿದ್ರೆಯೇನೇ! ಏಳು. (ಸ್ವಲ್ಪ ಕದಲಿಸುವಳು)

ಮಾ. ಶಶಿ:—(ಗೊಣಗುಟ್ಟುತ್ತಾ ಎದ್ದು) ಏನಿರೆ ಅದು! ನಿಮ್ಮನ್ನಾರು ಕೇಳಿದರು! (ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತಾ) ಸುಖವಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ನಿದ್ರೆ ಹೋಗಗೊಳಿಸರಲ್ಲಾ! ಕಣ್ಣಾರೆ ನಿದ್ರೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ನನ್ನನ್ನು



ಎಬ್ಬಿಸಿ ಮದುವೆ ಮದುವೆ ಎಂದು ಬವರುತ್ತಾ ಏನೇನೋ ಕಂತೆ ಪುರಾಣ ಹೇಳುವರು. ಮಗುವೆ ಇದ್ದರೆ ನಾಳೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳೋಣ. ಮುಂದೆಮರಾ, ಸುಮ್ಮನೆ ಕೂತುಕೊಂಡಿರಲೊಲ್ಲರಾ !

ಮೊದಲನೆ: —ಮತ್ತೊಬ್ಬಳೊಂದಿಗೆ ಏನೇ ! ಈ ಶಶಿರೇಖೆಯ ನಡತೆ ನೋಡಿದರೆ ಸೋಜಿಗವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಯಾವಾಗಲೂ ಮೃದುವಚನಗಳನ್ನಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಈ ಹುಡುಗಿಯು ಈ ದಿನ ಹುಚ್ಚು ಹಿಡಿದವಳಂತೆ ಬಿರುನುಡಿಗಳಾಡುತ್ತಿರುವಳಲ್ಲಾ !!

ಎರಡನೆ —ಹಾಗಲ್ಲವೇ. ಅಭಿಮನ್ಯು ವಿಮೋಗನ ಮುನಿಸಿನಿಂದ ಹೀಗೆ ಹುಚ್ಚು ಹುಚ್ಚಾಗಿ ಬದರುತ್ತಿರುವಳು.

ಮೊದಲನೆ: —(ಕನ್ಯೆಯನ್ನು ಕುರಿತು) ಶಶಿರೇಖೆ ! ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಗಂಡನಾಗುತ್ತಿರುವಾಗ ನೀನು ಹೇಗಿರಬೇಕೋ ?

ಪ್ರಾಯಶಶಿ: —(ಎದ್ದು ಕಿರುನಗೆಯಿಂವ) ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇನ್ನೊಂದು ಘಟಕದಲ್ಲಿ ಅವಲಕ್ಷಣನೇ ಆಗುವನು ನೋಡುತ್ತಿರು.

ಎರಡನೆ: —ಅವನು, ನೀನು ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಪಟ್ಟದರಸಿಯಾಗಿ ಬಗತನ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವಾಗ ನಾನು ಬಂದರೆ ನನಗೆ ತಕ್ಕ ಬಂಧು ಮರ್ಯಾದೆ ಮಾಡುವೆಯಾ ?

ಪ್ರಾಯಶಶಿ: —ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಶಯವೇನು ? ನನ್ನ ಮದುವೆಯಾದ ಮೇಲೆ ಈ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬದುಕಿರುವ ಭಾಗ್ಯ ಪಡೆದರೆ ನಿನ್ನ ಬದುಕು ನಡೆಸುವುದು ದೊಡ್ಡದೆ ? ಮೊದಲು ಅದೇ ಮಾಡುವೆನೆಂದು ನಂಬು.

ಮೊದಲನೆ: —ಅಖಂಡೈಶ್ವರ್ಯಸಂಪನ್ನನಾದ ಕುರುಪತಿಯ ಸೊಸೆಯಾಗಿರಲೊಲ್ಲದೆ ಏಕೆ ಕುಂದುವೆ ? ಹುಚ್ಚವನು ! ಮನೆಮನೆಗಳಲ್ಲದೆ ಕಾಡುಕಾಡೂ ಅಲೆಯುವ ಅರ್ಜುನನ ಮಗನೇ ಶ್ರೇಷ್ಠನೇನು ? ಎಂದು ಮಾತನಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವಾಗ “ ಲಗ್ನವು ಅತಿಕ್ರಮಿಸುವುದು. ಬೇಗ ಬೇಗ ಏಳಿರಿ. ಮದವಣಿಗೆತಿಯನ್ನು ಬೇಗ ಕರಿಸಿರಿ ” ಎಂದು ಪುರೋಹಿತರು ಅವಸರಗೊಳಿಸಿದರು. ಆಗ ಪ್ರಾಯಶಶಿರೇಖೆಯನ್ನು ಕರೆದುತಂದು ಹಸೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಲು ಅವಳು ಹುಚ್ಚು ಹುಚ್ಚಾಗಿ ಚೇಷ್ಟೆ ಮಾಡುತ್ತಾ, ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಬದರುತ್ತಾ, ಜನ



ರನ್ನು ಬೈದು, ಮಂಗಳವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಚೆಲ್ಲಿ ಒಗೆದು ವಿಕಾರವಾಗಿ ವರ್ತಿ  
ಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಬಂಧುಜನರೆಲ್ಲಾ ಬೆರಗಾಗಿ “ಇದೇ  
ನು! ರಾತ್ರಿ ಸ್ವಸ್ಥವಾಗಿದ್ದ ಬಾಲೆಗೆ ಈಗ ಹುಚ್ಚು ಹಿಡಿಯಿತೆ? ಮುಂ  
ದೇನು ಗತಿ? ಏನೋ ಲಗ್ನಕಾರ್ಯ ಆಗಮಾಡಿಸಿಬಿಡಿರಿ” ಎಂದು ಅವಸ  
ರವಸರದಿಂದ ವಿವಾಹ ವಿಧಿಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಬೇಕೆಂದು ಆತುರಗೊಂಡ  
ರು. ಕೌರವರೂ ಕರ್ಣಾದಿ ವೀರರೂ ಹುಡುಗಿಯ ಹುಚ್ಚಿಗೆ ಕಾರಣ  
ತೆಳೆಯದೆ ಬಗೆಬಗೆಯಾಗಿ ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ  
ನು ಹೀಗಾಗುವುದೆಂದು ತಿಳಿದು ತಾನು ಯಾವ ಸುದ್ದಿಗೂ ಹೋಗದೆ  
ಏನೂ ತಿಳಿಯದವನಂತೆ ಇದ್ದನು. ಬಲರಾಮಾದಿಗಳು ವಿವಾಹ ಮಂಟ  
ಪದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಕನ್ಯೆಯ ಚೇಷ್ಟೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಹೆದರಿ ವೈದ್ಯರನ್ನೂ  
ಮಂತ್ರಜ್ಞರನ್ನೂ ಕರೆಯಿಸಿ ಚಿಕಿತ್ಸೆ ಮಾಡಿಸಿದರು. “ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಆ  
ಮಾಯೆಯ ಹುಡುಗಿಯು ಎರನ ಕಾಲುಬೆರಳನ್ನು ತುಳಿದುಬಿಟ್ಟಳು. ಅ  
ವನು ಬೆಬ್ಬರಬಿದ್ದು, ಹಲ್ಲುಗಿರಿಯುತ್ತಾ “ಓಹೋ ಸತ್ತೆನು ಸತ್ತೆನು!  
ಇವಳ ಕಾಲು ಸೋಕಿದಾಗಲಿಂದ ನನಗೆ ಮರಣಕಂಪನವುಂಟಾಗಿದೆ.  
ಮದುವೆಯ ಸಂತೋಷ ಹಾಗಿರಲಿ. ಪ್ರಾಣಗಳು ದಕ್ಕಿದರೆ ಸಾಕು”  
ಎಂದು ಕೂಗಿಕೊಂಡನು. ಆಗ ದುರೈಯಧನನು “ಮಗುವೇ! ಏತ  
ಕ್ಕೆ ಹೆದರುವೆ! ಈ ಬಾಲೆಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಪಿತ್ತವಿಕಾರದಿಂದ ಬುದ್ಧಿಭ್ರಮಣ  
ವಾಗಿದೆ. ಸ್ವಲ್ಪ ಸೈರಿಸಿಕೋ” ಎಂದು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಘಟೀಶತ್ಕಚನ ಮಾಯಾಬಲದಿಂದ ವಿವಾಹಮಂಟಪದ  
ತುಂಬ ಚೇಳುಗಳೂ ಮಂಡರಗವ್ವೆಗಳೂ ಹಾವುಗಳೂ ತುಂಬಿ ನೆರೆದಿದ್ದ  
ಜನರನ್ನು ಬಾಧಿಸತೊಡಗಿದುವು. ಕೆಲವು ಭೂತಗಳು ಜನರಿಗೆ ಕಾಣಿಸಿ  
ಕೊಂಡು ಹೆದರಿಸುತ್ತಿದ್ದುವು. ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಳ್ಳದೆವ್ವ  
ಗಳು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು ಭೀತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದುವು. ಹೈದಿಂಬನ  
ಮಾಯೆಯು ಅಪ್ಪಕ್ಕೇನೇ ಮುಗಿಯಲಿಲ್ಲ. ಬಲರಾಮನ ಕೋಶಾಧ್ಯಕ್ಷ  
ನಂತೆ ಮಾಯಾವೇಷ ಧರಿಸಿ, ಚಿತ್ರವಿಚಿತ್ರಗಳಾದ ಮಾಯಾವಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು  
ನಿರ್ಮಿಸಿ, ಅವುಗಳನ್ನು ಕೌರವರಿಗೂ ಅವರ ಸಂಗಡ ಬಂದಿದ್ದ ಬಂಧು  
ಬಳಗಗಳಿಗೂ ಉಡುಗೊರೆ ಕೊಟ್ಟು, ಬಲವಂತದಿಂದ ಅವರಿಗೆ ತೊಡಿಸಿ,



ಅವರು ಧರಿಸಿದ್ದ ಹಳೆಯ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೂಡಿಸಿ ಇತರರಿಯದಂತೆ ಸುಟ್ಟುಬಿಟ್ಟನು. ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ತನ್ನ ಮಾಯಾವಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತೆಗೆದುಬಿಟ್ಟುದರಿಂದ ಎಲ್ಲರೂ ದಿಗಂಬರರಾಗಿ ನಾಚಿಕೆಯಿಂದ ಮಾನಸಂರಣೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದೇ ಕಷ್ಟವಾಯಿತು. ಬಲರಾಮನು ಇದನ್ನು ತಿಳಿದು ಅವರಿಗೆ ಬೇರೆ ವಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ತರಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಈ ಮಾಯಾಪ್ರಯೋಗವು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನೊಬ್ಬನಿಗೆ ಹೊರತು ದ್ವಾರಕೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತಾರಿಗೂ ತಿಳಿಯದು.

ಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿದ್ದ ಜನರೆಲ್ಲರೂ ಗಾಬರಿಯಾದರು ಒಂದು ಕಡೆ ದುಷ್ಕೃತಿ ಮೀಕೇಟಗಳ ಹಾವಳಿ, ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ಭೂತಗಳ ಭಯ, ಒಂದು ಕಡೆ ಮದುವೆ ಹೆಣ್ಣಿನ ಹುಚ್ಚುತನ, ಮದವಣಿಗನ ವೈರಾಗ್ಯವೊಂದು ಕಡೆ. ಮುಂದೆ ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದೇ ನಿರ್ಧರವಾಗಲಿಲ್ಲ ಆಗ ಬಲಭದ್ರನು ಖಿನ್ನಮನಸ್ಕನಾಗಿ “ಆಯ್ಯೋ ದೈವವೇ! ಎಂತಹ ಕಷ್ಟವನ್ನು ತಂದಿಟ್ಟೆ! ಈ ವಿವತ್ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಉತ್ತೀರ್ಣನಾಗುವ ಮಾರ್ಗವು ಯಾವುದು? (ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಿಕೊಂಡು) ಈ ಮಾಯೆಯೆಲ್ಲಾ ನಮ್ಮ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ತಿಳಿಯದೆ ಇರದು. ಅವನು ಈ ವಿವಾಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಂಬಂಧವನ್ನೂ ಹತ್ತಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ ತಟಸ್ಥನಾಗಿರುವುದೇ ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷ್ಯವು (ಎಂದು ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ನೋಡಿ) ಸೇವಕಾ! ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾರೆಂದು ಹೇಳಿಕಳುಹಿ ಕರೆಸಿಕೊಂಡು, ಆತುರದಿಂದ ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡು ರಹಸ್ಯವಾಗಿ ಇಂತೆಂದನು

ಕೃಷ್ಣಾ! ಏಕೆ ಹೀಗೆ ಉದಾಸೀನ ಮಾಡಿದೆ! ನನ್ನನ್ನು ಬಾಟಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ನೀನು ತಟಸ್ಥನಾಗಬಹುದೇ? ನನಗೆ ದಿಕ್ಕಾರು? ಶತ್ರುಭಯದಿಂದ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ದಕ್ಕುವವೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬ ಹೆದರಿಕೆಯಿಂದ ನಾನು ಸಂಕಟಪಡುತ್ತಿದ್ದರೂ ನೀನು ಒಂದು ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಡವೆ? ವಿವಾಹ ಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ವಿಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ನೋಡು. ನಮ್ಮ ಶಶಿರೇಖೆಗೆ ಉನ್ನಾದವಿಕಾರವಾದ ಜೇಷ್ಠಗಳೆಲ್ಲಾ ಕಾಣುತ್ತಿವೆ. ಅವಳನ್ನು ಕಂಡರೆ ವರನು ಹೆಬ್ಬಲಿಯನ್ನು ಕಂಡ ಮೃಗದಂತೆ ನಡುಗಿ ಓಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಸಂಸಾರಾಳೋದಿ ಕ್ರೂರಜಾತುಗಳು ಒಂದು ಕಡೆಯೂ



ಹಾವು, ಚೇಳು, ಮುಂತಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳೊಂದು ಕಡೆಯೂ, ದೆವ್ವಗಳೊಂದು ಕಡೆಯೂ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು ಬೀಗರ ಕಡೆಯವರನ್ನು ಹೆದರಿಸುತ್ತಲಿವೆ. ಹೋಮಕುಂಡದಲ್ಲಿ ರಕ್ತವೂ ಮಲಮೂತ್ರಗಳೂ ಆಕಾಶದಿಂದ ಬಿದ್ದು ಅಶುದ್ಧಿಗೊಳಿಸುತ್ತಿವೆ. ಲಗ್ನಸಾಧನೆಯಾಗುವ ಭರವಸೆ ನನಗೆ ತೋರಲಿಲ್ಲ. ಇದೇನು ವಿಸರೀತ ! ಈ ಉತ್ಪಾತಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವೇನು ? ಈ ಮಾಯಾಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡಿತುವವನಾವನು ? ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಳಿಸು. ಸಂಕೋಚಪಡಬೇಡ.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ :—(ಏನೂ ತಿಳಿಯದವನಂತೆ ಮೌನವಾಗಿ ಕುಳಿತಿರುವನು)

ಬಲ :—ಎಲಾ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಾ ? ನಿನಗೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಕರುಣವಿಲ್ಲವೆ ? ನಾವು ಇಷ್ಟು ಬಗೆಯ ಕಷ್ಟಗಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ದುಃಖ ಪಡುತ್ತಿರುವಾಗ ನೀನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಚಿಂತಿಸದೆಯೂ, ನಮಗೆ ಸಮಾಧಾನದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡದೆಯೂ ಇರುವುದು ಧರ್ಮವೇ ? ಲೋಕದ ಜನರು ಮೆಚ್ಚುವರೆ ?

ಕೃಷ್ಣ :—(ಸ್ವಲ್ಪ ಕೋಪವೂ ಮುಸಿಮುಸಿ ನಗುವೂ ಕೃಷ್ಣ ವರ್ಣದ ಮುಖಕ್ಕೆ ಹೊಸ ಬಗೆಯ ಕಾಂತಿಯನ್ನು ಬೀರುತ್ತಿರಲು ಓರೆ ನೋಟದಿಂದ) ಅಣ್ಣಯ್ಯಾ ! ಎಷ್ಟಾದರೂ ನೀನು ಜೈಷ್ಠಮ. ನಿನಗೆ ತಿಳಿದಷ್ಟು ಧರ್ಮಗಳು ನನಗೆ ತಿಳಿಯುವುವೆ ? ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವ ತಂಗಿಯ ಮಗನು ಸುಂದರನಾಗಿಯೂ, ಪ್ರತಾಪಶೀಲನಾಗಿಯೂ, ಅನುರೂಪ ವರನಾಗಿಯೂ ಇರುವಾಗ ಅವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅನ್ಯನಿಗೆ ಕನ್ಯೆಯನ್ನು ಕೊಡುವುದು ಯಾವ ಧರ್ಮವೋ ತಿಳಿಯದು. ಜನರು ಇಂಥ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮೆಚ್ಚ ಬಹುದೇನೋ ಕಾಣೆನು.

ಬಲ :—(ತಲೆತಗ್ಗಿಸಿಕೊಂಡು) ಗಾಯದ ಮೇಲೆ ಉಪ್ಪು ಸುರಿದಂತೆ ನನ್ನ ಅವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತಷ್ಟು ನೋಯಿಸುವ ಮಾತನಾಡುವುದಕ್ಕೆ ನಿನ್ನನ್ನಿಲ್ಲಿಗೆ ಕರಿಸಲಿಲ್ಲ. ಈ ವಿಷಯವೇನಾದರೂ ನಿನಗೆ ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ ಹೇಳಬಹುದು. ತಿಳಿಯದಿದ್ದರೆ ಬಿಡಬಹುದು ಸುಮ್ಮನೆ ತಿವಿತಿವಿದು ಏಕೆ ನೋಯಿಸುವೆ ?



ಕೃಷ್ಣ :—ಸರಿಯೇ, ನನಗೆ ತಿಳಿದುದನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ನೀನಾಡಿದ ಬಿರುನುಡಿಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ರಾತ್ರಿಯೇ ಅಭಿಮನ್ಯು ಕುಮಾರನು ತಾಯಿಯನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ತನ್ನ ತಂದೆಗಳಿರುವ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿರುವಾಗ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಭೀಮಪುತ್ರನಾದ ಘಟೋತ್ಕಚನ ವನವು ಸಿಕ್ಕಿತು. ಅಲ್ಲಿ ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಘೋರಯುದ್ಧ ನಡೆಯಿತು. ಆ ವೇಳೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ವ್ಯಾಸಮಹರ್ಷಿಗಳು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಅವರ ಬಾಂಧವ್ಯವನ್ನು ತಿಳುಹಿ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಧಿಮಾಡಿ ಹೋದರು.

ಬಲ:—(ತನ್ನಲ್ಲಿ) ಅಯ್ಯೋ! ಈ ಪಾಪಿ ಸನ್ಯಾಸಿಯು ಅಲ್ಲಿಗೇಕೆ ಬಂದನು? ಇವನು ಬಾರದಿದ್ದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿತ್ತು. ವಿಧಿವಿಲಾಸ. (ಪ್ರಕಾಶವಾಗಿ) ಉಂ, ಆಗಲಿ. ಆ ಬಳಿಕ ?

ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ :—ಬಳಿಕ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಸ್ನೇಹಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಇಲ್ಲಿ ನಡೆದ ವಿಷಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಘಟೋತ್ಕಚನು ಕೇಳಿ, ಬಹು ಕೋಪಗೊಂಡು ಆಗಲೇ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಮಾಯಾ ಶಶಿರೇಖೆಯನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿ ಇಲ್ಲಿಟು ನಮ್ಮ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಕೊಂದೊಯ್ದು ತನ್ನ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡನು. ಈ ಜೇಷ್ಠಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅವನ ಮಾಯಾ ಕಲ್ಪಿತಗಳೇ ಎಂದು ತಿಳಿ.

ಬಲ:—ಕೃಷ್ಣ ! ನಾನು ಮಗಳನ್ನು ಕೊತೆ ವೃದಿಲ್ಲವೆಂದೆನೇ ಹೊರತು ಅರ್ಧರಾತ್ರಿ ವೇಳೆ ಅತವಿಗೆ ಹೋಗಿರೆಂದು ಅಟ್ಟದೆನೆ ? ಸುಮ್ಮನೆ ಬಣನಿಷ್ಕರ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಮಗನಿಗೆ ಇವ್ದದ್ದು ಕೆಲವು, ಇಲ್ಲದ್ದು ಕೆಲವು ಸುದ್ದಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ನಮ್ಮ ಸುಭದ್ರೆಯೇ ಇಷ್ಟರ ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಗುರಿಮಾಡಿದಳು ಆಗಲಿ, ಆ ಭೀಮನ ಮಗನು ಬಲು ಶೂರನೆಂದು ಅವನನ್ನಿಲ್ಲಿಗೆ ಕಳುಹಿದರೇನೋ ? ನನ್ನೆದುರಿಗೆ ಬಂದರೆ ಅವನ ಶೌರ್ಯವನ್ನು ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದ್ದೆನು. ಈಗ ತಾನೇ ಮಿಂಚಿ ಹೋದುದೇನು ? ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ ಮಾಯಾವಿ ರಕ್ಕಸನನ್ನು ಕೊಂದು ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ತಂದು ಇವೇ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೇನೇ ಧಾರೆಯಾರೆ



ಯುವನು. ಇಗೋ ಹೊರಟೆನು (ಎಂದು ನೇಗಿಲನ್ನೂ ಬನ  
ಕೆಯನ್ನೂ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ನಡೆದನು.)

ಆಗ ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿ “ ಮಾವೈಯಾ ! ನಿನ್ನ ಮಗಳು ಶಶಿರೇಖೆಯ  
ನ್ನು ವಿಜಯ ಪುತ್ರನಾದ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಲಗ್ನಮಾಡಿಸಬೇಕೆಂ  
ದು ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳು ನಿರ್ಣಯಿಸಿರುವರು ನೀನೇಕೆ ಬಿಂಕವನ್ನು  
ಕೆಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆ ? ಗಂಭೀರವಾಗಿರು ” ಎಂಬ ಶಬ್ದವು ಕೇಳಬಂತು.  
ಆಗ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಅಡ್ಡವಾಗಿ ನಿಂದು:—

ಅಣ್ಣಾ ! ನಿನಗೂ ಹುಚ್ಚು ಹಿಡಿಯಿತೆ ! ಅಯ್ಯೋ ! ತಂಗಿಯು ಆ  
ರ್ಧರಾತ್ರಿಯು ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಮಗನನ್ನು ಜತೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕಾಡುಪಾ  
ಲಾಗಿ ಹೋದುದಕ್ಕೆ ನೀನು ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಚಿಂತಿಸಲಿಲ್ಲ. ಪಾಪ !  
ಅವಳೇನು ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದಳು ? ಇದು ನಾಚಿಕೆಗೇಡಲ್ಲವೆ ? ಮತ್ತು ನೀ  
ನೀಗ ಶಶಿರೇಖೆಯನ್ನು ತರಲಿಕ್ಕೆ ಹೋದರೆ ಸುಭದ್ರೆಯ ಮಗನು ಹಸಿದ  
ಹೆಬ್ಬುಲಿಗೆ ಆಡಿನ ಮರಿ ಸಿಕ್ಕಿದಂತೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಹೀರಿ ಹಿವ್ವೆಮಾಡಿಬಿಡು  
ವನು. ಅವನು ಬಬ್ಬನೇ ಎಂದು ತಿಳಿಯಬೇಡ. ನಾರದನ ಮೂಲಕ  
ಈ ವಿಷಯವು ಪಂಚಪಾಂಡವರಿಗೆಲ್ಲಾ ತಿಳಿದು, ಅವರು ಬಂದು ನಿನ್ನ  
ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದರೆ ಪರಿಣಾಮವೇನಾಗುವುದು. ಬಲ್ಲೆಯಾ ? ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ  
ಭೀಮಾರ್ಜುನರು ತಕ್ಕ ಯುದ್ಧಗಳು ಸಿಕ್ಕದ್ದರಿಂದ ತಮ್ಮ ತೋಳು  
ತೀಟೆ ಹೇಗೆ ಅಡಗುವುದೆಂದು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ನೀನಾಗಿ ಹೋಗಿ  
ಏಕೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಳ್ಳುವೆ !

ಬಲ:—(ತನ್ನಲ್ಲಿ) ಅಯ್ಯೋ ! ನನ್ನದೇ ತಪ್ಪು. ನಾನು ಅಭಿಮನ್ಯುವನ್ನೂ  
ಪಾಂಡವರನ್ನೂ ದೂರಿದ್ದೂ ನಿಜವೆ. ಸುಯೋಧನನನ್ನು ಹೋಗ  
ಳಿದ್ದೂ ನಿಜವೇ. ಮಾಡತಕ್ಕದೇನು ? ಕೋಪಕ್ಕೆ ವೇಳೆಯಲ್ಲ.  
ಸಾನೋಪಾಯದಿಂದಲೇ ಕಾರ್ಯಸಾಧನೆಯಾಗಬೇಕಾಗಿದೆ. (ಪ್ರ  
ಕಾಶ) ಕೃಷ್ಣಾ ! ನಿನ್ನ ಮಾತು ಸಹಜ. ಆದುದಾಯಿತು. ನನ್ನ  
ಮಗನನ್ನು ತಂಗಿಯ ಮಗನಿಗೇ ಕೊಡುವೆನು. ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟಬಂ  
ದಂತೆ ಮಾಡಿ, ಈ ಇಕ್ಕಟ್ಟಿನಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿ ನಮ್ಮದಿಗೊ  
ಳಿಸು.



ಎಂದು ಹೇಳಿ ಹಿಡಂಬೀಪುತ್ರನಾದ ಘಟೋತ್ಕಚನ ಸಾಹಸಕ್ಕೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಬಹಳವಾಗಿ ಹೊಗಳಿದನು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಮಾಯಾಚತುರನಾದ ಆ ಹೈಡಿಂಬಿಯು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು ಬಲರಾಮ ಕೃಷ್ಣರಿಗೆ ವಂದಿಸಿ, ನಿಲ್ಲಲು “ಭತೇ ಹುತುಗಾ! ನೀನು ಬಲು ಗಟ್ಟಿಗನು. ಶೂರನಾದ ಆ ಭೀಮಸೇನನಿಗೆ ತಕ್ಕ ಮಗನೇ ಸರಿ. ನಿನೊಂದಿಗೆ ಸ್ನೇಹಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲವೇಕ್ಷಿಸುತ್ತೇನೆ” ಎಂದನು. ಅದಕ್ಕವನು “ಮಾಮಾ! ನಿನ್ನ ವಾಕ್ಯಗಳು ಹೃದಯಂಗಮವಾಗಿವೆ. ನನ್ನ ಸ್ನೇಹ ಬೇಕಾದರೆ ಗೌರವಮಂತರಾದ ಕೌರವರನ್ನು ಹೊರಡಿಸಿಬಿಡು” ಎಂದನು. ಬಲರಾಮನು ಹಿಂದು ಮುಂದು ನೋಡುತ್ತಾ ಏನು ವಾತವೇಕೆಂದು ತೋರದೆ ಯೋಚಿಸುತ್ತಿರಲು ಸಾತ್ಯಕಿಯು “ಅಣ್ಣಾ! ಏಕೆ ಚಿಂತಿಸುತ್ತೀಯೆ? ಆ ಕೆಲಸ ನಾನು ಪೂರೈಸುತ್ತೇನೆ. ನೀನು ಸುಮ್ಮನೆ ನೋಡುತ್ತಿರು” ಎಂದು ಹೇಳಿ “ಎಲಾ ದುರೈಯೋಧನಾ, ಎಲಾ ಶಕುನೀ, ದುಶ್ಯಾಸನಾ, ಸೈಂಧವಾ, ಕರ್ಣಾ, ಅಶ್ವತ್ಥಾಮಾದಿಗಳಿರಾ, ಪೂರ್ವ ಸುವಾಸಿನಿಯರ ಹಿಡಿನಂತೆ ಗರ್ವಹೀನರಾಗಿ ಗೋಪಿಡುತ್ತಾ ನಮ್ಮೂರಿನ ಮನೆಗಳ ಮರೆಗಳಲ್ಲಿ ಏಕೆ ಅಲೆಯುವಿರಿ? ನಿಮಗೆ ಆ ಹೆಣ್ಣು ದಕ್ಕುವುದೆಂಬ ಆಸೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಿರಿ. ನಿಮಗೆ ಆಯಸ್ಸು ಉಳಿದಿರುವುದರಿಂದ ಜೀವಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಮ್ಮ ಊರಿಗೆ ಹೋಗಿ ಕೆಲ ಕಾಲ ಸುಖವಾಗಿರಿ. ತಾನು ಕೆಡುವ ಕೋಡಗವನವೆಲ್ಲಾ ಕೆಡಿಸಿತೆಂಬ ಗಾದೆಯಂತೆ ನೀವು ಹೊಕ್ಕ ಮನೆ ಹಾಳೆಂಬುದು ನಿಮಗೆ ತಿಳಿಯದೆ ಹೋಯಿತೆ? ಮಾನದಿಂದ ಹೊರಡಿರಿ. ಜೀವದಾಸೆ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಎದುರಿಗೆ ನಿಂತು ಕಾದಬಹುದು” ಎಂದು ಕೂಗಿಹೇಳಿದನು. ಆ ಕೌರವವೀರರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ತಂತ್ರಕ್ಕೂ, ಘಟೋತ್ಕಚನ ಮಾಯಾಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೂ, ಸಾತ್ಯಕಿಯ ಪುರುಷವಾಕ್ಯಗಳಿಗೂ ಹೆದರಿ, ಹೆಣ್ಣಿನ ಆಸೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸೊಟ್ಟವೋರೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ನೆಟ್ಟಗೆ ಊರುದಾರಿಹಿಡಿದರು. ಬಲರಾಮನು ಈ ಸುದ್ದಿ ಕೇಳಿ, ಘಟೋತ್ಕಚನನ್ನು ನೋಡಿ “ಮಗುವೇ! ಶಶಿರೇಖೆಯನ್ನೂ ಅಭಿಮನ್ಯುವನ್ನೂ ಬೇಗ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರಮಾಡು. ನಿಶ್ಚಿತ ಮುಹೂರ್ತದಲ್ಲಿಯೇ ಲಗ್ನವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸೋಣ” ಎಂದನು. “ಅದಕ್ಕಾಭೀಮಪುತ್ರನು ಮಾವೈಯಾ! ನೀವು



ನನ್ನ ಆಶ್ರಮವನ್ನು ನೋಡಲಿಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ಸಮಯವೆಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುವುದು ? ದಯಮಾಡಿ ಬಂದ ಸುಭದ್ರೆಯನ್ನು ಸಂತೈಸಿ ವಧೂವರರನ್ನು ಕರೆದು ಕೊಂಡು ಬರಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವೆನು ” ಎಂದು ರಾಮಕೃಷ್ಣರನ್ನು ತನ್ನ ಆಶ್ರಯಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದನು. ಅಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ದೇವೇಂದ್ರನೂ, ಗುರುವಾದ ಬೃಹಸ್ಪತಿಯೂ, ನಾರದಾದಿ ಋಷಿಗಳೂ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ಬಲರಾಮನು ತನ್ನ ಮಗಳನ್ನೂ ಸೋದರಳಿಯನನ್ನೂ ನೋಡಿ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಸುಭದ್ರೆಯ ಮನಸ್ಸು ನೋಯಿಸಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ಸಾಂತ್ವನಚನಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ, ಎಲ್ಲರೂ ಲಗ್ನಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಮತ್ತು ಪಾಂಡವರು ಸಂಕೇತದಂತೆ ವನವಾಸದಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದ ಪುರಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಲಾರರು. ನೀವೇ ಬೀಯಗರಾದಿ ಯಾಜನಾನ್ಯವನ್ನು ವಹಿಸಿ ವಿವಾಹ ಸಮಾರಂಭವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಬೇಕೆಂದು ಇಂದ್ರನನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಂಡನು. ಸುರಪತಿಯು ಅವನ ಇಷ್ಟದಂತೆ ಆಗಲೆಂದು ಒಪ್ಪಿ, ಕೂಡಲೇ ಮಾತಲಿಗೆ ಹೇಳಿ ರಥವನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿ, ಸರ್ವರನ್ನೂ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿಕೊಂಡು ದ್ವಾರಕಾಪುರಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸೇರಿದನು.

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಪರಮಾತ್ಮನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಸುಮಾರ್ಹಾರ್ತದಲ್ಲಿ ಬಲರಾಮನ ಮಗಳು ಶಶೀರೇಖೆಗೂ, ಸುಭದ್ರೆಯ ಮಗನಾದ ಅಭಿಮನ್ಯುವಿಗೂ ವಿವಾಹಲಗ್ನವು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನೆರವೇರಿತು. ಸಕಲರೂ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟರು. ದೇವತೆಗಳು ಪುಷ್ಪವೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ವಧೂವರರ ಮೇಲೆ ಸುರಿಸಿ ದೇವದುಂದುಭಿಯನ್ನು ಮೊಳಗಿಸಿದರು.

ಈ ಶುಭ ಸಮಾಚಾರವು ನಾರದ ಮಹರ್ಷಿಯ ಮೂಲಕ ವನದಲ್ಲಿರುವ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ತಿಳಿಯಿತು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರಾದಿಗಳು ನಮ್ಮ ಕಷ್ಟ ಸುಖಗಳಿಗೆ ಬಾಧ್ಯನಾಗಿ ಭಾರವಾಹಕನಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ನಿರುವಾಗ ನಮಗೆ ಯಾವ ಚಿಂತೆಯೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಆ ಪರಮಾತ್ಮನ ಧ್ಯಾನ ಮಾಡುತ್ತಾ ಸುಖದಿಂದಿದ್ದರು.



## ಹನ್ನೊಂದನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ:—ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅಲೆ ಮುತ್ತಿರುವ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ತನ್ನ ಸಿರಿಯ ವೆಮ್ಮಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಅವನವನಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಮೂರ್ಖನಾದ ದುರ್ರೋಧನನು ಸಕಲ ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಹೋಗಿ, ಅಲ್ಲಿ ಚಿತ್ರರಥನೊಬ್ಬ ಗುಧವನೊಡನೆ ನೆಣಸಿ ನೋತು ನೆರೆ ಸಿಕ್ಕಿದನು. ಆಗ ಭಾನುಮತಿಯು ಬಂದು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು ಆತನ ಅನುಜ್ಞೆಯಿಂದ ಅರ್ಜುನನು ಹೋಗಿ ಕಾದಿ ಆ ಕೌರವರನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ, ಕಳುಹಿದನು.

ಒಂದಾನೊಂದು ದಿನ ಹಸ್ತಿನಾಪುರದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನೊಬ್ಬನು ಪಾಂಡವರಿದ್ದ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಿಂದ ಸತ್ಕೃತನಾಗಿ ಆತನ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ದಿನಗಳಿದ್ದು, ತರುವಾಯ ಹಿಂದಿರುಗಿ ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಹೋದನು. ಅವನು ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರರಾಯನನ್ನು ಕಂಡು ಪಾಂಡವರು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ತುಂಬ ಕಷ್ಟ ಪಡುತ್ತಿರುವರೆಂತಲೂ, ರಾಜಭೋಗಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಅವರಿಗೆ ದುರ್ದೈವದಿಂದ ಬಹು ತೊಂದರೆಯುಂಟಾಯಿತೆಂತಲೂ ತಿಳಿಸಿದನು. ಅವನ್ನು ಕೇಳಿ “ಆ ರಾಜನು ಅಯ್ಯೋ! ಹತವಿಧಿಯೇ! ಧರ್ಮಾತ್ಮರಾದ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಎಂತಹ ಕಷ್ಟವನ್ನು ತಂದಿಟ್ಟು! ಈ ದುರ್ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಿರುವ ನನಗೆ ಸಾವು ಬಾರದಲ್ಲ! ನಮಗೆ ಎಷ್ಟು ಐಶ್ವರ್ಯವಿದ್ದರೇನು? ಈ ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳ ದೆಸೆಯಿಂದ ಪಾಂಡುಪುತ್ರರಿಗೆ ಎಂತಹ ವಿಪತ್ತುಗಳು ಸಂಭವಿಸಿತು? ಪಾಪ! ಸುಕುಮಾರಾಂಗಿಯಾದ ಪಾಂಚಾಲಿಯು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ನನೆಯುತ್ತಿರುವಳೋ? ಆ ಮಕ್ಕಳು ನನ್ನನ್ನು ಎಷ್ಟು ಶಪಿಸುತ್ತಿರುವರೋ? ಅವರನ್ನು ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿಸಿ ನಾವು ಎಷ್ಟು ಸುಖಪಟ್ಟರೆ ಏನು ಫಲ?” ಎಂದು ಬಿಂತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಕರ್ಣದುರ್ರೋಧನಾದಿಗಳು ಪಾಂಡವರ ದುಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಅರಮನೆಗೆ ಬಂದು ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನನ್ನು ಕಂಡು “ಪ್ರಭುವೇ! ಪಾಂಡವರ ಗತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿದೆಯಾ? ತಮಗೆ ಸಮಾನರಿಲ್ಲವೆಂದು ಬೆರೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಅವರಿಗೆ ದೇವರು ತಕ್ಕ ಪ್ರತಿಫಲವನ್ನೇ ಕೊಟ್ಟನಲ್ಲವೇ?” ಎಂದು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಹೇಳಿದರ. ಮೊದಲ



ಲೇ ಅವರ ವಿಯೋಗದಿಂದ ಕೊರಗುತ್ತಿದ್ದ ಆ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನಿಗೆ ಈ ಮಾತುಗಳು ಶೂಲದಿಂದ ಇರಿದಂತಾದವು. ಆತನು “ಅಯ್ಯೋ! ಏಕೆ ನನ್ನನ್ನು ಉರಿಸುವಿರಿ? ನನ್ನ ಹೊಟ್ಟೆ ಬೆಂದುಕೊಯಿತು. ಸೂರ್ಯನಂತೆ ತೇಜಸ್ವಿಗಳಾದ ಆ ಪ್ರತಾಪಶಾಲಿಗಳು ಕಷ್ಟದಿಂದ ನರಳುತ್ತಿರುವಾಗ ನಮ್ಮ ಐಶ್ವರ್ಯವು ಎಷ್ಟಿದ್ದರೇನು ಫಲ!” ಎಂದು ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಟ್ಟನು.

ಆಗ ಶಕುನಿಯು:—ಭಾವಾ! ಏಕೆ ಅಳುತ್ತೀಯೆ! ನಿನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಸುಖದಿಂದಿರುವಾಗ ಹೆರರ ಮಕ್ಕಳ ಕಷ್ಟಕ್ಕಾಗಿ, ನೀನೇಕೆ ಕೊರಗಬೇಕು? ನಮ್ಮ ಕುರುರಾಜನಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಅನ್ಯಾಯವಿಲ್ಲ. ಧರ್ಮದ್ಯೂತವಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ದೋಷವೇನು? ಆ ಪಾಂಡವರು ಜೂಜಿನ ವ್ಯಸನಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿ ರಾಜ್ಯವನ್ನೊಡ್ಡಿ ಸೋತುಹೋದರೆ ನಿನ್ನ ಮಕ್ಕಳ ತಪ್ಪೇನು? ಆ ಪಾಂಡವರು ಸತ್ಯಪ್ರತಿಜ್ಞಾ ಪರಿಪಾಲನೆಗೋಸ್ಕರ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ತಮ್ಮ ಅಪರಾಧ ಫಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವರು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನೀನೇಕೆ ಚಿಂತಿಸಬೇಕು? ಅವರು ಎಂದಿಗಾದರೂ ನಿನ್ನ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕೆಡಿಸದೆ ಬಿಡರು. ಭೀಮಾರ್ಜುನರು ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗಳನ್ನು ಮರೆತುಬಿಟರಾ? ಅವರು ಸಜ್ಜನರೆಂತಲೂ, ನಿನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ದುಷ್ಟರೆಂತಲೂ ಜನರು ಆಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ನೀನೂ ಆ ಮಾತು ನಿಜವೆಂದು ನಂಬಿರುವೆಯೇನು? ಭೀಮನು ಹರಟೆಯಮಲ್ಲನು. ಅರ್ಜುನನು ದುರಹಂಕಾರಿ. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೊಬ್ಬನು ಮಾತ್ರವೇ ಅವರಲ್ಲಿ ಯೋಗ್ಯನೆನ್ನಬಹುದು. ಆದರೂ ಬಡಹುಟ್ಟಿದವರ ಸವವಾಸದಿಂದಲೂ, ಹೆಂಡತಿಯ ದುರ್ಬೋಧನೆಯಿಂದಲೂ ಅಜಾತಶತ್ರುವಾದ ಆತನ ಮನಸ್ಸು ಕೂಡ ಹ್ವಣೇ ಹ್ವಣೇ ಬದಲಾಯಿಸುತ್ತಲಿರುವುದು. ಅವರು ಅರಣ್ಯವಾಸಿಗಳಾಗಿರುವ ಪರ್ಯಂತ ನಿನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಎಷ್ಟು ಸುಖಪಟ್ಟರೆ ಅಷ್ಟೇ ಲಾಭವೆಂದು ತಿಳಿ. ಆ ಅವಧಿಯನ್ನು ಕಳೆದು ಅವರು ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದ ಕೂಡಲೇ ನಮ್ಮ ದುರ್ರೋಧನನ ಸಕಲ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನ್ನೂ ಕಸಿದುಕೊಳ್ಳದೆ ಇರರು. ಆ ಪಾಂತವರೆಗಾಗಿ ನೀನು ಚಿಂತಿಸಬೇಡ. ನಿನ್ನವರ ಪರಿಣಾಮ ನೋಡಿಕೋ.



ಕರ್ಣ:—ಎಲೈ ರಾಜಾಧಿರಾಜನೇ, ನಮ್ಮ ಶಕುನಿಯು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಅಸತ್ಯವಿಲ್ಲ. ಆ ಪಾಂಡವರು ಬಂಧುದ್ರೋಹಿಗಳು, ಕಪಟಗಳು, ಶೂರರು. ಮತ್ತು ಶತ್ರುಭಯಂಕರರು. ವನವಾಸದ ಅವಧಿಯು ತೀರಿದ ಕೂಡಲೇ ಅವರಿಗೆ ಬಂದು ನಿಮಗೆ ಕೇಡು ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನವರು ಸುಖದ ಸುಗ್ಗಿಯಲ್ಲಿರುವಾಗ ಅವರನ್ನು ನೋಡಿ ಹಿಗ್ಗದೆ ಆ ಪಾಂಡವರು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕಷ್ಟಪಡುತ್ತಿರುವರೆಂದು ನಿನಗೇ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಚಿಂತೆ ಹತ್ತಿಸಿಕೊಂಡು ಕುಗ್ಗುತ್ತಿರುವೆ? ಅವರ ಸ್ಥಿತಿಗಾಗಿ ಚಿಂತಿಸಬೇಡ.

ದುರ್ರೋ:—ಅಸ್ವಜೀ! ನಿನ್ನ ಮಕ್ಕಳ ಚಿಂತೆಯೇ ನಿನಗಿಲ್ಲ. ನೀನು ಯಾವಾಗಲೂ ನಮ್ಮ ಪಾಂಡವರು, ನಮ್ಮ ಪಾಂಡವರು ಎಂದು ಅವರಿಗೋಸ್ಕರ ಪ್ರಣುಬಿಡುತ್ತಿರುವೆ. ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೂ ಅವರು ನಮಗೆ ಮಾಡಿದ ಕೆಡಕುಗಳು ಮರೆತುಹೋದುವೆ? ಎಷ್ಟು ಸಾರಿ ಆ ಭೀಮನ ಕೈಯಿಂದ ನಾನು ಪೆಟ್ಟು ತಿಂದಿಲ್ಲ ಈಗ ತಾನೇ ಹತ್ತು ವರುಷಗಳಿಂದ ನೆಮ್ಮದಿಯಾಗಿದ್ದೇವೆ. ಮುಂದೆ ಅವರು ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬಂದರೆ ಏನುಮಾಡಿ ಬಿಡುವರೋ? ಅವರು ಬಾರದಂತೆ ಹೇಗೆ ತಡೆಗಟ್ಟಲು ಯೋಚಿಸುವುದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಅವರ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಕೇಳಿ ಮರುಗುವುದು ಹುಚ್ಚುತನವಲ್ಲವೆ? ಸಾಕು ಈ ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಬಿಡು.

ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾ ಬರಲು ಆ ದೃತರಾಷ್ಟ್ರನು ಆದುದಾಗಲಿ. ಭಗವದ್ವಿಲಾಸಕ್ಕೆ ಯಾರ ಯತ್ನವೇನಿದೆ? ಎಂದು ಹೇಳಿ ಸುಮ್ಮನಾದನು. ಅವರೂ ತಮ್ಮ ಮನೆಗಳಿಗೆ ಹೋದರು.

ಮತ್ತೊಂದು ದಿನ ದುರ್ರೋಧನನು ಶಕುನಿ ಕರ್ಣಾದಿ ಆಸ್ತಜನರನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಒಂದು ಸಭೆಮಾಡಿ, ಆ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಅವರನ್ನು ಅವಮಾನಗೊಳಿಸಿ ಬರಬೇಕೆಂದು ಯೋಚನೆಯಿದೆ ಇದಕ್ಕೆ ಯಾವ ಉಪಾಯವನ್ನು ಹೇಳುವಿರಿ? ಎಂದು ಸಭಾಸದರನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಕರ್ಣನಿಂತೆಂದನು.

ಕರ್ಣ:—ಜೀಯಾ! ಪಾಂಡವರು ಇಳಿದುಕೊಂಡಿರುವ ದ್ವೈತವನದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಅರಮನೆಯ ಹಸುಗಳು ಬಣ್ಣಕ್ಕೆ ಹತ್ತು ಸಾವಿರದಂತೆ



ಮೇದುಕೊಂಡು ಜೀವಿಸುತ್ತಿವೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಬರುವ ನೆನಪಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಫೋಷಯಾತ್ರೆಗೆ ಹೋಗಿ ಬರೋಣ. ನಮ್ಮ ವೈಭವವನ್ನು ಕಂಡು ಆ ಪಾಂಡವರು ಹೊಟ್ಟೆ ಕಿಚ್ಚಿ ನಿಂದ ವ.ತ್ತ ಪ್ಪು ಕುದಿಯಲಿ.

ದುರ್ರೋ:—ಅಂಗರಾಜನೇ, ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮೊದಲೇ ಈ ಯೋಚನೆ ಹೊಳೆಯಿತು. ನಮ್ಮ ತಂದೆಯು ಇದಕ್ಕೆ ಬಪ್ಪಲಾರನು. ಆತನನ್ನು ಸಮ್ಮತಿಗೊಳಿಸುವ ಉಪಾಯವು ಯಾವುದು ?

ಶಕು:—ಕರ್ಣನು ಹೇಳಿದ ಮಾರ್ಗದಿಂದಲೇ ಈ ಕಾರ್ಯಸಾಧನೆಯಾಗಬಹುದು. ನಮ್ಮ ಹಸುಗಳ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಹಲವು ವರುಷಗಳಾದುವು. ಈಗ ಅವುಗಳನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನೋಡಿಕೊಂಡು, ಅವುಗಳಿಗೆ ಕ್ರೂರಮೃಗಗಳಿಂದ ಬಾಧೆ ಸಂಭವಿಸದಂತೆ ಬೇಟೆಗಾರರನ್ನು ಅಲ್ಲಿಟ್ಟು ಬರುವೆನೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಭಾವನು ಬಪ್ಪದೆ ಏನುವಾಡುವನು ? ಹೇಗಾದರೂ ಆತನಿಗೆ ಸಮ್ಮತಿ ಹೇಳಬಹುದು.

ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ದುರ್ರೋಧನನು ಇದೇ ತಕ್ಕ ಉಪಾಯವು. ಹೀಗೆಯೇ ಮಾಡೋಣವೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ, ತಂದೆಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ, ವಿನಯ ಭಯಭಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ಇಂತೆಂದನು.

ದುರ್ರೋ:—ಆರ್ಜುನೇ ! ದ್ವೈತವನದಲ್ಲಿರುವ ನಮ್ಮ ಅಮೃತಮಹಲ ಕಾವಲಿನಿಂದ ಗೋಪಾಲಕನೊಬ್ಬನು ನಿನ್ನೆ ತಾನೇ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ಅಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಿರುವ ನಮ್ಮ ಹಸುಗಳು ಚೆನ್ನಾಗಿವೆಯಂತೆ ! ಆದರೂ ಅವುಗಳಿಗೆ ದುಷ್ಪ್ರಮೃಗಗಳ ಬಾಧೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿಸಿದನು. ಅದನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿ ಅವುಗಳನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವುದು ಆತ್ಮಾವಶ್ಯಕವಲ್ಲವೇ ? ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಅಡವಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬರಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ. ದಯಮಾಡಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಬೇಕು.

ಧೃತ:—ಯುವರಾಜಾ ! ನಮ್ಮ ಗೋವುಗಳ ಜ್ಞೇಮವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವುದು. ನಮಗೆ ಕರ್ತವ್ಯವೇ ಸರಿ. ಆದರೆ ಆ ದ್ವೈತವನದಲ್ಲಿಯೇ ಪಾಂಡವರು ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವಂತೆ !



ನೀವು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದರೆ ಸುಮ್ಮನೆ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬರತಕ್ಕ ವರಲ್ಲ. ಅವರನ್ನು ಕೆಣಕಿ ಕೋಪವೆಬ್ಬಿಸಿ ಮತ್ತಾವವಿಪತ್ತನ್ನು ತಂದುಕೊಳ್ಳುವಿರೋ ಎಂದು ಹೆದರುತ್ತೇನೆ.

ದುರೈಯೋ:—ಅಯ್ಯಾ ! ನಾವು ಆ ಪಾಂಡವರ ಗೊಡವೆಗೆ ಹೋಗುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ಕಾಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ನಮ್ಮ ಹಸುಗಳನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬಂದುಬಿಡುತ್ತೇವೆ. ಬಹುದಿನಗಳಿಂದ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದು ಕೊಂಡು, ಹೊರಕ್ಕೆ ಹೊರಡದೆ ಇರುವುದರಿಂದ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಹು ಬೇಸರವಾಗಿದೆ. ವಿನೋದಾರ್ಥವಾಗಿ ರಾಣಿವಾಸದವರನ್ನೂ ಪರಿ ಜನರನ್ನೂ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ನೋಡಿ ಬರುವೆವು.

ಧೃತ:—ಪಾಂಡವರೊಂದಿಗೆ ಕಲಹವಾಡದೆ ಹೊರಟುಬರುವುದಾದರೆ ಹೋಗಿಬನ್ನಿರಿ. ಅಪ್ರಮತ್ತರಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ಕೆಲಸ ಮಾತ್ರ ನೋಡಿ ಕೊಂಡು ಬಂದುಬಿಡಿರಿ.

ದುರೈಯೋಧನನು ತಂದೆಯ ಅನುಮತಿ ಪಡೆದು ಪುರೋಹಿತರಿಂದ ಘೋಷಯಾತ್ರೆ ಹೊರಡಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದು ಶುಭಲಗ್ನವನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ, ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಸಾರಿಸಿದನು. ದುಶ್ಯಾಸನಾದಿ ತಮ್ಮಂದಿರನ್ನೂ, ಕಶುನಿ ಕರ್ಣಾದಿ ವೀರರನ್ನೂ, ಸೇನಾಪತಿಗಳನ್ನೂ ಆಪ್ತಜನರನ್ನೂ, ಅವರವರ ಅಂತಃಪುರ ಸ್ತ್ರೀಯರೊಡನೆ ಹೊರತಬೇಕೆಂದು ಏರ್ಪಡಿಸಿ ತಕ್ಕ ಅನು ಕೂಲತೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನು. ಭೀಷ್ಮದ್ರೋಣವಿಮರಾದಿಗಳು ಈ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ತಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವಿಚಾರಗೊಂಡು ಅವನ ನ್ನು ಕರಿಸಿ “ಎಲೈ ಯುವರಾಜನೇ ! ಈಗಿನ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನೀನು ಘೋಷಯಾತ್ರೆ ಹೊರಡುವುದು ಉಚಿತವಾಗಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಭೀಮನು ಬಹುದುಷ್ಟನು. ಅರ್ಜುನನೂ ಕೋಪಗೊಂಡೇ ಇರುವನು. ನೀವಾ ದರೋ ಬಹುಮಂದಿ, ಚತುರಂಗ ಸೈನ್ಯದೊಂದಿಗೆ ಅದೇ ವನಕ್ಕೆ ಹೊರಡ ಬೇಕೆಂದು ಹೇಳುವುದರಿಂದ ನಿಮ್ಮ ಉದ್ದೇಶವು ಅವರನ್ನು ಕೆಣಕಲಿ ಕ್ಕೋಸ್ಕರವೇ ಪ್ರಾಣವಾಡಿರುವರೆಂದು ಗೊತ್ತಾಗುವುದು. ಈ ನಿಮ್ಮ ಸೈನಿಕರು ತಪ್ಪೋ ಮನವನ್ನೆಲ್ಲ ತುಳಿದು ಋಷಿಗಳನ್ನು ಕೆಣಕುವರು. ಅವರು ಅಸಮಾಧಾನಪಟ್ಟು ಪಾಂಡವರಲ್ಲಿ ದೂರುವರು. ನಿಮಗೂ



ಪಾಂಡವರಿಗೂ ಈ ಮೂಲಕ ಕಲಹ ಸಂಭವಿಸುವುದು ಆದುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಯಾಣವನ್ನು ಈ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಮಾನಸಿಕ ಮಾಡುವುದು ಉತ್ತಮವೆಂದು ನಮಗೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ನಿಮಗೆ ಪಟ್ಟಣವಾಸದಲ್ಲಿ ಬೇಸರ ತೋರಿದರೆ ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆಗೆ ಹೋಗಿ ಕೆಲವು ದಿನಗಳದ್ದು ಬರಬಹುದು ” ಎಂದರು. ಅದಕ್ಕೆ ದುರ್ರೋಧನನು “ ಆರ್ಯರೇ ! ನಿಮ್ಮ ಮಾತಿಗೆ ಎದುರುತ್ತರ ಕೊಡುವೆನೆಂದು ಕೋಪಿಸಬೇಡಿರಿ. ನಾವು ನಿಮಗೆ ಯಾವ ದೂರನ್ನೂ ತರತಕ್ಕವರಲ್ಲ. ನಾವೂ ಹದ್ದು ಮೀರಿ ಹೋಗತಕ್ಕವರಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯಿರಿ ನಿಮಗೆ ಸೂಕ್ತವಾಗಿ ತೋರಿದರೆ ನಮ್ಮ ಸಂಗಡ ದಯೆ ಮಾಡಿ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬರಬಹುದು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಮಗೆ ಅವ್ವಣೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಬಹುದು ” ಎಂದು ವಿಷಯದಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಅದಕ್ಕೆವರು “ ಅಯ್ಯಾ ಕುರುಪತಿಯೇ ! ನಡುಗೆ ತೋರಿದ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿದೆವು. ನಿನ್ನ ಬುದ್ಧಿಗೆ ತೋರಿದಂತೆ ನಡೆದುಕೋ. ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನ್ನು ನಿಷ್ಕರಗೊಳಿಸಬೇಡ. ನಿನಗೆ ಸಾರಿ ಸಾರಿ ಹೇಳಿದ್ದೇವೆ. ನಿಮ್ಮ ಸಂಗಡ ನಾವು ಬರತಕ್ಕವರಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿಯ ಶುಭಾಶುಭ ಫಲಗಳು ನಿಮ್ಮವೇ. ಇದರ ಫಲವನ್ನು ಮುಂದೆ ನೀವು ಕಾಣುವಿರಿ ” ಎಂದು ದ್ರೋಣಾದಿ ಹಿರಿಯರು ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟರು. ದುರ್ರೋಧನನು ಅವರು ಮಾತನ್ನು ಗಣನೆಗೆ ತಾರದೆ ಇದರಿಂದ ಆದುದಾಗಲಿ. ಹೋಗಿಯೇ ಬರುವೆನೆಂದು ಪ್ರಯಾಣವನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದನು.

ಆ ಮಾರುದಿನ ಸುಮುಹೂರ್ತದಲ್ಲಿ ಆನೆ, ಕುದುರೆ, ರಥ, ಪಾಲಕಿ ಮುಂತಾದ ವಾಹನಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸಿ, ರಾಣಿವಾಸದವರು, ಆಪ್ತರು, ಭೃತ್ಯರು, ಬಂಧುಬಳಗದವರು, ಪುರಜನರು ಮುಂತಾದವರೆಲ್ಲ ತಮಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಅನುಕೂಲಗೊಳಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಟು ಆ ಸುಯೋಧನನ ಸಂಗಡ ಎಂಟು ಸಾವಿರ ರಥಗಳೂ, ಮೂವತ್ತು ಸಾವಿರ ಆನೆಗಳೂ, ಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಕುದುರೆಗಳೂ, ಹತ್ತು ಲಕ್ಷ ಕಾಲಾಳುಗಳೂ ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ನಡೆದರು. ಶಂಖ, ಕಹಳೆ, ಭೇರಿ ಮೊದಲಾದ ವಾದ್ಯಧ್ವನಿಗಳು ಮೊಳಗುತ್ತಿದ್ದುವು. ಆ ಸೈನಿಕರು ಹೊರಡುವಾಗ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಹಲವು ದುಶ್ಶಕುನಗಳು ಕಾಣಬಂದುವು. ಅವುಗಳನ್ನವರು ಪರಿಗಣಿಸಿ



ಸದೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿದರು. ಅವರು ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಮೃಗಗಳನ್ನು ಬೇಟೆಯಾಡುತ್ತಾ ದ್ವೈತವನ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿದ್ದ ತಮ್ಮ ಗೋಗಣಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಆನಂದದಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ಬಂದು ರಮಣೀಯವಾದ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಸೈನ್ಯಗಳನ್ನಿಳಿಸಿ, ಅವರವರ ತಾರತಮ್ಯಾನುಗುಣವಾಗಿ ಡೇರೆಗಳನ್ನು ಹಾಕಿಸಿ, ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಮೃಷ್ಟಾನ್ನಪಾನಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ, ಯಥೇಷ್ಟವಾಗಿ ಉಂಡು ಕುಣಿದು ಗಂಧ ಪುಷ್ಪ ತಾಂಬೂಲಗಳಿಂದ ಸಂತೃಪ್ತರಾಗಿ ಗಾಳುಕರಿದ ಹಾಡಿಸುತ್ತಲೂ, ನರ್ತಕರಿಂದ ಕುಣಿಸುತ್ತಲೂ ನಾನಾ ವಿನೋದಗಳಿಂದ ಕಾಲಹರಣೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಲ್ಲಿರುವ ದೊಡ್ಡ ಸರೋವರದಲ್ಲಿ ಜಲಕ್ರೀಡೆಯಾಡಬೇಕೆಂದ ವೇಕ್ಷಿಸಿ ಸೇವಕರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಲು ಅವರು ಅಲ್ಲಿದ್ದ ದೊಡ್ಡ ಮರಗಳ ಕೊಂಬೆಗಳನ್ನು ಮುರಿದು ದೊಡ್ಡದಾದ ಬಾದು ಕ್ರೀಡಾಗೃಹವನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಅದರ ಮೇಲೆ ಎಳೆಯ ಚಿಗುರುಗಳನ್ನು ಹೊದಿಸಿದರು. ಪಾಂಡವರು ಪರ್ಣಶಾಲೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ವಾಸಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಪ್ರದೇಶವು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಹು ಸವಿವಾದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದಿತು. ಕೌರವರ ರಾಣಿಯರೂ, ಅವರ ಸಖಿಯರೂ ಆ ಆಶ್ರಮಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಹೂಗಿಡಗಳನ್ನು ಮುರಿದು ಎಳೆಬಳ್ಳಿಗಳನ್ನು ಕಡಿದು ಹಾಳುಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಮುನಿಜನರು ಇರಿಸಿದ್ದ ಪರಿಶುದ್ಧ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಕೆಡಿಸುತ್ತಾ ಬಂದರು. ಅವರ ಧರ್ಮತತ್ವಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ತಂಬೂಲವನ್ನು ಉಗುಳಿ ಕಟ್ಟಿಟ್ಟರು. ಕೆಲವರು ದುರುಳರು ವೃದ್ಧ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಮುಖಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಅಣಕಿಸುತ್ತಾ, ನಗುತ್ತಾ ತಮ್ಮ ಬೆರಳುಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಹಾಸ್ಯಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೆಲವು ಸ್ತ್ರೀಯರು ದೀಕ್ಷಿತರ ಜುಟ್ಟುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಜಗ್ಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳ ತಲೆಗಳ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಕೈಗಳಿಂದ ಮೊಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ದುಶ್ಚೀವಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಮುನಿಜನರು ಗಾಬರಿಯಾಗಿ “ಅಯ್ಯೋ! ಇದೇನು ಕೇಡು ಗಾಲಬಂತು? ಈ ವನಕ್ಕೆ ರಕ್ಷಕರೇ ಇಲ್ಲವೆ? ನಮ್ಮ ವೈದಿಕ ಕೃತ್ಯಗಳಿಗೆ ಈ ನೀಚರು ವಿಘ್ನಮಾಡುತ್ತಿರುವರಲ್ಲಾ! ನಮ್ಮ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ವಿಘ್ನವು ಬಂದೊದಗಿತು. ಪರಿಶುದ್ಧ ವಸ್ತುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅಶುಚಿಯಾದುವು. ನಮ್ಮ ಯಜ್ಞೋಪವೀತಗಳನ್ನು ಈ ದುಷ್ಟರು ಕಿತ್ತು ಹಾಕಿಬಿಟ್ಟರು.



ಮುಂದೇನು ಗತಿ ? ” ಎಂದು ಗೋಳಿಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೆಲವರು “ ಎಲಾ ಏಕೆ ಹೆದರುವಿರಿ ? ಇಗೋ ಇಲ್ಲಿಯೇ ಶೂರರಾದ ಪಾಂಡವರಿರುವರು. ಅವರಿಗೆ ಹೇಳಿ ತಕ್ಕ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಿಸೋಣ ನಡೆಯಿರಿ ” ಎಂದರು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಸ್ತ್ರೀಯರು “ ಎಲ ಎಲಾ ! ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಹೇಳಿದರೆ ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನೇನು ಮಾಡಬಲ್ಲರು ? ನಮ್ಮ ದೊರೆಯಾದ ಕೌರವನು ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಸೈನ್ಯವನ್ನು ತಂದಿರುವನು. ಭೀಮಾರ್ಜುನರ ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದ ಮಾತ್ರದಿಂದ ನಾವು ಹೆದರುವೆನೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವಿರೇನು ? ನಿಮಗೆ ಬೇಕಾದ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗಿ ದೂರಿಕೊಳ್ಳಿರಿ ” ಎಂದು ಗದರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆ ಋಷಿಗಳು ಓಡಿಹೋಗಿ, ತಮ್ಮ ಆಶ್ರಮಗಳಿಗೆ ಉಂಟಾದ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನೂ, ತಮಗೆ ಸಂಭವಿಸಿದ ನಷ್ಟಗಳನ್ನೂ ಆ ಪಾಂಡವರ ಎದುರಿಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಹೇಳಿದರು.

ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಧರ್ಮರಾಯನು “ ಪೂಜ್ಯರೇ ! ಕೋಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಡಿರಿ. ಕುರುಪತಿಯ ಕಡೆ ಪರಿವಾರದ ಜನರು ಬಹು ಮಂದಿ ಬಂದಿರುವರಂತೆ ! ಅವರು ತಮ್ಮ ಆಕಳುಗಳನ್ನು ನೋಡುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿರಬಹುದು. ಅರಸರು ತಮ್ಮ ವಿನೋದಾರ್ಥವಾಗಿ ಸ್ತ್ರೀಜನರನ್ನೂ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವರು. ನೀವು ಗಾಬರಿಗೊಳ್ಳಬೇಡಿರಿ. ನಮ್ಮವರಿಗೆ ಹೇಳಿ ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡೋಣ. ಸ್ವಲ್ಪ ಸೈರಿಸಿಕೊಂಡಿರಿ ” ಎಂದು ಸಂತೈಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಗ ಭೀಮಸೇನನು ಒಲು ರೋಷದಿಂದ ಔತುಗಳನ್ನು ಕಚ್ಚುತ್ತಾ, ಆ ದುಷ್ಟನಾದ ಕುರುಪತಿಯ ಸಂಗಡ ಹೊಡೆವಾಡಿ, ಅವನನ್ನು ಓಡಿಸಿ ಬರುವೆನೆಂದು ತನ್ನ ಗದೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು. ಆಗ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಸವಿನುಡಿಗಳಿಂದ ಭೀಮನ ಕೋಪವನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಿ ಅವನನ್ನು ತಡೆದನು.

ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಅರಸರೂ ರಾಣಿವಾಸದವರೂ ಜಲಕ್ರೀಡೆಗೆ ಸಿದ್ಧರಾದರು. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ವನಪಾಲಕರಾಗಿದ್ದ ಗಂಧರ್ವರು “ ಎಲ ಎಲಾ ! ಇದು ಗಂಧರ್ವ ರಾಜನ ಕ್ರೀಡಾವನವು. ಈ ಸರೋವರದ ನೀರನ್ನು ಆತನು ಬಹು ಶುಚಿಯಾಗಿಟ್ಟಿರುವನು. ಇದನ್ನು ಕೆಡಿಸಬೇಡಿರಿ. ಗಂಧರ್ವರಿಗೆ ಇದು ತಿಳಿದರೆ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸದೆ ಬಿಡರು. ನಿಮ್ಮ



ನೀರಾಟಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಕೊಳಗಳಿರುವವು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಈಸಾಡಿಕೊಳ್ಳಿರಿ” ಎಂದು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದರು. ಅದಕ್ಕೆ ಕೌರವ ಭಟರು ಲಕ್ಷ್ಯಕೊಡದೆ ಛೇ ಛೇ! ತೊಲಗಿಹೋಗಿರಿ. ಗಂಧರ್ವರ ಹೆಸರು ಹೇಳಿದರೆ ನಾವು ಹೆದರಿಕೊಳ್ಳುವೆವೋ? ಅವರಿಗೆ ಕೋಡುಗಳು ಮೂಡಿರುವವೋ? ನಮ್ಮ ಜಲಕ್ರೀಡೆಗೆ ಅಡ್ಡಿಮಾಡಿದರೆ ನಿಮ್ಮ ರಕ್ತವನ್ನು ಸುರಿಸಿ ಆ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಜಲಕ್ರೀಡೆಯಾಡುವೆವು ನೋಡಿರಿ” ಎಂದು ಅವರನ್ನು ಹೊಡೆದು ಬಡಿದು ಓಡಿಸಿದರು. ಅವರು ಓಡಿಹೋಗಿ ಈ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ಗಂಧರ್ವ ರಾಜನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದರು. ಆತನು ಕೆಲವು ಗಂಧರ್ವರನ್ನು ಕಳುಹಿ ಅವರನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸಿ ಓಡಿಸಿರೆಂದು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು. ಅವರು ಆಯಾಧಿಪಾಣಿಗಳಾಗಿ ಬಂದರು. ಅವರಿಗೂ ಕೌರವರ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೂ ದೊಡ್ಡ ಯುದ್ಧವೇ ಆಯಿತು. ಉಭಯ ಸೈನ್ಯಗಳಿಗೂ ಹಲವು ಜನರು ಮಡಿದರು. ಕರ್ಣಾದಿ ವೀರರೊಂದಿಗೆ ಕಾದುವ ಸಾಹಸವು ಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವೇ? ಗಂಧರ್ವ ಸೇನೆಯು ಪರಾಜಯ ಹೊಂದಿ ತೆಂಡು ಕೇಳಿ, ಅವರ ದೊರೆಯಾದ ಚಿತ್ರಸೇನನು “ದೇವತೆಗಳಾದ ನಮ್ಮ ಎದುರಿಗೆ ಮನುಷ್ಯರು ನಿಂತು ಯುದ್ಧ ಮಾಡುತ್ತಿರುವರೆ? ಅವರ ಸೊಕ್ಕನ್ನು ಮುರಿದು ಬುದ್ಧಿ ಕಲಿಸಬೇಕು. ನೀವು ಹೋಗಿ ಅವರನ್ನೊಕ್ಕಲಿಕ್ಕೆ ಬನ್ನಿರಿ” ಎಂದು ಹಲವು ವೀರರನ್ನು ಕಳುಹಿದನು. ಅವರು ಬಂದು ಕುರುಸೇನೆಯಲ್ಲಿ ಬಹು ಮಂದಿಯನ್ನು ಕೊಂದುಬಿಟ್ಟರು. ಆಗ ಕರ್ಣ, ದುರ್ಯೋಧನ, ಶಕುನಿ, ಮೊದಲಾದ ಶೂರರೆಲ್ಲರೂ ಗಂಧರ್ವವೀರರನ್ನೆದುರಿಸಿ ನಿಂತು ಬಲವಾಗಿ ಕಾದಿದರು. “ಇವರ ಕೈ ಬಲವಾಗಿದೆ ಇವರನ್ನು ಜಯಿಸುವುದು ನಮ್ಮಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದು ಕೆಲವರು ಚಿತ್ರಸೇನನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ದೂರಿದರು. ಅವನು ಅತ್ಯಾಗ್ರಹಗೊಂಡು ಅಧಿಕ ಬಲ ದೊಡನೆ ಹೊರಟುಬಂದನು. ಉಭಯ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೂ ಬಲವಾದ ಕಾಳಗ ನಡೆಯಿತು. ಕೆಲವರು ಗಾಯಪಡೆದು ಬಿದ್ದರು. ಕೆಲವರು ಪ್ರಾಣಭಯದಿಂದ ಕಂಬೀಕಿತ್ತರು. ಕೆಲವರು ಹೇಳದೆ ಕೇಳದೆ ಬಂಡೀಬಿಟ್ಟರು ಕೆಲವರು ಕಂಠಗತಪ್ರಾಣರಾಗಿ ಕುಟುಕುಜೀವದಿಂದ ಇದ್ದರು. ಆಗ ವೀರಾಗ್ರಣಿಯಾದ ಕರ್ಣನು ಚಿತ್ರಸೇನನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ



ನಿಂತನು. ಉಭಯ ವೀರರೂ ರೋಷದಿಂದ ಪರಸ್ಪರ ಮೂದಲೆ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತಾ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಗಂಧರ್ವನು ಕರ್ಣನನ್ನು ಕುರಿತು “ ಎಲೈ ಅಂಗರಾಜನೇ, ನೀನು ಕುರುಪತಿಯ ಪ್ರಾಣಾಪ್ತನೆನಿಸಿ ಅವನನ್ನೀವನಕ್ಕೆ ಕರೆದುತಂದು ನನ್ನ ವನವನ್ನು ಹಾಳುವಾಡಿದೆಯಾ? ಇದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಮಾಡುವೆನು. ಇಗೋ ಸೈರಿಸಿಕೋ ” ಎಂದು ಒಂದು ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಅದನ್ನು ವನು ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಕತ್ತರಿಸಿ, ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು “ ಎಲಾ ಗಾಯಕನೇ! ನಿನಗೆಷ್ಟು ಕೊಬ್ಬಿನ ನುಡಿಗಳು! ಎಲ್ಲಿಯೋ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಡಿಕೊಂಡು ಬಹುವಾನ ದ್ರವ್ಯದಿಂದ ಜೀವನ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರದೆ ಈ ಯುದ್ಧವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ನೀನೇಕೆ ಬಂದೆ? ಇಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಸ್ವರಗಳಾಗಲಿ, ವೀಣೆ ಮೃದಂಗಾದಿ ವಾದ್ಯಗಳಾಗಲಿ ಇಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿರುವ ಹೊಸ ಬಾಣಗಳನ್ನೂ ಅಸ್ತ್ರವಿಶೇಷಗಳನ್ನೂ ನೋಡು ” ಎಂದು ಅವನ ಮೇಲೆ ಕ್ರೂರಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಗಂಧರ್ವನು ಅದನ್ನು ನಡುವೆ ಕಡಿದು ಕರ್ಣನ ಮೇಲೆ ಮತ್ತೊಂದು ಅವೋಘವಾದ ಬಾಣವನ್ನು ಚೆಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನು ನೋಯಿಸಿದನು. ಹೀಗೆ ಆ ವೀರರಿಬ್ಬರೂ ಗಾಯಗಳಿಂದ ನೊಂದು, ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟದೆ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸುತ್ತ ಸರಿಸಮರನಿಸಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುತ್ತಲಿದ್ದರು.

ಗಂಧರ್ವರ ಸೇನೆಯಲ್ಲಿ ಕಿನ್ನರರು, ಕಿಂಪುರುಷರು, ಯಕ್ಷರು ಮುಂತಾದ ದೇವಗಣವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿಿದ್ದಿತು. ಕರ್ಣನ ಹಿಂದೆ ದುಶ್ಯಾಸನಾದಿಯಾದ ಕೌರವರ ದಳವಿದ್ದಿತು. ಕರ್ಣನೇನು ಸಾಮಾನ್ಯ ಬಲನಲ್ಲ. ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಬಡಬಾಗ್ನಿಯು ಮುನಿಯುವ ಮುನಿಸಿನಿಂದ ಗಂಧರ್ವಬಲದ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗಿ ಬಂದೊಂದು ಬಾಣದಿಂದ ಸಾವಿರಾರು ಮಂದಿಯನ್ನು ಕೆಡಹುತ್ತಾ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹಾಳುವಾಡುತ್ತಾ ಬಂದನು. ಚಿತ್ರಸೇನನೂ ಕರ್ಣನಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಹಸವನ್ನು ತೋರಿಸಿ, ಕುರುಸೇನೆಯನ್ನು ಮಟ್ಟವಿಡುತ್ತಾ ಬಂದನು. ಆ ಉಭಯ ಸೈನ್ಯಗಳ ಅಬ್ಬರಕ್ಕೆ ನೆಲವು ಬಿರಿಯಿತು ದಿಕ್ಕುಗಳ ಗೋಡೆಗಳು ಒಡೆದುಹೋದುವು. ಭೀಮಾದಿಗಳು ಈ ಕಬ್ಬವನ್ನು ಕೇಳಿ, ಕುತೂಹಲದಿಂದ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿದ್ದ ಬೆಟ್ಟದ



ಮೇಲೆ ಹತ್ತಿ ಆ ವೀರರ ಯುದ್ಧಕೌಶಲ್ಯವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಲಿದ್ದರು ಕುರುವತಿಯಾದ ದುರೈಯೋಧನನೂ ಕರ್ಣನಿಗೆ ಬೆಂಬಲವಾಗಿ ನಿಂತು ಕಾದುತ್ತಿದ್ದನು. ಒಂದು ಸಾರಿ ಕರ್ಣನು ಗೆದ್ದನೆಂದು ವಂದಿವನಾಗಧರು ಹೊಗಳುವರು. ಮತ್ತೊಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿಯೇ ಓಹೋ ಕರ್ಣನ ಆಟ ಮುಗಿಯಿತು. ಜಯವು ಚಿತ್ರಸೇನನ ಪಾಲಾಯಿತೆಂದು ಭಟ್ಟರು ಕೂಗಿಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಬಳಿಕ ಕರ್ಣನು ಚಿತ್ರಸೇನನನ್ನು ನೋಡಿ “ಎಲಾ ದೇವಗಾಯ ಕಾ! ನಟ್ಟುವನಿಗೆ ಯುದ್ಧಕೌಶಲ್ಯವೇನು ತಿಳಿಯುವುದು? ನಿನಗೇಕೆ ಈ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳು? ಎಲ್ಲಿಯಾದರೂ ವಾದ್ಯಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೋ ಹೋಗು” ಎಂದು ಅವನ ಮೇಲೆ ಅತಿ ಕ್ರೂರವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಆಗ ಚಿತ್ರಸೇನನು ಅವುಗಳನ್ನು ಖಾಡಿಸಿ “ಎಲಾ ಬಗುಳುವ ಭಟ್ಟಾ! ವಿನಾಸ ಹಿಡಿದು ಜೀವಿಸುವವರ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ನಿನಗೆ ಇಷ್ಟರ ಕೆಚ್ಚಿದೆಯೇ? ನಿನ್ನ ಕೊಬ್ಬು ಎಷ್ಟಿದೆ? ನೋಡೋಣ, ಇವುಗಳನ್ನು ಸೈರಿಸಿಕೋ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅವುಗಳಿಗಿಂತ ಭಯಂಕರಗ ಳಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ತರುವಾಯ ಅವರು ಪರಸ್ಪರ ಅಸ್ತ್ರಪ್ರತ್ಯಸ್ತಗಳಿಂದ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಯುದ್ಧಕಲಾಕೌಶಲ್ಯವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕರ್ಣನು ಬಿಟ್ಟ ಪರ್ವತಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಗಂಧರ್ವನು ವಜ್ರಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ಮತ್ತು ನಾಗಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಗಾರುಡಾಸ್ತ್ರದಿಂದಲೂ, ಮೇಘಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ವಾಯ್ವಾಸ್ತ್ರದಿಂದಲೂ, ಆಗ್ನೇಯಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರದಿಂದಲೂ ತಿಮಿರಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸೂರ್ಯಾಸ್ತ್ರದಿಂದಲೂ, ಸಿಂಹಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಶರಭಾಸ್ತ್ರದಿಂದಲೂ ಕಡಿದಿಳುಹುತ್ತಾ ಬಂದನು. ಕಡೆಗೆ ಚಿತ್ರಸೇನನು ಬಹು ಕೋಪದಿಂದ ಕರ್ಣನ ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಕಡಿದು ರಥವನ್ನು ಮುರಿದುಹಾಕಿದನು. ಮತ್ತು ಅವನ ಮೈಬಿರಿಯವ ಹಾಗೆ ಬಲವಾಗಿ ಹೊಡೆದನು. ಕರ್ಣನು ಆ ಗುರಿಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು, ವಿಕರ್ಣನ ರಥಕ್ಕೆ ಹಾರಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಯುದ್ಧವಾಡುತ್ತಾ ಬಂದನು. ಚಿತ್ರಸೇನನ ಕೈಬಲವು ಹೆಚ್ಚುತ್ತಾ ಬರಲು ಕರ್ಣನು ತಾನು ಪರಾಜಿತನಾಗಿ ಅವನಾನ ಪಡಬೇಕಾಗುವುದೆಂದು ಹೆದರಿ ಯಾರಿಗೂ ಪೇಳದೆ, ಕೇಳದೆ,



ಯುದ್ಧ ಭೂಮಿಯಿಂದ ಓಡಿಹೋದನು. ಕೂಡಲೆ ದುರ್ರೋಧನನ ತಮ್ಮಂದಿರಾದ ದುಶ್ಯಾಸನಾದಿಗಳು ಆ ಗಂಧರ್ವರಾಜನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಂತರು. ಅವರಿಗೆ ಬಲವಾದ ಯುದ್ಧವು ನಡೆದು ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಭಂಗಿತರಾಗಿ ರಣಭೂಮಿಯಿಂದ ಓಡಿಹೋಗಿ ತಲೆ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡರು. ಬಳಿಕ ದುರ್ರೋಧನನೇ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದು ನಿಂತನು. ಶೂರನಾದ ಚಿತ್ರಸೇನನನ್ನೆದುರಿಸಿ ಅವನು ಉಳಿಯಬಲ್ಲನೆ? ಹಲವು ಸಾರಿ ಅವನ ಬಾಣದ ಪೆಟ್ಟಿನಿಂದ ನೊಂದು, ಓಡಿಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಸಮಯವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಗ ಚಿತ್ರಸೇನನು ಬಂದು ಕ್ರೂರಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಅವನನ್ನು ಮೂರ್ಛಗೊಳಿಸಿ, ಬಲವಾದ ಪಾಶಗಳಿಂದ ಹಿಂಗಟ್ಟುಮುರಿಕಟ್ಟಿ, ಅವನ ತಮ್ಮಂದಿರಲ್ಲಿ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಇಸ್ಪತ್ತೈದು ಮಂದಿಯನ್ನು ಬಿಗಿದು, ಅವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಅವರಾವತಿಗೆ ಎಳೆದೊಯ್ಯುತ್ತಿದ್ದನು. ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ನಿಂತು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ಮನಸ್ಸಂಕೋಚದಿಂದ ಮುಖವು ಚಿಕ್ಕದಾಯಿತು. ಭೀಮನಿಗೆ ಅತ್ಯಾನಂದ. ಮಾದ್ರೀಪುತ್ರರು ಕೇಕೆಹಾಕಿ ನಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಮ.ನಿಜನರೆಲ್ಲರೂ ಸಂತೋಷದಿಂದ “ಇನ್ನೇನು ನಮ್ಮ ಪಾಂಡವರಿಗೇನೇ ರಾಜ್ಯವು ಸಿಕ್ಕುವುದು. ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಸುಖಪಡಬಹುದು” ಎಂದು ಹಿರಿಹಗ್ಗಿದರು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಈ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ತನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರಾದ ಕೌರವರಿಗೆ ಈ ಗತಿ ಸಂಭವಿಸಿತಲ್ಲ! ಈ ಅಪಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವುದು ಹೇಗೆ? ಎಂದು ಕಳವಳದಿಂದ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾ ಕುಳಿತಿದ್ದನು.

ಕೌರವೇಶ್ವರನು ಗಂಧರ್ವರಾಜನ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ, ಕಟ್ಟುಪಡೆದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಅವನ ಸೇನೆಯೆಲ್ಲವೂ ಗಾಬರಿಗೊಂಡು ದಿಕ್ಕುಪಾತಾಗಿ ಓಡಿಹೋಯಿತು. ಕುದುರೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಚೆಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿಯಾಗಿ ಸರಿದುವು. ಆನೆಯ ಮಾವಟಗರು ಕಾಲಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿದರು. ಕರ್ಣಾದಿ ವೀರರು ತಲೆತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಅದೃಶ್ಯರಾದರು. ರಾಣೀವಾಸದವರನ್ನು ವಿಚಾರಿಸತಕ್ಕವರೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ದುರ್ರೋಧನನ ಹೆಂಡತಿಯಾದ ಭಾನುಮತಿಯೇ ಮೊದಲಾದ ಸ್ತ್ರೀಜನರು ತಮ್ಮ ತಲೆಗಳನ್ನು ಕೆದರಿಕೊಂಡು ಗೋಳಾಡುತ್ತಾ “ಅಯ್ಯೋ! ನಮಗೆ ಎಂತಹ ಕಷ್ಟ ಸಂಭವಿಸಿತು! ಶತ್ರುನಿ ಕ



ಣಾದಿ ವೀರರು ಮಹಾರಾಜನನ್ನು ಗಂಧರ್ವರಾಜನಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು, ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಡುಪಾಲಾಗಿ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟು ಓಡಿಹೋದರಲ್ಲಾ ! ದ್ರೋಣಭೀಷ್ಮಾದಿ ಹಿರಿಯರಿದ್ದರೆ ಹೀಗೆ ಆಗುತ್ತಲಿತ್ತೆ ? ಧರ್ಮಾತ್ಮನಾದ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಆಶ್ರಮವು ಯಾವುದು ? ಆತನ ಮನೆ ಹೊಕ್ಕಾದರೂ ನಮ್ಮ ಪತಿಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡೋಣ” ಎಂದು ಬದರುತ್ತಾ ಸಖಿಯರನ್ನೂ, ಕುಮಾರಿಯರನ್ನೂ, ಓರಗಿತ್ತಿಯರನ್ನೂ ಕರೆದುಕೊಂಡು, ಧರ್ಮರಾಯನಿದ್ದ ತಪೋವನವನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಆ ಮಹಾತ್ಮನ ಕಾಲುಗಳಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು, “ಭಾವಾಜೀ ! ಶರಣಾಗತಳಾಗಿ ಅನಾಥಳಾಗಿ ಬಂದಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸು. ನಾನು ಕೆಟ್ಟುಹೋದೆನು. ನನ್ನ ಪತಿಯೇ ಮೊದಲಾದ ಕಾರವರು ಅತಿ ದುಷ್ಟರು. ನೀನು ಸಜ್ಜನ ಶಿರೋಮಣಿಯು. ಅಜಾತಶತ್ರುವೆಂದು ಹೆಸರುಗೊಂಡಿರುವೆ. ಧರ್ಮಜ್ಞನಾದ ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯದ ವಿಷಯವು ಯಾವುದಿದೆ ? ನಾವು ನಿಮ್ಮವರಿಗೆ ಮಾಡಿರುವ ಅಪರಾಧಗಳು ಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನೀಗ ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಸಮಯವಿಲ್ಲ. ಹಾಲು ಹುಳಿಗೆ ಹೊರುವಂತೆ ಕ್ಷೀರಸಮುದ್ರವು ಅಂಜುವುದೆ ? ನಮ್ಮವರನ್ನು ಗಂಧರ್ವರು ಸೆರೆಹಿಡಿದು ಸೆಳೆದೊಯ್ಯುತ್ತಿರುವರು. ಅವರನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ನನ್ನ ಮಾಂಗಲ್ಯವನ್ನು ಸಬೇಕೆಂದು ಮೊರೆಯಿಟ್ಟೆಳು.” ಮತ್ತು ಅವಳು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಪಾದಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಕಣ್ಣೀರಿನಿಂದ ತೊಳೆದು, ತನ್ನ ಹಣೆಯ ತಿರುಕದ ಗಂಧವನ್ನೊತ್ತಿ ಬೈತಲೆಯ ಮುತ್ತಿನಲ್ಲಿರುವ ಹೊಸ ಹೂವುಗಳಿಂದ ಅರ್ಚಿಸಿ ರೋದನಧ್ವನಿಗಳೆಂಬ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಆ ಮಹಾತ್ಮನ ಪಾದಪೂಜೆ ಮಾಡುವಳೋ ಎಂಬಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಲಿದ್ದಿತು.

ಬಳಿಕಲಾ ಭಾನುವಾತಿಯು ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ನೋಡಿ, ಆಕೆಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, “ಭಾವನವರಿಗೆ ನನ್ನ ಮೊರೆಯನ್ನು ಅರಿಕೇವಾಡಿ ನನ್ನ ಮಾಂಗಲ್ಯವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸು. ನನ್ನ ಪತಿಯೂ, ಮೈದುನನೂ ನಿನಗೆ ಬಹು ತೊಂದರೆಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟರೆಂಬುದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲೆನು. ಅವುಗಳನ್ನು ನಿನ್ನ ಮಾನಸಿನಲ್ಲಿಡಬೇಡವಮ್ಮ ! ಶ್ರೀಗಂಧವನ್ನು ನೋಯಿಸಿದಷ್ಟೂ ಅದರ ಗುಣವು ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿರುವುದೇ



ಹೊರತು ತಗ್ಗುವುದಿಲ್ಲ ವಷ್ಟೆ ! ಈ ವಿಸತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅನಾಥಳಾದ ನನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಬೇಕು. ತಾಯಿಗಾ" ಎಂದು ಬಹು ದೈನ್ಯದಿಂದ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಲಿದ್ದಳು.

ಆಗ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಅಶ್ರುಧಾರೆಗಳು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಸುರಿಯುತ್ತಲಿದ್ದವು. ಮೈಯೆಲ್ಲಾ ಪುಳಕದಿಂದ ರೋಮಾಂಚವುಂಟಾಯಿತು. ಆಗಲಾ ಮಹಾತ್ಮನು ಭಾನುಮತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ " ಮಗಳೇ ಚಿಂತಿಸಬೇಡ. ಸಮಾಧಾನ ತಂದುಕೋ. ನಿನ್ನ ಪತಿಯು ನನಗೆ ತಮ್ಮ ನಲ್ಲವೆ? ಅವನನ್ನು ಸೆರೆಯಿಂದ ಬಿಡಿಸದೆ ಸುಮ್ಮನೆ ನೋಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರೆ ನಮ್ಮ ದೊಡ್ಡಪ್ಪನು ಏನೆಂದಾನು ? ನಿನ್ನ ಪತಿಯು ಬಂಧನವನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕರೆತರಿಸುವೆನು. ಏಳಮ್ಮಾ " ಎಂದು ಸಂತೈಸಿದನು, ಬಳಿಕ ಭೀಮನ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿ ನೋಡಿ ಇಂತೆಂದನು.

ತಮ್ಮಾ ! ಕುರುಪತಿಯು ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದೆಯಾ ? ನಮ್ಮ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿಯೇ ಅವರಿಗೆ ಇಂತಹ ಕಷ್ಟ ಸಂಭವಿಸಿರುವುದನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡು ನಾವು ಸೈರಣೆಯಿಂದ ಸುಮ್ಮನಿರಬಹುದೇ ? ನೀನು ಬೇಗ ಹೋಗಿ ರಾಜಾಧಿರಾಜನಾದ ಸುಯೋಧನನನ್ನು ಬಂಧನದಿಂದ ಬಿಡಿಸಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ.

ಭೀಮ:—ಅಣ್ಣಯ್ಯಾ, ಬಲು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಹೇಳಿದೆ ! ನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರದ ಮರ್ಯಾದೆ ತಪ್ಪದೆ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ ನಡೆಯಬಲ್ಲವರೇ ಪ್ರಾಜ್ಞರೆನಿಸುವರು. ನಮಗೆ ಪರಮ ದ್ರೋಹಿಯಾದ ಆ ದುರ್ರೋಧನನನ್ನು ನಾವೇ ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಶಿಕ್ಷಿಸಬೇಕಾಗಿದ್ದಿತು. ನಾವು ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದ್ದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಗಂಧರ್ವರೇ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟರು. ನಮಗೆ ಈ ಕಷ್ಟವೇ ತಪ್ಪಿತು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ಸಂತೋಷ ಪಟ್ಟು ಆ ಗಂಧರ್ವ ರಾಜನಿಗೆ ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಬೇಕು. ಆ ಖೂಳನನ್ನು ಅವರು ಬಂದಿಯಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಹೋದುದರಿಂದ ನಮಗೆ ಸಂಭವಿಸಿದ ನಷ್ಟವೇನು ? ಇದಕ್ಕೆ ನಾವೇನೂ ಚಿಂತಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. 'ಸಂಕಟ ಬಂದಾಗ ವೆಂಕಟರಮಣ' ಎಂಬ ಗಾಥೆಯಂತೆ ಈ ಹೆಂಗಸರು ತಮ್ಮ ಕಷ್ಟಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಕಾಲಿಗೆ ಬಿದ್ದ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಇವರು ನಿಷ್ಕಪಟಗಳೆಂದು



ತಿಳಿದೆಯಾ? ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಮುಂಚೆ ಇದೇ ಹೆಂಗಸರು ಮಾಡಿದ ಚೇಷ್ಟೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಿನ್ನ ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರಲಿಲ್ಲವೇ? ಅವುಗಳನ್ನು ಇಷ್ಟು ಬೇಗನೆ ಮರೆತುಬಿಟ್ಟೆಯಾ? ಅವರು ತಮ್ಮ ದುಷ್ಕೃತ್ಯದ ಫಲವನ್ನು ತಾವೇ ಅನುಭವಿಸಲಿ. ನಮಗೆ ನಮ್ಮ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಭಾಗವಿಲ್ಲವೆಂದು ಅವರು ಹೇಳುತ್ತಿರುವಾಗ ಅವರ ಕಷ್ಟ ಸುಖಗಳಿಗೆ ನಾವು ಭಾಗಿಗಳಾಗುವುದು ಯಾವ ನ್ಯಾಯವು? ಈ ಸುದ್ದಿ ಬಿಡಿರಿ.

ಯುಧಿ:—ತಮ್ಮಾ, ಹಾಗಲ್ಲ, ಕೇಳು. ತಮಗೆ ಅಪಕಾರ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಉಪಕಾರ ಮಾಡುವುದೂ, ಗುಣಹೀನರಲ್ಲಿ ಗುಣವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದೂ ಉತ್ತಮ ಪುರುಷರ ಲಕ್ಷಣವು. ಕಲ್ಲಿನಿಂದ ಹೊಡೆದವರನ್ನು ಬೆಣ್ಣೆಯಿಂದ ಹೊಡೆಯಬೇಕು. ಕುರುರಾಜನಾದ ಸುಯೋಧನನು ಅನ್ಯನೇ! ಅವನೂ ನಿನ್ನಂತೆಯೇ ನಮ್ಮ ತಮ್ಮನಲ್ಲವೇ? ಅವನು ನಮಗೆ ಕತಾಪರಾಧಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರೂ ಈ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಅವುಗಳನ್ನು ನಾವು ಸ್ಮರಿಸಲೇ ಬಾರದು. ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಒಂದೇ ಭರತಮಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವೆರು. ಅವರ ಮಾನವೇ ನಮ್ಮ ಮಾನವು. ಅವರ ಪರಾಜಯವೇ ನಮ್ಮ ಪರಾಜಯವು. ವೀರರಾದ ಶತ್ರುಗಳ ಸಂಗಡ ಕಾದಬೇಕಾಗಿದ್ದರೆ ನಾವು ನೂರಯ್ಯ ಮಂದಿಯೂ ಒಂದಾಗಿ ಸೇರಿ ಹೋಗಿ ಶತ್ರುನಿಗ್ರಹ ಮಾಡಬೇಕು. ನಮ್ಮ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ಕಾದಬೇಕಾದರೆ ಅವರು ನೂರು ಮಂದಿ ಬೇರೆ—ನಾವು ಅಯ್ಯರೇ ಬೇರೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯತಕ್ಕದು. ಯಾವನೇ ಆಗಲಿ ದೈನ್ಯದಿಂದ ಬಂದು ಬೇಡಿದರೆ ಅವನಿಗೆ ನೀಡುವುದೇ ಧರ್ಮವು. ಶತ್ರುವಾಗಲಿ ಮಿತ್ರನೇ ಆಗಲಿ, ಬಂದು ಸೆಣಸಿದರೆ ಅವನೊಂದಿಗೆ ಕಾದುವುದೇ ರಾಜನೀತಿಯು. ಮರೆಹೊಕ್ಕವನು ಎಂತವನೇ ಆಗಿರಲಿ, ಅವನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವುದೇ ಧರ್ಮವು. ನಮ್ಮ ದುಷ್ಕೃತ್ಯ ಫಲದಿಂದ ನಾವು ವನವಾಸ ಕ್ಲೇಶಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿತು. ಇದರಲ್ಲಿ ಕುರುಪತಿಯ ದೋಷವೇನೂ ಇಲ್ಲವು ಭೀಮಣ್ಣಾ! ನೀನು ಹೋಗಿ ಸುಯೋಧನಾದಿಗಳನ್ನು ಸೆರೆಯಿಂದ ಬಿಡಿಸಿ ಬಾ.

ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಭೀಮಸೇನನು ಯಾವ ಉತ್ತರವನ್ನೂ ಹೇಳದೆ ಮುಖವನ್ನು ಬೇರೆ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡನು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಅರ್ಜುನನ ಕಡೆ ತಿರುಗಿ—



ಯುಧಿ:—ತನ್ನಾ ಅರ್ಜುನಾ! ಭೀಮಸೇನನಿಗೆ ಕ್ರೋಧಾಗ್ನಿಯು ಇನ್ನೂ ಆರಲಿಲ್ಲ. ನೀನಾವರೂ ಬೇಗ ಹೋಗಿ ಕುರುರಾಜನನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವೆಯಾ? ಆತನನ್ನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕರೆದು ತಂದ ಹೊರತು ಏನು ಭೋಜನಾ ಮಾಡಲೊಲ್ಲೆನು. ನಿನ್ನ ಅಭಿಮತವೇನು?

ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಅರ್ಜುನನು ಮಹಾಪ್ರಸಾದವೆಂದು ಹಿರಿಯಣ್ಣನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಶಿರಸಾ ವಹಿಸಿ, “ಆರ್ಯರೇ! ಭೀಮಾಣ್ಣನ ಬಿರುನುಡಿಗಳಿಗೆ ಕೋಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಡಿರಿ ಅವನ ಸ್ವಭಾವವೇ ಬರಟಾದುದು. ಮನ್ನಿಸಿರಿ. ನಾನೇ ಹೋಗಿ ಬರುವೆನು.”

ಎಂದು ಹೇಳಿ ಧನುರ್ಬಾಣಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ, ಬೇಗ ಬೇಗ ನಡೆದು ಆ ಗಂಧರ್ವ ರಾಜನ ಬೆಂಬತ್ತಿ ಹೋದನು. ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಆ ವೀರನನ್ನು ತಡೆಯುವುದೆಂದ ಗಂಧರ್ವರೆಲ್ಲಾ ಯಮಲೋಕದ ಆತಿಥ್ಯವನ್ನು ಪಡೆಯಲಿಕ್ಕೆ ಹೋದರು. ಚಿತ್ರಸೇನನು ಆ ಕುಂತೀಪುತ್ರನಿಗೆ ಎದುರಾಗಿ ನಿಂತು ಇಂತೆಂದನು.

ಚಿತ್ರ:—ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ, ನಿನಗೇನು ಹುಚ್ಚು ಹಿಡಿದಿದೆಯೋ. ನೀನು ಎಂತಹ ಮೂರ್ಖನು! ಹುಲಿಯನ್ನು ಕೊಂದುಹಾಕಿದರೆ ಹಸುಗಳೇತಕ್ಕೆ ಚಿಂತಿಸಬೇಕು? ಕಾಗೆಗಳಿಗೆ ನೋವಾದರೆ ಕೋಗಿಲೆ ವ್ಯಸನ ಪಡಬೇಕೆ? ದುಷ್ಟರನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸಿದರೆ ಸಜ್ಜನರಿಗೆ ತಲೆನೋವು ಬರುವುದೆ? ನಾವು ಕೌರವರನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಕರೆದೊಯ್ದರೆ ನಿಮಗೆ ಹೊಟ್ಟೆ ಶೂಲೆಯುಂಟಾಯಿತೆ? ಛೇ ಛೇ! ಎಂತಹ ಅಪ್ರಬುದ್ಧರಯ್ಯಾ ನೀವು! ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಮಾರಿಯನ್ನು ಯಾರಾದರೂ ತಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಬಾರೆಂದು ಕರೆಯುವರೇ? ನೀರಿನಲ್ಲಿ ನೆನೆದು ಆರುತ್ತಿರುವ ಕೆಂಡವನ್ನು ಉರಿಗೊಳಿಸಿ ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಮುಡಿದುಕೊಳ್ಳುವ ಹೆಡ್ಡರುಂಟೆ? ಬಲು ಚೆನ್ನಾಯಿತು! ಶತ್ರುವಿನ ಆಯುಧವು ಮುರಿದುಹೋಗಿ ರಿಕ್ತಹಸ್ತನಾಗಿರುವಾಗ ತನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿರುವ ಆಯುಧವನ್ನು ಅವನ ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಅವನಿಂದ ತಲೆ ಹೊಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದೆ? ಈ ಕೌರವನು ಹೋದರೆ ನಿಮಗೆ ಸುಖವೇ ಅಲ್ಲವೇ? ಸಾಕು ಸಾಕು. ಸುಮ್ಮನೆ ನಿಮ್ಮ ಆಶ್ರ



ಮಕ್ಕಳ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಹೋಗು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಡುತ್ತಿರುವ ಹಾವನ್ನು ಹದ್ದು ಬಂದು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋದರೆ ಅವಕ್ಕಾಗಿ ಅಳುವವರುಂಟೆ ?

ಅರ್ಜುನ:—ಎಲೈ ಚಿತ್ರಸೇನನೇ. ನೀನು ನಟ್ಟುವನಲ್ಲವೆ? ನಿಮ್ಮ ಜನರು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಬಲು ಜಾಣರು. ಆ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ನೀನೂ ಬಳ್ಳೆಯ ಚತುರನೆಂದು ತೋರುತ್ತಿದೆ. ಈ ರಾಜನನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕೆಂದು ನಮ್ಮಣ್ಣನ ಆಜ್ಞೆಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದರಂತೆ ಬಂದಿರುವೆನು. ಇದು ಧರ್ಮಾಧರ್ಮ ಪ್ರಸಂಗವಲ್ಲ. ಆ ವಿಚಾರವೂ ನನಗೆ ತಿಳಿಯದು. ಈ ಕಾರ್ಯವು ಧರ್ಮವೇ ಆಗಿರಲಿ, ಅಧರ್ಮವೇ ಆಗಿರಲಿ. ಜೈಷ್ಠ್ಯಭ್ರಾತೃವಿನ ಆಜ್ಞೆಯೇ ನನಗೆ ವೇದೋಕ್ತ ಧರ್ಮವಾಗಿಯೂ, ಅನುಷ್ಠೇಯವಾಗಿಯೂ ಇರುವುದು. ಅಯ್ಯಾ, ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹರಟೆ ಬಾಯಿ ನೋಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಡ. ಈ ಕುರುರಾಜನನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯೇ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು ನಿನ್ನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಹೋಗು. ಬಿಡದೆ ತಪ್ಪಿದರೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಜೀವದೊಂದಿಗೆ ಇಲ್ಲಿಂದ ಬಿಡಲಾರೆನೆಂದು ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ ತಿಳಿ. (ಎಂದು ಆ ಗಂಧರ್ವನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು)

ಚಿತ್ರ:—ಅಯ್ಯಾ ವೀರನೆ ! ಶ್ರೇಷ್ಠವಾಗಿರುವ ಈ ಬಾಣಗಳನ್ನು ವೃಥಾವಾಗಿ ಏತಕ್ಕೆ ಹಾಳು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವೆ ? ನಾನು ವಿನೋದಾರ್ಥವಾಗಿ ಈ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿರುವೆನೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಡ. ಇವನ ದುಷ್ಕೃತಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಮಾಡಬೇಕೆಂತಲೂ, ಇವನನ್ನು ಪಾಶಬದ್ಧನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ತನ್ನ ಬಳಿಗೆ ತರಬೇಕೆಂತಲೂ ತ್ರಿಲೋಕಾಧಿಪತಿಯಾದ ದೇವೇಂದ್ರನ ಅಪ್ಪಣೆಯಾದುದರಿಂದ ಹಿಡಿದು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡೊಯ್ಯುತ್ತಿರುವೆನು. ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಆಜ್ಞೆಯು ನಿನಗೆ ಮಾನ್ಯವೇ ಅಲ್ಲವೆ ?

ಅರ್ಜುನ:—ಅಯ್ಯಾ ಚಿತ್ರಸೇನಾ ! ಕುರುಪತಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಕರೆದು ತರಬೇಕೆಂದು ನಿನ್ನೊಡೆಯನಾದ ಇಂದ್ರನು ನಿನಗೆ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದನು. ಇವನನ್ನು ಬಂಧನದಿಂದ ಬಿಡಿಸಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬರಬೇಕೆಂದು ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣಯ್ಯನು ನನಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವನು. ನಿನ್ನ ಕಾ



ಯಾ ನೆರವೇರಿಸಿ ನೀನು ಕೃತಾರ್ಥನಾದೆ. ಇನ್ನು ನನ್ನ ಕಾರ್ಯವು  
ನೆರವೇರಿದರೆ ಅಲ್ಲವೇ ನಾನು ಕೃತಾರ್ಥನಾಗತಕ್ಕದ್ದು?

ಚಿತ್ರ:—ಮಿತ್ರನೇ. ನಿನ್ನ ವಾತು ಮಾಸ್ತುವವೇ ಸರಿ. ಯೋಗ್ಯರಿಗೆ ಉಪ  
ಕಾರ ಮಾಡುವುದೇ ಪರಮಧರ್ಮವು. ಪರಪೀಡನವು ಪಾಪ  
ಹೇತುವೇ ಸರಿ. ಆದರೆ ಧರ್ಮಸೂಕ್ಷ್ಮವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು.  
ಹುಲಿಯನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದು ಮಗ್ಗುಲಲ್ಲಿ ಮಲಗಿಸಿಕೊ  
ಳ್ಳುವುದು ಹೆತ್ಯತನವಲ್ಲವೆ? ಹಾವಿಗೆ ಹಾಲೆರೆದು ಸಾಕಿದರೆ ವಿಷವು  
ಹೆಚ್ಚದೆ ತಗ್ಗುವುದೆ? ಎಲೈ ವೀರನೆ, ದುಷ್ಟರಿಗೆ ಕಷ್ಟ ಬಂದಾಗ  
ಉಪಕಾರ ಮಾಡಬಾರದು. ಪ್ರಾಜ್ಞನಾದ ನಿನಗೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ  
ಹೇಳಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲ. ನೀನು ಸುಮ್ಮನೆ ಮನೆಗೆ ಹೋಗು.

ಅರ್ಜು:—ಅಯ್ಯಾ! ನಿನಗೆ ಬೇಕಾದ ಹಾಗೆಲ್ಲಾ ಹೇಳಿಕೋ. ನಾನು ಎಂದಿ  
ಗಾದರೂ ಅಣ್ಣನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮೀರತಕ್ಕವನೇ ಅಲ್ಲ. ನೀನು  
ಈ ರಾಜನನ್ನು ಸೆರೆಯಿಂದ ಬಿಡುವುದಾದರೆ ಧರ್ಮಮಾರ್ಗದಿಂದ  
ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡು. ಹಾಗೆ ಬಿಡದೆ ಹೋದರೆ ನಿನ್ನ ಉಸಿರಿನ ಸೆರೆಯ  
ನ್ನು ನಿನ್ನ ದೇಹದ ದ ಬಿಡಿಸಿ ತರುವಾಯ ಈ ಕುರುಪತಿಯ ಸೆರೆ  
ಯನ್ನು ಬಿಡಿಸುವೆನು. ಇದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ. ನೋಡುತ್ತಿರು.

ಎಂದು ಆ ಚಿತ್ರಸೇನನ ಮೇಲೆ ಕ್ರೂರವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಪ್ರ  
ಯೋಗಿಸಿದನು. ಅವನೂ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಅರ್ಜುನನ ಬಾಣಗಳನ್ನು  
ಖಂಡಿಸಿ, ಅವೋಘವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಅವನ ಮೇಲೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ,  
ಸ್ವರ್ಗಲೋಕದ ಕಡೆಗೆ ಹೊರಟನು. ಅರ್ಜುನನು ಅವನು ಅಲ್ಲಿಂದ  
ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೊರಡದಂತೆ ಶರಪಂಜರವನ್ನು ಬಿಗಿದು ಕಟ್ಟಿದನು ಆಗ  
ಚಿತ್ರಸೇನನು ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನೋಡಿ, ಅಯ್ಯಾ ವೀರಾಗ್ರಣ್ಯೇ ನೀನು  
ಸುಮ್ಮನೆ ಏಕೆ ಗಾಸಿವಾಡಿಕೊಳ್ಳುವೆ? ಇವನನ್ನು ನಾನೇ ತಂದು ಯು  
ಧಿಷ್ಠಿರನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ ಹೋಗುವೆನು. ಆತನ ಇಷ್ಟಬಂದಂತೆ ಮಾಡಿಕೊ  
ಳ್ಳೆಲಿ. ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಪಾಂಡವರ ಆಶ್ರ  
ಮಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಅವನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಆತನಿಗೆ ವಂದಿ



ಸಿ, “ ಎಲೈ ಮಹಾರಾಜನೇ ! ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನೇ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮೇಲುಗೈ  
ಯವನಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಸೋಲಿಸಿ. ವಿಜಯನೆಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಸಾರ್ಥಕಗೊ  
ಳಿಸಿದನು. ಇಗೋ ಈ ಕುರುಪತಿಯು ನನ್ನ ಕೈಗೆ ಸೆರೆ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದನು.  
ಇವನನ್ನು ನಿನ್ನ ವಶಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ಇವನೂ, ಇವನ ತಮ್ಮಂದಿರೂ  
ಮೂರ್ಖಾಗ್ರೇಸರರು. ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಇವರನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು  
ಬಿಟ್ಟರೆ ನಿಮಗೆ ಇವನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಕೇಡುವಾಡದೆ ಬಿಡನು. ಇಷ್ಟರ  
ಮೇಲೆ ನಿಮ್ಮ ಚೆತ್ತು ಬಂದಂತೆ ಮಾಡಬಹುದು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.  
ಅದಕ್ಕೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು “ ಅಯ್ಯಾ ಗಂಧರ್ವರಾಜನೇ, ಕೈಸೆರೆ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದ  
ಈತನನ್ನು ಕೊಂದುಹಾಕದೆ ಜೀವದೊಂದಿಗೆ ಕಾಪಾಡಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ನಿನ  
ಗೆ ವಂದಿಸುವೆನು. ಈ ಕೌರವರಿಂದ ನಮಗೆ ಹಿತವೇ ಆಗಲಿ, ಅಹಿತ  
ವೇ ಆಗಲಿ, ಏನು ಸಂಭವಿಸಿದರೂ ಅದನ್ನು ಗಣಿಸದೆ ರಕ್ಷಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ.  
ಶರಣಾಗತರನ್ನು ಪಾಲಿಸುವುದೇ ರಾಜರ ಪ್ರಥಮ ಧರ್ಮವು. ಈ  
ರಾಜಕುಮಾರರನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ಬಿಡುವೆನು. ಮುಂದೆ ತಮ್ಮ ಇಷ್ಟದಂತೆ  
ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ.

ಹೀಗೆ ಹೇಳಿ, ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಆ ಚೆತ್ರಸೇನನಿಗೆ ಸನ್ಮಾನಗಳನ್ನು  
ಮಾಡಿ ಕಳುಹಿದನು. ಅವನು ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ದೇವೇಂದ್ರ  
ನಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಸಮಾಚಾರವನ್ನೆಲ್ಲ ಶ್ರುತಪಡಿಸಲು ಇಂದ್ರನು ಯುಧಿ  
ಷ್ಠಿರನ ಧರ್ಮಬುದ್ಧಿಗೆ ಸಂತೋಷಿಸಿ ಹೊಗಳಿದುದಲ್ಲದೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ  
ಸತ್ತು ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಗಂಧರ್ವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅಮೃತದಿಂದ ಬದುಕಿಸಿದನು.

ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಪಾದಗಳ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಕೌರವನ ತೋಳುಗಳು  
ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಬಿಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದುವು. ಮುಖವು ಕಪ್ಪಾಗಿ ತಲೆಯು ಕರ್ಕಶ  
ವಾಗಿತ್ತು. ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ನೀರು ಸುರಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ಅವನ ತಮ್ಮಂದಿರ ಗತಿ  
ಯೂ ಹೀಗೆಯೇ ಆಗಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಧರ್ಮರಾಯನು ಬಹಳ  
ವಾಗಿ ಮರುಗಿ, ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ಕರೆದು “ಎಲಾ ಪಾಂಚಾಲೀ, ಕುರುರಾ  
ಯನ ದುರವಸ್ಥೆಯನ್ನು ನೋಡಿದೆಯಾ? ಹಾಸತೂಲಿಕಾತಲ್ಪದ ಮೇಲೆ  
ರಾಣಿವಾಸದವರ ಸರಸಸ್ಥಲ ಪಗಳನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಾ ಸುಖವಾಗಿ ನಿದ್ರಿಸುತ್ತಿ  
ದ್ದ ಮಹಾರಾಜನಿಗೆ ಎಷ್ಟರ ಕಷ್ಟ ಬಂತು? ಇವನ ಕಟ್ಟುಗಳನ್ನು



ಬಿಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡು” ಎಂದು ನಿಯಮಿಸಿದನು. ಆಗ ಪಾಂಚಾಲಿಯು ಸುಯೋಧನನ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ಬಹಳವಾಗಿ ನೊಂದುಕೊಂಡು, “ಅಯ್ಯೋ! ಏನಿದು! ಹಾಳುವಿಧಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ವಿವೇಕಬೇಡವೆ? ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳಿಗೆ ಬಂಧನವನ್ನು ತಂದುಹಾಕಿತಲ್ಲ?” ಎಂದು ಬೆರಗಿನಿಂದ ಬಲಗೈಯನ್ನು ಗಲ್ಲದ ಮೇಲೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಎಡಗೈಯಿಂದ ಸುಯೋಧನನ ಭುಜಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ್ದ ಕಟ್ಟುಗಳನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ, ದುಶ್ಮಾಸನನ ಬಂಧನವನ್ನೂ ಹೀಗೆಯೇ ಬಿಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟಳು. ಉಳಿದ ಮೈದುನರ ಬಂಧನಗಳನ್ನು ಆ ಸಾಧ್ವಿಯು ತನ್ನ ಸಖಿಯರ ಕೈಯಿಂದ ಬಿಚ್ಚಿಸಿ, ಕುರುಪತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ನಗುತ್ತಾ ಇಂತೆಂದಳು.

“ಅಯ್ಯೋ! ಎಂತಹ ಕಷ್ಟವಿದು! ಚಿತ್ರಸೇನನು ನಿಮಗೆ ಈ ರೀತಿ ತೊಂದರೆಪಡಿಸಿದನೆ? ಆ ದುರಾತ್ಮನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸದೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಬಿಡಬಾರದಾಗಿತ್ತು. ಅಯ್ಯಾ ಸಾರ್ವಭೌಮನೇ! ನೀನು ಬಹು ನೊಂದಿರುವೆ. ನಿಮಗೆ ಉಪಚರಿಸಲು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ತಕ್ಕ ಸಹಾಯಗಳಿಲ್ಲ. ಮರ್ದನಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲಿ ಜಟ್ಟಗಳಿಲ್ಲ ಒತ್ತಬೇಕಾದರೆ ಕಲ್ಲುಹರಳು ಹೊರತು ಬೇರೆ ಏನೂ ಇಲ್ಲ ಸ್ನಾನಕ್ಕೆ ಸರೋವರದ ತಣ್ಣೀರೇ ಗತಿ. ಜಿಂಕೆ, ಹುಲಿ ಮುಂತಾದವುಗಳ ಚರ್ಮಗಳೇ ನಮಗೆ ಪಟ್ಟುಪೀತಾಂಬರಗಳು. ರುದ್ರಾಕ್ಷಗಳೇ ನಮ್ಮ ರತ್ನಾಭರಣಗಳು. ಅಲದ ಮರದ ಕೊಂಬೆಗಳೇ ಕುದುರೆಗಳು. ಬೆಟ್ಟಗಳೇ ನಮ್ಮ ಭದ್ರಗಜಗಳು. ಕಾಡುಮರಗಳ ನೆರಳೇ ಭದ್ರಗಳು. ಎಳೆಯ ಚಿಗುರುಗಳೇ ಚಾಮರಗಳು. ಸಣ್ಣ ಮೊರಡಿಯೇ ಸಿಂಹಪೀಠವು. ಹೊಸ ಮೆಳೆಯಹೊದರೇ ನಮ್ಮ ಅರಮನೆ. ಭಾವನವರೇ, ಇಂತಹ ವಿಪತ್ತನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ನಾವು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಗೌರವದಿಂದ ಸತ್ಕರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸೌಭಾಗ್ಯವನ್ನು ಹತವಿಧಿಯು ಕರುಣಿಸದೆ ಹೋದನು. ನಮ್ಮ ಬಾಳು ಏತರ ಬಾಳು! ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಧರ್ಮರಾಯನಾಗಿ ಕುಳಿತಿರುವನು ಯುಕ್ತಾಯುಕ್ತ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡುವ ಭಾರ ನಿಮ್ಮದೇ ಆಗಿದೆ. ಸರ್ವವೂ ನಿಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ವೇದ್ಯವಿದೆ. ಅಬಲೆಯಾದ ನನಗೇನು ತಿಳಿಯುವುದು?



ಹೀಗೆ ನುಡಿದ ದ್ರೌಪದಿಯ ಕವಡುನುಡಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ದುರೈಯ್ಯನಿಗೆ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಶೂಲದಿಂದ ಇರಿದಂತೆ ಆಯಿತು. ಅದನ್ನವನು ಬಹಿರಂಗ ಪಡಿಸದೆ ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಏನೇನೋ ಯೋಚಿಸುತ್ತಾ ಮೌನವಾಗಿ ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಆಗ ಭಾನುಮತಿಯು ಧರ್ಮರಾಯನ ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಿ “ಧರ್ಮಾತ್ಮನೇ ! ಈ ಕಿವಿಯೋಲೆಗಳನ್ನೂ, ಮೂಗಲ್ಯಸೂತ್ರವನ್ನೂ ನೀನು ದಯಮಾಡಿ ಉಳಿಸಿದೆ. ನಿನ್ನ ಉಪಕಾರವನ್ನೆಂದಿಗೂ ಮರೆಯುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಪಾದಗಳ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಳು. ಆಗ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಭಾನುಮತಿಯನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿ, “ತಾಯೀ ! ಚಿಂತಿಸಬೇಡ. ನಿನ್ನ ಭಾಗದ ದೇವರು ನಿನ್ನ ವಿಪತ್ತನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿದನು. ಸಮಾಧಾನ ತಂದುಕೊಡು” ಎಂದು ಸಂತೈಸಿ, ಕಾರವೇಶನನ್ನು ನೋಡಿ ಇಂತೆಂದನು.

ಎಲೈ ರಾಜನೇ, ಚಿಂತಿಸುವುದೇಕೆ ? ನಿನಗೆ ಬಂದ ಆಪತ್ತು ನಮ್ಮ ದಲ್ಲವೇ ? ನಮ್ಮ ಕಷ್ಟಗಳಿಗೆ ನೀವು ಬಾಧ್ಯರಲ್ಲವೇ ? ಗಾಂಧಾರಿದೇವಿಯೇ ನಮ್ಮನ್ನು ಹೆತ್ತ ತಾಯಿಯೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವೆವು. ನೀನು ದುಷ್ಟಿತ್ತನಾಗಿರಬೇಡ. ನಿನಗೆ ಬಾದೆರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳುವೆನು. ಗ್ರಹಿಸಿ ನಡೆದುಕೊಂಡರೆ ನಿನಗೆ ಸುಖವುಂಟಾಗುವುದು. ನೀನು ದ್ರೋಣಾಚಾರ್ಯರು ಹೇಳಿದಂತೆ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಭೀಷ್ಮಾಚಾರ್ಯರ ಮಾತೆಂದರೆ ನೀನು ವಿಷಕ್ಕೆ ಸಮವಾಗಿ ತಿಳಿಯುತ್ತೀಯೆ. ವಿಮರನಂತು ನಿನಗೆ ಮೈರಿಯಂತಲೇ ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡಿರುವೆ. ಕೃಪಾಶ್ವತ್ಥಾಮರ ಹೆಸರು ಹೇಳಿದರೆ ನಿನಗೆ ಲಕ್ಷ್ಯವೇ ಇಲ್ಲ. ಇವರೈವರೂ ರಾಜಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಣವಾಯುಗಳಂತೆ ಇರುವರು. ಇವರ ಉಪದೇಶದಂತೆ ನಡೆವವರಿಗೆ ಯಾವ ಕೆಡಕುಗಳೂ ಸಂಭವಿಸಲಾರವು. ಅವರನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ, ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿ ನಡೆದುದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಈ ಅವಮಾನವುಂಟಾಯಿತು. ಕಳೆದುಹೋದುದನ್ನು ಬತ್ತಿಹೇಳಿ ಏಕೆ ತಲೆಗುತ್ತಬೇಕು ? ಮುಂದೆಯಾದರೂ ನೀನು ಮಾಡುವ ಕಾರ್ಯದ ಮಂತ್ರಾಶೋಚನೆಗೆ ದುಷ್ಟರನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ, ಹಿರಿಯರ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಪಡೆದು, ಅವರ ಇಷ್ಟಾನುಸಾರವಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದರೆ ನಿನಗೆ ಶ್ರೇಯಸ್ಸು ಉಂಟಾಗುವುದು. ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ನಡೆಯುತ್ತಿರು.



ಈ ಉಪದೇಶ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಕೇಳಿ ದುರ್ಯೋಧನನು ನಿರುತ್ತರ ನಾಗಿ ತಲೆಬಾಗಿ ಸಿಕೊಂಡನು. ಬಗೆಬಗೆಯ ಚಿಂತೆಗಳಿಂದ ಮನಸ್ಸು ಕಲುಷಿತವಾಯಿತು. ಧರ್ಮರಾಯನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆದು ಹಸ್ತಿನಾವತಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿದನು. ರಾಣಿಯರೂ ಚತುರಂಗ ಸೇನೆಯೂ ಸಂಗಡ ಹೊರಟಿತು. ಸ್ವಲ್ಪ ದೂರ ಹೋಗುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಕರ್ಣಶಕುನಿಗಳೂ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ಎಲ್ಲರೂ ರಾತ್ರಿ ವೇಳೆ ನಿಶ್ಯಬ್ದವಾಗಿ ಪುರಪ್ರ ವೇಶ ಮಾಡಿದರು. ಹಗಲು ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಮುಖ ತೋರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ನಾಚಿಕೆ. ಭರ್ತರ ಆರ್ಭಟಗಳು ಅಡಗಿಹೋದುವು ವಂದಿವಾಗಧರ ಬಾಯಿಮಾ ಚ್ಚಿಹೋದವು. ಪಟಹ ಮೃದಂಗಾದಿ ವಾದ್ಯಗಳು ಮೌನದೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿದುವು. ಆನೆ, ಕುದುರೆ, ರಥ ಇವುಗಳ ಸವಾರರು ಸ್ವಲ್ಪಮಾ ಸದ್ದು ಮಾಡದೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು.

ಆಗ ದುರ್ಯೋಧನನು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಕಳುಹಿಬಿಟ್ಟು ತಾನೊಬ್ಬನೇ ಯಮನಾನದಿಯ ತೀರದಲ್ಲಿ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾ ಕುಳಿತುಕೊಂಡನು. ಅವನು ತಲೆಯನ್ನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಗ್ಗಿಸಿ, ಸಕಲೇಂದ್ರಿಯಗಳೂ ಅರೋಚಕವಾಗಿ ತೋರಲು ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತಾ ಯೋಚಿಸಿದನು. “ಅಯ್ಯೋ ! ನಾನು ಮಾಡಿದ ದುಷ್ಕೃತ್ಯಗಳಿಗೆ ತಕ್ಕ ಫಲವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅನುಭವಿಸಿದೆನು. ದುರ್ದೈವಿಯಾದ ನಾನು ಈ ಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆ ಬದುಕಿದ್ದು ಫಲವೇನು ? ಪ್ರಾಯೋಪವೇಶ ಮಾಡಿ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಪರಿ ತ್ಯಜಿಸುವೆನು ” ಎಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ, ಗಂಗಾನದಿಯ ನೀರನ್ನು ತಂದು ನೆಲವನ್ನು ಸಾರಿಸಿ, ದರ್ಭೆಯ ಹುಲ್ಲನ್ನು ತಳಕ್ಕೆ ಹಾಸಿಕೊಂಡು, ನಿರಶನ ವ್ರತದಿಂದ ಪ್ರಾಣಪರಿತ್ಯಾಗ ಮಾಡುವೆನೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಮಾಡಿ ಮಲಗಿ ಬಿಟ್ಟನು. ತನ್ನ ಕಡೆಯ ಬೇಡಿನವರಿಗೆ “ಕರ್ಣಾದಿ ಮಿತ್ರರು ಬಂದ ರೂ ಒಳಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶಗೊಳಿಸಬೇಡಿರಿ. ಗವಾಕ್ಷರಂಧ್ರಗಳಿಂದಲೇ ನೋ ಡುತ್ತಿದ್ದು ಕಾವಲು ಕಾಯುತ್ತಿರಿ. ದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಬಂದವರೆಲ್ಲರೂ ಹೊ ರಗೆ ನೋಡಿ ಹೊರಟು ಹೋಗಲಿ” ಎಂದು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದ್ದನು. ಆ ರಾಜನ ಪರಿವಾರದ ಜನರು ಬಂದು ಹೊರಗೆ ನೋಡಿ, ಒಳಹೊಗಲು ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದೆ ಹೊರಟು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಪಟ್ಟಮಹಿಷಿಯಾದ ಭಾನುವತಿ



ಯು ಬಂದಳು. ಒಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಕೂಡದೆಂದು ಭಟರು ತಡೆದರೂ ಕೇಳದೆ ಅವರನ್ನು ನೂಕಿ ಒಳಹೊಕ್ಕಳು. ದುರೈಯ್ಯನನು ಆಕೆಯನ್ನು ನುಡಿಸಲೇ ಇಲ್ಲ. ಅವಳು ಪತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ “ರಾಯನೇ ! ಇದೇನು ? ನಿನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪವೇನು ? ನಿನಗೆ ನಾನು ಅನ್ಯಳೇ ? ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ ಬೀಳಬೇಕೆನ್ನುವೆಯಾ ? ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ ಮಾಡೋಣ ಏಳು. ಯಮು ನಾನದಿಯು ಮಡುವಿನಲ್ಲಿ ಧುಮುಕೋಣವೆ ? ಅಥವಾ ಬೇಕಾದ ವಿಷಗಳನ್ನು ತರಿಸುವೆನು. ಕುಡಿದು ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಪರಿತ್ಯಜಿಸೋಣ ಈ ನಿರಶನ ಮರಣವೇತಕ್ಕೆ ? ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಮಾತನಾಡಬಾರದೆ ? ” ಎಂದು ವಿನಯದಿಂದ ಕೇಳಿಕೊಂಡಳು. ಅದಕ್ಕೆ ದುರೈಯ್ಯನನು “ ಸತಿಯೇ ! ನೀನು ಹೇಳಿದವುಗಳೆಲ್ಲಾ ದುರ್ಮಾರಣಸಾಧನಗಳು. ಈ ದರ್ಭಾಸ್ತರಣದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಪ್ರಾಯೋಪವೇಶ ಮಾಡುವುದು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದುದು. ಹೀಗೆಯೇ ದೇಹವನ್ನು ಪರಿತ್ಯಜಿಸುವೆನು. ಈ ರಾಜ್ಯಭಾರವ ಸುಖವು ಸುಟ್ಟುಹೋಗಲಿ ನನಗಿದು ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಪಾಂಡವರ ಕರುಣದಿಂದ ಕಲುಷಿತವಾದ ಈ ದೇಹವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರಲೊಲ್ಲೆನು ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕಾಭಾನುಮತಿಯು “ ಪ್ರಾಣಕಾಂತನೇ ! ಈ ಅನಶನವ್ರತವು ನಿರರ್ಥಕವಾದುದು. ಮುರಿದುಹೋದ ಸ್ನೇಹವು ಬೆಸೆದರೆ ನಿಲ್ಲುವುದೇ ? ನಮಗೆ ಬಂದ ಅಪಕೀರ್ತಿಯು ಏನು ಮಾಡಿದರೂ ಹೋಗತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ವಿದುರ ಭೀಷ್ಮಾದಿಗಳ ಉಪದೇಶವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ ಹೋದುದಕ್ಕೆ ಈ ಫಲವಾಯಿತು. ಈಗಲೂ ನನ್ನ ಬಿನ್ನಹವನ್ನು ಲಾಲಿಸು. ಹೆಂಗಸಿನ ಮಾತು, ಇವಳಿಗೇನು ತಿಳಿಯುವುದೆಂದು ನಿರಾಕರಿಸಬೇಡ. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೈಸೆರೆ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದ ನಮ್ಮನ್ನು ಆ ಪಾಂಡವರು ಬಿಡಿಸಿ ರಕ್ಷಿಸಿದರು. ನೀನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ಕರಿಸಿ, ಹಿಂದೆ ನಾವು ಮಾಡಿದ ದುರ್ಗುಣಗಳನ್ನು ಮರೆತುಬಿಡೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ, ಅವರ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದರೆ ಲೋಕದ ಜನರು ಮೆಚ್ಚುವರು. ನಮಗೆ ಅಪಕೀರ್ತಿಯು ತಪ್ಪುವುದು. ನೀವು ಈಗ ಕರಿಸಿದರೂ ಸತ್ಯಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ರಾದ ಅವರು ಹದಿಮೂರು ವರುಷಗಳು ತೀರುವ ತನಕ ಪುರಸ್ಕರವೇಶಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರು ಬಂದ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಸೇಡು ತೀರಿಸಿಕೊ



ಛೇದ ಬಿಡತಕ್ಕವರೂ ಅಲ್ಲ, ಅವರು ಬರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚೆಯೇ ರಾಜ್ಯವನ್ನೊಪ್ಪಿಸಿದರೆ ನಾವು ಕೃತಘ್ನರಲ್ಲನೆಂದು ಲೋಕವೇ ನಮ್ಮನ್ನು ಹೊಗಳುವುದು. ಇದರ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಚಿತ್ತ ” ಎಂದಳು.

ಅದಕ್ಕೆ ಸುಯೋಧನನು “ ಭಾನುಮತಿ! ನಾವು ಅವರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ದುಷ್ಕೃತ್ಯಗಳು ಮರೆಯಲ್ಪಡತಕ್ಕವಲ್ಲ. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಬಂದು ವೇಳೆ ಸುಮ್ಮನಿದ್ದರೂ ದ್ರೌಪದೀ ಭೀಮಸೇನರು ಮೂವಲಿಸಿ ತಲೆಗುತ್ತುತ್ತಿರುವರು. ಸಾಧ್ವಿಯೇ ನಿನಗೇ ಮರುಗುತ್ತಿರಾ? ನಿನ್ನ ಮಗ ನಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ರಾಜ್ಯದ ಪಟ್ಟವನ್ನು ಕಟ್ಟಿ, ನೀವೆಲ್ಲಾ ಸುಖದಿಂದ ಬಾಳಿರಿ. ನನ್ನನ್ನು ಸುಮ್ಮನೆ ಕಾಡಬೇಡ, ಹೋಗು ” ಎಂದನು.

ಬಳಿಕ ಅವನ ತಾಯಿಯಾದ ಗಾಂಧಾರಿಯು ಸೊಸೆಯರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದು ಮಗನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಬಹಳ ನೊಂದಳು. ಎಷ್ಟೆಷ್ಟೋ ಸಮಾಧಾನ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದಳು. ಅವನು ತನ್ನ ಪ್ರಾಯೋಪವೇಶದ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಬಿಡಲೊಲ್ಲನು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ತಂದೆಯಾದ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನು ಬಂದನು. ಅವನು ದುರ್ಯೋಧನನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಮಗುವೇ! ಏಕೆ ಹೀಗೆ ಮಾಡುವೆ! ಈ ಪ್ರಾಯೋಪವೇಶದ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಬಿಡು. ಪಾಂಡವರನ್ನು ಕರಿಸಿ, ಅವರ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸೋಣ, ಚಿಂತಿಸಬೇಡ. ಅರಮನೆಗೆ ಹೋಗೋಣ. ನಾನು ಮುದುಕನು. ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನೇಕೆ ನೋಯಿಸುವೆ? ಏಳು ” ಎಂದು ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಲು, ಅವನನ್ನೂ ಗದರಿಸಿ ಕಳುಹಿಬಿಟ್ಟನು. ಭೀಷ್ಮದ್ರೋಣಾದಿ ಗುರುಜನರು ಬಂದು ಸಂತೈಸಿದರು. ಅವರ ಮಾತುಗಳನ್ನೂ ಕಡೆಗಣಿಸಿ ಹಿಡಿದ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಬಿಡಲಾರೆನೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ಅವರೂ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಹೋದರು. ಕರ್ಣ ಶಕುನಿ ದುಶ್ಯಾಸನಾದಿ ಆಪ್ತಜನರು ಬಂದು ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿದರು ಅವರ ಮಾತುಗಳೂ ಆ ರಾಯನಿಗೆ ರುಚಿಸಲಿಲ್ಲ.

ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸಲು ಬಂದಿದ್ದ ಜನರೆಲ್ಲರೂ ತಿರಸ್ಕೃತರಾಗಿ ಹೊರಟು ಹೋದ ಬಳಿಕ ಕೌರವನು ಎಂದಿನಂತೆ ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಸಮಾಧಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿದ್ದನು. ಆ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಪಾತಾಳಲೋಕದ



ದೈತ್ಯರು ತಮಗೆ ಇದೇ ತಕ್ಕ ವೇಳೆಯೆಂದು ತಿಳಿದು, ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಆ  
ತಾಯನನ್ನು ಪಾತಾಳ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಸತ್ತರಿಸಿ,  
“ಅಯ್ಯಾ ಕುರುರಾಯನೇ ! ನೀನು ಈ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಯೋಪವೇಶ  
ಮಾಡುವುದು ಸರಿಯಾದುದಲ್ಲ. ದೈತ್ಯರಾದ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ನಿನಗೆ ಸಹಾಯ  
ಕರಾಗಿರುವೆವು. ದೇವತೆಗಳು ಪಾಂಡವರಾಗಿ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿರು  
ವರು. ಅವರನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿ ಹಗೆ ತೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಭಾರವು ನಮಗೆ  
ಸೇರಿದುದು. ನಾವೆಲ್ಲರೂ ನಿನ್ನ ಪಕ್ಷದವರಾಗಿರುವಾಗ ನೀನೇತಕ್ಕೆ ಹೆದರ  
ಬೇಕು ? ಆ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ನೆಲವನ್ನೂ ಕೊಡಬೇಡ. ಅವ  
ರೊಂದಿಗೆ ಕಾದಿ ಅವರನ್ನು ಈ ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ತುಳಿದುಬಿಡೋಣ. ನೀನು  
ಸತ್ತರೆ ನಾವೂ ನಿನ್ನ ಜತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಸಾಯುವೆವು. ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ನೀನು  
ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಹೆದರಬೇಡ. ಹಸ್ತಿನಾಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಎಂದಿನಂತೆ ನಿನ್ನ  
ರಾಜಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡಿರು. ನಿನ್ನ ಚಿಂತೆಯನ್ನೂ, ಈ  
ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು” ಎಂದು ಹಲವು ಬಗೆಯಾಗಿ ಧೈರ್ಯವಾ  
ಕ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದರು. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಕುರುರಾಯನ ಮಾನಸ್ಸು ತಿರು  
ಗಿತು. ಚಿಂತೆಯು ಹರಿಯಿತು. ಧೈರ್ಯವುಂಟಾಯಿತು ಕೂಡಲೇ  
ಭೂಮಾಂಶಲಕ್ಕೆ ಅವರೇ ತಂದುಬಿಟ್ಟರು. ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ಮಾತಿನಂತೆ  
ಆ ಶಾಯನು ಅರಮನೆಗೆ ಬಂದನು. ಸಕಲ ಜನರೂ ಆನಂದಗೊಂಡರು.

ಆ ಕುರುರಾಯನಿಗೆ ಹಿಂದಿನ ಅವಮಾನಗಳೆಲ್ಲ ಮರೆತುಹೋದುವು.  
ದೈತ್ಯರ ಸ್ನೇಹವು ದೊರೆತುದರಿಂದ ಆ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ತಾನು ಹೆದರಬೇಕಾ  
ಗಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಅವರನ್ನು ನಾಶಮಾಡಲು ಯತ್ನಿಸಿ  
ಬೇಕೆಂತಲೂ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡನು. ಪಾಂಡವರ ವಿನಾಶಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದು  
ಯಜ್ಞ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿ, ಅದಕ್ಕಾಗಿ ತಕ್ಕ ಸೋಪಸ್ಕರಗ  
ಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.





## ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ: — ದೇವೇಂದ್ರನು ಕರ್ಣನಿಗೆ ಸಹಜವಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದ ಕವಚಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ಯಾಚಿಸಿ ಕಸಿದುಕೊಂಡು, ತನ್ನ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವನ್ನು ಅಪನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುಹೋದನು. ಬಳಿಕ ಸೈಂಧವನು ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ಅಪಹರಿಸುತ್ತಿರಲು ಭೀಮಾರ್ಜುನರು ಅವನನ್ನು ಸೋಲಿಸಿ ದ್ರೌಪದಿಯನ್ನು ಕರೆದೊಯ್ದರು.

ದುರ್ರೋಧನನು ಘೋಷಯಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ತನಗಾದ ಅವಮಾನವನ್ನು ಮರೆಯಲಿಕ್ಕೆ ಆಗಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಕರ್ಣಾದಿ ಆಪ್ತರನ್ನು ಕೂಡಿಸಿಕೊಂಡು, ಶತ್ರುಗಳಾದ ಪಾಂಡವರನ್ನು ನಿಗ್ರಹಿಸುವ ಮಾರ್ಗವಾವುದು? ತನಗೆ ಅಪಕೀರ್ತಿ ಬರದಂತೆ ಯಾವ ಉಪಾಯದಿಂದ ಅವರನ್ನು ನಾಶಮಾಡೋಣವೆಂದು ಚಿಂತಿಸುತ್ತಲೇ ಇದ್ದನು. ಒಂದು ದಿನ ಇಂದ್ರನು ತನ್ನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿರುವಾಗ ನಾರದನು ಬಂದು ಪಾಂಡವರ ಕಷ್ಟವನ್ನೂ, ಮುಂದೆ ನಡೆಯುವ ಮಹಾಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕರ್ಣನು ಮಾಡುವ ಸಾಹಸವನ್ನೂ ವಿವರಿಸಿ, ಆ ಕರ್ಣನಿಗೆ ತಂದೆಯಾದ ಸೂರ್ಯನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವ ಕವಚಕುಂಡಲಗಳಿರುವವರೆಗೂ ಅವನು ಯಾರಿಂದಲೂ ನಿಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಡಲಾರನೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಇಂದ್ರನು ಹೇಗಾದರೂ ಉಪಾಯವಾಡಿ ದಾನಶೌಂಡನಾದ ಕರ್ಣನಿಂದ ಕವಚಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ಯಾಚಿಸಿ ಕಸಿದುಕೊಂಡು ಬರುವೆನೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದನು. ಈ ಸುದ್ದಿಯು ನಾರದನ ಮೂಲಕವೇ ಸೂರ್ಯನಿಗೆ ತಿಳಿಯಿತು. ಅವನು ಹುನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ “ಅಯ್ಯೋ ! ಇಂದ್ರನು ನನ್ನ ಮಗ ಕರ್ಣನ ಪ್ರಾಣ ತೆಗೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆಗೆಯದೆ ಅವನ ಕವಚಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಬರುವನಲ್ಲ ! ಅವನಿಗೆ ಕೊಡಬೇಡವೆಂದು ಮೊದಲೇ ನಾನು ಹೋಗಿ ಎಚ್ಚರಿಸಿ ಬರುವುದು ಒಳ್ಳೆಯದು ” ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಆ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಯೇ ಭೂಲೋಕಕ್ಕಿಳಿದು ಹಸ್ತಿನಾವತಿಗೆ ಬಂದನು. ಅವನು ಅರ್ಧ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಕರ್ಣನ ಮನೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಲು, ಆ ಸಹಸ್ರಕಿರಣನ ದಿವ್ಯತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಕಂಡು ಆ ರಾಧೇಯನು ಬೆರಗಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ನಿಂತನು. ಆಗ ಸೂರ್ಯನು ಯೋಗದಿಂದ ಅವನಿಗೆ ದಿವ್ಯದೃಷ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟು, ತಾನು



ಸೂರ್ಯನೆಂದು ತಿಳಿಸಿ, ಇಂದ್ರಸಭೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಸಂಭಾಷಣೆಯನ್ನೂ, ನಾಳೆಯ ದಿನ ಅವನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣವೇಷದಿಂದ ಬಂದು ಕವಚಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ಯಾಚಿಸುವ ವಿವರವನ್ನೂ ಹೇಳಿ, “ ಮಗೂ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣರಕ್ಷಣೆಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಸಹಜವಾದ ಈ ಕವಚಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಡಬೇಡ. “ ಜೀವಭದ್ರಾಣಿಪತ್ಯತಿ” ಎಂಬಂತೆ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಬೇಕಾದ ಸುಖಗಳನ್ನು ಪಡೆಯಬಹುದು. ಇದನ್ನು ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ತಿಳಿಸಲಿಕ್ಕಾಗಿಯೇ ನಾನಿಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿರುವೆನು ” ಎಂದು ನು. ಅದಕ್ಕೆ ಕರ್ಣನು ಒಪ್ಪದೆ ಆ ಸೂರ್ಯನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ “ ತಾದೇಯೇ! ಈ ದೇಹವು ನಶ್ವರವಾದುದು. ಧರ್ಮಕೀರ್ತಿಗಳೆರಡೇ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವುವು. ಮನುಷ್ಯಜನ್ಮವನ್ನೆತ್ತಿರುವ ನಾನು ಸತ್ಯವನ್ನು ಪಾಲಿಸದೆ ದುರ್ಗತಿಗೆ ಇಳಿಯಲೊಲ್ಲೆನು. ನನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಕೋಪಿಸಬೇಡ. ನನಗೆ ಈ ಶರೀರದ ಮೇಲೆ ಅಭಿಲಾಷೆಯಿಲ್ಲ ಶಿಖಿ, ದಧೀಚಿ, ಜೀಮೂತವಾಹನ ಮೊದಲಾದವರು ಪರಹಿತಾರ್ಥವಾಗಿ ತಮ್ಮ ದೇಹತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿ ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಕೀರ್ತಿಯು ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಎಂದಿಗಾದರೂ ಆಳಿಯುವುದೇ? ಅಂತಹ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನೇ ಪಡೆಯಲೆಳಸಿರುವ ನಾನು ದಾನಕರ್ಣನೆಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಪಡೆದಿರುವಾಗ ಯಾಚನಾಗಿ ಬಂದು ಬೇಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ ನಾಸ್ತಿಯೆಂಬ ಮಾತನ್ನು ಹೇಗೆ ಹೇಳಲಿ! ಇದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು ಒಡಂಬಡುವುದಿಲ್ಲ ನನ್ನ ಪ್ರಾಣಗಳು ಇಂದೇ ಹೋದರೂ ನನಗೆ ಚಿಂತೆಯಿಲ್ಲ. ಕೀರ್ತಿಯೆಂಬ ಶರೀರವು ಬಾಡುಳಿದರೆ ಅದೇ ಸಾಕಾಗಿದೆ ಎದುರುತ್ತರ ಕೊಟ್ಟೆನೆಂದು ಬೇಸರಗೊಳ್ಳದೆ ಬಾಲಕನ ಅವರಾಧನನ್ನು ಹ್ವಮಿಸಬೇಕು ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು ಅವನ್ನು ಕೇಳಿ ಸೂರ್ಯನು “ ನನ್ನ ಮಾತನ್ನಿವನು ಕೇಳುವ ಹಾಗೆ ಇಲ್ಲ. ಆದರೂ ಮತ್ತೊಂದು ಉಪಾಯವನ್ನು ಹೇಳಿ ನೋಡುವೆನು ” ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ, “ ಕರ್ಣಾ ! ನೀನಾಡಿದ ಮಾತು ನ್ಯಾಯವೇ ಸರಿ. ಆದರೆ ನಿನಗೆ ಇನ್ನೊಂದು ಬುದ್ಧಿವಾದವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಇಂದ್ರನು ಬಂದು ಕವಚಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ಕೊಡೆಂದು ನಿನ್ನನ್ನು ಬೇಡಿದರೆ “ ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟದಂತೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಕೊಡುವೆನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿರುವ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವನ್ನು ನನಗೆ



ಕೊಡು " ಎಂದು ಕೇಳಿ ಅವನಿಂದ ಆ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡು. ಅದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಶುಭವುಂಟಾಗುವುದು " ಎಂದು ತಿಳಿಸಿ ಅಂತರ್ಧಾನನಾದನು.

ಮರುದಿನ ದೇವೇಂದ್ರನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣವೇಷಧರನಾಗಿ ಕರ್ಣನ ಮನೆಗೆ ಬಂದನು. ಕರ್ಣನು ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ಥಾನಾಭಿ ವಂದನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಸತ್ಕರಿಸಿ, ಆತನ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಲನ ಮಾಡಿ ಸಮುಚಿತಾಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿ ಅರ್ಘ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು " ಸ್ವಾಮಿ ಭೂಸುರೋತ್ತಮರೇ ! ತಾವು ದಯಮಾಡಿಸಿದ ಕಾರ್ಯವೇನು ? ಸಂಕೋಚಗೊಳ್ಳದೆ ಅವ್ವಣೆ ಕೊಡಿಸಬೇಕು " ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಅದಕ್ಕಾವೇಷಧರನಾದ ಇಂದ್ರನು " ಅಯ್ಯಾ ತ್ಯಾಗಿಯೇ ! ನನಗೆ ನಿನ್ನ ಕವಚಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಡು. ಇವುಗಳನ್ನು ಯಜಿಸಲಿಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಬಂದೆನು " ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಕರ್ಣನು ಎದುರು ಹೇಳದೆ ಕೂಡಲೇ ಕತ್ತಿಯಿಂದ ತನ್ನ ಮೈಗೆ ಹತ್ತಿದ್ದ ಕವಚವನ್ನೂ, ಕಿವಿಗೆ ತೊಟ್ಟಿದ್ದ ಕುಂಡಲಗಳನ್ನೂ ಕಳಚಿ ತೆಗೆದು ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುಬಿಟ್ಟನು. ಆಗ ಇಂದ್ರನು ಅವುಗಳನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿ ಬಹು ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ನಿಜರೂಪದಿಂದ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗಿ ನಿಂತು " ಎಲೈ ಧೀರನೇ ! ದಾನಶೌಂಡನಿಂದ ರೆ ನೀನೇ ಸರಿ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣಾಪಾಯವನ್ನು ಕೂಡ ಪರಿಗಣಿಸದೆ ಬೀಡಿದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ತ್ಯಾಗಿಗಳು ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಹೊರತು ಮತ್ತಾರೂ ಇಲ್ಲ " ಎಂದು ಕರ್ಣನನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಕೊಂಡಾಡಿ, " ಎಲೈ ಅಂಗರಾಜನೇ ! ನಿನ್ನ ತ್ಯಾಗಕ್ಕಾಗಿ ಮೆಚ್ಚಿದೆನು. ನಿನಗೆ ಬೇಕಾದುದನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡು ಕೊಡುವೆನು " ಎಂದನು. ಆಗ ಕರ್ಣನು " ಸುರಪತಿಯೇ ! ನಾನು ನಿನಗೆ ಕೊಟ್ಟು ನಿನ್ನಿಂದ ಪ್ರತಿಫಲವನ್ನು ಬಯಸುವುದು ವಿಹಿತವಾಗಿ ತೋರುವುದಿಲ್ಲ. ನೀನು ಸಾಮಾನ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಲ್ಲ. ತ್ರಿಲೋಕಾಧಿಪತಿಯಾದ ಇಂದ್ರನು. ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹವನ್ನು ವ್ಯರ್ಥಗೊಳಿಸಿದರೆ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಕೊರತೆಯುಂಟಾಗಬಹುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಬಂದು ವರವನ್ನು ಬೇಡುವೆನು. ನಿನ್ನಲ್ಲಿರುವ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಬೇಕು " ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ಆಗ ಇಂದ್ರನು ಅವನು ಕೋರಿದಂತೆ ಆಜೇಯವಾದ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವನ್ನು ಗೌರವದಿಂದ



ಯಿಂದ ಬಿಚ್ಚಿ ತೆಗೆದು ಅವನ ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟು “ಕರ್ಣಾ ! ಇಗೋ ಇದನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸು. ನಿನಗೆ ಎದುರಿಸಿದ ಶತ್ರುಗಳ ಮೇಲೆ ಇದನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸು. ಇದು ಅವರನ್ನು ಕೊಂದುಹಾಕಿ ಬಳಿಕ ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರುವುದು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅದೃಶ್ಯನಾದನು.

ಅತ್ತಲಾವನದಲ್ಲಿ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಅರಣ್ಯವಾಸದ ಅವಧಿ ಹನ್ನೊಂದು ವರುಷಗಳು ಗತಿಸಿದುವು. ಇನ್ನೊಂದು ವರುಷ ಮಾತ್ರವೇ ಉಳಿದಿದೆ. ಅವರಿಗೆ ವಿಸತ್ತುಗಳು ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ ಬರುತ್ತಲೇ ಇದ್ದವು. ಅವರಾ ವಿಸತ್ನಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಬೇಸರಗೊಳ್ಳದೆ ಈಜಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಒಂದು ದಿನ ಧೃತರಾಷ್ಟ್ರನ ಮಗಳಾದ ದುಶ್ಯಳಯ ಗಂಡನಾದ ಜಯದ್ರಥನು ಹಸ್ತಿನಾಪುರಕ್ಕೆ ಬಂದು ಕುರುವತಿಯಿಂದ ಬೋಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟು, ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಏನಾದರೂ ಅಹಿತವನ್ನು ಮಾಡಬರುವೆನೆಂದು ಹೇಳಿ ತನ್ನ ಸಿಂಧುದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಸೇರಿದನು. ಅವನು ತನ್ನ ಮನೋಭಿಪ್ರಾಯ ವಿಂತದೆಂದು ಯಾರ ಸಂಗಡಲೂ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ. ವಿಜಯಾಭಿಲಾಷೆಯಿಂದ ತನ್ನ ಹಿತಚಿಂತಕರು ಬೇಡಬೇಡವೆಂದು ತಡೆದರೂ ಕೇಳದೆ ಸೇನೆಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸಿದನು. ಅವನಲ್ಲಿ ಹದಿಮೂರುಸಾವಿರದ ಆನೆಗಳೂ, ಅಯ್ಯುತ್ತುಸಾವಿರ ಕುದುರೆಗಳೂ, ಹದಿನೆಂಟುಸಾವಿರ ರಥಗಳೂ, ಅಯ್ಯು ಲಕ್ಷ ಕಾಲಾಳುಗಳೂ ಸೇರಿದುವು. ವಾದ್ಯಗಳ ಅಬ್ಬರವು ದಿಕ್ಕುಗಳ ಭಿತ್ತಿಗಳನ್ನು ಒಡೆದುಬಿಟ್ಟವು. ಆಗ ಜೋಯಿಸರು ಸಿಂಧುರಾಜನನ್ನು ನೋಡಿ ಪ್ರಭುವೇ, ಈ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಸೂರ್ಯಾಂಗಾರಕರು ಅಶುಭಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಸೇರಿರುವರು. ಗುರುಶನಿಗಳು ಶತ್ರುಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿರುವರು. ಬುಧ ಶುಕ್ರರಾಹುಗಳು ವಿಷಮಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿರುವರು. ಇಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವವರು ಅಸಹಜವನ್ನು ಪಡೆಯುವರು. ಸ್ವಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿರುವವರಿಗೆ ಸಾವ್ಯವುಂಟು ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅದಕ್ಕೆ ವನು ಜೋಯಿಸರ ಬಲೆಗೆ ನಾನೇನು ಸಿಕ್ಕುವೆನೆ ? ಸಾಕು ನಿಲ್ಲಿಸಿರೆಂದು ಅವರನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ ಪ್ರಯಾಣ ಭೇರಿ ಹೊಡಿಸಿ ನಡೆದನು.

ದರಿಯಲ್ಲಿ ಆ ಸೈಂಧವನಿಗೆ ಹಲವು ಅಸಹಕುನಗಳಾದುವು. ಅವನು ಅವುಗಳೊಂದನ್ನೂ ಲಕ್ಷ್ಯಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಕುರುವತಿಯ



ಭಾವನೂ, ದುಷ್ಟ ಚತುಷ್ಟಯದಲ್ಲಿ ಸೇರಿದವನೂ ಆಗಿದ್ದನು. ಅವನು ಪಯಣದ ಮೇಲೆ ಪಯಣ ಮಾಡಿ, ಪಾಂಡವರಿರುವ ಆಶ್ರಮದ ಬಳಿಗೆ ಜಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ಸೇರಿಸನು. ಅಲ್ಲಿ ಬಂದು ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಸ್ಕಂದಾವಾರವನ್ನೇರ್ಪಡಿಸಿ, ಸೈನಿಕರಿಗೆಲ್ಲಾ ತಕ್ಕ ಸ್ಥಳಗಳನ್ನು ಅನುಕೂಲಪಡಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಮರುದಿನ ಆ ಜಯದ್ರಥನು ಚಾರರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಅನರ್ಘ್ಯ ರತ್ನಾಭರಣಗಳನ್ನೂ ಅನುಲೇಪನಾದಿ ಸುಗಂಧದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ಇವುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಪಾಂಡವ ಪತ್ನಿಯಾದ ದ್ರೌಪದಿಗೆ ರಹಸ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟುಬಿಟ್ಟರೆಂದು ಹೇಳಿ ಕಳುಹಿದನು. ಆ ಚಾರರು ಮರೆಯಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದ್ದು ಪಾಂಡವರಯ್ಯರೂ ಬೇಟೆಗೆ ಹೋದ ಸಮಯವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಪಾಂಡವರು ಮೃಗಯಾವಿಹಾರಕ್ಕೆ ಹೊರಟು, ದ್ರೌಪದಿಯ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ಧಾಮ್ಯನನ್ನೂ, ಆಶ್ರಮದ ಕಾವಲಿಗೆ ಮುನಿಜನರನ್ನೂ ಇರಿಸಿ, ತಾವು ಧನುರ್ಬಾಣಗಳನ್ನೂ ಬೆನ್ನಿನಲ್ಲಿ ಬತ್ತಳಿಕೆಗಳನ್ನೂ ಧರಿಸಿ, ಕಾಡಿಗೆ ನುಗ್ಗಿ ಮೃಗಕುಲವನ್ನು ಬೇಟೆಯಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಪಾಂಡವರು ಬೇಟೆಗೆ ಹೋದ ವೇಳೆಯನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡಿದ್ದು ಆ ಚಾರರು ಪಾಂಚಾಲಿ ಇದ್ದ ಪರ್ಣಶಾಲೆಯೊಳಕ್ಕೆ ಬೇಗ ಬೇಗ ಬಂದು ಆಕೆಗೆ ಕೈಮುಗಿದು “ ಪ್ರಭ್ವಿಣೀ ! ನಿಮ್ಮ ಭಾವನಾಗಿಯೂ, ದುಶ್ಶಳೆಯ ಪತಿಯಾಗಿಯೂ, ಕೌರವರಾಯನ ಮೈದುನನಾಗಿಯೂ, ಸಿಂಧುದೇಶಾಧಿಪತಿಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಜಯದ್ರಥನು ಈ ರತ್ನಾಭರಣಗಳನ್ನೂ, ದಿವ್ಯ ದುಕೂಲವನ್ನೂ, ಅನುಲೇಪನ ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನೂ ತಮ್ಮ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿರುವನು. ದಯಮಾಡಿ ಪರಿಗ್ರಹಿಸಬೇಕು ” ಎಂದು ಮುಂದಿಟ್ಟರು. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ದ್ರೌಪದಿಯು ಅವರನ್ನು ನೋಡಿ—ಚಾರರಿರಾ ! ದುಶ್ಶಳೆಯು ಚೆನ್ನಾಗಿರುವಳೇ ? ಜಯದ್ರಥನಿಗೆ ಫೇಮವೇ ? ನೀನು ಈ ಉಡುಗೊರೆಯನ್ನು ನನ್ನ ಪತಿಗಳು ಬಂದ ಮೇಲೆ ಅವರಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸತಕ್ಕದು. ಇನ್ನೊಂದು ಘಟದಲ್ಲಿ ಅವರು ಬೇಟೆಯಾಡಿಕೊಂಡು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರುವರು. ನಾವು ಚಿಕ್ಕ ಮಕ್ಕಳು. ಹೆಂಗಸರಿಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವೇ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ನೀವರಿಯಿರಾ ? ನಮಗೆ ಇಂಥ ರಾಜಯೋಗ್ಯ



ವಾದ ವಸ್ತ್ರಾಭರಣಗಳೇತಕ್ಕೆ ? ನಾವು ಉಡುಪು ನಾರುಸೀರೆಗಳು. ನಮ್ಮ ಆಹಾರವು ಕಂದಮೂಲ ಫಲಗಳು. ನಮ್ಮ ಶೃಂಗಾರವೆಲ್ಲಾ ಪತಿ ವ್ರತಾಗುಣದಲ್ಲಿ ಹೊರತು ಅಲಂಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಇವು ಸೊಗಸುವುದಿಲ್ಲ. ಇವುಗಳನ್ನು ಪತಿಗಳಾದ ಪಾಂಡವರಿಗೆ ತೋರಿಸಿರಿ. ಈ ವನದಲ್ಲಿ ಇರುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಬೇರೆ ವನಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಇಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಬಳ್ಳಿತೆಂದು ನುಡಿದಳು.

ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಚಾರರು ಆ ಸಾಧ್ವಿಯನ್ನು ಕುರಿತು 'ತಾಯಿ ! ನೀವು ಇವುಗಳನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸಬಹುದು. ನಮ್ಮ ರಾಯಭೇನೂ ಬಡವ ನಲ್ಲ. ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಉಡುಗೊರೆಯನ್ನು ಕೊಡಲಿಕ್ಕೆ ಬಾಧ್ಯನಾಗದೆ ಇಲ್ಲ. ಈ ಪಾವುಡಗಳನ್ನು ಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ತೆಗೆದು ಬಳಗಿರಿಸಿರಿ' ಎಂದು ಹೇಳಲು ಆಕೆಯು ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡು "ಛೇ ಛೇ ಭ್ರಷ್ಟರಿರಾ ! ನಿಮ ಗೀರಾಯಭಾರವೇತಕ್ಕೆ ? ಇಲ್ಲಿ ರದೆ ತೊಲಗಿಹೋಗಿರಿ" ಎಂದು ಗದ ರಿಸಿ ಅಟ್ಟಿಬಿಟ್ಟಳು. ಅವರ ಮುಖಕ್ಕೆ ಮುಸಿ ಬಳಿದ ಹಾಗಾಯಿತು. ಕಾರ್ಯದ ಬೆಸುಗೆಯು ಹತ್ತಲಿಲ್ಲ. ಆ ದ್ರೌಪದಿಯ ಮಾತುಗಳಿಂದ ತಮ್ಮರಸನ ಅಭೀಷ್ಟವು ಸಿದ್ಧಿಸಲಾರದೆಂದು ತಿಳಿದು ದುಗುಡದಿಂದ ಹಿಂದಿರುಗಿ ತಮ್ಮ ಪಾಳಯಕ್ಕೆ ಹೋದರು.

ದೂತರು ಯಾವಾಗ ಬರುವರೋ ? ಏನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬರು ವರೋ ಎಂಬ ಚಿಂತೆಯಿಂದಲೇ ಜಯದ್ರಥನು ಅವರ ಬರವನ್ನೆದುರು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವರು ಬಂದು ವಂದಿಸಿ "ಮಹಾಪ್ರಭೂ ! ಆಕೆ ಯು ಮನಸೋತು ನಿನ್ನ ವಶಳಾಗುವಂತೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಸಾಮೋಪಾಯ ದಿಂದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು" ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಆಗಲಿ, ನಾನೇ ಹೋಗಿ ನೋಡುವೆನೆಂದು ಕೂಡಲೆ ಜಯದ್ರಥನು ಶೃಂಗರಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಗಂಧಾನುಲಿಪ್ತನಾಗಿ, ಕತ್ತಿ, ಕಠಾರಿ ಮೊದಲಾದ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿಕೊಂಡು, ದ್ರೌಪದಿಯು ಇದ್ದ ಪರ್ಣಶಾಲೆಯೊಳಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿದನು. ಇವನನ್ನು ನೋಡಿದ ಕೂಡಲೇ ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಮುನಿಜನರು ಹೆದರಿ ಒಬ್ಬರೊಬ್ಬರಾಗಿ ಓಡಿಹೋದರು. ದ್ರೌಪದಿಯು ಒಬ್ಬಳೇ ಬಳಗೆ ಉಳಿದಳು. "ಎಲಾ ದ್ರೌಪದೀ ! ನಾನು ಜಯದ್ರಥನು ಬಂದಿ



ರುವೆನು, ನೀನ ಹೆದರುವುದೇತಕ್ಕೆ ? ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಬಂದು ಕಡೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡನು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ದ್ರಾವಿದಿಯು “ ಅಯ್ಯಾ ನೀನು ನಮ್ಮ ನಾದಿನಿಯ ಗಂಡನಾದ ಮೇಲೆ ನನ್ನ ಬಡಹುಟ್ಟಿದವನಂತೆಯೇ ಸರಿ. ನಾನೇಕೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಕಂಡು ಹೆದರಬೇಕು ? ಆದರೆ ಇದು ಪತಿಗಳಿಲ್ಲದ ಮನೆಯಾಗಿದೆ. ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ನಾನು ಪರಪುರುಷನೊಂದಿಗೆ ಸಂಭಾಷಿಸುವುದು ಅನುಚಿತವಲ್ಲವೇ ? ಅದನ್ನು ನೀನು ಅರಿಯೆಯಾ ? ” ಎಂದಳು. ಅದಕ್ಕೆ ಜಯವ್ರಥನು ಗಹಗಹಿಸಿ ನಕ್ಕು “ ಓಹೋ ! ನೀನು ಬಹುಪತಿವ್ರತೆ. ಹಲವರಿಗೆ ಹೆಂಡತಿಯಾಗಿರುವೆ. ಸೊಳೆಯರು ಏಕ ಪುರುಷನಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಬಗತನ ಮಾಡಬಲ್ಲರೆ ! ಲೋಕವಿರುದ್ಧವಾದ ನಿಮ್ಮ ನಡತೆಯು ಯಾರಿಗೆ ತಿಳಿಯದು ? ಸಾಕು ಸಾಕು ” ಎಂದು ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಎದ್ದು ಆಕೆಯು ಹೊದಿದ್ದ ಸೆರಗನ್ನು ಸೆಳೆದು ತುರುಬಿಗೆ ಕೈಹಾಕಿದನು. ಆ ಸತೀಮಣಿಯು “ ಹಾ ಭೀಮಾ ! ಹಾ ಯುಧಿಷ್ಠಿರಾ ! ಎಲೈ ಅರ್ಜುನನೇ ! ಕೆಟ್ಟೆನಲ್ಲಾ ” ಎಂದು ಅರಚುತ್ತಿರಲು ಅವಳು ಕೂಗದಂತೆ ಕಂಠವನ್ನಾಕಿ, ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೊರಟುಬಿಟ್ಟನು.

ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಆಶ್ರಮದ ಮುನಿಗಳು “ ಎಲಾ ನೀಚಾ ! ಈಕೆ ಯಾರೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವೆ ? ಪಾಂಡವರ ರಾಣಿವಾಸವಲ್ಲವೇ ? ಇವಳನ್ನು ಮುಟ್ಟಬೇಡ. ನಮ್ಮ ಧರ್ಮರಾಯನ ಮೇಲೆ ಆಣೆ. ಬೇಡ ಬಿಡು ” ಎಂದು ಅಡ್ಡ ಬಂದು ತಡೆದರು. ಆ ದುರಳನು ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಬೀಸಿ ಅವರನ್ನು ಓಡಿಸಿ “ ಎಲೆ ತೊತ್ತೆ ! ಇನ್ನು ನೀನು ನಮಗೆ ರಾಣಿ. ಪಾಂಡವರೇ ಆಣೆ ಇಟ್ಟಿರುವರು. ಈ ಮುನಿಜನರ ಆಣೆ ನಮ್ಮನ್ನೇನು ಮಾಡುವುದು ? ನಡೆ ” ಎಂದು ಆಶ್ರಮದಿಂದ ಅವಳನ್ನೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಓಡಿದನು. ಆಗ ಧೌಮ್ಯಮುನಿಯು ಮೊರೆಯಿಡುತ್ತಾ ಬಂದು ರಕ್ಷೋಘ್ನ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಜಪಿಸುತ್ತಾ “ ಜಯ ದ್ರಥಾ ! ಬೇಡ. ಬೇಡ. ಸಾಧ್ವಿಯನ್ನು ಹಿಡಿಯಬೇಡ. ಬಿಡು ಬಿಡು ” ಎಂದು ಬರಲುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವನು ಆ ಮಾತನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯಮಾಡದೆ ದ್ರಾವಿದಿಯನ್ನು ರಥದ ಮೇಲೆ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿಕೊಂಡು ಬೇಗ ಬೇಗ ಓಡಿಸುತ್ತಾ ಹೋದನು. ಮುನಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಭಯದಿಂದ ಬಾಯಾರಿ, ತುಟೆಯೊಣಗಿ ಮೈನಡುಗಿ, ಕಂಠಧ್ವನಿ ಕುಗ್ಗಿ ದಿಕ್ಕುಸಾಲಾಗಿ ಓಡಿಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು.



ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಂಡವರು ಬೇಟೆಯಾಡಿಕೊಂಡು ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬರುತ್ತಾ ಈ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಗಜಬಜವನ್ನು ನೋಡಿ ಏನು ಸವಾಚಾರವೆಂದು ವಿಚಾರಿಸಲು ನಡೆದ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಯಥಾವತ್ತಾಗಿ ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದರು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಭೀಮಾರ್ಜುನರು ನಸುನಕ್ಕು “ ಓಹೋ ! ಇಷ್ಟೇನೋ ! ಈ ಜಯದ್ರಥನು ತನ್ನ ಮರಣಕ್ಕೆ ತಾನೇ ಸಂಚಕಾರ ಕೊಟ್ಟು ದುಶ್ಮಳೆಯ ಮುತ್ತೈದೆತನಕ್ಕೆ ಕೇಡುತಂದುಕೊಂಡನು. ಅವಸಾನಕಾಲವಿನಿಗೆ ಸವಾಪಿಸಿತು ” ಎಂದು ಕೂಡಲೇ ಓಡಿಹೋಗಿ ಆ ಜಯದ್ರಥನ ಬೆನ್ನುಹತ್ತಿ “ ಎಲಾ ಭಂಡಾ! ಮುಂದಕ್ಕಡಿ ಇಟ್ಟರೆ ನಿನ್ನನ್ನು ತುಂಡುತುಂಡಾಗಿ ಖಂಡಿಸಿಬಿಡುವೆವು. ಅಲ್ಲಿಯೇ ನಿಲ್ಲು ” ಎಂದು ಗದರಿಸಿದರು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ದುರುಳನು ತನ್ನ ಭಟ್ಟರನ್ನು ನೋಡಿ “ ವೀರರಿರಾ ! ನಾನು ಈ ಸೆರೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಮುಂದೆ ಮುಂದೆ ಹೊರಡುವೆನು. ನೀವು ಸ್ವಾಮಿದ್ರೋಹ ಮಾಡದೆ ಈ ಭೀಮಾರ್ಜುನ ರೊಂದಿಗೆ ಕಾದುತ್ತಾ ಇವರ ಪೆಟ್ಟುಗಳಿಗಂಜದೆ, ಇವರನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬಿಡದೆ ತಡೆಯುತ್ತಿರಿ ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಬೇಗ ಬೇಗ ರಥವನ್ನು ಹರಿಸಿಕೊಂಡು ಓಡಿದನು.

ಆಗ ಅರ್ಜುನನು “ ಓಹೋ ಇವನು ಈ ಯುಕ್ತಿ ತೆಗೆದನೆ ? ಹುಲು ಸೈನ್ಯದೊಂದಿಗೆ ಅಣ್ಣಯ್ಯನು ಕಾದಾಡುತ್ತಿರಲಿ. ನಾನೀಅಂತಃ ಪುರ ದ್ರೋಹಿಗೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತ ಮಾಡಿ ಬರುವೆನು ” ಎಂದು ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮುಂದೆ ಮುಂದೆ ಹೋಗಿ ಜಯದ್ರಥನ ರಥವನ್ನು ಅಡ್ಡಯಿಸಿದನು. ಇತ್ತ ಭೀಮನು ಹೆಮ್ಮರಗಳನ್ನು ಮುರಿದು ಭಟರ ಮೇಲೆ ಬಿಸುಡುತ್ತಾ, ಅರೆಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ಆನೆಕುದುರೆಗಳ ಮೇಲೆ ಬೀರುತ್ತಾ, ಕೈಗಳಿಂದ ರಥಗಳನ್ನೆತ್ತಿ ಬಗೆಯುತ್ತಾ ಹೊಕ್ಕಾಳದಲ್ಲಿ ಸೈನ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಧ್ವಂಸಮಾಡಿಬಿಟ್ಟನು. ಅಲ್ಲಿ ಜಯದ್ರಥಾರ್ಜುನರಿಗೆ ಘೋರ ಯುದ್ಧವಾಯಿತು. ಸೈಂಧವನೂ ಸಾಮಾನ್ಯ ಬಲನಲ್ಲ. ಬಳ್ಳೆಯ ವೀರನು. ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನ ತನಕ ಅರ್ಜುನನೊಂದಿಗೆ ಹೋರಾಡುತ್ತಿದ್ದನು ಅಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಭೀಮಸೇನನು ಸೈನ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಓಡಿಸಿ, ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು “ ದ್ರೌಪದೀ ! ಹೆವರಬೇಡ. ಧೌನ್ಯಾಮುನಿಯ ವೇದಮಂತ್ರಗಳೇ ನಿನಗೆ



ವಜ್ರಪಂಜರವಾಗಿವೆ. ಸ್ವಲ್ಪ ಸೈರಿಸು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಸೈಂಧವನ ರಥಕ್ಕೆ ಹಾರಿ, ಅವನನ್ನು ಹಿಡಿದು ಬಲವಾಗಿ ಗುದ್ದಿದನು. ಅವನು ತಪ್ಪಿಸಿ ಕೊಂಡು ಭೀಮನನ್ನು ಹಿಡಿದು ತಿವಿದನು. ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನ ತನಕ ಮಲ್ಲಯುದ್ಧ ಮಾಡಿ ಸೋಲಾಗಲಿವುಗಳು ತೋರದಂತೆ ಕಾದಿದರು. ಕೊನೆಗೆ ಭೀಮನು ಆ ಜಯದ್ರಥನ ಜುಟ್ಟು ಹಿಡಿದು ಜಗ್ಗಿ ಅವನ ಕೊರಳು ಕಡಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಕತ್ತಿಯನ್ನೆತ್ತಿದನು. ಆಗ ಅರ್ಜುನನು ಅವನನ್ನು ತಡೆದು, “ಅಣ್ಣಾ ! ಇವನನ್ನೇಗ ಕೊಲ್ಲಬೇಡ. ಈ ದುರುಳನನ್ನು ಹಿಡಿದೊಯ್ದು ಹಿರಿಯಣ್ಣನ ಚರಣಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಡಹೋಣ. ಆತನು ಕೊಂದರೆ ಕೊಲ್ಲಲಿ. ರಕ್ಷಿಸಿ ಬಿಟ್ಟರೂ ಬಿಡಲಿ. ಹಿರಿಯರಿರುವಾಗ ನಮಗೆ ಈ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವೇತಕ್ಕೆ ? ” ಎಂದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಭೀಮನು “ತವನ್ನಾ, ಇವನನ್ನು ಕೊಂದುಬಿಡುವೆನೊಂದು ನಾನು ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿದೆ ನಲ್ಲಾ ! ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಭಾಗವಾದರೆ ಏನು ಗತಿ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಲು “ಭೀಮಣ್ಣಾ ! ಸುಕಲ್ಪಹಾನಿಯಾಗುವುದೆಂದು ನಾವು ಅನುಚಿತವಾದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಬಹುದೇ ? ದ್ರೌಪದಿಯು ರಥದಲ್ಲಿಯೇ ಕುಳಿತಿರಲಿ, ಈ ಕುನ್ನಿಯನ್ನು ಕೆಳಕ್ಕೆ ತಳ್ಳಬಿಡು. ಧೌವ್ಯ ಮುನಿಗಳು ರಥವನ್ನೇರಿ ಬರಲಿ. ನಾವು ಇವನನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಹೋಗೋಣ ” ಎಂದು ಭೀಮನ ಕೋಪವನ್ನು ಶಾಂತಮಾಡಿದನು. ಬಳಿಕ ಭೀಮನು ಆ ಜಯದ್ರಥನ ತೋಳುಗಳನ್ನು ಬಲವಾದ ಹುರಿಗಳಿಂದ ಬಿಗಿದು ಕಟ್ಟಿ “ಎಲಾ ನಾರೀಚೋರಾ ! ನಡೆ ನಡೆ ಎಂದು ಬಿಲ್ಲಿನ ಕೊನೆಯಿಂದ ತಿವಿಯುತ್ತಾ ಇದೇನು ? ನಿನಗೆ ಕೌರವನ ಆಜ್ಞೆಯೋ ? ಅಥವಾ ನಿನ್ನ ಹುಚ್ಚೋ ! ಹೆಂಗಸನ್ನು ಕದಿಯುವ ವಿದ್ಯೆ ನಿನಗಾರು ಕಲಿಸಿದರು ? ” ಎಂದು ಅವನನ್ನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಬಳಿಗೆ ತಂದು ಕೆಡಹಿದನು.

ಧರ್ಮರಾಯನು ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ “ಭೀಮಾ ಇದೇನು ? ಇವನು ಸಿಂಧು ದೇಶದ ಮಹಾರಾಜನಲ್ಲವೇ ? ಇವನನ್ನೇಕೆ ಬಿಗಿದೆ ? ಕಟ್ಟುಗಳನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿಬಿಡು. ಅಯ್ಯೋ ! ಪಾಪ ! ನಿನಗೆ ಕರುಣೆಯಿಲ್ಲವೇ ? ” ಎಂದು ನೊಂದುಕೊಂಡನು. ಅದಕ್ಕೆ ಭೀಮಸೇನನು “ಅಣ್ಣಯ್ಯಾ ! ಇವನನ್ನು ಕೊಂದುಹಾಕುವೆನೊಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿರುವೆನು. ಮದಾಂಧ



ನಾದ ಇವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲದೆ ಉಳುಹಿದರೆ ನಾನು ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಬೇಕಾಗುವುದು” ಎಂದನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು “ತನ್ನಾ! ಇದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಇವನನ್ನು ಕೊಂದರೆ ನಮ್ಮ ತಂಗಿ ದುಶ್ಯಳೆಯು ವಿಧವೆಯಾಗಿ ನವೆಯಬೇಕಾಗುವುದಲ್ಲ! ಗಾಂಧಾರಿಯು ನಮ್ಮ ಕುಂತೀದೇವಿಯಂತೆ ತಾಯಿಯೇ ಅಲ್ಲವೇ? ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೈಸೆರೆ ಸಿಕ್ಕಿದವರನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದು ರಾಜಧರ್ಮವಲ್ಲ. ಇದರ ಮೇಲೆ ನಾನು ಹೇಳತಕ್ಕುದೇನಿದೆ?” ಎಂದನು. ಭೀಮನು “ಜೀಯಾ! ಇವನನ್ನು ಕೊಂದ ಹೊರತು ನನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯು ನೆರನೇರುವುದಿಲ್ಲ. ಇದು ಭಂಗವಾಗದಂತೆ ತಕ್ಕ ಉಪಾಯವನ್ನು ನೀವೇ ಅದ್ವೈತ ಕೊಡಿಸಬೇಕು” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು, ರಾಯನು ಮುನಿಜನರನ್ನು ನೋಡಿ ಈಗ ಭೀಮನ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾಭಂಗವುಂಟಾಗದಂತೆ ಯಾವ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿದನು. ಧೌಮ್ಯಾದಿ ಮುನಿಜನರು ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ “ಎಲೈ ರಾಯನೇ! ಮಾನಧನರಿಗೆ ಅವಮಾನ ಮಾಡುವುದೇ ವಧೆಯೆನಿಸುವುದು. ಇವನಿಗೆ ಮಾನಭಂಗ ಮಾಡಿ ಕಳುಹಿದರೆ ಅದೇ ಮರಣಕ್ಕೆ ಸಮವಾದ ಶಿಕ್ಷೆಯು” ಎಂದು ನಿರ್ಣಯಿಸಿ ಹೇಳಿದರು. ಆಗ ಅಣ್ಣನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ಭೀಮಸೇನನು ತನ್ನ ಕತ್ತಿಯಿಂದ ಆ ಜಯದ್ರಥನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಮೂರು ಪಟ್ಟಗಳನ್ನೆಳೆದು ಮಂಡೆ ಬೋಳಾಗಿ ಮಾಡಿ, ಕಟ್ಟಿದ ಕಟ್ಟುಗಳನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟು “ಎಲಾ ಹೆಂಗಳ್ಳು! ನಿನ್ನ ಆಯುಸ್ಸು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿತ್ತು. ಅಣ್ಣಯ್ಯನ ಕರುಣೆಯಿಂದ ನೀನು ಇಂದಿಗೆ ಬದುಕಿಕೊಂಡೆ! ಛೇ ಕುನ್ನೀ! ಮಾನಕ್ಕು ಬಂದ ಕಡೆ ಹೋಗು” ಎಂದು ಓಡಿಸಿದನು. ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಸ್ತ್ರೀಜನರೆಲ್ಲರೂ ಘೊಳ್ಳೆಂದು ಹಾಸ್ಯಮಾಡಿ ಓಡಿ ಸಿಬಿಟ್ಟರು.

ಬಳಿಕ ಸೈಂಧವನು ಬಹು ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತನಾಗಿ “ಅಯ್ಯೋ! ಎಂತಹ ಅವಮಾನವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತು. ಇಂತಹ ದೇಹವನ್ನು ಉಳುಹಿಕೊಂಡು ಜೀವಿಸಬೇಕೆ? ಬೆಟ್ಟದಿಂದ ಉರುಳಿ ಸಾಯಲೇ? ಅಥವಾ ಹಸುಭಾಡೆಯ ಮೇಲೆ ತಲೆ ಚಚ್ಚಿ ಕೊಂಡು ಮಡಿಯಲೆ? ದೊಡ್ಡ ಮಡುವಿನಲ್ಲಿ ಧುಮಿಕಿ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಬಿಡಲೇ? ಈಗ ನಾನೇನು ಮಾಡಲಿ?”



ಎಂದು ಹಲವು ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾ, ನಾನು ಸತ್ತರೆ ಫಲವೇನು ?  
 ದುರ್ಮಾರಣದಿಂದ ಪಾಣತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಿಂತ ಪರಮೇಶ್ವರ  
 ನನ್ನು ಕುರಿತು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ ವರಿಗಳನ್ನು ಬಿಡೆದು ಈ ಭೀಮಾರ್ಜುನ  
 ರನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿ ಹಗೆ ತೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆನು, ಇದೇ ತಕ್ಕ ಉಪಾಯ  
 ಎಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಘೋರಾರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಗೌರೀರಮಾಣನನ್ನು ಕುರಿ  
 ತು ದೃಢಚಿತ್ತದಿಂದ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿದನು. ಪರಮೇಶ್ವರನು ಅವನ ನಿಷ್ಠೆಗೆ  
 ಮೆಚ್ಚಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗಿ ಬಂದು “ ಎಲೈ ಜಯದ್ರಥನೇ ! ನಿನ್ನ ಭಕ್ತಿ  
 ಗೆ ಮೆಚ್ಚಿದೆನು. ನಿನ್ನ ಅಭೀಷ್ಟವೇನು ? ಹೇಳು ” ಎಂದು ಕೇಳಲು  
 “ ಎಲೈ ದೇವದೇವನೇ ! ಪಂಚಪಾಂಡವರನ್ನೂ ಒಂದೇ ದಿನ ಜಯಿ  
 ಸುವ ವರವನ್ನು ನನಗೆ ಕರುಣಿಸಬೇಕು ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು ಅದ  
 ಕ್ಕಾಮೃತ್ಯುಂಜಯನು “ ಜಯದ್ರಥಾ ! ಅರ್ಜುನನಿಗೆ ನಾನು ಪಾಶು  
 ಪತಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಅವನನ್ನು ಗೆಲ್ಲುವುದು ಇಂದ್ರಾದಿ  
 ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಕೂಡ ಅಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವುದು. ಅವನೊಬ್ಬನನ್ನು ಹೊರ  
 ತು ಉಳಿದ ನಾಲ್ವರನ್ನೂ ಒಂದು ದಿನ ನೀನು ಜಯಿಸುವೆ ಹೋಗು ” ಎಂದು  
 ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಅವಶ್ಯನಾದನು. ಆ ತರುವಾಯ ತನಗೆ ಇಷ್ಟೇ ಸಾಕೆಂ  
 ದು ತೃಪ್ತನಾಗಿ ಆ ಜಯದ್ರಥನು ಅಲ್ಲಿಂದ ತನ್ನ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಹೊರಟು  
 ಹೋದನು

ಇತ್ತ ಪಾಂಡವರನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ಮ  
 ತೊಂದು ಸಲ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ ಮುನಿಯು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ಯುಧಿ  
 ಸ್ಥಿರನು ಆ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯನಿಗೆ ಆದರದಿಂದ ಸತ್ಕಾರಮಾಡಿ, ಜಯದ್ರಥನು ದ್ರೌ  
 ಪದಿಯನ್ನು ಕದ್ದೊಯ್ದದನ್ನೂ, ಭೀಮಾರ್ಜುನರು ಆ ಕಳ್ಳನನ್ನು ಹಿಡಿ  
 ದು ತಂದಾ ಅವನಾನ ಪಡಿಸಿ, ಬಿಟ್ಟು ಕಳುಹಿದುದನ್ನೂ ಹೇಳಿ, ತಮಗೆ  
 ಸಂಭವಿಸಿರುವ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಂಡು ವ್ಯಸನಪಟ್ಟನು. ಅದಕ್ಕಾ  
 ಮಾರ್ಕಂಡೇಯನು “ ಎಲೈ ಧರ್ಮರಾಯನೇ ! ಇದಕ್ಕೆ ಚಿಂತಿಸಲೇಕೆ ?  
 ತ್ರೇತಾಯುಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ರಾಮಪತ್ನಿಯಾದ ಸೀತಾದೇವಿಯನ್ನು ರಾವಣ  
 ನು ಕದ್ದೊಯ್ದ ಒಂದು ವರುಷ ಸೆರೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟರಲ್ಲವೆ ? ಶ್ರೀ ರಾಮನು  
 ಕಪಿಸೈನ್ಯದೊಂದಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಸೇತುವನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಆ ರಾಕ್ಷ



ಸನನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದು ಅಯೋಧ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಾಭಿಷಿಕ್ತನಾದನು ” ಎಂದು ರಾಮಾಯಣದ ಕಥೆಯನ್ನು ಹೇಳಿ, ಆ ರಾಯನ ಮನಸ್ಸಿನ ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿ, ಆತನಿಂದ ಬೀಳ್ಕೊಂಡು ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಿಂದ ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಪಾಂಡವರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಗ್ರಹದಿಂದ ತಮಗೆ ಬಂದ ವಿಪತ್ತು ಪರಿಹರವಾಯಿತೆಂದು ಭಗವಂತನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ ಆ ವನದಲ್ಲಿ ಸುಖವಾಗಿದ್ದರು.

ಹದಿನೂರನೆಯ ಸಂಧಿ.

—೦—

ಸೂಚನೆ:—ಕೌರವನು ಮಾರಣಮಂತ್ರದಿಂದ ಮೃತ್ಯುವನ್ನು ಪಡೆದು, ಪಾಂಡವರನ್ನು ಕೊಂದು ಬಾರೆಂದು ಸೇಮಿಸಿ ಕಳುಹಿದನು. ಆ ಯಾಗದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಮಹಾಭೂತವು ಪಾಂಡವರನ್ನು ನುಂಗಬೇಕೆಂದು ಬರುತ್ತಿರಲು, ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಇದನ್ನು ತಿಳಿದು, ಯಮನಿಗೆ ವಿಷದ ಕೊಳದ ಬಳಿ ಕಾದಿದ್ದು ಪಾಂಡವರನ್ನು ಮೃಮರೆಸಬೇಕೆಂದು ಸೇಮಿಸಿ, ತಾನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಅರಣ್ಯವನ್ನು ಕದ್ದು ಕೊಂಡು ಓಡಲು, ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಮೊರೆ ಕೇಳಿ ಪಾಂಡವರು ಅದನ್ನಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಹೋದರು. ಅದು ಯಮನಿದ್ದ ಮಡುವಿನ ಬಳಿ ಅರಣ್ಯವನ್ನು ಬಿಸುಟು ಅದೃಶ್ಯವಾಯಿತು. ಭೀಮಾದಿಗಳು ನೀರು ಕುಡಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ವಿಷವಾನ ಮಾಡಿ ಒರಗಲು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಯಕ್ಷ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟು ಅವರನ್ನೆಲ್ಲ ಬದುಕಿಸಿದನು.

ಪಾಂಡವರ ವನವಾಸದ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಆರು ತಿಂಗಳು ಮಾತ್ರ ಉಳಿಯಿತು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಅವರಿಗೆ ಮತ್ತೊಂದು ವಿಪತ್ತು ಸಂಭವಿಸಿತು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಮುನಿಗಳ ಸಹವಾಸದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಕಥಾಶ್ರವಣ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖವಾಗಿದ್ದನು. ವಿರಾಟರಾಯನ ಮೈದಾನವಾದ ಕೀಚಕನು ಕೌರವನ ರಾಜ್ಯದೊಳಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿ, ಆ ದೊರೆಯ ಹಸುಗಳನ್ನು ಕೊಳ್ಳೆ ಕೊಡಿದುಕೊಂಡು ಹೋದನು. ಈ ಸುದ್ದಿಯು ಸುಯೋಧನನಿಗೆ ತಿಳಿಯಲು, ಅವನು ಕೀಚಕನ ದರ್ಪಭಾಗ ಮಾಡಿ ಬರಬೇಕೆಂದು ತನ್ನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕಳುಹಿದನು. ಭೀಷ್ಮನು, ದ್ರೋಣನು, ಕೃಪನು, ವಿದೂರನು,



ಅತ್ಯತ್ಯಾಸುನು, ಕರ್ಣನು. ಶಕುನಿ ಮೊದಲಾದ ವೀರಶ್ರೇಷ್ಠರೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಸೇನೆಯೊಂದಿಗೆ ಆ ಕೀಚಕನನ್ನು ಅಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ತಡೆದರು. ಭೀಷ್ಮದ್ರೋಣರು ಆ ತುರುಗಳ್ಳನನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿ, “ಎಲಾ ದ್ರೋಹಿ ! ಸಾಮಾನ್ಯ ಪಂಚಾಯಗಾರನಾದ ನಿನಗಿಷ್ಟು ಸೊಕ್ಕೇರಿತೆ ? ಅದನ್ನು ಇಳಿಸುವೆವು. ನಿಲ್ಲು ನಿಲ್ಲು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅವನ ಮೇಲೆ ಕ್ರೂರವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದರು. ಕೀಚಕನು ಹೆದರದೆ ಅವರ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಕತ್ತರಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ಆಗ ಕರ್ಣನು ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡು ಎರಡು ಕೂರಂಬಿನಿಂದ ಆ ಕೀಚಕನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಿದ್ದ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಕಡಿದು ಹಾಕಿದನು. ಭೀಷ್ಮನು ತುರುಗಸಹಿತವಾದ ಅವನ ರಥವನ್ನು ಹುಡಿಹುಡಿ ಮಾಡಿದನು. ದ್ರೋಣನು ಅವೋಘಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ, ಅವನ ಎದೆಯೂ ಹೊಟ್ಟೆಯೂ ಬಿರಿದುಹೋಗುವಂತೆ ಗಾಯಮಾಡಿದನು. ಕೀಚಕನು ಅವಮಾನ ಹೊಂದಿ, ವಿರಾಟನ ಮತ್ಸ್ಯನಗರಕ್ಕೆ ಓಡಿಹೋದನು. ಕುರುಸೇನೆಯು ತುರುವುಂದೆಯನ್ನು ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಆ ಇರುಳಿನಲ್ಲಿಯೇ ಹಸ್ತಿನಾಪುರಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿತು. ಈ ಜಯವು ಸಿಕ್ಕಿದರೂ ಮನಸ್ಸಂತೋಷವಿಲ್ಲದೆ, ವೈರಿನಿಗ್ರಹೋಪಾಯವಾವುದೆಂಬ ಚಿಂತೆಯೇ ಬಾಧಿಸುತ್ತಿತ್ತು.

ಮರುದಿನ ಮಾರಣಹೋಮ ಮುಂತಾದ ಆಭಿಷಾರಕಕ್ರಿಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗಿದ್ದ ಕನಕನೆಂಬ ಮಂತ್ರಗಾರನನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿ, ಕುರುವುಂಟಿಯು ಪಾಂಡವರನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ತಕ್ಕ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ಅವನು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು “ ಎಲೈ ಸಾರ್ವಭೌಮನೇ ! ನನ್ನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ಶತ್ರುವು ಅತಳಾದಿ ಅಧೋಲೋಕಗಳೇಳರಲ್ಲಿ ಇರಲಿ. ಅಥವಾ ಸತ್ಯಲೋಕ ಮುಂತಾದ ಏಳು ಉರ್ಧ್ವಲೋಕಗಳಲ್ಲಿರಲಿ. ಅವನನ್ನು ನಿರ್ನಾಮ ಮಾಡದೆ ಬಿಡತಕ್ಕವನಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ವೈರಿಗಳಾದ ಪಾಂಡವರು ನನಗೆ ಎಷ್ಟರ ಮಾತ್ರ ! ನಾನು ಮಾರಣಹೋಮ ಮಾಡಿ, ಆ ಪಾಂಡವರನ್ನು ಕೊಂದು, ಹೋಮಾಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣಾಹುತಿಯಾಗಿ ಅವರ ತಲೆಗಳನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸದಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಈ ಶರೀರವನ್ನೇ ಯಜ್ಞೇಶ್ವರನಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸುವೆನೆಂದು ತಿಳಿ. ಆ ವೀರರನ್ನು



ವರಮೇಶ್ವರನು ತನ್ನ ಜಡೆಮುಡಿಯ ನಡುವೆ ಮಡಗಿಕೊಂಡು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರಲಿ. ಅಥವಾ ನಾರಾಯಣನು ತನ್ನ ಹೊಕ್ಕುಳಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನು ಬೈತಿರಿಸಿಕೊಂಡಿರಲಿ. ಇಲ್ಲವೇ ಬ್ರಹ್ಮನು ತನ್ನ ಕಮಂಡಲದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನು ಇರಿಸಿಕೊಂಡಿರಲಿ. ಅವರನ್ನು ಕಡಿದು ಅಗ್ನಿಗೆ ಆಹಾರವಾಗಿ ಕೊಡಿಸುವೆನು. ಇವರಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲವೆಂದು ನಂಬು ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ದುರ್ರೋಧನನು ಬಲು ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ಆ ಕನಕನನ್ನು ವಿಶೇಷವಾದ ಬಹುವಾನಗಳಿಂದ ಮನ್ನಿಸಿ, ಹೋಮಸಾಧನಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟು, ಶತ್ರುವಿನಾಶವಾಗುವಂತೆ ಮಾರಣಹೋಮ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿ ವೇದಜ್ಞರಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ಆವನ ಸಹಾಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟನು. ಆ ಕನಕನು ಇದರಿಂದ ತನಗೆ ಉತ್ತಮ ಯಶಸ್ಸು ಬರಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ಬಹು ಕ್ರೂರವಾದ ಮಂತ್ರತಂತ್ರಗಳಿಂದ ಆಭಿಚಾರ ಹೋಮವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ, ಚರುಘೃತಾದಿ ಪೂಜಾದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನು ಹೋಮಮಾಡಿ ಪೂರ್ಣಾಹುತಿ ಕೊಡುವ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಯಜ್ಞೇಶ್ವರನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು. ಆತನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಅಗ್ನಿಕುಂಡದಲ್ಲಿ ಭಯಾಕರವಾದ ಬಂದು ಮಹಾಭೂತವು ಉದಿಸಿತು. ಆ ಭೂತಕ್ಕೆ ಮೂರು ಮೋರೆಗಳೂ, ಆರು ಬಾಯಿಗಳೂ, ಈರಾರು ಕಣ್ಣುಗಳೂ, ಮೂರು ಕಾಲುಗಳೂ, ಏಳು ಕೈಗಳೂ, ನೆತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಂದು ಕಣ್ಣೂ, ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಕಪಾಲವೂ, ತ್ರಿಶೂಲಾದಿ ಆಯುಧಗಳೂ ಇದ್ದು, ರೌದ್ರರೂಪದಿಂದ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಬೆದರಿಸುವಂತೆ ಇತ್ತು. ಅದು ಕನಕನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ಏಂತು, “ ನನಗೆ ಏನವ್ವಣಿ ? ಬೇಗ ಹೇಳು ” ಎಂದು ಗರ್ಜಿಸಿತು. ಆಗ ಕನಕನು ಅದನ್ನು ನೋಡಿ “ ಎಲೈ ಭೂತವೇ ! ನೀನು ಪಾಂಡವರಿರುವ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಅವರನ್ನು ಆಹುತಿಯಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಭಕ್ಷಿಸು. ಇದೇ ನಿನಗೆ ಆಜ್ಞೆ ” ಎಂದನು. ಕೂಡಲೇ ಅದು ಕೋಪಾಗ್ನಿಯಿಂದ ಭುಗಿಭುಗಿಸುತ್ತಾ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮಂಡಲವನ್ನೆಲ್ಲಾ ತುಂಬುವಂತೆ ಹೊಗೆಯನು, ಮುಚ್ಚಿ, ಪಾಂಡವರನ್ನು ನುಂಗಿ ಬಿಡಬೇಕೆಂದು ಅತಿ ವೇಗದಿಂದ ಓಡಿಬರುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಅದು ನಡೆದುಬರುವ ರಭಸಕ್ಕೆ ಮರಗಳ ಮೇಲಿರುವ ಪಕ್ಷಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸುಟ್ಟು ಉದುರುತ್ತಿ



ದ್ದುವು. ಮೃಗಗಳು ನೀಡುಬೀಳುತ್ತಿದ್ದುವು. ಸಿಕ್ಕಿದ ಜನರು ನುಗ್ಗಾ  
ಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಇತ್ತ ದ್ವಾರಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಆ ಭೂತದ ಉತ್ಪ  
ತ್ತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದು “ ಓಹೋ ! ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಆಳಿಗಾಲವು ಬಂತು.  
ಮುಂದೇನು ಗತಿ ? ಈ ವೇಳೆ ನಾನು ಕೈಬಿಟ್ಟರೆ ಅವರು ನಾಶವಾಗಿ  
ಹೋಗುವರು. ‘ಮಮಪ್ರಾಣಾಹಿ ಪಾಂಡವಾಃ’ ಎಂಬ ಸಂಕಲ್ಪವು  
ವ್ಯರ್ಥವಾಗುವುದಲ್ಲ ! ಈಗಲೇ ಇದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ಮಾಡಬೇ  
ಕು ” ಎಂದು ಚಿಂತಿಸಿ, ಯಮನನ್ನು ನೆನೆಯಲು, ಬತನೆಯೇ ಅವನು  
ಬಂದು ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ “ ದೇವಾ ! ತನಗೆ ಏನವ್ವಣೆ ” ಎಂದು  
ಕೇಳಿದನು. ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು “ ಎಲೈ ಸೂರ್ಯಪುತ್ರನೇ ! ಕೌರವನು  
ಮಾಡಿಸಿದ ಮಾರಣಹೋಮದಲ್ಲಿ ಉದಿಸಿದ ಭೂತವು ಪಾಂಡವರನ್ನು  
ನುಗಿಬಿಡುವುದಕ್ಕೆ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದೆ. ಅದು ಪಾಂಡವರು ಹೊ  
ರತು ಉಳಿದವರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಮುಟ್ಟದು. ವಿಷದ ಕೊಳದೊಳಗಿ  
ದ್ದರೆ ಅವರನ್ನು ಕೊಲ್ಲದು. ತನಗೆ ಆಹಾರ ಸಿಕ್ಕದಿದ್ದರೆ ಅದು ಮರಳಿ  
ತನ್ನನ್ನು ಕಳುಹಿದ ಕನಕನ ಬಳಿಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಹೋಗಿ ಅವನನ್ನು  
ಮುರಿದು, ಆ ರಾಯನನ್ನು ಕೊಂದುಹೋಗುವುದು. ಇದಕ್ಕೆ ಬಂದು  
ಉಪಾಯವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು. ನೀನು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ವಿಷಸರೋ  
ವರವನ್ನು ಕಾದುಕೊಂಡಿರು. ನಾನು ಆ ಪಾಂಡವರ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರ  
ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಮೃಗರೂಪದಿಂದ ಹೋಗಿ ಬೈಸಾಸನದ ಅರಣಿಯನ್ನು  
ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಓಡುವೆನು. ಆಗ ಪಾಂಡವರು ಅದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊ  
ಳ್ಳುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ನನ್ನ ಬೆನ್ನಟ್ಟಿ ಬರುವರು. ಬಹು ದೂರ ಓಡುವುದ  
ರಿಂದ ಮಾರ್ಗಾಯಾಸಕ್ಕೆ ಬಳಲಿ ಅವರು ಬಾಯಾರಿಕೆಯಿಂದ ಆ ಕೊಳದ  
ವಿಷಜಲವನ್ನು ಪಾನಮಾಡಿಬಿಡುವರು. ಇವರಿಂದ ಅವರು ಸತ್ತುಹೋಗು  
ವರು. ಆಗ ನೀನು ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೊಡನೆ ಯಕ್ಷರೂಪದಿಂದ ಧರ್ಮ  
ಸೂಕ್ಷ್ಮಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ, ಅವನ ಉತ್ತರಗಳಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿ, ಅವನ ತಮ್ಮಂ  
ದಿರನ್ನು ಬಬ್ಬೊಬ್ಬರನ್ನಾಗಿ ಬದುಕಿಸುತ್ತ ಬಾ. ಪಾಂಡವರು ಸತ್ತರೆಂದು  
ಭೂತವು ಹಿಂದಿರುಗಿ ಹೋಗಿ, ಆ ಕನಕನನ್ನು ಕೊಂದುಬಿಡುವುದು.  
ಪಾಂಡವರ ಪ್ರಾಣರಕ್ಷಣೆಯೂ ಆಗುವುದು ” ಎಂದು ಆಜ್ಞಾ ಪಿಸಿದನು.



ಬಳಿಕ ಯಮನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಅದ್ವೈತಮತೆ ಯುಕ್ತರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ  
ವಿಷಸರೋವರದ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ, ಪಾಂಡವರ ಆಗಮನವನ್ನು ನಿರೀ  
ಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದನು.

ಭಕ್ತಬಂಧುವಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಪಾಂಡವರಿಗೆ ಸಂಭವಿಸುವ  
ಮೃತ್ಯುಬಾಧೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿ ಅವರನ್ನು ಸಲಹಲಿಕ್ಕೋಸ್ಕರ ದ್ವಾರ  
ಕಾ ಪಟ್ಟಣದಿಂದ ಆ ವನಕ್ಕೆ ಬಂದು ಮೃಗರೂಪದಿಂದ ಹೋವಾಗ್ನಿ  
ಯನ್ನಿಟ್ಟಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮಣಾಲಯಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿದನು. ಆಗ ಸಂಧ್ಯಾಕಾಲ  
ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿದ್ದ ಮುನಿಜನರೆಲ್ಲರೂ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಗಾಗಿ ಜಲಾಶಯಗಳ  
ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿದ್ದರು. ಆ ಕವಟಮೃಗವು ಬ್ರಹ್ಮಣನ ಅರಣಿಯನ್ನು  
ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಓಡಿಹೋಯಿತು. ಪರ್ಣಶಾಲೆಯೊಳಗಿದ್ದ ಮುನಿ  
ಪತ್ನಿಯು “ಓಹೋ ವೋಸವಾಯಿತು. ಜಿಂಕೆಯ ಮರಿಯು ಅರ  
ಣಿಯ ತುಂಡನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಓಡಿಹೋಯಿತು. ಯಜಮಾನರು  
ಮನೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಮತ್ತಾರಿಗಾದರೂ ತಿಳಿಸೋಣವೆಂದರೆ ಯಾರೂ ಕಾಣಿ  
ಸುವುದಿಲ್ಲವಲ್ಲ ! ಎದು ಅಬ್ಬರಿಸಿಕೊಂಡಳು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಆ ಗೃಹಸ್ಥನು  
ಬಂದು ನೋಡಿ ಗಾಬರಿಗೊಂಡು, ಕೂಡಲೇ ಪಾಂಡವರ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ  
ಓಡಿಹೋಗಿ “ಅಯ್ಯಾ ! ಧರ್ಮಪುತ್ರನೇ ! ಇದೇನು ಅನ್ಯಾಯ ?  
ನನ್ನ ಅರಣಿಯನ್ನು ಮೃಗವು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಕಾಡಿನೊಳಕ್ಕೆ ಓಡಿಹೋ  
ಯಿತು. ನನ್ನ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಸಾಧನವಾದ ಅದನ್ನು ತಂದುಕೊಡದಿದ್ದ  
ರೆ ನಾನು ಪ್ರಾಣವನ್ನೇ ಬಿಡಬೇಕಾಗುವುದು. ಈ ದೋಷವು ನಿನ್ನ  
ನ್ನೇ ಹೊಂದುವುದು. ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟವಿದ್ದಂತೆ ಮಾಡು” ಎಂದು ಮೊರೆ  
ಯಿಟ್ಟನು.

ಅವನ್ನು ಕೇಳಿ ಯುದಿಷ್ಟಿರನು ಅಯ್ಯೋ ! ಇದೂ ಬಂದು ನಿಂದೆ  
ಗೆ ಬಳಗಾದೆನೆ ? ಅರಣಿಯನ್ನು ತಂದುಕೊಡದಿದ್ದರೆ ಈ ಬ್ರಹ್ಮಣನು  
ಸಾಯುವನು. ಈ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯವೋಷವು ನನಗೆ ತಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ. ಏನಾ  
ದರೂ ಮಾಡಿ ಆ ಮೃಗವನ್ನು ಹುಡುಕಿ ಹಿಡಿದು, ಇವನ ಅರಣಿಯ ಮರ  
ವನ್ನು ತಂದುಕೊಡಬೇಕೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ, ಧನುರ್ಬಾಣಗಳನ್ನು ತೆಗೆದು



ಕೊಂಡು ಹೊರಟನು. ಹುಲ್ಲೆಯು ಎಲ್ಲಿಗೆ ಓಡಿಹೋಯಿತೋ ? ಅಣ್ಣ ನೊಬ್ಬನೇ ಏನು ಮಾಡಬಲ್ಲನು ? ಎಲ್ಲರೂ ಹೋಗಿ ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಯೂ ಹುಡುಕಿ ಕಂಡು ಹಿಡಿಯೋಣವೆಂದು ಭೀಮಾದಿ ಸಹೋದರರು ನಾಲ್ವರೂ ಆಯುಧಸಾಣಿಗಳಾಗಿ ಆತನ ಹಿಂದೆಯೇ ಹೊರಟರು. ಅವರು ಮೃಗದ ಹೆಜ್ಜೆಯ ಗುರುತುಗಳನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡು ಅದು ಹೋದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಯೇ ಬೇಗ ಬೇಗ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿ ಬಹುದೂರ ಹೋಗುವಾಗ್ಗೆ ಆ ಮೃಗವು ಬಹುಸವಿವಾದದಲ್ಲಿಯೇ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸಿತು. ಪಾಂಡವರು ಒಂದು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅದನ್ನು ಹಿಡಿಯಲು ಓಡುತ್ತಾ ಬಂದ ಹಾಗೆಲ್ಲಾ ಅದು ದೂರ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿತ್ತು. ಆ ಮೃಗವು ಒಂದು ಸಾರಿ ಅರಣಿಯನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ, ಮತ್ತೊಂದು ಸಲ ಇಕ್ಕೆಲಗಳನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ ತನ್ನ ಚಂಚಲ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಭೀತಿಗೊಂಡಂತೆ ನಟಿಸುತ್ತಾ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕುವಂತೆ ಹತ್ತಿರ ಸಿದ್ಧ, ಹಿಡಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದರೆ ಪುಟನೆಗೆದು ಹಾರುತ್ತಾ ಆ ಪಾಂಡವರನ್ನು ವಿಷದ ಸರೋವರವಿರುವ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಕೊಂಡುಹೋಯಿತು.

ಶ್ರೀತಾಯುಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮನು ಮಾಯಾಮೃಗರೂಪನಾದ ಮಾರೀಚನನ್ನು ಓಡಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋದಾಗ ಅದು ಅವನ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕದೆ ಬಹುದೂರ ಬಿದ್ದಂತೆ ಈ ಮಾಯಾಮೃಗವೂ ಪಾಂಡವರನ್ನು ಆಶ್ರಮದಿಂದ ದೂರಪ್ರವೇಶಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಯಿತು. 'ಅಗೋ ಮೃಗವು ಇರುವಿನಲ್ಲಿದೆ. ಇಗೋ ಆ ಮರದ ಗುಂಪಿಗೆ ಓಡಿಹೋಯಿತು. ಬಾಣ ಪ್ರಯೋಗಮಾಡಿ ಬೇಗ ಬಿಡು. ಸಿಡಿಬಲೆಯನ್ನೊಡ್ಡು. ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋದೀತು. ಈಟಿಯಿಂದ ತಿವಿ ಎದುರಾದರೂ ಉಪಾಯವಾಗಿ ಬಲೆಹಾಕಿ ಆ ಕದಟಮೃಗವನ್ನು ಬಳಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿಸಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡರು. ಅರಣಿಯೂ ಸಿಕ್ಕಿ ತಾವು ಬಂದ ಕಾರ್ಯವು ಸಫಲವಾಯಿತು. ಬೇಸಿಗೆಯ ಬಿಸಿಲು. ಧಗೆಯೊಂದು ಕಡೆ, ಆರಾಸವೊಂದು ಕಡೆ. ಗಂಟಲಾ ಬಾಗಿಹೋಗುತ್ತಿದೆ. ದಾದವನ್ನು ತಡೆದುಕೂತದು. ಮಾತನಾಡಲಿಕ್ಕೆ ನಾಲಗೆಯಲ್ಲಿ ದ್ರವವೇ ಇಲ್ಲ. ಹತ್ತಿರವಿದ್ದ ಬಳ್ಳಿಯ ಮರೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಎಲ್ಲರೂ ಮಲಗಿಬಿಟ್ಟರು. ಆಗ ಯಾಧಿಷ್ಠಿರನು ತನ್ಮಂದಿರನ್ನು ನೋಡಿ



ಡಿ " ನಮ್ಮ ಆಶ್ರಮದಿಂದ ಬಹು ದೂರ ಬಂದುಬಿಟ್ಟೆವು. ಈ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ನಲ್ಲೇನೋ ನೀರೇ ಸಿಕ್ಕುವುದಿಲ್ಲ. ಮುಂದಕ್ಕಡಿಯಿಡಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ. ಮುಂದೆ ಏನು ಉಪಾಯ ಮಾಡೋಣ. ಬೇಗ ಬೇಗ ಹೋಗದಿದ್ದರೆ ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ನೀಗುವನು. ತಮ್ಮಾ ! ನಕುಲಾ ! ನೀನು ಹೋಗಿ ತಾವರೆ ಎಲೆಯ ದೊನ್ನೆಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಲವಾದ ಉದಕವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾ. ಕುಡಿದು ಹೊರಡೋಣ " ಎಂದು ನಿಯಮಿಸಿದನು.

ಆ ಕಾಲದ ಜನರು ಗುರುಹಿರಿಯರಲ್ಲಿ ಬಹು ಭಕ್ತಿವಿಶ್ವಾಸಗಳನ್ನು ಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಅವರ ಮಾತಿಗೆ ಎದುರುತ್ತರ ಹೇಳುವ ಪದ್ಧತಿಯೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅವರು ಬಂದಾಗ ತಾವು ನಿಂತಿರದೆ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವುದು, ಮಾನಸ್ಸಿ ಹರಟುವುದು ಆಗೌರವವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದು, ಅವಿಧೇಯತೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುವುದು, ಮುಂತಾದ ಅಕೃತ್ಯಗಳು ಪೂರ್ವಕಾಲದ ಜನರಲ್ಲಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ನಕುಲನು ಆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಆಯಾಸವನ್ನೂ ಲಕ್ಷ್ಯಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಇತರರಂತೆ ತಾನೂ ಬಾಯಾರಿ ಬಸವಳಿದುವಾಗ ತನ್ನನ್ನೇ ಏಕೆ ಕಳುಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಗೊಣಗುಟ್ಟಲೂ ಇಲ್ಲ. ಅಣ್ಣನ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹಸಾದವೆಂದು ಹೇಳಿ, ಬಿಲ್ಲಂಬುಗಳನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿಹೊರಟನು. ಸ್ವಲ್ಪದೂರದಲ್ಲಿಯೇ ಪದ್ಮಗಂಧವು ಪರಿಮಳವಾಯುವನ್ನು ಬೀರುತ್ತಲಿದ್ದಿತು. ಅವರ ಸುವಾಸನೆಯಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯೇ ಸರೋವರವಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಆ ಕೊಳವನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಹೋದನು. ಸವಿಾಪದಲ್ಲಿಯೇ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಕೊಳ. ಅವರ ನೀರೋ ಅತಿ ನಿರ್ಮಲವಾಗಿತ್ತು. ಬಹು ಸಂತೋಷವಟ್ಟು ಅಣ್ಣಯ್ಯನು ನನ್ನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದುದೇ ಲೇಸಾಯಿತು ಮೊದಲು ನಾನು ನೀರು ಕುಡಿದು ದಣಿವಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಅವರಿಗೆಲ್ಲಾ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಕೊಡುವೆನು ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಆ ನಕುಲನು ಆ ಕೊಳದೊಳಕ್ಕೆ ಇಳಿದನು. ಮಾನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕವಟವಿಟ್ಟು ಕೊಂಡು ಹೊರಗೆ ಮೃದುವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ನುಡಿಯುವ ದುರ್ಜನನೆಂತೆ ಬಳಗೆ ವಿಸ್ತೋದಕವನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಂಡು, ಹೊರಗೆ ಬಹು ನಿರ್ಮಲವಾಗಿ ಕಾಣಬರುತ್ತಿರುವ ಆ ಕೊಳದೊಳಗೆ ಇಳಿದು ಮೊಳಕಾಲ್ದಾ ನೀರಿ



ನಲ್ಲಿ ನಿಂತುಕೊಂಡು, ತನ್ನ ಕೈಕಾಲು ಮುಖಗಳನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಂಡನು. ಬಳಿಕ ತಾನು ನೀರು ಕುಡಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಬೊಗಸೆಯಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿ ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಲು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಯಮನು ಯಕ್ಷರೂಪದಿಂದ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು “ ಎಲೈ ಮಾದ್ರೇಯನೇ ! ಈ ನೀರು ಕುಡಿಯಬೇಡ. ಸ್ವಲ್ಪ ತಾಳು. ನಿನ್ನ ಕೂಡ ಕೆಲವು ಮಾತನಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದ ಬಳಿಕ ನೀನು ನೀರು ಕುಡಿಯಬಹುದು. ಆತುರವೆಡಬೇಡ ” ಎಂದು ಕೂಗಿ ಹೇಳಿದನು.

ನಕುಲನಿಗೆ ಬಾಯಾರಿಕೆ ಹೆಚ್ಚಿ ಹೋಗಿದೆ, ತುಟ ಬಣಗಿತು. ಮಾತಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಬಾರದು. ಸದ್ಯದಲ್ಲಿ ನೀರು ಕುಡಿದಮೇಲೆಲ್ಲವೇ ಇತರ ಮಾತುಗಳು ! ಎಂದು ತಿಳಿದು, ಕೂಡಲೇ ನೀರು ಕುಡಿದುಬಿಟ್ಟನು. ಅಣ್ಣಂದಿರಿಗೆ ಪದ್ಮಪತ್ರದಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡು ನೀರಿಂದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಅಡಿಯಿಟ್ಟನು. ವಿಷವು ದೇಹದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿ ಧೊಪ್ಪನೆ ನೆಲದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಬರಗಿದನು ಅತ್ತ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಸಹದೇವನನ್ನು ನೋಡಿ “ ತಮ್ಮಾ ! ನಕುಲನು ಹೋಗಿ ಬಹಳ ಹೊತ್ತಾಯಿತು. ಅವನಿನ್ನೂ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದನೋ ? ಏನಾಗಿರುವನೋ ನೋಡಿ ಬಾ. ನೀರು ಕುಡಿದುದಿದ್ದರೆ ಈಗಲೇ ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಣಗಳು ಹೋಗಿಬಿಡುವುವು. ಬೇಗ ಹೋಗೆಂದು ಕಳುಹಿದನು. ಕೂಡಲೇ ಆ ಸಹದೇವನು ವಿಷಸರೋವರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ನೀರು ಕುಡಿಯಬೇಕೆಂದು ಬೊಗಸೆಯಲ್ಲಿ ತುಂಬಿ ಮೇಲೆಕ್ಕೆತ್ತಲು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಯಕ್ಷನು “ ಸಹದೇವಾ ! ನನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ನೀರು ಕುಡಿ. ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನು ನನ್ನ ನುಡಿಯನ್ನು ಕೇಳದೆ ನೀರು ಕುಡಿದು ಬರಗಿದನು. ನೀನೂ ಹಾಗೆ ಸಾಯಲು ಬೇಕ್ಷಿಸುವೆಯಾ ? ಸ್ವಲ್ಪ ಸೈರಿಸು. ” ಎಂದನು. ಸಹದೇವನು ಆ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿದರೂ, ದುಸ್ಸಹವಾದ ನೀರಡಿಕೆಯಿಂದ ನೀರನ್ನು ಕುಡಿದುಬಿಟ್ಟು ಬಡನೆಯೇ ಮೈಮರೆತನು ಅತ್ತ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು “ ತಮ್ಮಂದಿರಿಬ್ಬರೂ ಬಹಳ ಹೊತ್ತಾದರೂ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಏನಾಗಿರುವರೋ ? ” ಎಂಬ ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಮರುಗಿ ಅರ್ಜುನನನ್ನು ನೋಡಿ “ ತಮ್ಮಾ ! ಯಮನು ನೀರು ತರಲಿಕ್ಕೆ ಹೋದವರು ಇನ್ನೂ ಬಂದಿಲ್ಲ. ನೀನು ಬೇಗ



ಹೋಗಿ ನೋಡಿ, ನೀರನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾ ಬಾಯಾರಿಕೆ ಬಹಳ ವಾಗಿದೆ ” ಎಂದನು. ಕೂಡಲೇ ಅರ್ಜುನನು ಕೊಳವನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ, ಅದರ ದಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರಜ್ಞೆ ತಪ್ಪಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ತಮ್ಮಂದಿರನ್ನು ನೋಡಿ, ನೀರು ಕುಡಿದ ಮೇಲೆ ಇವರ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುವೆನೆಂದು ಸರೋವರದಲ್ಲಿ ಇಳಿದು ಕೈಕಾಲು ಮುಖಗಳನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಂಡು ನೀರು ಕುಡಿಯಬೇಕೆಂದು ಬೊಗಸೆಯಲ್ಲಿ ತುಂಬಿ ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿದನು. ಆಗ ಯಕ್ಷನು “ಅಯ್ಯಾ ವಿಜಯನೇ, ಇತ್ತು ಕೇಳು. ನನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟು ನೀನು ನೀರನ್ನು ಕುಡಿ. ನಿನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರು ಬಿದ್ದಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡೆಯಾ ! ಇವರು ನನ್ನ ಮಾತು ಕೇಳದೆ ನೀರು ಕುಡಿದು ಮಡಿದರು. ನೀನು ಹಾಗೆ ಆಗಬೇಡ. ಸ್ವಲ್ಪ ಸೈರಿಸು ” ಎಂದನು. ಅರ್ಜುನನು ಆ ಮಾತನ್ನು ಗಮನಿಸದೆ ನೀರು ಕುಡಿದು ಮಾದ್ರೇಯರಂತೆ ತಾನೂ ಮೈಮರೆತು ಮಲಗಿದನು. ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಭೀಮನನ್ನು ನೋಡಿ “ ತಮ್ಮಯ್ಯಾ ! ಅರ್ಜುನನೂ ಬಂದಿಲ್ಲ. ತಮ್ಮಂದಿರೇನಾಗಿರುವರೋ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತುಂಬ ಕಳವಳವುಂಟಾಗಿದೆ. ನೀನು ತಡೆಮಾಡದೆ ಹೋಗಿ ನೋಡಿ ಬಾ ” ಎಂದು ಕಳುಹಿದನು. ಭೀಮಸೇನನು ಹೋಗಿ, ಅರ್ಜುನನಂತೆಯೇ ತಾನೂ ಆ ವಿಷೋದಕವನ್ನು ಕುಡಿದು ಮೂರ್ಛಗೊಂಡು ಬರಗಿದನು.

“ ಹೊತ್ತು ಬಹಳವಾಯಿತು ; ಬಾಯಾರಿಕೆ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಲಿದೆ ; ತಮ್ಮಂದಿರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಾದರೂ ಹಿರಿದಿರುಗಿ ಬರಲಿಲ್ಲ ! ಕಾರಣವೇ ತಿಳಿದಲ್ಲ ” ? ಎಂದು ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತನಾಗಿ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ತಾನೇ ಅವರನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಹೊರಟನು. ಸರೋವರವು ಸಿಕ್ಕಿತು. ಅದರ ದಡದಲ್ಲಿ ಮೂವರು ತಮ್ಮಂದಿರೂ ಮೈಮರೆತು ಬಿದ್ದಿದ್ದರು. ಅವರ ಉಸುರುಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ನೋಡಿ ‘ ಓಹೋ ! ಪ್ರಮಾದವಾಯಿತು. ಉಸುರೇ ಆತುವುದಿಲ್ಲ. ಇವರಿಗೆ ಶಸ್ತ್ರದ ಗಾಯವೂ ಇಲ್ಲ, ಹೀಗೆ ಆಕಸ್ಮಿತ ಮರಣಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇ ತಿಳಿದುದು ಇದೇನು ವಿಸತ್ತು ಬಂತು ! ಕೆಟ್ಟ ನಲ್ಲಾ ! ಯಾರು ಇವರನ್ನು ಕೊಂದರೋ ? ಚಂದ್ರವಂಶಕ್ಕೆ ಇಂದಿಗೆ ಕಡೆಗಾಲವು ಬಂತೆ ? ಕೌರವರ ಹೊಟ್ಟೆಯು ತಣ್ಣಗಾಯಿತೆ ? ಹಾ ವರ



ಮೇಶ್ವರಾ! ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾ! ಏಕೆ ಇಂತಹ ಸಾವನ್ನಿವರಿಗೆ ತಂದಿಟ್ಟೆ. ನಿನಗೆ ಕರುಣೆಯೇ ಇಲ್ಲದೆ ಹೋಯಿತೆ? ನನ್ನನ್ನೂ ಇವರ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಕಳುಹಿ ಬಿಡು” ಎಂದು ಹಲವು ವಿಧವಾಗಿ ಪ್ರಲಾಪಿಸು ತ್ತು. ಢಗೆಯಿಂದ ಬಾಯಿ ಬಣಗುತ್ತಿರಲು ಮೊದಲು ನೀರು ಕುಡಿದು, ಬಳಿಕ ಮರಣ ಕಾರಣವನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡುವನೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಸರೋವರದಲ್ಲಿಳಿದು, ನೀರನ್ನು ಮೊಗೆದನು ಆಗ ಆಕಾಶವಾಣಿಯು “ ಎಲೈ ಧರ್ಮಪುತ್ರನೇ, ನೀರು ಕುಡಿಯಬೇಡ. ಸ್ವಲ್ಪ ಸೈರಿಸು. ನಿನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರು ನನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಡದೆ ಜಲಸಾನ ಮಾಡಿ ಮಡಿದರು. ನೀನೂ ಹಾಗೆ ಆಗಬೇಡ ” ಎಂದಿತು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ರಾಯನು ನೀರನ್ನು ಚೆಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಕಿವಿಗೊಟ್ಟು ಕೇಳಿ ಇಂತೆಂದನು.

ಯುಧಿ:—ಅಯ್ಯಾ! ನೀನು ಯಾರು? ರಾಕ್ಷಸನೋ, ದೇವತೆಯೋ, ಯಕ್ಷನೋ, ಗಂಧರ್ವನೋ ಇಲ್ಲಿ ಏಕೆ ಬಂದಿರುವೆ?

ಯುಕ್ಷ:—ರಾಯನೇ ನಾನು ಯಕ್ಷನು. ಈ ಸರೋವರವು ನನ್ನದು. ನಿನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಸೆಳೆದವನೂ ನಾನೇ ನನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟು ನೀರು ಕುಡಿಯಿರೆಂದು ನಿನಗೆ ಹೇಳಿದಂತೆಯೇ ಇವರಿಗೂ ಹೇಳಿದೆನು. ಇವರು ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯ ಮಾಡದೆ ನೀರು ಕುಡಿದು ಮಡಿದರು. ನೀನೂ ಇವರಂತೆ ದುಡುಕಬೇಡ.

ಯುಧಿ:—ಎಲೈ ಯಕ್ಷನೇ, ನಿನ್ನ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ಯಾವುವು? ನಿನಗೆ ಏನು ಉತ್ತರಬೇಕು? ನನಗೆ ತಿಳಿದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು.

ಯುಕ್ಷ:—ನೀನು ಧರ್ಮಜ್ಞನೆಂದು ಹೆಸರುಗೊಂಡಿರುವೆ? ನಾನು ಕೆಲವು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕೇಳುವೆನು. ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಸಮವಾದ ಕೊಳವು ಯಾವುದು? ಲೋಕಕ್ಕೆ ಹಿತವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವವರು ಯಾರು? ಮನುಷ್ಯವರ್ಗಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರಸ್ವರೂಪಿಯಾರು? ಸೂರ್ಯನ ಕಾಂತಿಗೆ ಸರಿಯಾದುದು ಯಾವುದು?

ಯುಧಿ:—ಕೇಳೈಯಾ, ಆಕಾಶವು ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಸಮವಾದ ಸರಸ್ಸು. ದೇವೇಂದ್ರನು ಈ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಹಿತಕರನು. ಮನುಷ್ಯವರ್ಗಕ್ಕೆ



ಗೋವೇ ಮಾತೃಸ್ವರೂಪವು. ಸತ್ಯವೆಂಬುದೇ ಸೂರ್ಯಪ್ರಭೆಗೆ  
ಸಮವಾದುದೆಂದು ಧರ್ಮಜ್ಞರು ಹೇಳುವರು

ಯಕ್ಷ:—ಎಲೈ ಧರ್ಮಪುತ್ರನೇ, ಕ್ಷತ್ರಿಯನು ಯಾವನು ? ಬ್ರಾಹ್ಮಣ  
ರಲ್ಲಿ ಶ್ರೋತ್ರಿಯನು ಯಾರು ? ಸಜ್ಜನರಲ್ಲಿ ಮಾಹಾಪುರುಷನು  
ಯಾರು ? ಧೀರನು ಯಾರು ? ದೇವಪ್ರಿಯನು ಯಾರು ? ಕಠಿನನಾಗಿ  
ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯನಾದವನು ಯಾರು ?

ಯುಧಿ:—ಯಾವನು ಧೈರ್ಯಶಾಲಿಯೋ ಅವನೇ ಕ್ಷತ್ರಿಯನು ವೇದಾ  
ರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿದವನೇ ಶ್ರೋತ್ರಿಯನು ಅಹಿಂಸಾಪರನೇ ಮಾಹಾತ್ಮ  
ನೆನಿಸುವನು. ಸಾಧುಜನಸೇವಕನೇ ಧೀರನೆನಿಸುವನು. ಪರೋ  
ಪಕಾರಿಯಾದವನೇ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಇಷ್ಟವಾದವನು. ಪರರ ಗುಣ  
ಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸದವನೇ ಕಠಿನನು ಮತ್ತು ಕಷ್ಟನೆನಿಸುವನು.

ಯಕ್ಷ:—ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವನು ನಿಂದಾರ್ಹನು ? ಯಾವನು ವಂದ್ಯನು ?  
ಜೀವನ್ಮುಕ್ತನು ಯಾರು ? ದೇಶವು ಯಾವನಿಂದ ಕೆಡುವುದು ?  
ಯಜ್ಞವು ಹೇಗೆ ನಿಷ್ಫಲವಾಗುವುದು ?

ಯುಧಿ:—ಎಲೈ ಮಾಹಾತ್ಮನೇ ! ಪರನಿಂದೆ ಮಾಡುವವನೇ ನಿಂದ್ಯನೆನಿ  
ಸಿಕೊಳ್ಳುವನು. ಪರರಿಗೆ ಹಿತವನ್ನಾಚರಿಸುವವನೇ ವಂದ್ಯನು.  
ಚಾಡಿವೂತು ಕೇಳಿ ನಡೆಯುವ ರಾಜನಿಂದ ರಾಜ್ಯವು ಹಾಳಾಗು  
ವುದು. ಬಡವನೇ ಬದುಕಿದ್ದರೂ ಸತ್ತ ಹೆಣನೆನಿಸುವವನು. ದಕ್ಷಿ  
ಣೆಯು ಸಾಲದೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಯಾಗವೇ ನಿಷ್ಫಲವೆಂದು ತಿಳಿದಿ  
ದ್ದೇನೆ.

ಯಕ್ಷ:—ಯುಧಿಷ್ಠಿರನೇ, ನರಕಭಾಜನನು ಯಾರು ? ಜನಸಂಗದಲ್ಲಿ  
ಸೇರಿಸಲ್ಪಡದ ಬಾಹಿರನು ಯಾರು ? ರಾಜರಲ್ಲಿ ಜೀವನ್ಮುಕ್ತನು ಯಾ  
ವನು ? ಹುಚ್ಚನು ಯಾರು ? ಮಾನಹೀನನು ಯಾರು ? ಇವುಗ  
ಳಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟು ನೀನು ನೀರನ್ನು ಕುಡಿ .

ಯುಧಿ:—ಎಲೈ ಯಕ್ಷರಾಜನೇ ! ಉಪಕಾರಿಗೆ ಅಪಕಾರ ಮಾಡುವ ಕೃ  
ತಘ್ನನೇ ನರಕಭಾಜನನು. ವಿದ್ಯಾಧಿಕ್ಯದಿಂದಲಾಗಲಿ, ಧನಮದ  
ದಿಂದಲಾಗಲಿ ಕಣ್ಣು ಕಾಣದೆ ಬೆರೆಯುವವನೇ ಬಾಹಿರನು. ಯ



ದಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿ ಅಧೈರ್ಯದಿಂದ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬರುವ ರಾಜನೇ ಜೀವನ್ಮೃತನು. ಗುರುವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವವನು ಮರುಳನು. ಸ್ತ್ರೀಯರಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸವಿಟ್ಟಿರುವವನೇ ಮನಹೀನನೆನಿಸುವನು.

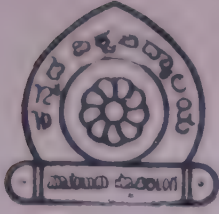
ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಧರ್ಮತತ್ವವನ್ನು ಹೇಳಿ, ಯಕ್ಷನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಕೌರವನು ಮಾಡಿಸಿದ ಮಾರಣಹೋಮದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಭೂತವು ಪಾಂಡವರನ್ನು ಕೊಂದು ತಿನ್ನಬೇಕೆಂದು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂತು. ಧರ್ಮಸಾರವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ಕಂಡು ಹೆದರಿ ಹಸ್ತಿನಾಪುರದ ಕಡೆಗೆ ಓಡಿಹೋಯಿತು.

ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಹೇಳಿದ ಉತ್ತರಗಳು ಬಹು ಸಮಂಜಸವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಯಕ್ಷನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಸಮಾಧಾನವಾಯಿತು. ಅವನು ಧರ್ಮಪುತ್ರನನ್ನು ನೋಡಿ “ ಎಲೈ ರಾಜನೇ ! ನಿನ್ನ ಧರ್ಮಜ್ಞ ತೆಗೆ ಮೆಚ್ಚಿದೆನು. ನಿನಗೆ ಬೇಕಾದುದನ್ನು ಬೇಡು ಸತ್ತಿರುವ ನಿನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನನ್ನು ಬದುಕಿಸಿಕೊಡುವೆನು ” ಎಂದನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು “ ಯಕ್ಷನೇ ! ನೀನು ಪ್ರಸನ್ನನಾದರೆ ಈ ನಕುಲನನ್ನು ಬದುಕಿಸು. ನಾನು ಕೃತಾರ್ಥನಾಗುವೆನು ” ಎನ್ನಲು ಕೂಡಲೇ ಅವನು ನಕುಲನಿಗೆ ಜೀವವನ್ನಿತ್ತು ಮತ್ತೊಬ್ಬನನ್ನು ಬದುಕಿಸುವೆನು ಬೇಡು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಈಗ ಸಹದೇವನನ್ನು ಬದುಕಿಸಿಕೊಡೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು, ಯಕ್ಷನು “ ಎಲೈ ಧರ್ಮರಾಯನೇ, ಭೀಮಾರ್ಜುನರು ನಿನ್ನ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಸಹೋದರರು. ನೀನು ಅವರಿಗೆ ಅತಿಹಿತನು. ಅವರನ್ನು ಬದುಕಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ ಸವತಿ ತಾಯಿಯ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಬದುಕಿಸಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತಿರುವೆ. ನೀನು ಎಂತಹ ಹುಚ್ಚನು ? ” ಎಂದನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು “ ಎಲೈ ಖೇಚರಪತಿಯೇ ! ನಮ್ಮ ತಂದೆ ಪಾಂಡುರಾಯನು ಸತ್ತಮೇಲೆ ಚಿಕ್ಕಮ್ಮನಾದ ಮಾದ್ರೀದೇವಿಯು ನನ್ನನ್ನು ಕರೆದು ಈ ಮಕ್ಕಳ ಹಿತಾಹಿತಗಳು ನಿನಗೆ ಸೇರಿದುವು. ಇವರಲ್ಲಿ ನೀನು ಭೇದಭಾವವನ್ನಿಡದೆ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು ” ಎಂದು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಳು. ಆಕೆಯ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ನಾನು ಹೇಗೆ ಮರೆಯಲಿ ? ” ಎಂದನು. ಯಕ್ಷನು ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನ ಜ್ಞಾನಾಗುಣಕ್ಕೂ, ಪರಹಿತಚಿಂತನೆಗೂ ಮೆಚ್ಚಿ.



ಸಹದೇವನನ್ನು ಬದುಕಿಸಿದುದಲ್ಲದೆ ಮಡಿದಿದ್ದ ಭೀಮಾರ್ಜುನರಿಗೂ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ತನ್ನ ನಿಜರೂಪವಾದ ಯಮಧರ್ಮರಾಯನಾಗಿ ನಿಂತು, ಯುಧಿಷ್ಠಿರನನ್ನು ಬಾಚಿತಬ್ಬಿಕೊಂಡು, “ಮಗುವೇ! ನಿಮಗೂ ವನವಾಸದ ಅವಧಿ ಹನ್ನೆರಡು ವರುಷಗಳೂ ಕಳೆದುಹೋದುವು. ಇನ್ನು ಇದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅಜ್ಞಾತವಾಸಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿರಿ. ನಿಮ್ಮಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೊಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಕೌರವನು ಮಾರಣಯಜ್ಞವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದನು ಅದರಲ್ಲಿ ಬಾದು ಮಹಾಭೂತವು ಹುಟ್ಟಿ, ನಿಮ್ಮನ್ನು ಹಿಡಿದು ತಿನ್ನಬೇಕೆಂದು ಬಂತು. ಭಕ್ತಬಂಧುವಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು ಈ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ, ಈ ವಿಷಸರೋವರದಲ್ಲಿ ಇದ್ದು ನಿನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರು ಸಾಯುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ನನಗೆ ನೇಮಿಸಿ, ತಾನು ಮೃಗರೂಪದಿಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಅರಣ್ಯವನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯ ತನಕ ಬರಮಾಡಿ ಅಂತರ್ದರ್ಶನನಾದನು ಆ ಭೂತವು ಈಗ ತಾನೇ ನಿಮ್ಮನ್ನು ತಿನ್ನಬೇಕೆಂದು ಬಂದಿತ್ತು. ಈ ನಾಲ್ವರೂ ವಿಷೋದಕವನ್ನು ಕುಡಿದು ಸತ್ತು ಬಿದ್ದಿದ್ದರಿಂದಲೂ ಧರ್ಮಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿರುವ ನಿನ್ನನ್ನು ಮುಟ್ಟಲು ಧೈರ್ಯವಿಲ್ಲದ್ದರಿಂದಲೂ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಹೋಗಿ, ಪೂರ್ಣಾಹುತಿ ಕೊಡುವ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ತನಗೆ ತಕ್ಕ ಆಹಾರವು ಸಿಕ್ಕಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಆ ಯಾಗ ಮಾಡಿಸಿದ ಕನಕನನ್ನೇ ಕೊಂದು ತಿಂದು ಯಜ್ಞೇಶ್ವರನಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಕೊಂಡಿತು. ನಿಮಗೆ ಸಂಭವಿಸಿದ್ದ ಮಹದ್ವಿಸತ್ತು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನುಗ್ರಹದಿಂದ ಪರಿಹರವಾಯಿತು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ಈ ಮಾತು ಕೇಳಿ ಬಹು ಸಂತೋಷಗೊಂಡು “ಆರೈನೇ! ತಮ್ಮ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದಲೂ, ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನ ಕೃಪಾಕಟಾಕ್ಷದಿಂದಲೂ ಈ ವನವಾಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಬಂದಿದ್ದ ಕಷ್ಟಗಳೆಲ್ಲವೂ ನಷ್ಟವಾದುವು. ಮುಂದೆ ನಮಗೆ ಏನು ಬುದ್ಧಿವಾದ ಹೇಳುವಿರೋ ಹಾಗೆ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುವೆನು” ಎಂದು ಕೈಮುಗಿದು ಬೇಡಿಕೊಂಡನು. ಆಗಲಾಯಮನು “ಮಗನೇ ನೀವು ಅಜ್ಞಾತವಾಸಕ್ಕೆ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿರಿ. ನಿಮಗೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಿ ಬಯಸಿದ ರೂಪಗಳನ್ನು ಪಡೆಯುವಂತೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವೆನು. ನೀವು ಪಾಂಡವರೆಂದು ಒಂದು ವರುಷದ ತನಕ ಯಾವನಿಗೂ ತಿಳಿಯದೆ ಇರಲಿ. ಈ ಅವಧಿಯು ಕಳೆದ ಬಳಿಕ ನೀವು





ಗ್ರಂಥಾಲಯ  
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ - ಹಂಪಿ  
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ

ಪರಿಗ್ರಹಣ ಸಂಖ್ಯೆ:

ವರ್ಗೀಕರಣ ಸಂಖ್ಯೆ:

--	--	--

ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಲಾಗಿರುವ ದಿನದಂದು ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕೆ ಮುನ್ನ  
ಹಿಂದಿರುಗಿಸಬೇಕು. ತಡವಾದ ಪ್ರತಿದಿನಕ್ಕೆ ನಿಯಮಾನುಸಾರ ದಂಡ ಶುಲ್ಕ ವಿಧಿಸಲಾಗುವುದು.



ರಾಜ್ಯಾಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದು ಸುಖಪಡುವಿರಿ ” ಎಂದು ನಿಯಮಿಸಿ, ಕಣ್ಣು  
ರೆಯಾದನು.

ಭೀಮಾದಿ ನಾಲ್ವರು ಸಹೋದರರೂ ಜೀವಿಸಿ ಎದ್ದು ಕುಳಿತರು.  
ಆಗ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನು ನಡೆದ ಸಮಾಚಾರವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ, ಅರಣಿ  
ಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅವರೊಡನೆ ಹೊರಟು, ತನ್ನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದು  
ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ ಅವನ ಅರಣಿಯನ್ನೊಪ್ಪಿಸಿ, ಧೌವ್ಯಾದಿ ಮುನಿಗಳಿಗೆ ವಿಷ  
ಸರಸಿಯ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ಅವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ನೋಡಿ “ ಮಹಾಶ  
ಯರೇ, ಭಗವದನುಗ್ರಹದಿಂದ ಅರಣ್ಯವಾಸದ ಹನ್ನೆರಡು ವರುಷಗಳನ್ನೂ  
ನಿಮ್ಮ ಸಹವಾಸದಿಂದ ಸುಖವಾಗಿ ಕಳೆದವು. ಇನ್ನು ಅಜ್ಞಾತವಾಸದ  
ವರುಷದಲ್ಲಿ ನಾವು ಇಂತವರೆಂದು ಯಾರಿಗೂ ಗೋಚರವಾಗಬಾರದಷ್ಟೆ !  
ಈ ಅವಧಿ ತೀರುವ ತನಕ ನೀವು ಎಲ್ಲಿಗಾದರೂ ಹೋಗಿ ಕಾಲಕಳೆಯುತ್ತಿ  
ರಬಹುದು. ತರುವಾಯ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕೈಬಿಡಲಾರೆನು. ನಮಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ  
ಕೊಡಿರಿ ” ಎಂದು ಕೈಜೋಡಿಸಿ ಬೇಡಿಕೊಂಡು ಕಳುಹಿ, ತಾವೈವರೂ  
ದ್ರೌಪದೀಸಹಿತರಾಗಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ, ಅಜ್ಞಾತವಾಸಕ್ಕೆ  
ತಕ್ಕ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.



—: ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾಯ ಪರಬ್ರಹ್ಮಣೇನಮಃ :—



ಸಂಪದಭ್ಯುದಯ.

ನಿಜವಿತ್ತಿ ಕೆ !

దినజరిపత్రికే ||

### ଶିଳ୍ପ ବିଧି :—

ಶುಭದವರಿಗೆ.

ಪುಸ್ತಕ ಕೊಡವರಿಗೆ.

(ಟೆम्ಪ್ಲೇಟ್ ಹಾಸಲು ಸೇರಿ)

17-0-0

12

6 ತಿಂಗಳಿಗೆ

3. **3. ತಿಂಗಳಿಗೆ**

1. ಅಂಗಳಿಗೆ

ਸਦਾ ਤੇ ੧ ਚ

३३३

मुद्रा

अर्द्धसूक्त

ಪರಂತಪನಿ

ಪಿಲಿವೂಕ

ଅଧ୍ୟାୟ ୨

ଅଧ୍ୟାୟ ୩

ಪಂಚರಾತ್ರಿ

निम्नादि

ವೇಣೀಸ

12, 2500

ಗರವುಂ

ଶକଳ

॥००॥

ಪ್ರಕೃತಿ ಸುಂದರ

...

... 0—3—0

ಟೆವ್ವಾಲು ಮರ್ಚು ಬೇರೆ.



## ಪ್ರಕಟನೆ.

—೦—

ಮಹಾಭಾರತ ಸಂಗ್ರಹವು ಸುಲಭ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಸವಾದಿರಿಯಿಂದ  
ಅವುತ್ಪತ್ತಿದೆ. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಸಂಭಾಷಣೆಗಳೂ, ಕಾಲೋಚಿತವಾದ ನೀತಿಗಳೂ  
ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ವಿಶೇಷ ವಿಷಯಗಳೂ ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ  
ಕನ್ನಡ ಪಠಕ್ಕೆ ಗಳಿಗೆ ವಿರಾಟ ಸಭಾಪರ್ವಗಳು ಪಾಠ್ಯಪುಸ್ತಕವಾಗಿ ನಿಯು  
ಟ್ಟಿದ್ದುವು. ವಾಚಕಮಹಾಶಯರು ಒಂದೊಂದು ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಸ  
ಹಿದ ಗುಣಗ್ರಹಣ ಮಾಡಬಹುದಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ.

ಇದುವರೆಗೆ ಮುದ್ರಿತವಾಗಿರುವ ಪರ್ವಗಳು.

೧	ಆದಿಪರ್ವ	ಬೆಲೆ ರೂ. ೩—೦—೦.
೨	ಸಭಾಪರ್ವ	೨—೪—೦
೩	ಅರಣ್ಯಪರ್ವ	೧—೦—೦
೪	ವಿರಾಟಪರ್ವ	೧—೦—೦
೫	ಉದ್ಯೋಗಪರ್ವ	೧—೦—೦

ಮುದ್ರಣವಾಗುತ್ತಿರುವ ಭಾಗಗಳು.

- ೧ ಭೀಷ್ಮದ್ರೋಣಪರ್ವಗಳು.
- ೨ ಕರ್ಣಶಲ್ಯ ಸಾಪ್ತಿಕ ಪರ್ವಗಳು
- ೩ ಉತ್ತರಾಷ್ವಪರ್ವಗಳು
- ೪ ಭಾರತದ ಉಪಕಥೆಗಳು
- ೫ ಭಾರತ ಧರ್ಮ ಮತ್ತು ನೀತಿಬೋಧೆಗಳು

ಕೆ. ರಾಮಸ್ವಾಮಿಯಂಗಾರ್

ಹುಲಿಯೂರುದುರ್ಗ ಫೋಸ್ಟ್, ತುಮ.

ಶ್ರೀ ಶಂಕರ ಕರ್ನಾಟಕ ಪುಸ್ತಕ ಭಂಡಾರ

ಮಾಣಿಮಡಿ, ಧಾರವಾಡ.







